

تصدرها وزارة التنوون النصف فية الرساط- المغرب الرساط- المغرب

شوال 1409 متاي 1989 العدد السابع والثلاثون السنة الرابعة عشرة

اعتدار

أجبرنا تعترتقتنى، على التوقف شهورًا عن متابعة إصدار المناهل ، ومع الاعتذاز أولا للمسهمين في إخراد مادتها من المبدعين والباحثين، وثانيًا لعرائها العديدين ، تطمئن وزارة الشؤون المتقافية جميعهم بتأكيد حرصها على المنضيت بالدورية في اتجاه امتداد تطويرها مضمونا هو شكلا بعون الله .

قنع عن

ملول العيك الستين لميلاك طعب الجلالة الحسن التاني، أمكّ الله في حياته، حكى شريف يُتبح لا متنا المغربية مناسبة مكيك التأكيك كبيراعتزازها باللحقولة الكيعية في والكمية لا تجازات المغرب الحسني، وما ينعم به الموالهن في وارف رمايد من ربح العفيك لة بالسلوك، ورح ل

وفد تصخرافع عنزاز كريم منزلة النفاجة وأهلها من رعاية ملالته السابغة ، وما يجرته من فرك مكتب من رعاية ملالته السابغة ، وما يجرته من فرك مكتب في شامل فلها عاتها ، وأتام ثه من جوكاة مصبة وي

تشكل علماء انتعا.

ومنبر المناهل بما يمتلك من رحيك في غدمة الإبداع والحث بلاك كنا، ويما ينهض به من إشاكة رسالتها المعاكمة، يتشرف باسم الثفافة ورجا لا تنعاف هذاه المناسبة السنبة، أن يرفع إلى مفام مضراة صاحب الجلالة أخلص التبريك، وإصكون التعنية، متوجها إلى الله سعانه بالك عاء المبمون، أن يكيم الكياك ومسرات علالة مرسر بالك عاء المبمون، أن يكيم الكياك ومسرات علالة مراير العين بولي عهدة وصنوله صاحب السمو الملكي الالممرائج ليل سيكي عدم وصنوله صاحب السمو الملكي الالممرائج ليل مولاي رشيك وصنوله صاحب السمو الملكي الالممرائج ليل مولاي رشيك والأكسراة الملكية الشريعة، وأن يُعين ملائلته على مواصلة المخي بالمغرب ورنية في اتجاله الغك الالم رغك.

الفهرس

_	1) اجازة الشيخ مرتضي الزبيدي لابي مالك عبد الواحا محمد الفاسي
22	2) الكناشة في العرف المغربي عبد العزيز ابن عبد الله
31	3) العدو الشهم د. عبد الهادي التازيد.
43	4) الدور المزدوج للثقافة د. محمد الكتاني
تها الداخلية	 القضية المغربية في معترك العلاقات الدولية وانعكاسا: عبد القادر زمامة
73	6) صور من النقد الادبي في العصر المريني رضوان ابن شقرون من المسلم
ل العروضية 85	7) أصالة الوتد المفروق في الدائرة الرابعة من دوائر الخليا محمد بن عبد العزيز الدباغ
103	 8) طرائف ومفارقات من تقاطع اللغات احمد عبد السلام البقالي
	9) خدعة المزاج عبد العلي الوزاني
148	10) امتداد (شعر) المهدي الدليرو
150	11) المقاومة المشرقية في الاندلس د. حسن الوراكلي

	كية الارض في الاندنس خلال عصر الامارة	th (12
167	ابراهيم القادري بوتشيش	
	يه بن حفصون في الشعر الاندلسي	13) حر
194	علي لغزيوي	
	اعات النوبة الاندلسية من خلال المصادر المغربية	14) ایقا
	نربية والاستشراقية	والن
215	عبد العزيز ابن عبد الجليل	
	ساح انقنع حكيم مرو	د ا) الع
228	ترجمة : ابراهيم الخطيب	
	ية حصار مليلية (1774 ــ 1775)	16) يوم
225	ترجمة : حسن الفكيكي	
	شعرائنا القضاة	17) من
271	عبد الجواد السقاط	
	ملام التفافي	S1 (18
323	المناهل	

إنجاز المنتاج مرتضى التياكي المنتاج المرتفي المنتاج المناح المقاموس المعلامة ابن مالك عبد الواحد بن مجد الفاسى محمد الفاسى

ان العلاقات الثقافية والعلمية بين المشرق والمغرب كانت قبل العصر الحديث متصلة مثينة، وكان علماء المغرب عند ما يقصدون البلاد المقدسة لاداء فريضة الحج يتوقفون في مدن العلم ومراكز الثقافة ويلتقون بالعلماء والادباء ويأخذون عنهم ويستجيزونهم لهم ولمن طلب منهم ذلك من زملائهم الذين لم يتيسر لهم بعد القيام بأداء فريضة الحج وينقلون معهم ما استجد من تآليف المغاربة في شتى العلوم والفنون كما يأخذون معهم اجازات علماء المغرب لمن طلبها من أهل المشرق، وعند الرجوع يقومون بهذه الاتصالات نفسها ويحملون مؤلفات المشارقة الى المغرب واجازات علمائه لمن طلبها من أهل المغرب.

وهكذا كان التعارف تاما بين جناحي العالم الإسلامي، إذ بمكة يلتقي المغاربة بمن يحج من علماء البلاد الاسلامية الاخرى زيادة على أنهم كانوا ينتهزون هذه الفرصة الثمينة لزيارة بلاد الشام والعراق واليمن. فكان العلماء في كل الاقطار الاسلامية بفضل هذه المؤسسة الاسلامية الفريدة حج بيت الله الحرام وزيارة قبر الرسول عليه السلام مطلعين على كل أحوال اخوانهم في كل ناحية من نواحي العالم الاسلامي ويعرفون بدقة أخبار الحركة العلمية. ويظهر هذا

في كتب الطبقات التي كانت تؤلف بالمشرق والمغرب بحيث كانت الوحدة الاسلامية حقيقة واقعية مما تضاءل شأنه في عصرنا هذا عصر السرعة والاتصال المباشر بواسطة الطيران فقل الاتصال وضعف التعارف ولولا ما تتصف به الحضارة الحالية من تنظيم المؤتمرات والندوات واللقاءات لكانت القطيعة أعمق ولاكنها مع ذلك لم تقم تماما مقام السفر الى الحج.

ومن أمثلة هذه الاتصالات ما أريد أن أحدثكم عنه وهو استجازة العلامة أبي مالك عبد الواحد بن محمد الفاسي العلامة اللغوي الشهير الشيخ مرتضى الزبيدي الذي بعث له بها وبقيت ضمن خزانة أجدادي لان أبا مالك عبد الواحد الفاسي هو جدي الخامس وهذه الاجازة مؤرخة بسنة 1204 أي منذ أكثر من مائتي سنة وقبل أن أطلعكم على نص هذه الاجازة ينبغي أن نلقي نظرة وجيزة على ترجمة الشيخ الجيز والشيخ الجاز.

والشيخ مرتضى الزبيدي أشهر من أن يعرف خصوصا في وسط هذا المنتدى الحافل بالعلماء وفطاحل اللغة العربية. وان كان لجدنا سيدي عبد الواحد شهرة في بلاده فهو لا يعرف ببلاد المشرق الا عند بعض الخواص بسبب ما قدمت من انقطاع الصلة والا فالشيخ مرتضى وهو تلميذ أحد أعلام اللغة من أهل فاس المعاصرين لسيدي عبد الواحد وهو الشيخ ابن الطيب الشرقي الذي كنت حدثتكم عنه سابقا. أقول إن الشيخ مرتضى كان يعرف علماء المغرب ويكاتبهم كما يظهر ذلك من تحليته لاجداد سيدي عبد الواحد وكانوا كلهم من كبار علماء المغرب

ترجمة الشيخ مرتضى الزبيدي

هذا الامام خاتمة المحققين والحفاظ المحدثين وعلماء اللغة المبرزين وقد طبق ذكره وآثاره العالم الاسلامي شرقا وغربا واستفاد من تأليفه الفكر الاسلامي والثقافة العربية مما أعتبره احياء لهما في عصر أوشكا فيه على الاضمحلال لما أصاب العالم الاسلامي من تدهور وتأخر. والسيد مرتضى الزبيدي اسمه الكامل محمد بن محمد بن محمد بن عبد الرزاق الواسطى الزييدي المصري كان له من تنقلاته في البلاد الاسلامية مؤهلات لتربع هذا المقام الفريد في الأوساط العلمية فهو ينتمي في أصله الى أسرة هاشمية حسينية من أهل واسط بالعراق وكانت عائلته نزحت الى الهند حيث ولد بقصبة بلجرام سنة 1145 هـ ــ وارتحل في صباه الى اليمن لطلب العلم وسكن مدة طويلة بزيد حتى نسب اليها وعرف بعد ذلك بالزبيدي وحصل أثناءها على علم وافر، وأخذ من عدة مشايخ ولما بلغ الثانية والعشرين من عمره دخل مصر وحصل في وقت قصير على شهرة لا تعرف عادة لمن كان في سنه وذلك لتحليه بأخلاق فاضلة ولتمكنه المبكر في العلوم ومشاركته في الحديث الشريف وفي الاصول وفي اللغة العربية والبلاغة والفقه وغيرها من العلوم الاسلامية. وأقبل مع ذلك على الاخذ من علماء الوقت في القاهرة وفي غيرها من مراكز العلم بمصر وحج مرارا وأخذ من علماء الحرمين الشريفين وبعد هذا التحصيل الكامل أخذ في شرح القاموس وقد استغرق هذا العمل أربع عشرة سنة وأتمه سنة 1181 وهو ابن ست وثلاثين سنة وأو لم بهذه المناسبة وليمة فاخرة للعلماء والطلاب وأعيان مصر لما كان حصل عليه من سعة الرزق اذ كان الامراء والكبراء يقدمون له الهدايا الجزيلة. وقد حظى كتابه هذا باقبال منقطع النظير وسعى لاقتنائه الملوك والوزراء وكبار العلماء في كل الاصقاع الاسلامية وقد طبع لاول مرة بمصر سنة 1863 م ثم طبع مرة ثانية ما بين سنتي 1286 ـــ 1287 هـ وتقوم وزارة الاعلام الكويتية بنشره منذ

عدة سنين وقد أنجزت منه ثلاثة وعشرين جزءا في طبعة مثقنة مشكولة في الحجم الكبر وقد بلغت فيه إلى باب الفاء فصل الشين وهذا عمل جليل تشكر عليه. وقد أنجزت منه ثلاثة وعشرين جزءا في طبعة مثقنة مشكولة في الحجم الكبير وقد بلغت فيه الى باب الفاء فصل الشين وهذا عمل جليل تشكر عليه.

وقد كان له الباع الطويل في علوم الحديث وجمع الاسانيد العالية مما يعد منفردا به وكان يبحث بحثا عن شيوخ الحديث في كل صقع ويستجيرهم. من ذلك على سبيل المثال استجازته للمحدث الشهير الحافظ أبي العلاء ادريس العراقي الفاسي. ومن ذلك ما ذكره صاحب فهرس الفهارس وهو قوله: " ومع كثرة شيوخ المترجم كثرة مهولة بالنسبة إلى مشايخه ومعاصريه كان غير مكتف بما عنده بل دائم التطلب والأخذ ومكاتبته من الآفاق حتى أني رأيت بخطه في كناشة ابن عبد السلام الناصري استدعاء كتبه لمن يلقاه ابن عبد السلام المذكور «وأورد صه بحروفه».

ومما يمتاز به الامام الزبيدي احياء طريقة املاء الحديث وقد كانت انقطعت بعد وفاة الحافظ ابن حجر وتلميذيه السخاوي والسيوطي وقد بلغت مجالسه الاملائية الحديثية أربعمائة مجلس كان يلقيها من حفظه وجمعها في مجلدات.

وله مآت الشيوخ كما قدمنا وقد ذكرهم في معاجمه الثلاثة حتى أن معجمه الاكبر تضمن منهم ستمائة شيخ وقد أورد الكتاني في فهرس الفهارس معجمه الصغير بنصه واستدرك عليه عددا كبيرا من المشايخ ورد أخذه عنهم في كتبه الاخرى وفي اجازات وقف عليها وتوجد بخطه في خزانته التي كنت ضممتها للخزانة العامة بالرباط في أول الاستقلال.

ومن جملة شيوخ الزبيدي من المغاربة عمدته في شرح القاموس العالم اللغوي محمد بن الطيب الصميلي الشرقي المعروف في المشرق بابن الطيب الفاسي وهو كذلك صاحب شرح جليل للقاموس وابن الطيب هذا هو الذي يقول الشيخ الزبيدي عن تحقيقاته في شرحه «قاله الشيخ».

ومن جملة شيوخه المغاربة محمد بن الطالب الفاسي وعمر بن عبد الله ابن عمر قاضي الجماعة بفاس وعمر بن المختار الشنقيطي ومحمد بن مسعود الطرنباطي الفاسي ومحمد بن عمر التادلي _ [أما تلاميذه فعددهم كذلك كبير حتى أنه لا يخلو بلد اسلامي من الآخذين عنه وقد ذكر منهم الكتاني جماعة وكلهم من مشاهير بلادهم وأئمتها ومن جملتهم نحو العشرين من علماء المغرب من بينهم جدنا أبو مالك عبد الواحد بن محمد الفاسي بعث له باجازة هي موضوع هذا البحث.

أما تأليفه فحدث عن البحر ولا حرج وان كان شرحه للقاموس غطى على بقية تصانيفه فان عددها بلغ الميآت منها عدد لا يحصى من الاجازات التي عمت البلاد الاسلامية. وأهم مؤلفاته مع تاج العروس شرحه لاحياء علوم الدين للامام الغزالي وهو موسوعة عظيمة لقضايا الفكر الاسلامي لم تصادف العناية اللازمة لها والاستفادة من مباحثها لان الاهتمام انصب بالخصوص على الناحيتين اللغوية والحديثية من انتاجاته.

وقد طبع شرح الاحياء لاول مرة بفاس سنة 1304 هـ مما يظهر عناية المغاربة بآثار الشيخ مرتضى الزبيدي رحمه الله.

'' وألفيته في الحديث عديمة النظير كما قال ابن عبد السلام الناصري _ في كال الاطلاع على الاحاديث النبوية وتراجم الرجال '' _ وهي مشهورة ومعتمدة عند علماء الحديث.

وكان الشيخ مرتضى الزبيدي زيادة على معلوماته المتنوعة ومشاركته في كل العلوم الاسلامية يعرف اللغات التركية والفارسية والكرجية الهندية __

وقد ترجم له المؤرخون وأصحاب الطبقات والفهارس والرحلات من المشارقة والمغاربة ومن جملتهم تلميذه الجبرتي المصري في تاريخه وقد عقد له ترجمة مستوفية لأحواله الخاصة والعامة واخص بالذكر منهم المغاربة لأنهم اليوم غير معروفين بالشرق كالامام بن عبد السلام الناصري في رحلته الكبرى وأبي الربيع سليمان الحوات من مشاهير علماء المغرب في كتابه السر الظاهر وفي العصر الحديث الشيخ عبد الحي الكتاني في فهرس الفهارس (1) وهي ترجمة حافلة خصوصا من ناحية علوم الحديث وذكر له عدة مؤلفات في هذا الموضوع. وكانت وفاة الشيخ مرتضى الزبيدي رحمه الله سنة 1205 هـ شهيدا بالطاعون و لم يعلم أحد بذلك لانشغال الناس بأمر هذا الوباء الذي فتك في ذلك الوقت بعدد كبير من أهل المشرق، ومن غريب المصدفات أن تلميذه أبا مالك عبد الواحد الفاسي توفي بعد ذلك بثاني سنوات شهيدا أيضا بالطاعون الذي كان التشر اذاك بالمغرب وأودى بالآلاف من أهل المغرب من جملتهم عدد من العلماء الاعلام.

الفهارس والاثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات.
 المطبعة الجديدة بفاس سنة 1346 هـ ج 1 ــ ص 398 ــ 413.

ترجمة العلامة أبي مالك عبد الواحد بن محمد الفاسي

كان هذا العالم علما من أعلام المغرب في اللغة والنحو والتاريخ وتخرج على يده نخبة من علماء فاس والمغرب عموما.

وهو من هذه الاسرة العلمية التي نبغ من أبنائها بالاندلس منذ الفتح الاسلامي الى القرن التاسع وأنجبت هناك علماء مشاهير من جملتهم الامام أبو بكر بن الجد من أهل القرن الخامس ولما هاجر اخوان من أبنائهما الى مدينة فاس سنة 880 سار ابناؤهم بالمغرب سيرتهم بالاندلس في الاقبال على العلم والعمل على نشره بالتدريس والتأليف ونبغ منهم في القرون الخمسة الاخيرة العديد من العلماء والمشاهر منذ شيخ المشايخ أبي المحاسن يوسف الفاسي الذي ينتمي اليه كل أفراد هذه الاسرة وأخيه العارف بالله الفاسي مرورا بشيخ الاسلام أبي السعود وابنيه العلامة شيخ الاسلام محمد وأبي زيد عبد الرحمن العالم الموسعى وأبي عيسى المهدي صاحب ممتع الاسماع والعلامة الاديب الخطيب أبي مدين والشاعر أبي حفص عمر الى مترجمنا أبي مالك عبد الواحد ومن جاء بعده، والساعر أبي حفص عمر الى مترجمنا أبي مالك عبد الواحد ومن جاء بعده، وقد بلغ من انتشار العلم في هذا البيت أن كان منهم في عصر واحد أربعون عالما مدرسا يحتل كل واحد منهم كرسيا في جامعة القرويين. وقد قال الأمير شكيب أرسلان رحمه الله عن هذه الأسرة الفاسية أنه لم يكن في العالم الاسلامي أسرة تسلسل العلم في أفرادها قرونا مثل ما وقع في العائلة الفاسية بالمغرب وعائلة أسرة تسلسل العلم في أفرادها قرونا مثل ما وقع في العائلة الفاسية بالمغرب وعائلة بني العديم بالشام.

أما العلامة الذي نحن بصدده فهو عبد الواحد بن محمد فتحا ابن أحمد بن محمد فتحا ابن أحمد بن محمد فتحا بن عبد القادر بن علي بن أبي المحاسن يوسف. ولد بفاس 1172 هـ (1759 م) وربي في حجر والده العلامة المؤرخ أبي عبد الله محمد وفي وسط أعمامه وأبناء أعمامه وحفظ القرآن صغيرا ومات والده وهوبن سبع سنين

فسهر على تربيته عمه أبو مدين وأخذ عن علماء وقته من أمثال أبي الحسن على زين العابدين العراقي والعلامة بن عبد السلام الفاسي شيخ السلطان العالم المؤلف مولاي سليمان والشيخ أبي عبد الله محمد بن الحسن بناني وغيرهم. وقد ذكر المولى سليمان المذكور في تاريخه للعائلة الفاسية المسمى " عناية أولى المجد بذكر آل الفاسي بني الجد ": ثم حفظ المتون واجتهد في تحصيل الفنون ... بقريحة نافدة ووجهة صادقة وهمة عالية ورتبة سامية فحصل على علم نافع في بقريحة نافدة ووجهة صادقة وهمة عالية ورتبة سامية العلم في العربية والفقه أعواما دروسا مباركة يشهدها جمع غفير من طلبة العلم في العربية والفقه والحديث وقيد وألف وجدد للمجد غرفا على غرف. وكان فصيح العبارة مليح الهيأة والشارة يحاضر في الادب وينظم الشعر وينثر الرسائل والحطب. كان أول من وقع عليه اختيارنا للخطبة بالجامع الذي شيدناه بعقبة المكودي بين سوق الرصيف ورحبة الزبيب (1) عدوة فاس الاندلس (2) فكان يطبع الاسجاع الرصيف ورحبة الزبيب (1) عدوة فاس الاندلس (2) فكان يطبع الاسجاع بجواهر لفظة ويقرع الاسماع بزواجر وعظه (3).

وترجم له صاحب سلوة الانفاس الشيخ بن جعفر الكتاني بما في العناية بلفظه (4).

وترجم له المستشرق ليفي بروفنصال في كتابه " مؤرخو الشرفاء بالفرنسية (Les Historiens des chorfa)(5).

¹⁾ هو المسمى اليوم جامع الرصيف.

²⁾ في الواقع عدوة القرويين المسماة اليوم بالاندلس.

³⁾ عناية أونى اتحد المطبعة الحديدة نفاس سنة 1347 هـ ص 68 – 69

⁴⁾ سلوة الانفاس طبعة فاسية في ثلاثة أجزاء سنة 1316 هـ ص 325

⁵⁾ باریس 19222 ص 335.

وللشيخ عبد الواحد الفاسي مؤلفات وخطب بديعة وشعر رقيق لم يجمع في ديوان وعندي منه جملة في كناشته وكناشات إبنه الفقيه الخطب أبي محمد عبد القادر.

وقد كان نسابه مطلعا على انساب الاسر العلمية بالمغرب كوالده أبي عبد الله محمد. ومن ذلك كتابه في تاريخ العائلة الجيدة الشريفة عائلة الصقلي الفاسية التي نبغ من أبنائها جماعة من العلماء وعنوانه " غاية الامنية وارتقاء الرتب العلية في ذكر الانساب الصقلية ذات الإنوار البهية السامية " وله كذلك كتاب في تاريخ العائلة العلمية الشريفة التي انجبت طائفة من العلماء وهي عائلة القادري الفاسية واسمه " اغاثة اللهفان وسلوة الاحزان بالقادريين عظام الشان " وله شرح لكتاب الفتوحات الالهية للسلطان العالم سيدي محمد بن عبد الله وقد جمع فيه الأحاديث الصحيحة التي اتفق عليها الشيخان ثم المحدثون الثلاثة ثم الأربعة ثم الحمسة ثم الستة وهو صنع فريد في علوم الحديث وقد طبعت هذه الفتوحات بالرباط.

أما انتاج أبي مالك عبد الواحد فلا يزال مخطوطا.

وتوفي أبو مالك عبد الواحد الفاسي شهيدا بالطاعون سنة 1213 هـ. (1799 م). كما توفي أخوه العلامة أبو العباس أحمد بن محمد الفاسي صاحب الرحلة الحجازية رحمهم الله جميعا.

وكتبه محمد بن عبد الواحد بن عبد الرحمن بن عبد العزيز بن عبد القادر ابن عبد الواحد المترجم

محمد الفاسي

أما هذه الاجازة فقد صدرها بابداء عواطف رقيقة نحو العلامة الجاز مع تحيات عاطرة قائلا: "سلام تجر به ذيول الصبا على تيجان الربا (كا يكتبها) سلام يوذن بحسن الاخلاص ويقترن بالود والاختصاص نهديه إلى حضرة معدن الكرم وموطن حسن الاخلاق والشيم منبع العز الشاخ ومنبت المجد الباذخ كنانة الفخار الاطهر ومدركة سوابق الناموس الاكبر عين أعيان العلما الاعلام وغرة زمانهم في شأو الاحتشام النجيب الراقي إلى ذروة الكمال التام، البدر المضيء في أفق الليالي والايام السيد أبي الصلاح (هكذا كناه) بن محمد بن احمد بن الامام أبي السعادات محمد بن شيخ الجماعة قطب رحى المغرب أبي البركات عبد القادر بن على بن يوسف الكناني الفهري المالقي الفاسي أعاد الله علينا من بركته وبركة سلفه وحفظه بمعقبات من بين يديه وخلفه. "وخلل ذلك بأبيات شعر أظنها من نظمه ثم تعرض لاستدعاء أبي مالك الفاسي الاجازة في خلاصة بن مالك فأسعف طلبه وحرر له سنده إلى هذا النحو الشهير وفي سنده عدة شيوخ من المغاربة وختم كتابة بطابعه المعروف له وهو صغير جدا وكأنه كان شيوخ من المغاربة وقد نوقش فيه بيت شعر يقول:

محمد المرتضى يرجو الأمان غدا بجده وهو أوفى الخلق بالدمم

ويلاحظ أن الشيخ مرتضى الزبيدي يكتب على طريقة المغاربة من نقط القاف نقطة واحدة من أسفل. ولا أدري هل كانت هذه طريقته في مكتوباته الاخرى أم كان يستعمل ذلك تأدبا مع علماء المغرب. :

اجازة الشيخ مرتضى الزبيدى

ان من مظاهر أساليب التعليم عند المسلمين وتحقيق النقل في كل العلوم العقلية والنقلية ضرورة التحقق من صحة ما يؤخذ عن المشايخ باثبات سندهم الى أمهات التآليف والى الاتصال بالنبي صلى الله عليه وسلم في ما يرجع لحديثه الشريف وذلك لان من مبادئهم أن العلم يؤخذ من أفواه الرجال ويتجلى ذلك في الاجازات التي يمنحها الشيخ لتلميذه حيث يذكر فيها سنده الى النبي عليه السلام أو الى مؤلف الكتاب المدروس من قبل الشيخ وهكذا تثبت صحة كل معلوماتهم بطريقة نقدية فريدة لعلماء المسلمين في هذا المجال ولهم جولات بما وضعوه من قواعد لتصحيح النصوص الحديثة وغيرها. ومن أشهر الاجازات قبل الشيخ مرتضى الزبيدي اجازة شيخ الاسلام أبي السعود عبد القادر الفاسي قبل الشيخ مرتضى الزبيدي اجازة شيخ الاسلام أبي السعود عبد القادر الفاسي أسماؤهم في مسلسلاتهم الى أمهات التآليف في مختلف العلوم. ثم ان الاجازات كانت زيادة على ذلك اداة الوصل بين علماء الاقطار الاسلامية حيث كان الاتصال بينهم بهذه الوسيلة غير منقطع كا قدمنا. وكانت هذه الاجازة ولازالت معتمد علماء المغرب العربي في هذا الباب.

أما اجازة الشيخ مرتضى التي نحن بصددها فهي نموذج أصيل لهذا الفن وتنبىء عن اطلاع واسع على سير الحركة العلمية وهي خاصة بسنده في خلاصة بن مالك وتشتمل على عدد كبير من النحاة الذين أخذ عنهم ومن مشايخ شيوخه الى مؤلف الخلاصة رحمهم الله.

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

ان افضل قرب المتودد وأكمل تحف المتعهد، وأقوى أسباب المتعلق وأنجح أبواب المتشوق جزيل تحيات هي ركن صلاة الفؤاد الى قبلة الوداد وشروط كال المفروض والواجب من النقل والرواتب مع فريد سلام هو في ذلك المشتاق تمامه وفي فواتح الذكر ختامه سلام هو في روح الحب حبب وفي ثغر الود شب، وفي جيد الزمن لآل، وعلى وجنة الدهر خال، سلام نزفه جنائب القبول، وتحفه نجائب الاقبال وتنغم معه شمائل الشمول ونسيم الشمال سلام تجربه ذيول الصبا على تيجان الربا، سلام يؤذن بحسن الاخلاص ويقترن بالود والاختصاص نهديه الى حضرة معدن الكرم وموطن حسن الاخلاق والشيم، ومنبع العز الشامخ ومنبت الفخر الباذخ كنانة هذا الفخار الاطهر ومدركة سوابق الناموس الاكبر عين أعيان العلماء الاعلام وغرة زمانهم في شأو الاحتشام النجيب الراقي الى ذروة الكمال التام البدر المضيء في أفق الليالي والايام السيد أبي الصلاح عبد الواحد ابن محمد بن أحمد بن الامام أبي السعادات محمد بن شيخ الجماعة قطب رحي المغرب أبي البركات عبد القادر بن على بن يوسف العاصمي الكناني القصري المالقي الفاسي أعاد الله علينا من بركته وبركة سلفه وحفظه بمعقيات من بين يديه ومن خلفه وأبقاه بقاء جميلا ومد عليه من العناية الصمدية ظلا ظليلا ولا جعل لحوادث الدهر اليه سبيلا آمين.

وبعد فشوقي والسؤال كلاهما وشرح ودي لكم متقارب ومجز وشغلي عن سواكم مرفل وكل ثنائي فيك وقف محبس وماقط سلوان المطاع قرأته

طويل مديد والبسيط ووافر قوافيه في اخلاصه متوائسر وصبري قد دارت عليه الدوائر وبيت من الامثال في الناس سائر وغيري على السلوان في الحب قادر

هذا وقد ورد الكتاب الفائق المشتمل على محاسن الالفاظ ومعارف الدقائق كتاب في سراره سرور وفي رياض مطاويه أنوار وزهور

فللاه مغناطيس لفظ بعثم الى فخه شحرور قلبي طائر

فتقبلت منه وقابسلت منه رافعا للنساء ذاعبي الله أنت داويت يا حبيبي فـوّادا وبصر التأمسل خسبير أحن الى لقياك شوقا وصبوة يحن الى أشكاله ويناظه

يصدق في آياته وهو شاعر وبه قد جررت اديال عزي في المعالي لما قرأت النهاية فسير فسلسان السوصف قصير وقصارى حالي العجز والتقصير فلا تتعجب من غربب ببلدة

رسائل إخوان الصفاء بشعرك الذي حلة الامن والشفا والولايه وتركت التلخيص من كل فن كان فيه من البعاد شكاية ماذا أقول وقولي فيك ذو حصر واني مبقيم والفواد مافسر

وأشرتم في الكتاب أن أكتب لكم سندا خاصا لخلاصة ابن مالك ليكون ذخرا لكم وعدة في سلوك هاتيك المسالك فامتئلت الاشارة العلية وسطرت ما تيسر في اسانيدها الجلية فأقول أرويها عن شيخي الامام المتفق على جلالة قدره شيخ شيوخ عصره الشهاب أحمد بن عبد الفتاح أبي يوسف العلوي الشافعي الازهري المتوفى سنة ثمانين بعد المائة وقد جاوز التسعين بسماعي لها عليه من أولها الى باب المفعول المطلق واجازة لسائرها وسائر كتب ابن مالك وذلك بالجامع الازهر المعمور في شهور سنة 1167 بسماعه لها على شيخه الشمس محمد بن محمد الشرنبابلي المتوفى سنة 1102 هـ بسماعه لها على الامام الحافظ شمس الدين محمد بن علاء الدين البابلي والامام أبي الضياعلي بن علي الشبراملسي بسماعهما لها على أبي النجا سالم بن محمد بن أحمد بن أعلى الغيطي (ح) وبسماع البابلي أيضا على الشهاب أحمد السنهوري المالكي عن الشهاب أحمد بن علي بن حجر الهيثمي المكي قال هو والغيطي أخبرنا بها شيخ الاسلام زكريا بن محمد الانصاري سماعا عن كل من كل صالح بن السواج عمر بن رسلان البلقيني الكناني الشافعي وأبي عبد الله محمد بن ابراهيم الرشيدي الشافعي سماعا (ح) زاد الغيطي فقال،

وأخبرنا بها شيخ النحاة في عصره الشرف عبد الحق بن محمد السنباطي الشافعي سماعا للبعض واجازة للباقي أخبرنا الشمس محمد بن محمد امام الصرغتمشية الشهير بابن الصلاح قال هو والبلقيني والرشيدي أخبرنا أبو اسحاق ابراهيم بن أخمد ابن عبد الواحد التنوخي عن الشهاب محمود بن سلمان بن فهد والشهاب أحمد ابن محمد بن غانم الجعفري قالا أخبرنا مؤلفها الامام أبو عبد الله محمد بن مالك الجياني الاندلسي وقد وقعت لي روايتها مسلسلة بالمحمدين وهي من أغرب ما يذاكر به، وذلك أني رويتها عن شيخي الامام الفقيه المحدث الاصولي النحوي اللغوي الملقب بامام الحرمين أبي عبد الله محمد ابن الطيب بن محمد بن موسى الشرقي الفاسي نزيل المدينة المنورة على سكانها أفضل الصلوات والسلام المتوفى بها سنة 1170 هـ عن ستين سنة سماعا عليه لبعضها بالمسجد النبوي في 1165 هـ واجازة لسائرها وشيخي الامام الفقيه المحدث المتكلم الناظر أبي عبد الله محمد بن عبد الله ابن أيوب التلمساني الشهير بالمنور المتوفي بمصر شهيدا بالطاعون عقب رجوعه من الحج 1168 اجازة مشابهة قالا أخبرنا بها الامام أبو عبد الله محمد بن أبي الفتوح عبد الرحمن بن عبد القادر الفاسي عن العلامة أبي عبد الله محمد بن محمد أبي بكر الدلائي الشهير بالمرابط عن والده عن · أبي الدخائر محمد بن قاسم القصار عن أبي عبد الله محمد بن عبد الرحمن اليسيتني عن علامة الدنيا محمد بن محمد بن محمد بن مرزرق عن أبيه عن جده عن محمد بن أبي اليمن بن الكويك عن الشمس محمد ابن اسماعيل الدمشقي الشهير بابن الخباز عن مؤلفها محمد بن مالك رحمه الله، هكذا أملي هذا السند الامام الدلائي من حفظه لشيخ مشايخ شيوخنا أبي عبد الله محمد بن محمد بن سليمان الروداني والعهدة عليه والله أعلم سائلا من مولانا الامداد بصالح دعواته في خلواته وعقب صلواته كما هو بمثله له مبذول وعلى المولى جل شأنه القبول ومنا اهداء شريف السلام والتحية والاكرم إلى حضرات سادتنا الكرام ومشايخنا

الاعلام وأحبابنا وأصحابنا ومن له التعلق بنا أدام الله فضائلهم وكثر في العالمين فواضلهم.

حرر ذلك في ليلة يسفر صاحبها عن يوم الاثنين المبارك سادس عشري ربيع الاول الانور المكرم من شهور سنة 1204 بمصر المحروسة أدام الله انارة ربوعها المانورية وحبا أهلها بأنواع الكرامة وجعلها دار اسلام الى يوم القيامة قال ذلك العبد المعترف بذنوبه الراجي ستر عيوبه المؤمل من الله نيل مطلوبه أبو الفيض محمد مرتضى بن محمد بن محمد الحببني الواسطي العراقي الاصل ثم الزبيدي ثم المصري غفر الله زلله وأصلح خلله حامدا الله على نواله مصليا ومسلما على سيدنا محمد وآله وحسبنا الله ونعم الوكيل.

وختمه بطابعه المعروف له المتضمن البيت الآتي. محمد المرتضى يرجو الأمان غدا بجده وهو أوفى الخلق بالدمم الرباط

الكناسة في العرف المغربي

عبدالعنيزابنعبدالله

الكناشة تشتمل على الأحداث التي شاهد صاحب الكناشة وأشعاره ومساجلاته الأدبية وفوائده.

توجد 40 كناشة لفحول العلماء بالخزانة الأحمدية السودية بفاس، ويسميها بعضهم الزمام والبطاقات وهي أوراق كالدفتر تقيد فيها الفوائد والشوارد للضبط (تاج العروس ج 4 ص 347 ــ مكتبة الحياة بيروت) وهو أشبه بما عرف بالمشرق من تذكرات كتذكرة الصفدى والتذكرة التيمورية أخيرا، وأقدم كناشة معروفة هي للجادري عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن المديوني الفاسي (818 هـ / 1415 م)، وقد ترجم أحمد زروق البرنسي لنفسه في "كناش" كا خلف عبد الواحد الونشريسي عدة كنانيش، وأشار المنجور الى كنانيشه في طالعة فهرسته الكبرى والصغرى ثم توالي استعمال الكلمة في العصر العلوي ككناشة العربي القادري والكناشات الفاسية والسودية واليحمدية والشرقاوية وكناشات الحافي وبنيس وشطير والمعداني الخ.

(الكناشات المغربية ــ محمد المنوني ــ المناهل ج 2 ص 196). كناش أملاك المخزن

سجل تثبت فيه أملاك الدولة الموجودة بكل مدينة والمناطق التابعة لها ويشرف على مراقبته (أمين المستفاد) المحلى الذي يجاسبه المخزن على أعماله في هذا المجال (راجع رسالة سلطانية تلقاها أمين مستفاد أزمور عام 1302 هـ / هذا المجال (رخم 360 ص 212) بسبب تعطيل السواني التي تحت عهدته ومطالبة ببيان السبب والاعوقب.

توجد نسخة منه في وثائق السيد بناصر غنام عرضتها وزارة الثقافة في "
" المعرض الخامس " (مارس 1973) (الرقم الخاص 56).

كنباش الحاجب

كان السلطان يفض بنفسه المكاتيب الواردة على الحضرة باسم السلطان مختومة الى أن توعكت صحة المولى الحسن عام 1304 هـ / 1886 م ففوض لحاجبه أحمد بن موسى في فتحها والاستعانة بكاتبين من صدر الوزارة لتقييد مضمون كل كتاب ليرفع للجناب العالي فيراجع كل مضمون ثم يوقع عليه بما يراه، ويقيد الحاجب في كناش خاص سائر تلك المضمنات بتواقيعها. (العز والصولة لابن زيدان ج 1 ص 42)

كناش الحساب لدى التجار

كناش الدخل _ كناش الخرج اليومية _ كناش الوسخ _ كناش الكوبية (أي النسخ)

(لوتورنو _ فاس الحماية ص 398)

كناش الديسون

كانت تثبت فيه ديون الدولة في عهد الحسن الأول (توجد نسخة منه في اسم صاحبها (بناصر غنام) وأحرضان عرضتها وزارة الثقافة ضمن وثائق ومخطوطات المعرض الحامس (مارس 1973) (الرقم الحاص هو 52 — 77) وكانت تسمى بكناش ما بالذمم للمخزن راجع كناش ديون العرائش (وثائق بناصر غنام وأحرضان _ المعرض الحامس _ الرباط مارس 1973 (الرقم الحاص88)

وكناش ديون تطوان (الرقم الخاص 96)

كناش شروط الأجناس في عهد السلطان سيدي محمد بن عبد الله

(فيه الشروط المعقودة مع فرنسا عام 1180 هـ / 1766 م مع عقود ومعاهدات اقتصادية وبحرية مع أوربا (خع 1694 د (63 هـ).

كناش مكاتيب الطابع الشريف

رسائل رسمية موجهة الى القواد والعمال خلال عام واحد (1324 هـ / 1325 هـ / 1907 م) (في عهد المولى عبد العزيز)

مكتبة كلية ابن يوسف / خع 1695 د

والطابع السلطاني: خاتم مستدير كانت تختم به الرسائل والأوامر والظهائر السلطانية وكان يوضع بأعلى المراسيم في العهد السعدي بخصوص المظالم أو رسائل الأشغال والعطاء في حين كان السلطان يسجل (العلامة) بيده على الكتب والأجوبة والظهائر (مناهل الصفاص 206).

وصاحب الطابع كان قائدا للجيش عام 1223 هـ / 1808 م وهو أحمد بن

مبارك (الاستقصاح 4 ص 142)

والواقع أنه كان لكل قائد من قواد الحواضر أو القبائل الكبرى طابع مثال ذلك الطابع الرسمي لقائد تطوان محمد عاشير وهو بيضوى الشكل بأعلاه نتوء قليل قد كتبت في دائرته (وما توفيقي الا بالله) عليه توكلت واليه انيب (وفي وسطه) (خديم المقام العالي بالله محمد عاشير وفقه الله) تاريخ تطوان ج 2 ص 270.

كناشة ابن سالم ابراهيم بن محمد بن ابراهيم البرنسي (1130 هـ / 1717 م) تعتوي على رسائل علمية واجازات من اشياخه (خع 1056 د).

كناشة لاحمد بن الحسن اليحمدي الوزير (1132 هـ / 1719 م)

وهي أكبر كناشة عرفت بالمغرب (نسخة في عشرة أجزاء في خم تسعة منها رقم 1034 والعاشرة رقم 3985 والنسخة في ثمانية أجزاء في مجلدين (خع 330 ك) وهي غير كناشة اليحمدي محمد بن الحسن (الجزء الأول خم 2272)

كناشة لاحمد بن الطالب بن سودة (1321 هـ / 1903 م)

(خع 473 ك).

كناشة لاحمد بن عبد السلام السريفي الصفصافي (1343 هـ / 1925 م)

بها نقول واجازات لابن القاسم بن أحمد الفاسي (خع 1182 ك) (كناشة) لاحمد بن عبد الله التنائي الصويري المهندس رئيس قواد الطبجية في العهد الحسني

جمع فيها فوائد اشياخه ومؤلفات في الحساب والجبر والمقابلة واغرتم. (الاعلام للمراكشي ج 2 ص 266). كناشة لاحمد بن القائد عمر بن ابن ستة المراكشي (1292 هـ / 1875 م)

وهي اجازة الشيوخ يوجد عند بعضهم بمراكش. (الاعلام للمراكشي ج 2 ص 227).

كناشة لاحمد بن قاسم جسوس الرباطي (1331 هـ / 1912 م)

ضمنها شيوخه (نسخة عند ابن أخيه الحاج قاسم جسوس بالرباط. كناشة احمد بن محمد بن السعيد الفلالي العلوي قاضي مقصورة المواسين (خم 10327).

كناشة احمد بن عمد بن عاشر السلوي الحافى

(خع 1044 ك)

كناشة لاحمد بن محمد الرشيدي المكناسي (1319 هـ / 1902 م) (خع 1068 ك)

كناشة للطيب بن محمد البياز عامل فاس

(خم 3665)

كناشات أربع للعباس بن محمد بن عبد الرحمن الفيلالي الحجرتي

(1311 هـ / 1893 م) وقد سجل فيها وفيات المتأخرين من أهل فاس. خع 3634 د (685 هـ / 3747 د / 70 ك /)

كناشة لعبد الرحمن سقين قيد فيها بخطه الفوائد الحديثة وغيرها

(راجع فهرسة تلميذه المنجور).

كناشة عبد العزيز الغرديس

(خع 1081 ك) / 2276 ك / 2848 د).

كناشة لعبد القادر بن محمد التطواني الهزروم

حول وثائق سياسية ومستندات تاريخية ترجع لعصر السلطان محمد الثالث وكان كاتبا له (مكتبة العلامة محمد التطواني بسلا)

كناشتان لأبي المواهب سيدي العربي بن محمد بن محمد السائح

خع 147 د / 139 د

(الثانية مستخرجة من الأولى)

كناشتان للعربي بن عبد القادر بن على المشرفي المعسكري نزيل فاس (1313 هـ / 1895 م) 1895

(> 471 / > 204

كناشة لعبد الله بن على سطير التطواني (1215 هـ / 1800 م)

إسمها (نضار الأصيل على بساط الخليل) اشار فيها الى ابتكار طريقة جديدة للعبة الشطرنج ولعبة الكارطة. خزانة داود بتطوان (تاريخ تطوان ج 6 . ص 199).

كناشة لعلال بن احمد بن شقرون لكريمي الفاسي (1319 هـ / 1901 م) ذكر فيها أشياخه (خع 469 ك).

كناشة لعلال (أو علي) بن محمد التهامي بن احمد الحمومي الفاسي 1259 هـ/1843 م (خع 1531 ك) (السلوة ج 1 ص 177).

كناشة لمحمد بن احمد بن الطيب بناني (1317 هـ / 1899 م)

(ضمنها اجازات شيوخه) (راجع بعضها في الأعلام (للمراكشي ج 7 ص 119 .ط. الرباط).

كناشة محمد بن احمد بن العربي الصقلي (1316 هـ / 1898 م) (خع 480 ك).

> كناشة محمد بن احمد الرافعي الازموري الجديدي (1360 هـ / 1941 م) (خع 1360 ك)

> > كناشة محمد الطالب بن حمدون بن الحاج (خم 3063)

(كناشة) محمد بن الطاهر الزبدى الرباطي (تاريخ تطوان ج 4 ص 78)

(كناشة) تاريخية لمحمد العربي بن الطيب القادري (خم 2389)

(كناشة) لمحمد بن عبد الرحمن (1343 هـ / 1925م نسخة عند أسرته تابع تقييدها ابنه عبد الكبير وحفيده.

(كناشة) محمد الطيب بن عبد السلام الخياط قيم خزانة الرصيف بفاس في العهد الرحماني (خع 1574 ك) فيها تقاييد في الانساب.

كناشتان محمد بن عبد القادر فرفرة الرباطي (1371 هـ / 1952 م)

تحتويان على معلومات تاريخية نادرة حول القرنين الرابع عشر والثالث عشر (نسخة في خزانة محمد التطواني بسلا).

كناشتان محمد بن عبد الله المراكشي

تحتويان على تقاييد مقتبسة من نوادر المصنفات (خع ج 88 / ج 91).

كناشة لمحمد بن العربي بن احمد الفيلالي (خع 111 ك)

كناشة محمد بن العربي قصارة الفاسي (1257 هـ / 1841 م)

بها إفادات (السلوة ج 2 ص 155

(وقد اشار اليها الطيب بن محمد البياز عامل فاس في كناشته خم 3665)

كناشة لمحمد بن عمد بن علال النحول الفاسي.

نسخة بالخزانة الاحمدية السودية بفاس تحتوي على فوائد نادرة.

كناشتان لمحمد المدني بن على بن جلون الكومي

(1880 / ھے / 1880 م)

خع 29 ك / خع 2676 ك

كناشة لمحمد بن قاسم الزجالي الفاسي (1072 هـ / 1662 م)

ذكر فيها أساتذته ورحلته الدراسية الى القاهرة

(نشر المثاني ج 1 ص 242)

كناشة لمحمد بن محمد بن ادريس العمراوي الفاسي الوزير

ترجم فيها لنفسه (نسخة بالخزانة الاحمدية السودية بفاس).

كناشة ابن عبد السلام

فهرسة فيها مجموعة اجازات ابن ناصر محمد المدني بن محمد بن عبد السلام الدرعي وقف عليها الكتاني (ف.ف.ج 2 ص 221)

كناشة محمد المكي بن محمد بن علي البيطاوري (1355 هـ / 1936 م) (خم 2857).

كناشة محمد بن على الدكالي السلاوي

مصورة على الشريط (خع 36) كناشة لمحمد بن محمد بن العناية بن فقيرة (توفي بعد 1320 م/ 1902 م) (خع 3736 د)

كناشة محمد بن محمد بن يحيى الطنجي (خم 2847) فيها افادات وأشعار

كناشة محمد الصالح بن محمد المعطى الشرقي

(خم 3415)

فيها بعض اجازات

كناشة لمحمد بن المعطى السرغيني

(1878 / ھے / 1878 م)

(خع 491 ك)

كناشتان لمحمد الطيب بن اليمانى بوعشرين وزير محمد الرابع

تتضمن احداهما 114 ص حول البريد المغربي من عام 1276 هـ الى 1281 هـ الى 1281 هـ الحداد عصره.

كناشة محمد السعيدي المنوني

(ك 2803 هـ / 1916 م) (خع 2803 ك)

كناشة لمحمد الفاطمى الشرادي

(ك 1344 هـ / 1925 م) (خع 1555 ك)

عبد العزيز ابن عبد الله

الرباط

العيدق السيهم

د.عبد المادي التازي

لقد كان من بين الفصول التي كتبت عن العلاقات المغربية البرتغالية بداية القرن العاشر الهجري (القرن السادس عشر الميلادي)، هذا الذي يحمل عنوان (L'ennemi Valeureux) ونقتبسه من كتاب (Castelos en Africa) وهو بقلم إيلين صوصو (Elaine Sauceau) وهي تكمل الفكرة عن تلك العلاقات.

لاشك أن كل واحد (من المغاربة والبرتغاليين) كان يعيش على تقاليد ماضي الآخر، رغم أن دمهم كان يسيل في ميادين القتال فكان يمتزج أيضا مع علاقاتهم الانسانية.

هناك أسيرات مسيحيات أصبحن أمهات لكثير من الرؤساء المسلمين، وقد دخلت الأسيرات العربيات الجميلات العائلات المسيحية عن طريق الزواج الشرعي، وكان أبناء ضباط المواقع البرتغالية يتعلمون اللغة العربية مع المربيات المغربيات. ومن جهة العرب فإن الكثرة منهم كانوا يتكلمون البرتغالية أو القشتالية أو لغة فرنجية أخرى مزيجة بين اللغة الاسبانية والعربية وتسمى «بالعجمية»، وهناك كثير من الرجال في جيوش أفريقيا الشمالية أصلهم من

غرناطة بل أن البعض قد ولد ونشأ تحت سماء ليشبونة، ورغم أن كل واحد كان مقتنعاً في أعماقه بتفوق طريقة حياته، فإن كلا من الطرفين كان يعترف بمحاسن عادات الآخر! ولا يمكن أن ننتظر غير ذلك، فقد كان تعرف فريق على فريق يتم خلال فترة انتظار الأسرى لافتدائهم، أحيانا خلال سنوات، بفاس أو مراكش.

وفي بيوت النبلاء البرتغاليين مكت مولاي محمد ملك فاس بضع سنوات، وأصبح يلقب بالبرتغالي، لأنه عاش طفولته في الأسر في بلاط الملك د. ألفونس وأصبح يلقب بالبرتغالي، لأنه عاش طفولته في الأسر في بلاط الملك د. ألفونس 5 (D'ALFONSO V) وعندما كان يصل أسير إلى إحدى المدن هنا أو هناك، فإنه يكون على يقين من لقاء معارف قديمة، لقد صاح أحد الشرفاء العرب حين جيء بلورينصوبيريز الدي كان البارحة طفلاً جاء اليوم ليقاتل! كان الفتى لورينصو لورينصو الذي كثيرا ما رآه الشريف العربي لما كان هو نفسه ينتظر فديته في بيت الكونت دي بورداس (de Bordas) غير بعيد من مزرعة أسرة طافوراس (Caparica).

وهكذا لن نندهش من وجود نفس العقلية عند نبلاء البلدين، فالحرب بالنسبة لكلَّ منهما كانت رياضة، خطيرة بدون شك، غير أنها كانت مطلوبة بالضبط من أجل ذلك ..!

وهكذا فإن الحرب بالنسبة إلى البلدين ــ علاوةً على كونها تسلية أنيقة ــ فإنها كانت كذلك أهم شيء في حياة الجهتين : الحرب بأهدافها التواقة التي كانت تُبقى الامراء في حالة استعداد مستمر ...

كلما عاد ضابط من البرتغال إلى مركزه بعد عطلته، كان حكام «القصر الكبير» و «تطوان» لا يغفلون عن تقديم تهانئهم وعن تقديم الهدايا إليه، متمَنّين

له ولعائلته الصحة الجيدة، وعندما كان يتولى ضابط جديد القيادة كانوا يبعثون له التهاني والتحيات، يسألونه: هل ما إذا كان يحتاج لمساعدة.

وحتى بعد الغزوات الضارية كانوا كثيرا ما يتبادلون رسائل المجاملة عندما كان حاكم القصر الكبير مثلا يقدم أسئلته عن الأسرى : فلقد هنأ ذات يوم دون كوتينهو (D. coutinho) على غارته الناجحة، ولكي لا يبقى هذا الاخير ساكتا أظهر إعجابه بالطريقة الحكيمة التي أحجم بها الحاكم المغربي عن المعركة!

''إنه الحظ''! هكذا كان يقول كل من الغالب والمغلوب للآخر، وبمرونة زائدة، فكان الحظ مرة يقف إلى هذا الجانب ومرة أخرى إلى الجانب الآخر : إن ما كان يعرف ''بالشرف وأدب المهنة'' هو قانون ''رعرف'' الهنة' فو طفون ''رعرف' أله في عرض كذلك في عرض البحار...

لقد اعترضت مرة سفينة ''مغربية' من العرائش سبيل باخرة كانت تبحر في اتجاه البرتغال (1)، وتحمل رسائل من الدون كوتينهو (Coutinho) الى الملك البرتغالي، فردها حاكم مدينة القصر الكبير فورا إلى أصيلا من غير أن يفتحها ! وقال : إن الرسائل الحاصة لا يمكن أن تلاحق ! والله لا نسمح لانفسنا بأن نمسها !! وحين طلب مولاي إبراهيم من الكونت ضون كوتينهو (D. coutinho) الوثائق التي كانت ضمن زاد أحد الاسرى المغاربة أرجعها القبطان المذكور في الحال بكامل مضمونها ! كما أن مولاي إبراهيم هذا نفسه أعاد الى لورينصو بيريز الذي سبق ذكره، الذخيرة والصليب الذهبي اللذين عثر عليهما على جثة أخيه الذي قتل في المعركة !!

1) يلاحظ وجود قطع من الاسطول المغربي على عهد الوطاسيين بالرغم من الوضع المعروف لهذه الدولة...

عنى آل هذا لا يعني أنهم لم يكونوا يحاربون بجد، فإن ملك فاس مولاي محمد 'البراعالي' الذي ربي في البرتغال، كان بطلا مقداما في الجهاد في سبيل الله، حنى عندما بلغ سن الرابعة والسبعين من عمره، كان يمشي كيلومترات وكيذ مترات على ظهر جواده على أمل الاجهاز على كافر ولو كان واحدا !! و"ان قادة القصر الكبير وشفشاون وتطوان محاربين شجعانا وكان في خدمتهم ضباط بواسل...

من بين الغزاة المشهورين ''للغرب البرتغالي'' الذي يوجد في ما وراء البحار(2)، كان القائد العروسي وهو قائد جبل حبيب : (الحروب) كما كان يسميه البرتغاليون، والذي كان يظهر من كل جانب على خط الافق. اشتهر جبل الحروب بغابات البلوط وغابات الفلين وبأنهاره وأوديته الخصبة وكذلك بجمال سائد.

كان رجال القائد انعروسي الذين كانوا يقاتلون تحت الراية الحمراء لشفشاون، يعتبرون من أشجع رجال المنطقة، ولم يكن رجال أي قائد بمثل تدريب وصحة رجال القائد العروسي، ولل المدم أي ضابط أعمالا قرصنية أكثر جرأة مثل العروسي، ولم يكن أحد أكتر منه مهارة في نصب الكمائن والفخوخ ولا أكثر اطلاعا منه بتحركات العدو! كان يظهر حيث لم يكن أحد ينتظره، ويقترب خفية زاحفا حتى يفاجى، الحراس وهم في مراكزهم العسكرية وكان يقترب من الدوريات المسيحية ويداهمها!!

"الله يحفظنا من العروسي"؛ ! "كان هذا هو دعاء الرواد البرتغاليين عند خو تكلم من طنجة أو أصيلا، لقد كان بمن الصعب النجاة من المروسي... ومع

²⁾ هنه: على ذلك العهد غربان عند البرنعال : '' انذ ب '' الذي يقع في الجزيرة الايبيرية والغرب الذي يقع حما وراء البحار !!

هذا فإنه لا أحد كان يحسن معاملة الأسير مثله! لم يكن ينهب أحدا إطلاقا، وكان يقدم للجميع ما لديه في بيته بالجبل، وبمجرد ما يتم افتداء الأسير فان القائد العروسي كان يرده بمؤن وافرة من الدجاج والفواكه المجففة ليتناول غذاءه أثناء طريق العودة..!

ولقد ورد العروسي ذات يوم بنفسه لأصيلا لفدية أمه التي أسرت أثنا، غارة. لقد أعد له الكونت ضون كوتينهو (D. Coutinho) استقبالا حافلا، وأجلسه على طاولة "بين عدد من الفرسان النبلاء وقد تم اللقاء في غاية البهجة الكنا الخصوم يمزحون ويهدد بعضهم الآخر بمرح _ قال العروسي عن كار فالهو (Carvalho) لأحد ضباط المركز : إن مشاغلي الكثيرة هي التي تحول دون أن أمسك بكم ومفاتيحكم بأيديكم !!، أمامي مناسبات كثيرة ! فأجابه كار فالهو (carvalho) سيحمل رأسك إلى أصيلا قبل أن تتمكن من ذلك ! فضحك العروسي قائلا : أنه لن ينال رأسه شيء من هذا النوع ! وإنه لا يستحق أن يعامله فرسان أصيلا بمثل تلك المعاملة _(يشير إلى أسر والدته). وكأنه من أولئك الذين يبيعون دينهم ويتعودون على الخيانة. "إن أولئك الذين يقعون بين يدي أعاملهم معاملة الفرسان والاصحاب". فهتف دون ماسكاريناس .D) Mascarenhas صهر الكونت : أنت رجل عظيم !! وعانق العروسي بحرارة قائلا : لقد تكلم كلام الفارس النبيل.

كان القائد المغربي محور الاهتام العام طوال الايام الثلاثة التي مكثها في أصيلا، وحتى الحراس كانوا يتنافسون على دعوته إلى منازلهم المتواضعة، وقد عاد العروسي محملا بالهدايا وهو يرتدي المعطف الجميل الأحمر الذي أهداه له الكونت، وألح ماسكارنياس (Mascarenhas) على ضيفه وهو يصاحبه على أن لا ينسى ارتداء هذا المعطف في أول غارة له ليعرفه الناس بوضوح، فرد

العروسي الشرحاع ''إن أعمالي هي التي تتحدث عنى أكثر من القماش! إبحثوا عني على ظهر فرسي الأبيض!''

"كان الكل مقتنعا أن العروسي لن يموت إلا في إحدى المعارك والملاحم، لكن الذي حدث ان هذا البطل العظيم، قتل ذات يوم برصاصة طائشة !! وما عرف أحد قط من أطلقها ! لقد سبب هذا الحدث حسرة كبيرة، فإن أحدا لم يستطع أن يفخر بغلب العروسي بحد الرمح والسيف !!

وقد خلف العروسي بطل آخر، كان هو أمليكس (? Amelix) زعيم جبل الخروب، كان قصير القامة، نحيلا وقويا، كان من أشجع الشجعان فقد شارك في المناوشات مع القواد منذ طفولته، وبعد أن أسر في طنجة نفى الى البرتغال حيث تمكن من الهرب واستطاع العودة الى بيته بواسطة زورق صغير! كانت تلك هي آخر مرة قبض عليه فيها رغم أنه أصبح حسب بيرناردو رودريكيس تلك هي آخر مرة قبض عليه فيها رغم أنه أصبح حسب بيرناردو رودريكيس أحد المهاجمين الأكثر جرأة...

كان يغير بدون انقطاع على الحصود لأربعة التي عندنا في الغرب: غرب ما وراء البحار _ سبتة، القصر الصغير، طنجة، وأصيلا. لقد دبر كوتينهو. (D. وراء البحار _ سبتة، القصر الصغير، طنجة، وأصيلا. لقد دبر كوتينهو. (Cutinho) من الحيل للقبض عليه. لم يمض اسبوع واحد خلال ست سنوات لم يظهر فيه هذا الرجل القصير الشجاع كمقاتل صلد! مع أنه لم يقم بغاراته _ إطلاقا _ مع أكثر من عشرين فارسا، لقد أسر في غضون هذه المدة زهاء مائة رجل، إما من الفرسان أو من المحاربين ...

كان أمليكس، مثل العروبي خصما شهما نبيلا، لم يكن يسيء إلى المحد بن الذين يستسلمون. كان بذهب بهم الى بيته ويعاملهم ببذخ خلال أسبوع قبل ن يصحبهم الى شفشاون حبث كان مولاي ابراهيم، سيده يكافئه بمبلغ من

المال مقابل كل أسير! وهناك كانت تتابع الولائم حيث كان يستدعي الأسرى. كان أمليكس يحب الاكل والشراب واللهو. وبالرغم من أن دينه يحرم عليه الخمر فقد كان يحضره على مائدته!! كان مضيافا بهل ومتلافا الى حد أنه رغم كل المبالغ التي كان يتلقاها والهدايا التي كان يقدمها له الملوك والحكام، كان صفر اليدين! لدرجة أنه بعد زيارة منه لموسم أقيم في شفشاون، وجد نفسه من غير نقود ليعود إلى بيته!

_ تعجب مولاي ابراهيم ذات مرة وقال له: ماذا ؟ تم الأمر ؟ ماذا فعلت بكل المبالغ التي أعطيتك إياها الساعة ؟

_ فأجاب : مولاي لقد صرفتها كلها في الشراب حتى ياخذ كل واحد منا نصيبه.!

وعقب احد الشهود عليه: "إن أمليكس هنا ليبدد كل ما يوجد في "الغرب" من مال وخمر "فقال الحاكم ضاحكا" الحمد لله قبل كل شيء "إنما فعل ذلك بيد كريمة وسنفعل مثله!."

وأرسل في طلب النقود وأعطاه حفنتين كبيرتين، وهنا أوصى أحدهم مولاي ابراهيم قائلا: لا تعطه قبل أن يمتطي جواده لئلا يتوقف ويصرف الكل!

غير أن أمليكس يتوافق وطبع مولاي ابراهيم، الذي كان هو نفسه كريما، سخيا ألوفا لا مباليا (3).

ومن بين الاعداء الشجعان الذين واجههم البرتغاليون، يعتبر مولاي ابراهيم أكثر إثارة للاعجاب والحديث... كان ابراهيم ابنا لعلي بن راشد الذي أسس المدينة الناسكة شفشاون، من أم مسيحية، ولد بشريس ؟ (Jerez)على

R. Ricahd: Moulay IBRAHIM caîd de chechaouen S.I.H.M. Porti III 140 3)

الحدود بين طريف وقادس مات علي بن راشد يحمل معه ذكرا جميلا، ودفن في قلعته الهادئة وسط جبال الريف الوعرة، حيث كان يعيش عدد من المقاتلين الشجعان الذين دأبوا على مهاجمة الكفار؛ لم يكن الابن: مولاي ابراهيم متعصبا، كان مسلما مؤمنا ولكنه كان يحب اليسير والسهل من الامور. كان يتكلم القشتالية، ويعطف على الذين يتبعون دين أمه، على نحو ما تفعله هي، رغم أنه كان يحاربهم طوال حياته!

لم يكن أي أسير يخاف الاستسلام أمام مولاي ابراهيم، لأنهم كانوا متأكدين من حسن المعاملة ومن إطلاق سراحهم مقابل مبلغ ضئيل من النقود إذا كان الأمر يتعلق بفدية.

كانت شروط مولاي ابراهيم دائما خفيفة على خلاف شروط حاكم القصر الكبير الذي كان يفرض شروطا أصعب. وكثيرا ما كان مولاي ابراهيم يخلي سبيل الاسرى مجانا، وإذا ما أعيد له أسير مغربي من غير فدية، بعث بهدية قيمتها تفوق الثمن المحتمل للأسير!

كان مولاي ابراهيم يتصدر دائما المعركة وسط القواد الابطال المغامريس وهم كثير في جيش ملك فاس. كان يشاهد في خيمته لطيفا، مرهف الحس ! يتبادل الحديث مع الاسرى المسيحيين ورسلهم : يراهن مثلا، على أسر (روك رافينا Roque Ravena) أو ينصح أحد المرتزقة الذي ــ بعد أن فارق زوجته في أصيلا ـ جاء يعرض خدمته على مولاي ابراهيم : «من الأحسن لك أن تعود إلى أسرتك»!

وعندما كانت زوجة أحد الاسرى، الشابة الجميلة تأتي وهي تبكي مدرارا طالبة منه إخلاء سبيل زوجها لانها لا تستطيع دفع الفدية، كان مولاي ابراهيم يقبل الشفاعة بشهامة قائلا '' لا نستطيع رفض طلب معقول لامرأة شابة وجميلة مثلك.'' !!

كان مولاي ابراهيم حاكم شفشاون ووزير ملك فاس، صديقا حميما للكونت كوتينهو (D. Coutinho) قبطان أصيلا. كانا يتبادلان الهدايا ورسائل المجاملة عند الذهاب والاياب، وكذلك بعد الغارات المتبادلة. كان مولاي ابراهيم يسأل عن أخبار الكونت إذا تغيب ويضيف الى ذلك طلب ابلاغ زوجة الكونت تقديراته واحتراماته! هذه الاخيرة تبعث له هي نفسها بأطباق من الهدايا وقطع الحلوى التي كانت تعد في مطبخها. وعندما مرض مولاي ابراهيم في شفشاون طلب من كوتينهو أن يرسل اليه طبيبه دوراط DURATE رودوريكيز أخا فيرناندو صاحب الحوليات المشهورة، فقبل القبطان الطلب فورا. ومكث الطبيب مدة طويلة بشفشاون وعالج مولاي ابراهيم وأخته للاعائشة.

وفي عام 930 = 1524 التقى الرجلان شخصيا حيث جاء ملك فاس ليخيم في أصيلا مع حكامه وقواده !!!

وعلى مقربة من مدافع أصيلا، انتشر المغاربة في الضواحي... ووسط كل هذا نظم (D. Coutinho) ومولاي ابراهيم لقاء. وليلة القديس جان D. Coutinho) (كان حاكم شفشاون يمتطي جواده محاذيا البحر على رأس ألف رجل يحملون راية تطوان وطنجة وشفشاون. فتوقف على مسافة قصيرة من القلعة مع ستة فقط من رجاله وبعث رسولا قبله ليبلغ خبر وصوله...

كان الكونت رضونضو (Redondo) ينتظره قرب البحر مع جنوده الذين كانوا في التدريب. فتقدم كذلك مصحوبا بستة رجال الى أن التقى هو ومولاي ابراهيم وجها لوجه، فتبادلا السلام. كان المنظر رائعا، كان الكونت يركب

جواده الجميل فاليرا (Valéra)'' أجمل مطية في عصرنا '' وعلى رأسه قبعة من الريش المتموج، كان يرتدي لباسا وقائيا أبيض متلألئا. أما مولاي ابراهيم فكان يغطي رأسه بقلنسوة حمراء وكان يلبس جبة من قطيفة رمادية وقماشا مزينا بشرائط خضراء ورمادية، وعلى خصره حزاما عربيا علق عليه خنجر مرصع بالفضة. وكان أمامه خادمه يحمل له الدرع والرمح. كان الرفقاء الستة كلهم بالعمامة والأقمصة العربية. كانوا من أشراف البلاد بل كان يقال أن ابن ملك فاس كان من بينهم متنكرا...!

وبينها كان الكونت ومولاي ابراهيم يتبادلان التحية والتهنئة، خرج غلمان من القلعة والمناديل على أكتافهم يحملون صناديق من الفواكه المعلبة وقطعا من الحلوى وجرة من الماء البارد قدموها لمولاي ابراهيم قائلين: «تفضلوا بتناول الطعام، إن السيدة زوجة الكونت قد رأت أن النهار حار فبعثت لكم فواكه لتتبردوا والماء لتشربوا »!

فرد مولاي ابراهيم بأنه يقبل يد السيدة زوجة الكونت، وأن هذا العرض لن يرفض! فأكل من كل شيء وأعطى لرفقائه وملاً كيسه وكيس أصحابه بما تبقى، وترجل ليشرب وبعث الخدم ليحملوا الماء للاخرين في إناء من فضة كان قد أتى به، ثم سحب من كيس نقوده خمس قطع من النقود (كروش) لكل خادم قبل أن يعود لجانب الكونت الذي أطال معه الحديث وتفارقا وهما يؤكدان صداقتهما، وبعد ذلك أخرج الكونت الماشية لترعى خارج الاسوار. كانت فرصة سانحة فقد بقيت الماشية حتى الليل و لم يحاول أي مغربي السطو عليها...

وفي الصباح الموالي وصل سفير من عند مولاي ابراهيم يخبر بأن بعض سادة فاس يودون رؤية قلعة أصيلا متسائلا : " فهل لهم أن يروها من الخارج

؟ " طبعا " فأرسلوا رجلا ليرشدهم وأعطى الامر بعدم إطلاق النار.

وأراد كل المغاربة حينئد انتهاز الفرصة للفرجة، فلم يلبثوا أن ملؤوا البحر ووقفوا حول الاسوار! وأطلت نساء أصيلا من النوافذ، وكان المغاربة الذين يتكلمون بالعجمية يبادلونهن الحديث!

واتفق أن كانت سفينة في هذا الوقت قدمت من سبتة ودخلت الميناء، فرأت الناس يسيرون في كل جانب من غير ان نسمع أدنى طلقة نار، ففهمت فورا أن أصيلا قد سقطت! فابتعدت بسرعة وذهبت لتشيع الخبر الحزين!

وسرعان ما ذاع النبأ في كل من جبل طارق، ومالقة، وغرناطة، غير أن كوتينهو (Coutinho) الذي كان رأى الزورق عندما ابتعد، أرسل مركبا في اثره ليوقف الشائعات المحتمل ترويجها !...

وهكذا كان يحدث أن تزرع الصداقة والعداوة جنبا إلى جنب، لدينا مثل عند رودويكيز (Rodriques) بالذات وصديقه المغربي علي روديم (Ali Roudim) من العرائش: كان يبدو أنهما لا يفترقان فهما يقيمان إما في بيت الواحد أو في بيت الآخر... كانا يتحدثان عن ذكريات الحرب والقتال حتى إن عليا قد أظهر لزميله أثار وخدوش الجروح الخطيرة التي تجشمها في القتال ضد البرتغاليين! إنه سلوك نموذجي!

وكذلك كان خطاب ملك فاس ابن محمد البرتغالي، في سنة 1542 غوذجا رائعا... حمله سفير تابع لبلاط خوان الثالث (D. Joâo III)، كان هو دي فاركيز (de Vargues): لقد كان كوتينهو قد عاد الى البرتغال، وان العاهل المغربي يترجى ملك البرتغال أن يعيد كوتينهو الى إفريقيا لانه تربى في أصيلا

وكبر فيها...! لقد حارب وأساء إلينا كما أسأنا إليه، ولكن بما أنه أقام بيننا مدة طويلة فان بيننا نحن الاثنين صداقة كما هي بينه وبين جيرانه قوادنا وحكامنا...!! قد يظهر مثل هذه القضايا غريبا ولكنه حقيقة واقعة...

د. عبد الهادي التازي

الرباط

الدورالمردق للتقافة

د. محمد الكتابي

الحديث عن الثقافة حديث قديم وجديد في نفس الوقت، أي أنه حديث مكرر، ولكنه غير مملول. قديم لأن طرح المشكلة الثقافية من الموضوعات التي لا تكاد تختفي من الندوات واللقاءات الفكرية. وجديد لانها من القضايا التي يريد كل مثقف أن يسهم فيها برأيه وتحليله.

ولا أتصور أحدا من الذين تحدثوا عن الثقافة، قد جاء بالقول الفصل الذي لا معقب له في أمرها. وما ذلك إلا لان الثقافة معقدة كالانسان. فهي تستعصى على التحديد النهائي، فهي سلوك الانسان المثقف، والانسان كا تقول الحكمة القديمة هو الكون الصغير، ففي هذا الانسان كل ما في الكون مما ندركه ومما لا ندركه، ومما يقاس ويوزن ويعين، وما يستعصي على كل مقياس وتعين، فلا يقع في التقدير وإن رجح في ميزان التفكير.

ولتناولي موضوع الثقافة في مُكثر من مناسبة إلحاح مستمر على توصيح

"فعالية الثقافية في الحفاظ على انسانية الانسان، في عصر أصبحت هذه الانسانية مهددة بالمخاطر الناجمة عن اختلال التوازن الأخلاقي واختلال مقاييس التفكير.

لقد كنا بالامس القريب نعتقد أن التعلم، وتحصيل العلوم هما الكفيلان باخراجنا من التخلف، وإلحاقنا بركب الحضارة المعاضرة. وها نحن نرى اليوم أن المشكلات الناتجة عن التعلم، وعن اصطناع العلم هي أكبر بكثير من المشكلات التي كانت ناجمة عن الجهل. وها نحن نرى اليوم أن مشكلات الحضارة هي أعمق بكثير من مشكلات التخلف عن هذه الحضارة. ولا أقصد بذلك التسوية بين الحالين، حال الجهل وحال العلم. أو حالي التقدم والتخلف.

وإنما أقصد فقط الى أن توقع الأزمات والمخاطر التي قد تعصف بسلام الانسسيه وتعرضها للدمار هي في أحوال التقدم المختل والتعلم اللاأخلاقي أمر شبه محقق. فضلا عما جاءت به التكنولوجيا الاعلامية والتقدم التكنولوجي من مخاطر تتمثل في كون الدول النامية تتعرض لغزو ثقافي وتلوين فكري له ما له، وعليه ما عليه، ذلك أن عددا من دول العالم المتقدم لا تتجاوز عد أصابع اليدين تتحكم في كل دول العالم، وتغرقها في تيار إعلامي وثقافي يتدفق عليها من كل مكان، حتى من الأقمار الصناعية، فيجعلها مستهلكة لا منتجة، مقلدة لا مبدعة. بل يجعلها أكثر من ذلك عديمة القدرة على الحوار، فما يرد عليها من آراء وأفكار مفروض عليها وليس بمعروض. ومن ثم أصبح الالحاح على إيجاد هوية ثقافية لكل بلد ينتمي لغير انعالم (المتقدم) أو (المصنع) خطة استراتيجية لا تتعلق فقط بمطلب كالي، وإنما تتعلق بمطلب أساسي هو الحفاظ على الاستقلال والسيادة والقدرة على امتلاك حق القرار في كل مواجهة لها مع القوى الكبرى.

علينا أن نتناول الموضوع إذن من منطلق قومي أو وطني وفي ضوء المعركة ننى يحوضها مجتمعنا في سبيل تنسيته وازدهاره. يخوض مجتمعنا منذ ثلث قرن، أي منذ استرداد الاستقلال السياسي (1956)، يخوض معركة بناء هذا الاستقلال على أسس سياسية واقتصادية وحضارية راسخة. وبناء هذا الاستقلال لا يعني سوى إعادة بناء الشخصية الوطنية لتحتل مكانتها في المجتمع الدولي والاسرة الانسانية بما يناسب موقعها وتاريخها وأصالتها.

إن بناء الاستقلال أو بناء الشخصية الوطنية لا يتم أي منهما في فضاء كما تشيد بناية في فراغ. لا تحتاج في ذلك إلا التخطيط والانجاز، وإنما يكون بناء الاستقلال بمثابة تحد لكل المعوقات والعوامل المعاكسة والمؤامرات الموجهة ضد التوجه الوطني، منها ما هو داخلي ومنها ما هو خارجي. ولذلك قلنا عن هذا البناء إنه معركة يخوضها المغرب منذ استقلاله السياسي. بل إننا لنعلم جميعا أن هذه المعركة تعتبر من أضرى المعارك التي خاضها شعبنا في يوم من الايام لتحقيق سيادته ووحدته واستقلاله. وليست المؤامرة ضد وحدة المغرب ببعيدة عنا، فمنذ قيام المغرب بإنجاز المسيرة الخضراء بقيادة ملكه جلالة الحسن الثاني، وهو يخوض معارك حاسمة مع خصومه الالداء، سواء في الميدان العسكري أو في الميادين الدبلوماسية، برغم تشبثها منذ الخطوة الاولى بالمشروعية والتحكيم الدولي، والجنوح إلى السلم، والدخول في الحوار كلما فتحت أمامنا أبواب الحوار.

إن تحقيق الوحدة الترابية في امتداد الجنوب كلفته الكثير من التضحيات وعرقلة مشاريع الانماء الاجتماعي، مما كان في غنى عنه لو كانت عملية البناء لا تتطلب غير التخطيط والانجاز.

إن بناء مجتمعنا على أسس راسخة يعني بناء هذا انجتمع على قواعد الديمقراطية والوحدة الوطنية والاستقلال الشامل والتنمية الحضارية والعدالة

لاجتاعية. وهذه أسس لا يتم ترسيخها بسهولة، فهي لا تتطلب كا قلنا مجرد التخطيط والانجاز للمخطط، أي أنها ليست مشروعا ينقل من الورق الى الممارسة كا يفعل المهندس المعماري. وإنما هي عبارة عن تاريخ إنساني يخلق خلقا، ويتطب تعبئة إنسانية شاملة، ينصهر فيها عمل كل مواطن ضمن مسيرة إنمائية نستشعرفيه الاخلاص والنزاهة والعدالة، ونبذل فيها جميعا أقصى ما يمكن من الجهد والتضحية لبناء مغرب قوي عتيد، يستعيد وجوده الحضاري المتميز وشخصيته الوطنية المتألقة.

إن التحديات التي واجهها المغرب منذ استقلاله جعلت من بناء هذا الاستقلال كن قلت معركة، ليس هناك مغربي أولى من تقدير أبعادها ومحاطرها من قائد هذه الأمة جلالة الملك حين قال في كتابه التحدي بعد استعراضه للتحدي الناجم عن استرداد الصحراء:

'' إن هذا التحدي هو حلقة من سلسلة تحديات واجهها المغرب وملكه منذ عشرين سنة، أي تمجرد أن استعدنا استقلالنا.

لقد كانت تحديات للجهل ولنبؤس وللمجاعة ولعدم التطور ولمساكن القصدير كا كانت تحديات للزلازل والامراض وتحديات لعراقل الاستعمار وللصراع السياسي العقيم وللديماغوجية بمختلف صورها وللظلم الطبقي ولاطماع الاغنياء الجدد، وتحديات للفوضى وللظلم الاجتماعي، كا كانت تحديات للمادية الحيوانية التي تسحق الانسان وتضعه في مستوى آلة للانتاج، وللحماقة وللكراهية ولنغيرة، وللأثرة والضغينة، وتحديات في النهاية للحرب، والكر أنواع الحروب. (التحدي 310/309)

في هذه الفقرة اجامعة نكل مظاهر التحدي التي تواجه المغرب الناهض تتحدد لنناظر فيها طبيعة الوسائل التي عبين أن نجابه بها تلك التحديات. فليست النحديات من طبيعة واحدة، ولا من مستوى واحد، ولا من مصدر واحد، حتى تكون وسائل المواجهة واحدة. واتما هي تحديات متعددة المصادر والاهداف والمستويات.

ونكن العنصر المشترك بينها جميعا في النهاية هو الانسان المغربي. وإن التفكير والتخطيط لجعل هذا الانسان قادرا على التحدي، وقابلا للتعبئة في تحقيق التحدي، ومسهما عن طواعية وتنقائية في تحقيق ما يراد منه في المعركة الحاسمة التي نخوضها ضد التخلف ومضهر الفساد والانحطاط، إن التفكير والتخطيط لجعل الانسان المغربي في هذا السياق البناء والحركة البناءة ليقوداننا حتما إلى المشروع الثقافي وإلى استثمار الثقافة الوطنية الاسلامية لانها وحدها تضع أصابعنا على حوافز الانسان الذاتية، ونوازعه الشخصية، لتوجهها وتوجهه من خلالها كيف تشاء. إنه وحده يعنى إتيان البيوت من أبوابها.

نعم، يعتبر بعض المتخصصين في العلوم المادية والعضوية، مثل عامة الاقتصاديين والمهندسين، أن الثقافة نشاط ترفيهي وفني وفكري تمارسه (الجماعة) في فترات الراحة والاستجمام بعد عناء الكد في ميادين الصناعة والتجارة والزراعة والادارة. مثل زيارة متحف أو حضور أمسية موسيقية، أو ندوة ثقافية أو مشاهدة مسرحية أو مطالعة كتاب أو الدخول في حوار ميتافيزيقي. فالثقافة في ضوء تصور هؤلاء نشاض إبداعي واستهلاكي لا حساب له في تخاطيط التنمية الاقتصادية والاجتاعية، ولا في مشاريع الحكومات الهادفة دوما إلى استثمار الجهد الانساني في ميادين الاقتصاد والتنظيم. وهذا التصور يعتبر التقدم الاجتماعي أو النمو الاجتماعي أو تخفيض الفائض النمو الاجتماعي رهينا برفع حجم الانتاج وطاقة الاستهلاك، أو تخفيض الفائض في ميزان المدفوعات وتحقيق التوازن في ميزان المبادلات.

إن هذه النظرة المادية إلى تنمية المجتمع تغفل من حسابها كون الانسان

هو العامل الأساسي في هذه التنمية من ناحية. وتغفل من حسابها أن تنمية الانسان ماديا ربما تحققت على حساب نواح أخرى يعود تجاهلها بالضرر البالغ على التنمية المادية نفسها، من ناحية أخرى. وها نحن نرى المثال هذا الاختلال في الغرب الذي يشكو مفكروه من المصير البائس الذي انتهى إليه المجتمع الغربي وهو في ذروة قوته وازدهاره المادي. فالواقع الغربي اليوم تنفجر فيه مؤشرات التدهور كانتشار المخدرات والعنف وفقدان الحرية، والارهاق، وانعدام الطمأنينة إلى الحياة (1) وهكذا نعتر على عشرات الادانات التي يمحلها مفكرو الغرب للمصير الحضاري الغربي مما نجده في كتب ودراسات ألفت هذا الغرض.

لنعد إلى النظرة المتوازنة إلى الانسان باعتباره كائنا ماديا وروحيا، وباعتبار أن السعي لتنمية حياته وازدهارها يجب أن يكون متكاملا بين حياته المادية وحياته الروحية. فسنجد أن الثقافة هي الفعالية المنسقة لهذا التكامل والمحققة لذلك التوازن.

وربما كان من المناسب هنا أن أرفع التباسا أو خلطا بين مفهومي العذم، والثقافة. فإنهما وإن كانا متكاملين، بحيث لا يحصل أي منهما من غير حصول الآخر، إلا أنهما متمايزان. واخلط الذي يقع بينهما يوقع في كثير من الأخف. والمغالطات.

وقبل المقارنة بين المفهومين يحسن بنا أن نكون فكرة دقيقة عن كل منهما. أما العلم أو العنوم ــ وهذا لفظ أنسب ــ فهي المعرفة المنظمة للظواهر الطبيعية معرفة تمكننا من التنبؤ بحوادثها المتعاقبة. وغاية العلم هي استخلاص

 ⁽¹⁾ يمكن الوتوف على تحليل هذه العناصر عند ألبرت شفايتزر. (فلسفة الحضارة) تعريب ع / بدوي
 ص 20 / 33.

القوانين العامة التي تعنى أنه في ظروف معينة تحدث أشياء معينة، ولا خلاف في هذه الغاية ولا في المنهج العدمي بين الناس.

أما الثقافة فأمرها مختلف عن العلوم، والناس لذلك مختلفون في تحديدها ومواقع النظر إليها، لأن هذه الثقافة ملتبسة عندهم بالاهواء والمصالح والغايات المادية والروحية. ولا أدل على مدى الاختلاف فيها من أن المختصين في الثقافة يصلون في تعريفها إلى ما يناهز مئة تعريف. ومعنى ذلك أن لحؤلاء جميعا نظرات مختلفة المواقع والمناهج والبواعث فمئة تعريف للثقافة تعنى بداهة مئة منظور إليها. ومن المناسب حينئذ أن نعرف بعض المنظورات الأساسية التي نظر منها إلى الثقافة.

نظر إلى الثقافة من موقع اعتبارها سنوكا اجتماعيا مشتركا بين أفراد المجتمع كاللغة والطقوس، وهو منظور عدماء الانثروبولوجيا. فهؤلاء يعتبرون الثقافة هي محموعة الانساق التي يبدعها امجتمع ويحترمها ويقيم علاقاته على أساسها كالتقاليد والمؤسسات والعادات وأنماض السلوك المختلفة التي يقرها المجتمع كالعقائد والفولكور والاساطير فكل ذئث عند هؤلاء ثقافة أو مظاهر ثقافية.

ونظر إنى الثقافة من موقع تحليل فعاليتها، من حيث هي مؤثر مباشر في توجيه الانسان وتحقيق اجتماعيته كما هو منظور علماء الاجتماع. فالثقافة عند هؤلاء فعل وانفعال متكاملان. فهي تارة فعل، من حيث تكون إبداعا فكريا وتنظيمها للحياة الاجتماعية، وهي تارة أخرى انفعال من حيث تتأثر بالأوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية. والثقافة من هذا المنظور هي علاقة بين الفكر والواقع.

ونظر إلى الثقافة من موقع تقويم الغاية التي تتغياها، والهدف البعيد الذي تسعى لتحقيقه، كما هو منظور علماء احضارة ورجال الفكر التاريخي. ومن هذا المنظور تصنف الثقافات حسب الغايات العبيا التي تنشدها والايديولوجيات التي

تستكن فيها، إذ نكر ثقافة مبدأ وغاية، وفسفة شامنة تقوم على أساسها. تعنن عنها أو تكتفي بالتعبير الرمزي عها. ولا تتوافر هذه الفسفة إلا في الثقافات العب التي تنصق من عقائد دينية أو فسفات كبية.

وهكذا اختلفت مواقع النظر، فاختلفت التصورات، وفي كل موقع تتباين وجهات النظر والتحليل.

فلنحاول أن نقرب مفهوم الثقافة من منظور اعتبارها فعالية، أي سلوكا موجها لتحقيق أهداف عليا.

والفعالية أو الفاعلية مشتقة من الفعل، وهو الحركة الصادرة عن الانسان لتحقيق عمل ما، إراديا أو غير إرادي. وتستخدم هذه الصيغة بمثابة مصدر دال على النشاط الذي يحول به الانسان طاقة من طاقاته الفكرية أو العضلية إلى إنجاز ملموس Activité . أو يطلق على قوة التأثير ومداها لدى الانسان على عالمه الخارجي Efficacité وبهذا المعنى تستخدم الفعالية في علم الديناميكا الحرارية، وتتمثل حينئذ في قدرة آلة معينة على تحويل شحنة من شحنات الطاقة إلى صورة أخرى معينة ومقصودة.

ومن هذا المعنى الديناميكي المادي المحض نقلت الفعالية إلى معنى آخر ينطبق على سلوك الانسان الذي لا يفتاً ينشىء الأشياء والعلاقات التي تمكنه من استغلال الطبيعة لاشباع حاجاته. والمرجع في استغلال الطبيعة وتحويلها لصالح الحياة الانسانية هو الانسان نفسه، بما له من طاقة روحية وعضلية، وفكرية وجسمانية، فإذا تحرك في تناسق مع أفراد نوعه أنشأ التاريخ والحضارة اللذين هما الصياغة الكاملة لحياته الاجتاعية.

وعلى ضوء تحديد فعالية الانسان في إنشاء التاريخ والحضارة، بوضع هذه الفعالية في مستوى الانفعال، أي بجعل الانسان

منشئا للتاريخ، أو جعله من منشآت التاريخ، في ضوء هذا التحديد يتحدد أيضا دور الثقافة باعتبارها إما فعالية للتغيير وإما فعالية للتكيف مع الواقع. (تغيير الواقع) —

وفي القرآن إشارة بليغة وحاسمة إلى الفعالية الأولى في قوله تعالى : '' إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم '' [الرعد ــــ 12].

كيف تتحول الثقافة من تصورات ومعارف وخبرات وتربية فتصبح فعالية موجهة وهادفة تحرك الفرد والمجتمع تحريكا منتظما وفعالا ومستمرا نحو أهداف ومثل عليا ؟؟

تتحقق الثقافة أي تتجلى ويتم وجودها بأربعة شروط هي على التوالي المعرفة ـــ المبدأ الأخلاقي ـــ النزوع الجمالي ـــ المنطق العلمي.

إن جميع العلوم والمعارف التي يكونها الانسان عن نفسه، وعن بيئته وعن عالمه، سواء اكتسبها بالخبرة أو اكتسبها بالتربية الموجهة أو بهما معا، تفرض عليه أن يكيف سلوكه مع تلك المظاهر المحيطة به لينسجم معها ويستثمرها ويساهم في الحفاظ عليها. وهذا يفرض عليه أن يتحرك في كل علاقاته طبقا لمبدأ أخلاقي، إذ لابد أن يكون قد أدرك معنى الحق، ومعنى الواجب، ومعنى المسؤولية ومعنى الالتزام، وأدرك مصدر كل هذه القيم وحدودها. ولا معنى لمعرفة أو علم بالانسان أو بأي جانب من جوانب علوم الانسان إن لم تقدنا المعرفة أو العلم إلى ضبط علاقاتنا مع أبناء نوعنا ابتداء من الاسرة، وانتهاء بالمجتمع الانساني الكبير. وهنا يتجلى الفرق بين العلم المحض، وبين الثقافة. فالعلم المحض عدد علاقتنا بالاشياء المادية بمعنى أنه يكون في فكرنا مفاهيم وتصورات عن تلك الاشياء. أما الثقافة فتكون لنا سلوكا أخلاقيا تجاه تلك الاشياء. فالحفاظ على البيئه من انتبوث سلوك ثقافي. نابع من معرفتنا بمضار التلوث ومخاطره، ونابع

من إيماننا بأن العالم قد سخر لنا لننتفع منه لا لندمره أو نلوثه، غير أن الثقافة لا تقف عند حد الحفاظ على البيئة من التلوث كقيمة أخلاقية ولكنها تدفعنا إلى تجميل العالم وإعطائه أجمل صوره. في جزئية من جزئياته، أو في كلياته ومظاهره العامة.

فالنزوع الجمالي متمم للتجلي الثقافي، من هنا عناية الثقافة بالفنون التي تربي الذوق وتصقل الاحاسيس، وتنمي نظرة الانسان التواقة إلى تجاوز المنفعة إلى اللذة، لان الجمال من مدركاتنا الفطرية التي لا تحتاج إلى استدلال أو منطق.

والثقافة لا تقف عند حد تحسيسنا بالواجب الاخلاقي، وتحسيسنا بالجمال. ولكنها تدفعنا بعد ذلك كله نحو الحركة في اتجاه تحقيق الخير والحق والجمال، أي تكون لدينا الشعور بهذه القيم، والحافز إلى تحقيقها، والنزوع إلى العمل على جعل سلوكنا مطابقا لمشاعرنا ووعينا.

بهذه الحلقات المتكاملة تتحقق الثقافة بمفهومها الشمولي عبر مراحل متراكبة: مرحلة المعرفة، ثم مرحلة الوعي الاخلاقي، ثم مرحلة الاحساس الجمالي، ثم مرحلة المنطق العملي.

فكل معرفة تقف دون تحقيق هذه الاشواط الثلاثة ليست بثقافة، وإنما هي معرفة عاطلة، تملأ الفكر، ولا تتعداه إلى الوجدان، والسلوك. بل إنها حينئذ تختنق وتتلاشى لانها لا تتعامل مع الواقع، ولا تتغدى منه.

هذه الشروط الثلاثة الأخيرة هي التي تكسب الثقافة الفعالية. لانها تحول العلم إلى حركة هادفة تخدم الحق لانه حق، وتسعى للخير لانه خير، وتنشد الجمال لانه جمال. وبذلك تكون الثقافة مشروعا للتنمية لانها تنمى لدى الانسان الاحساس بواجبه والاحساس بقيم الحق والخير والجمال، وتدفعه إلى التحرك مع

مجتمعه في اتجاه مشترك وحركة مشتركة. لا خلل فيها ولا نشاز.

وإذا عدنا إلى التساؤل الذي طرحناه من قبل. وهو التساؤل عن الفرق بين الثقافة والعلم أمكننا أن نستنتج بسهولة أن العلم أو المعرفة هو جزء من مكونات الثقافة، وأن الثقافة ليست معنى مرادفا للعلم. وإنما هي سلوك عملي يجعل من المعرفة سلما للارتقاء وقدرة على التحكم في الواقع. وبذلك يكون العلم مرحلة من مراحل نشوء الثقافة سواء نظرنا إلى هذه الثقافة كسلوك لدى الفرد، أو نظرنا إليها كمؤسسات اجتاعية ومعطيات حضارية. ذلك أن مفهوم الثقافة ينطوي على معنى تقويم النفس الانسانية وإصلاحها وتسديد خطاها، لانجاز مسؤولية معينة، وذلك كما يتم تثقيف الرمح أي تسويته، لاداء مهمته، كما هو أصل اللفظ العربي. ومن الفعل اشتقوا (الثقف) أي الحاذق المتمكن من التصرف فيما يعلم، السريع إلى الفهم والادراك. ولا يتم ذلك إلا بعلوم تعلم، وخبرات تكتسب، ومناهج تسدد النظر، وتجارب تصهر الفكر وتنمي طاقاته.

والثقافة هي استواء النفس واكتمالها على هذا النحو. فالعلوم إذن داخلة في المشروع الثقافي لكل حضارة. غير أن هذا المشروع لا يتم إلا في الجمع بين المعرفة والسلوك، أو اكتساب المهارة والابداع.

ربما أن السلوك الثقافي يرتبط بالواقع الاجتماعي وبالعوامل المؤسسة له من بيئية وقومية وفلسفة موجهة فإن الثقافة ترتبط في تشكيلها بمقومات لا فكاك منها. وهي التاريخ والقومية والعقيدة. فهذه المقومات تطبع الثقافة وتشكلها وتحدد لها الغايات الاجتماعية والحضارية التي تكرس نفسها لخدمتها أو لاستمرارها.

وبهذا المعنى ترتبط الثقافة بالمبدأ الاخلاقي الذي يكون عقيدة كل أمة، و يحدد لها غاياتها من ناحية. وترتبط بخصوصيات البيئة التي تقدم لها العناصر لتي تشكل لديها الاحساس الجمالي. فانلغة، والمؤسسات الاجتماعية ومصادر الثروة. ووسائل استثمارها، ونظام العلاقات الاجتماعية، كل ذلك يشكل أنساقا من السلوك الاخلاقي والجمالي والعملي.

ذلك ما يميز الثقافة عن العلم أو العلوم أو المعرفة الخالصة، لان هذه العلوم لا ترتبط بتاريخ ولا بقومية ولا بعقيدة، بل إن العلم لا يتحقق على الوجه الاكمل إلا إذا استطاع أن يتحرر من هذه العناصر جميعها فلا يتقيد بأهداف إيديولوجية أو بخدمة مصالح ظرفية أو قومية وطنية.

لماذا ألححنا على هذا التمييز بين العلوم وبين الثقافة ؟

ألححنا على ذلك لان الخلط بين الامرين جعل الكثيرين من العالم الثالث في توجههم نحو تحقيق نهضة اجتماعية وحضارية قومية لبلدانهم، جعلهم يولون ظهورهم لثقافاتهم الوطنية وتاريخها ومقدساتهم بحجة الاخذ بالعلوم الغربية لانهم يعتبرونها مصدر امتلاك القدرة على الرقي والخروج من التخلف. وبما أنهم خلطوا بين العلوم وبين الثقافة فقد دعوا إلى الانفتاح على الثقافات الغربية والتأثر غير المشروط بها وبفلسفاتها ومبادئها الاخلاقية ولو كانت متناقضة مع معتقداتهم.

ولو أمعنوا النظر لرأوا أن في دعوتهم إلى الانصهار في الثقافة الغربية دعوة ضمنية إلى التخلي عن قومياتهم وتراث تاريخهم الوطني، ومقومات شخصياتهم. أي لرأوا أن في دعواتهم هذه دعوة إلى التبعية المطلقة للغرب ليكونوا عالة على الحضارة الغربية متحركين مع أهدافها ومخططاتها.

أما إن استطعنا أن نميز بين العلوم والتكنولوجيا من ناحية وبين الثقافة الغربية من ناحية ثانية، فنصطنع ما نشاء من الاولى، ونتقن منها ما نستطيع، بدون حد نقف عنده، لانها رصيد إنساني مشترك، ثم نحتاط كل الاحتياط في

الاخذ بالثانية، ونميز فيها بين الموافق وانخانف لعقائدنا وشخصيتنا ونتحكم في توجيه تربية أجيالنا على بصيرة لما نأخذ ونترك فسنوفق حينئذ إلى تعميق استقلالنا والحفاظ على هويتنا الثقافية. إن التحدي الاكبر الذي يواجه شعوب العالم الثالث هو __ كما سبقت الاشارة في مفتتح هذا الحديث __ إيجاد هوية ثقافية متميزة لا لان الثقافة مطلب كالي يتحقق بواسطتها التقدم الفكري والاستمتاع بالفنون الجميلة وإنجاز الابداعات الحضارية المختلفة. ولكن لان الثقافة خطة استراتيجية دفاعية تمكن المجتمع من الحفاظ على استقلاليته وسيادته وامتلاك حق القرار في توجيه أبنائه والارتفاع إلى الحوار المثمر مع الثقافات الاخرى، بروح المسؤولية والنقد البناء، والابداع والاقتباس نا هو نافع والرفض لما هو ضار.

وبهذه النظرة الواقعية والعلمية إلى الثقافة تكتسب الثقافة الدور المزدوج الذي نريد التأكيد عليه.

وهو دور التنمية الاجتماعية والحضارية، ودور المناعة والتحصين والدفاع عن الهوية الحضارية والقومية. فهي في هذا الدور المزدوج تعمل عمل الدم في الجسم الذي يغذي كل خلية من خلاياه. ويقوم في نفس الوقت بتحقيق المناعة، بخلق ظروف يقاوم بها الجسم الاوبئة والامراض وعوامل الفساد.

تطوان.

العصب المعنى

في معترك العلاقات الدولية وانعكاساتها الداخلية من سنة 1904م الى سنة 1912م

عبدالت ورزمامة

لقد ألفنا في الابحاث والدراسات المعمقة في التاريخ القديم والحديث، أن نواجه عدة حقائق وعبر، تكون وليدة الاستقراء والتتبع، ونتيجة الدرس والتحليل، لاسباب الاحداث والوقائع البارزة في تاريخ الدول والشعوب، وعللها المباشرة وغير المباشرة.

ومن أبرز هذه الحقائق والعبر، أن التاريخ بالنسبة للدول والشعوب، في مدها وجزرها، وقوتها وضعفها، ليس في واقع الامر صفحات تنشر وتطوى، وليس خطا تقديريا بين ماض وحاضر ومستقبل فقط، ولكنه ذلك الجسر الطويل الذي تمر به وعليه تجارب الدول والحكومات، ومواقف الافراد والجماعات، واجتهادات المذاهب والآراء، بسلبياتها وايجابياتها، وخيرها وشرها، وخطإ تقع فيه، وصواب تهتدى اليه، لتكتسب من جهة الخبرة والمناعة في سلوكها، ولتستخلص النتائج والعبر فيما تقدم عليه من تصرف، وتدبير من جهة أخرى...

والقضية المغربية بالفهوم الذي أعطي لها في معترك العلاقات الدولية أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، تمثل تحولا في تاريخ المغرب على الصعيدين الداخلي والخارجي، بسبب ما احاط بها من ملابسات ومواقف، جعلت التدابير والمطامع والمكايد الخارجية تنعكس على الوضع

الداخلي، وتدفع به مكرها الى أزمان ومشاكل لا عهد له بها في التسلسل والتعقيد..!

فعندما كان المغرب في مسيرته الحضارية والتاريخية يواصل عمله بحزم ويقظة، ويحمى حوزته بالغالي والنفيس، ولا يجد على حدوده: الشرقية والشمالية، برامج الغزو ومخططات التسلل والتخريب، لم تكن هناك «قضية مغربية»، وانما كانت هناك علاقات : جوار، واقتصاد وتعامل ومصالح متبادلة محدودة الهدف عبر عدة أحقاب، على الرغم من تلك الضغائن الصليبية التي كانت تكنها بعض الجهات، بسبب اشعاعات المغرب المعروفة في افريقية، ومواقفه التاريخية في الاندلس.. فالعوامل المتعددة والاسباب المتنوعة المتشابكة، جعلت هناك «قضية مغربية» اعطيت لله مفاهم: سياسية وعسكرية واقتصادية واستراتيجية، والتقت عند هذه المناهيم، مشاريع ومطامع ومنافسات استعمارية، لدول اوروبية كانت اذ ذاك دسم سرا وعلنا خريطة توسعية، لنفوذها الاقتصادي والعسكري والسياسي، نتيجة ما تملكه من تقدم علمي وتفوق صناعي وتطور في وسأئل المواصلات البرية والبحرية عبر القارات والمحيطات، الشيء الذي حرم منه عدد من الدول في شرق الدنيا وغربها، ومنها المغرب في تلك الحقبة، ولكبي نضع هذه القضية في اطارها الحقيقي من معترك العلاقات الدولية في هذه الفترة الزمانية التي نتحدث عنها، ينبغي ان نقترب قليلا من طبيعة هذا المعترك، وما يرتبط به من تقديرات وما يحركه من توازنات معقدة، نتيجة الحروب الاوروبية التي خاضت غمراتها الدول الاوروبية خلال القرن الثامن عشر واوائل القرن التاسع عشر، حيث انهارت مشاريع الدول الكبرى ومخططاتها، من اجل التوسع داخل القارة الاوروبية نفسها، واصبح الاتجاه التوسعي يميل نحو جهات اخرى، ومنها القارة الافريقية، ومن اجل ذلك ظهرت احلاف وتكتلات ومشاريع ومنافسات، وكان رول الحيوش الفودسة في جوانر سنة 1830 م إيذانا بأن الشمال الأفويفي مردخل محررا مرحلة جديدة من تاريخه، حيث أن السياسة الفرنسية إذ ذاك كانت تتخبط: د خليا. وخارجيا، في عدة مشاكل بعد حروب نابليون بهوتواجه عدة إخفاقات في مشاريعها الاستعمارية، أفقدتها عدة أسواق، ومراكز، ومستعمران، كانت تحاول الاحتفاظ بها، والسيطرة عليها، في أعماق لبحار الأسيوية، والأميركية، مهما كان الثمن...!

ولكنها وجدت من بريطانيا وأسطولها وسياستها، المنافس القوي الذي يلاحقها ويقاومها، ولمدة طويلة من الزمان، وفي عدة جهات...!

فإقدام شارل العاشر ووزيره بولينياك، على إنزال جيوش الغزو في الشمال الأفريقي، بعد استطلاعات ومساومات مع دول معروفة. كان عملية لها أسباب، وأهداف متنوعة، تنتظر بها آفافي المستقبل...!

ويكفي أن نشير هنا إلى أن من جملة هذه الأهدف الامتداد شرقا، وغربا، من الجزائر، حسب ما تتسخض عنه الأحداث. وما تنتجه الدراسات والأبحاث، وما تتيحه تحرشات المحدود من فرص للندخر لتهديد والضغط الداخلي والخارجي من أجل تحقيق السيطرة...

وتم الامتداد من المجزائر شرقا سنة 1881، وفرض على تونس نظام الحماية المعروف. وبذلك ضمنت السياسة الفرنسية كسب جزء جديد على شاطىء طبحر المتوسط الغربي، وسبقت الدولة الايطالية إلى السيطرة على تونس. وكانت ططات ومطامع إيطاليا معروفة في هذا الموضوع. وامتداد السيطرة الفرنسية إن تونس تحت إسم الحماية لم يمر من ناحية السباق الدولي بدون رد فعل مباشر وسرع...! فإننا نلاحظ إفدام بريما إلى على التدخل في مصر عسكريا سنة وصرع...! فإننا نلاحظ إفدام الحماية على تونس بسنة واحدة. وقد بررت عملها هذا بمبررات سياسية والشتراتبجية معروفة...!

أما الامتداد من الجزائر غربا، فكان مختلفا عن الامتداد منها شرقا، في عدة نواح داخلية وخارجية. ومرتبطا بأبعاد ''القضية المغربية'' في المعترك الدولي. كما كان متوقفا على استكمال المخططات التي ينكب على إعدادها نصباط العسكريون الفرنسيون المهتمون مباشرة بهذا الامتداد.

ولم تدخر الحكومة المغربية _ بشهادة الوثائق التاريخية _ وسعا منذ نزول الجيوش الفرنسية بالجزائر، في الاحتياط، وتقدير المواقف، ومحاولة استغلال الظروف السياسية الخارجية، ولا سيما منها ما يرجع للتنافس البريطاني الفرنسي. من أجل أن يكف جيرانها في الشمال والشرق عن التحرشات والتسللات والمضايقات.

وقد ألفنا منذ معركة إيسلى 1844 م ومعركة تطوان 1860 م أنه نجد بريطانيا في مواقفها السياسية من القضية المغربية، تحاول أن تخفف من الضغوط التي منعرض لها المغرب من طرف اسبانيا وفرنسا...!

وذلك لأن بريطانيا _ بعد احتلال جبل طارق _ في نظاف سيطرتها على المضايق البحرية، كانت لا تريد أن ترى دولة استعمارية قوية تتحكم في الشاطىء المقابل لجبل طارق، في التراب المغربي...!

وبرزت القضية المغربية في معترك السياسة الدولية عندما أصبحت مشكلة الامتيازات الأجنبية والحمايات القنصلية، مصدر مضايقة وإحراج للحكومة المغربية.

وانعقد من أجلها مؤتمر مدريد 1880 م، ولكن هذا المؤتمر كان مناسبة لتثبيت هذه الامتيازات وتوسيع دائرتها. والسماح بها لدول تطلبها...!

وظهر أثناء هذا المؤتمر وبعده أن الدول الأروبية التي تستفيد من هذه الامتيازات بشكل موسع هي : بريصانيا وفرنسا، وإسبانيا، ثم ألمانيا. واستفادة هذه الدول

تتجلى في دوردا التجارية. • ما لها من قناصل، ووكلاء، ومحميين، في عدة نواح من المغرب...

أما الدين الأخرى فكانت استفادتها محدودة. ومن أجل ذلك كان حضورها في هذا المؤتمر من أجل الاطلاع والمعرفة وتتبع خطوات السياسة الدولية واتجاهاتها في الميادين المختلفة من أجل نيل مكاسب. أو استغلال فرص.

ورغم كل الضغوط وآلاحر جب. فقد ظلت الحكومة المغربية في وضع متمكن من السيطرة على زماء السياسة الداخلية والتوازن في السياسة الخارجية. والعلاقات مع الدول الأجنبية، وبذلك فوتت على المتربصين بها عدة فرص...

الا أنه بدا منذ نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين أن الجيش الفرنسي أخذ يبقدم في الحدود الشرقية والجنوبية، وتم له سنة 1900 م الاستيلاء على منطقة الواحات: توات وما حولها...

وأثر ذلك على الوضع الداخلي، وانتشر التأر في البوادي والحواضر، وصادف الحال أن الحكومة المغربية كانت تعاني مصاصب متنوعة بسبب الحصار المضروب حولها...!

أما المعترك الدولي فكان يميل تدريجيا في بداية هذا القرن إلى أنواع من المساومات، وتبادل المصالح بين الدول الاسنعمارية، وتهيء الأجواء لاقتسام مناطق النفوذ. وكانت القضية المغربية إلى جانب القضية المصرية، والقضية المنرقية، في هذا المرك ترفعها رافعة... وتخفضها خافضة...!!

وجنادت ظروف الاتفاق الودي التر ... البريطاني لسنة 1904 م وما سبقه من محمات وترضيات بين فرنسا والجاب.. وكأنه قمة التجارب، والمنافسات،

والصراعات السرية والعانية، بين ساسة لندن وباريز، لا سيما وقد زار المدن إدوارد السابع العاصمة الفرنسية سنة 1903 م في نطاق إعداد هذا الاتفاق...! حيث أن بريطانيا في وجودها العسكري، والسياسي، بالبلاد المصرية منذ سنة 1882 م، كانت تشعر أنها لا تعتمد على مشروعية قانونية. أو دولية. وإنما تعتمد للعد سياسة الأمر الواقع لله عني تأييد دول الحلف الثلاثي الذي كانت تتزعمه ألمانيا اذ ذاك... والحلف يضم النامسا. وايطاليا. وألمانيا... كما هو معلوم... فالاتفاق الودي سيجعل بريطانيا متحررة من المنافسة الفرنسية في مصر. كما أنه سيجعل فرنسا متحررة من الموقف البريطاني المعهود، منذ معركة ايسلي سنة سيجعل فرنسا متحررة من الموقف البريطاني المعهود، منذ معركة ايسلي سنة وسياسية...

لكن واقع هذا الاتفاق، وظررفه، وأهدافه، التي كان يرمي اليها على مسرح السياسة الدولية، يتجاوز نطاق القضيتين: المصرية والمغربية. ويرسم الطريق أمام قضايا أخرى تتحد فيها مصالح الدولتين...

وليس من هدفنا هنا أن نستعرض ذلك، وقد فصلته كتب التاريخ. وربطته بالسياسة التي كان ينهجها كل من وزير خارجية فرنسا اذ ذاك : دلكاسي ونظيره: لورد لانسدون وزير خارجية ابريطانيا... في كبح جماح ألمانيا. والحا. من نشاطها السياسي والاقتصادي. وسباقها العسكري. والبحري...

ولقد أظهرت الأحداث المتتابعة أن الاتفاق الودي بين بريطانيا وفرنسا سنة 1904 م كان من الاتفاقات المؤثرة في تحول السياسة الدولية. وتغيير خريطة التكتلات الأروبية... كما أنه جعل فرنسا تعتمد على تأييد بريطانيا في عدة مواقف من القضية المغربية، ابتداء من مؤتمر الجزيرة 1906 م إلى أزمة أكادير1911.

إلى ظروف عقد الحماية 1912 م...

وأخيرا جعلها تطمئن الى الترضيات التي قدمتها الى دولة اسبانيا سرا وعلنا قبل الاتفاق الودي وبعده... لتتمكن من تنفيذ سياستها في المغرب على مراحل... ولاشك أن الاتفاق الودي أثار غضب الحكومة الألمانية ومخاوف المؤسسات التجارية والمصارف المالية بها، التي كانت في سباق مع الزهان، جادة في توسيع مشاريعها الاقتصادية بالمغرب. وإغراق الأسواق بأنواع من البضائع الاستهلاكية...

وهنا ينبغي ألا نغفل ـ في باب الاستفادة من المصادر المتنوعة ـ ما كتبه: غليوم الثاني في مذكراته السياسية عن الوقع الذي كان للاتفاق الودي في ألمانيا، على الحكومة الألمانية، ومن ورائها الشركات والمؤسسات. وكيف طلب منه بإلحاح. أن يزور طنجة في رحلته البحرية التي زار خلالها موانىء البحر المتوسط ثم لشبونة عاصمة دولة البرتغال سنة 1905 م.

وكان غليوم الثاني يدرك دقة الموقف السياسي، ويقدر ما سيعطي لهذه الزيارة من تفسير، ولا سيما من طرف دلكاسي. فكان يفضل ألا يقوم بها لولا إلحاح حكومته، قبل الرحلة وأثناءها كا يقول في مذكراته...

ورغم أن تصريحات غليوم في طنجة. كانت محدودة الهدف:

فان الأجهزة المعادية لألمانيا أقامت الدنيا وأقعدتها، من أجل هذه الزيارة. واعتبرت

_ سيادة السلطان واستقلاله...

_ المنافسة التجارية الحرة بين الدول...

_ حماية المصالح التجارية للمؤسسات الألمانية...

تصريحات غليوم انذار الفرنسا. وبدأت تتكهن بظهور سحب الحرب في أوربا... ويقول غليوم في مذكراته: انه لاحظ أثناء نزوله بجبل طارق ــ بعد زيارة طنجة ــ فتور الاستقبال، وبرودة المعاملة، التي عومل بها من طرف المسؤولين البريطانيين هناك...!

وما لبثت أزمة طنجة أن انقشعت بعدة تدخلات. كانت تهدف إلى إبعاد شبح الحرب. ومحاولة عقد مؤتمر جديد حول القضية المغربية، يكون مناسبة لتدلى فيه الدول بوجهات نظرها. وما ترتئيه من حلول للمشاكل القائمة... وتمهيد لذلك كان لزاما على حكومة باريز، أن تبعد دلكاسي عن تسيير دفة السياسة الفرنسية في وزارة الخارجية...!!

ولا ينبغي أن نساير القضية المغربية في المعترك الدولي دون أن نشير الى معطيات الوضع الخاص. الذي قام في المغرب بعد تقدم الجيوش الفرنسية في منطقة الواحات الشرقية: توات. وما اليها. والتحرشات على الحدود. التي أدت الى سيطرة الجيوش الفرنسية على مساحات شاسعة من التراب المغربي. وذلك منذ سنة 1900 م...

وإلى حركة التمرد التي كانت تعمل بامدادات وتوجيهات تتلقاها من وراء الحدود. لتنشر الفتنة، والرعب، وتشغل الحكومة المغربية، وتستنزف الخزينة. وتمهد لفرض التدخل الأجنبي، وتنفيذ مخططاته الجاهزة.

وكان على رأس هؤلاء الفتان (بو حمارة) الذي قاد أخطر عمليات التمرد والتخريب، ضد الحكومة المغربية من سنة 1902 م إلى سنة 1909 م في تازة وناحيتها، وجهات من الريف. واستغلت أخبار تمرده على نطاق واسع ضد المغرب.

واستغلت السياسة الفرنسية الظروف والأزمات التي كان المغرب يتخبط فيها. والتي صورنا بعضها. واعتمدت على معطيات الاتفاق الودي بينها وبين برينانيا ومعطيات الاتفاق الذي كان بينها وبين اسبانيا. وصارت تقدم اقتراحات ومشاريع. وتوفد البعثات السياسية الى البلاط المغربي للاتصال والدرس والمناقشة ورسم آفاق المستقبل؛ مستعملة أساليب اللين والشدة مستغلة عناصر الضغط. ملوحة بمتابعة سياسة القروض والمساعدات في الميادين العسكرية والمالية وما الى ذلك مما هو مسطر في نصوص هذه المشاريع...

والحقيقة التاربخية التي ينبغي ان نقف عندها بتأمل وموضوعية. هي أن الحكومة المغربية _ رغم ما قيل وما كتب عنها _ كانت تدرك وتعي الأخطار المحدقة بالبلاد. وتحاول بامكانياتها أن تجد منفدا لفك الحصار المضروب حولها. وجاء الوقت الذي لمست فيه داخليا وخارجيا التآمر على استقلال المغرب بكيفية سافرة...

ولهذا كان لزاما عليها أن تشرك رجال الرأي والمعرفة من أعيان الأمة المغربية على اختلاف حيثياتهم -- ي دراسة عدد من الاقتراحات والمشاريع والقضايا التي تتقدم بها البعثات الفرنسية، ليكون موقفها مدعما بسند قوى. وهذا ما كان فعلا عندما رفضت المشاريع الفرنسية بعد دراسة ومناقشة اشترك فيها عدد من شخصيات المغرب...

في هذه الأجواء الداخلية والخارجية انعقد مؤتمر الجزيرة الخضراء سنة 1906 م بعد مشاورات واتصالات ومساومات في شأن جدول الأعمال. ومكان الاجتماع.

وكان المبدأ الذي قامت حوله الدعوة الى هذا المؤتمر هو : ان مؤتمر مدريد سنة سنة 1906م. 1880 م لا تسمح مقرراته بخرق التوازن، واستبداد، بعض الدول بالاستفادة في المغرب من مصالح خاصة بها تفرضها بالقوة والضغط على الحكومة المغربية...

ولكن جلسات المؤتمر شاهدت مناقشات متواصلة بين نواب فرنسا وألمانيا من أجل المكتسبات التي تريد كل منهما التمتع بها في المغرب...

ووجد الوفد المغربي نفسه أمام دول تدافع عن مصالحها، ومكتسباتها. أما القضية المغربية، وما يعانيه المغرب من محن، وأزمات واعتداءات، وتآمر على سيادته ووحدة ترابه، فشيء ثانوي بالنسبة لمصالحها...

كا وجد الوفد الألماني _ الذي كان لا تهمه الا مصالح ألمانيا الاقتصادية والسياسية _ أن كفة التضامن والتنسيق بين ابريطانيا واسبانيا وفرنسا من جهة، وبين الدول الاخرى _ عدا ألمانيا _ راجحة...

وانتهى المؤتمر بالمصادقة على ميثاق دولي يعرف بميثاق الجزيرة الخضراء يشتمل على 123 من المواد. مع ديباجة سياسية عامة تؤكد :

- _ سيادة المغرب...
- _ ووحدة ترابه...
- _ والحرية الاقتصادية دون تمييز بين الدول.

أما مواد الميثاق فتشمل: البوليس، والبنك، والضرائب، ومراقبة تهريب السلاح، والبضائع، والاشغال العامة، وتنظيم الجمارك، وما الى ذلك...

وقد أخذت فرنسا واسبانيا _ بحكم الجوار _ من هذه المشاريع والتنظيمات الحظ الأوفر. للتعاون مع المغرب على إنجازها، من أجل المحافظة على الأمن وازدهار الحياة الاقتصادية بالبلاد...

أما جوهر القضية المغربية، وما يلاحق المغرب من ضغوط عسكرية واقتصادية وتسللات الى حدوده الشرقية والشمالية والجنوبية فلم يقع الحديث عنه في هذا المؤتمر الذي كان مؤتمر مصالح الآخرين...!

ورغم ذلك فان هذا المؤتمر اعطى صبغة دولية للقضية المغربية جعلت فرنسا في سياستها وخطتها المبيتة الرامية الى السيطرة على المغرب ترى أن هناك أشواطا اخرى، ما زالت تنتظرها، رغم المجهودات التي بذلها ضباطها العسكريون في المجزائر... وسفارتها في طنجة... ووزارتها الخارجية في باريز... حيث كانت الضغوط العسكرية تساند المواقف الديبلوماسية... والمشاريع الاقتصادية في خدمة التوجيهات السياسية... !!

وكا كانت أنباء اعلان الاتفاق الودي بين فرنسا وابريطانيا سنة 1904 صدمة للمهتمين بالقضية المغربية في الداخل والخارج... كانت أنباء اعلان مقررات مؤتمر الجزيرة الحضراء، صدمة أخرى لهم، حيث لمسوا أن التلويح بتدخل بعض الدول الكبرى، لصالح القضية المغربية، انما كان في واقع الأمر عملية مساومة، من أجل الوصول الى ترضيات... واستخلاص أكثر ما يمكن من المنافع والمصالح في المجالات الدولية المختلفة...

وأصبحت الحكومة المغربية بعد مقررات الجزيرة الخضراء مقيدة بقيود جديدة، زادت في إحراجها والتضييق على تصرفاتها، بسبب التدخلات المتعددة في سائر مصالحها، ومرافقها... و لم يكن بإمكانها ان تختار أي بديل...!

وهكذا عجل مؤتمر الجزيرة الخضراء بانفجار الأحداث وتبلبل الأفكار، واختلاط الأوراق، وظهور سماسرة الفتن في أنحاء مختلفة من البلاد... وانتشار الإشاعات والحرب النفسية...

واستفادت كل من فرنسا واسبانيا من هذا الوضع الذي هيأ لهما عدة ورص للتدخل، من أجل تنفيذ المخططات السرية بينهما، الاسيما وقد مكنهما مؤتمر الجزيرة الحضراء من عدة مستندات تبرر عملهما حسب تفسيرهما...

وكان حادث مقتل الطبيب موشان بمراكش، مبررا لتتحرك الجيوش الفرنسية نحو مدينة وجدة وتحتلها... وتقدم للحكومة المغربية مطالب متعددة. بعضها في غاية الاحراج...

كا أن حوادث البيضاء والشاوية كانت مبررا لتتحرك سفينة حربية فرنسية. تساعدها سفينة اسبانية، نحو هذه المدينة.

وتصليانها من مدافعهما نارا حامية..ويقوم جنودهما باحتلالها، بعد معارك ضارية ومقاومة عنيفة، بذل فيها المغاربة أرواحهم دفاعا عن وطنهم وحريتهم، ووحدة ترابهم... ولم يكتف الجنود باحتلال المدينة، بل احتلوا المناطق المجاورة لها. وبذلك جعلت فرنسا ــ منذ سنة 1907 م ــ المهتمين بالقضية المغربية أمام الأمر الواقع ...! تشاركها في ذلك اسبانيا ..! رغم ما قيل من أن هذا احتلال تأديبي مؤقت ...!

ولم تمر على هذه الفاجعة إلا أيام قلائل حتى تم اعلان بيعة السلطان المولى عبد الحفيظ بمراكش. وبذلك ارتبطت حلقات الأحداث التي فجرها التذمر من مقررات مؤتمر الجزيزة الخضراء...

وأصبحت قضية الاعتراف والتعامل مع الوضع الحديد في المغرب، قضية داخلة في نطاق المعترك الدولي والمساومات وتبادل المصالح...

وأهم نقطة في هذا الموضوع هي أن الدول التي يعنيها الأمر بصفة مباشرة، والتي خرجت من مؤتمر الجزيرة الخضراء بمكاسب جديدة، تكتلت، وربطت قضية الإعتراف بالوضع الجديد، بقضية أخرى...

وهي : أن يعترف السلطان الجديد اعترافا رسميا بجميع المعاهدات، والالتزامات، والاتفاقات، التي كان سلفه قد اعترف بها والتزم العمل بها ...!

وبذلك زادت الاوضاع الداخلية تأزما لأن ممثلي الرأي العام المغربي في المدن، والقبائل، كانوا يعلقون أكبر الآمال على إلغاء كل اتفاق فرض بالقوة، والضغط السياسي والعسكري. ومن أجل ذلك أيدوا الوضع الجديد وحصل تناقض أساسي بين الرغبات الوطنية وبين المصالح التي تفرضها الدول المستفيدة من الأزمة المغربية...وذلك من أول يوم...!

ومرت شهور. وجرت أحداث. لا مجال لتفصيلها الآن... والسياسة الدولية، أي سياسة الدول المهتمة بالقضية المغربية، في مد وجزر، واختلاف واتفاق، ومساومات، من أجل استكمال الضغط على المغرب، لكيلا يجد الوضع الجديد السبيل إلى تسهيل أهدافه، والسيطرة على مجرى الأحداث المنفجرة، ومشاريع، التسلل التي يقودها الجيش الاسباني في الشمال، والجيش الفرنسي في الشرق والغرب والجنوب...

وهكذا وجد الوضع الجديد نفسه. وبعد تحقيق بعض الأهداف الوطنية ومنها القضاء على فتنة (بو حمارة) ... أمام مخطط فرنسي اسباني لتقسيم مناطق النفوذ في البلاد... وأن الاعتراف الدولي به الذي لم يتم إلا أواخر سنة 1908 م لن يزيده إلا احراجا وتأزما ومسؤولية...

وكانت العلاقات الألمانية الفرنسية قد دخلت في هذا الظرف مرحلة جديدة من التعامل في مجالات اقتصادية وسياسية وعقدت بينهما اتفاقات تؤكد المصالح الفرنسية وتضمن لألمانيا حق المعاملات التجارية في الأسواق المغربية. وبذلك وجد السياسيون والعسكريون الفرنسيون المجال واسعا والظرف مناسبا وللدخول

بالقضية المغربية في مرحلة اخرى. لاسيما والحكومة المغربية أصبحت في وضع حرج بسبب بركان المشاغبات والفتن، وتعدد المشاكل والاشاعات والتحركات، الرامية الى تنفيذ المؤامرات المحبوكة واحتلال أجزاء من البلاد. ووصول العلاقات الدولية في القضية المغربية الى مرحلة انكشاف الحقيقة في الداخل والخارج...!

فالاتفاق الفرنسي الألماني سنة 1909 م كان في نظر السياسيين والعسكريين الفرنسيين ذريعة لفرض الحلول المقترحة من طرفهم في قضية وجدة والدار البيضاء، على الوضع الجديد ... وفرض القروض الفرنسية على المغرب لتموين المشروعات وأداء التعويضات الحربية...

وهذا ما تم فعلا سنة 1910 م عند عقد الاتفاق المغربي الفرنسي حول قضيتي : وجدة والدار البيضاء. حيث مرض المفاوضون الفرنسيون على المغرب التزامات مالية لا طاقة له بهاء مما زاد في متاعبه، وكلف الخزينة المغربية أعباء جساما...

كا عقد المغرب في نفس السنة اتفاقا مع اسبانيا لحل بعض المشاكل القائمة في الشمال، ومشكلة التعويضات التي تطالب بها اسبانيا لأنها كانت شريكة فرنسا في معركة الدار البيضاء سنة 1907 م.

وشاهد المعترك الدولي الأوربي سنة 1911 م بوادر الانفجارات والمواجهات بين دول الأحلاف. حيث أن المشاكل البلقانية المتعددة الأطراف، والقضية الشرقية المتعددة الجهات، إلى جانب محاولة تنفيذ المخططات التوسعية للدول الكبرى، كل ذلك، جعل سباقا محموما يخيم على العلاقات الدولية. كا جعل كل حلف يقدر وقع خطواته التي يخطوها نحو الحرب، وسوابقها، ونتائجها، وما ينتظره من مكاسبها...

وانعكس بعض هذا على القضية المغربية في المعترك الدولي. والوضع الداخلي

المتأزم. حيث أن السياسة الفرنسية اذ ذاك كانت تعمل في واجهتين اثنتين : ـ واجهة الاعداد العسكري والديبلوماسي للحرب ومحو آثار هزيمة 1870 م. ـ وواجهة تنفيذ المخططات العلنية والسرية في المغرب قبل اندلاع نار الحرب العالمية ...!

وكان الوضع الداخلي في المغرب يعاني هذه السنة مشاكل الفتن والتمردات التي شبت بكيفية خاصة في ناحيتي : مكناس وفاس. وقد وصل الأمر الى حصار مضروب حول العاصمة المغربية اذ ذاك عدة شهور...!

واعطيت عدة تفسيرات وتحليلات لأسباب هذه الفتن وهذه التمردات وأهدافها، والمجهة المستفيدة منها، وما كان يعنيه توقيتها بظروف معينة مما لا داعي لتفصيله الآن...!

وأدى الأمر في الأخير وتحت ظروف قاسية الى استدعاء تدخل الجيش الفرنسي المرابط في الشاوية لفك الحصار، وتم ذلك في 21 ماي 1911 م.

وكان دخول هذا الجيش للعاصمة المغربية ذريعة لتقوم الجيوش الاسبانية بتحرك سريع نحو مدينتي: العرائش والقصر الكبير...! وذلك بطبيعة الحال في نطاق تنفيذ مخطط بين الدولتين...!

وأصبح هذا حافزا لألمانيا _ في الوضع الدولي الذي أشرنا اليه _ لترسل باخرة حربية الى ثغر اكادير. بدعوى حماية مظاهر الوضع الدولي المحموم...

ويظهر ان هذا الموقف الجديد الذي اتخذته ألمانيا ازاء دخول الجيش الفرنسي لعاصمة المغرب إذ داك، إنما كان في حقيقة الأمر يهدف إلى اختبار فعالية واستمرار بنود الميثاق الودي بين فرنسا وابريطانيا الموقع سنة 1904م.. اذا ظهرت بوادر الدخول في نزاع مسلح بين ألمانيا وفرنسا.

وهذا ما كان فعلا. فإن الموقف البريطاني في حادثة أكادير، تميز بالفورية والصلابة، وبدا واضحا لساسة برلين أن بريطانيا ستقف إزاء حليفتها فرنسا عسكريا ودبلوماسيا. وهذا ما يفيدنا به لورد غراي في مذكراته السياسية، وهو وزير بريصاني عاصر الاحداث وشارك فيهذ.

وانتهت الأزمة كما معلوم بتوقيع اتفاق ثنائي بين فرنسا وألمانيا في 4 نوفمبر 1911 م. وقد تضمن تسليم ألمانيا نهائيا بوجهة النظر الفرنسية في القضية المغربية، مقابل تعويض في الكونغو...! وبذلك أزاح العسكريون والسياسيون الفرنسيون آخر عائق كان يعوقهم، عن فرض نظام الحماية على الحكومة المغربية لأول مرة في التاريخ.

وليأخذ التوقيع على هذا الاتفاق الثنائي معناه ومغزاه في تلك الظروف، حمل نصه إلى المولى عبد الحفيظ في فاس، ليطلع عليه...

وبإثر ذلك، قدِّم إليه مشروع معاهدة الحماية الذي اعده الخبراء السياسيون، والعسكريون، والقانونيون، وفرضته الضغوط العسكرية والسياسية، والمؤامرات الخارجية، والمصالح الاستعمارية المتعددة الأطراف.

وظل هذا المشروع محل درس وانتقاد واستفسار ومناقشة عدة شهور. وكتب المؤرخون والمعلقون والباحثون حول نصه الأصلي وظروف استفائه في 30 مارس 1912 م الشيء الكثير مما لا يتسع المقام لتفصيله الآن..

وهكذا تملي علينا القضية المغربية في الفترة التي تحدثنا عنها نتائج وعبرا ينبغي ان نستفيد منها في مسيرتنا الحضارية والتاريخية على جسر هذه الحياة..

فاس عبد القادر زمامه

مصادر ومراجع:

رجعنا في كتابة هذا البحث الى عدة ابحاث ومقالات ومؤلفات من أهمها:

الرجعنا في كتابة هذا البحث الى عدة ابحاث ومقالات ومؤلفات من أهمها:

الرباط 1930 م الرباط 1961 م المقرب الأقصى : روم لا ندو (الترجمة العربية) القاهرة 1969 م الكرات لورد غراى : تعريب احمد شكرى القاهرة 1929 م المذكرات غليوم : تعريب : اسعد داغر. ومحب الدين الحطيب القاهرة المقاهرة المؤلفات

صُوَد من النقد الأدبي في العصرالمربي

رضوان اس شقرون

عرف العصر المريني في المغرب الأقصى تطورا وازدهارا في مختلف جوانب الحياة الفكرية والأدبية. ولم يكن حظ النقد الأدبي من هذا التطور والازدهار بأقل من حظوظ بقية الجوانب؛ فقد أسهم كثير من العلماء والأدباء في تطوير الدراسات الأدبية والمباحث النقدية أو البلاغية بأوجه متعددة وصور متنوعة، منها:

- _ تتبع العيوب والنقائص في الأعمال الأدبية.
 - _ المناظرات والخصومات الأدبية.
- _ الدراسات التحليلية للنصوص والمؤلفات، أو نظمها، أو تلخيصها، أو أو تلخيصها، أو شرحها، أو وضع الحواشي والتعاليق عليها.
- _ تأليف الكتب المختصة في الأدب ونقده وفنونه، أو الأدباء وطبقاتهم وأساليبهم، أو البلاغة وفنونها وصناعتها وقواعدها وتجنيس أساليبها.

فأما تتبع العيوب والنقائص في أشعار الشعراء، أو كتابات الكتاب، وتوجيه النقد إلى المستوى الفني والقدرة البيانية لدى هؤلاء وأولئك، فقد كان منه شيء بين ابن عبد الملك المراكشي (1) وبين ابن رشيد الفهري (2)، إذ انتقد الأول قصيدتين للشاعر مالك بن المرحل السبتي (3)، ورماه فيهما بالتكلف والوقوع في بعض عيوب النظم، كالتضمين، والايطاء، والخروج عن المألوق اللغوي. وهاتان القصيدتان هما (4):

_ ميميته في مدح المصطفى صلى الله عليه وسلم، ومطلعها (طويل): أدمعُكَ أم سِقطٌ، وجِسمُكَ أم خَطُ

_ وطائيته في المديح النبوي كذلك، ومطلعها (طويل):

وغنم خدّ الطِّرس بالنقس راقمه وغنم خدّ الطِّرس بالنقس راقمه

فقد نص ابن عبد الملك، بعد أن أورد القصيدة الأولى، على أن بها إجادة، ولكن فيها تعقبا من وجوه :

أبو عبد الله محمد بن عبد الملك المراكشي الأنصاري (ت 703 هـ / 1303 م) الفقيه القاضي المؤرخ الأديب، صاحب " الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة ". ترجمه في نفح المطيب 453/3 والدرر الكامنة 314/4 والديباح المذهب 325/2.

أبو عبد الله محمد بن عمر بن رشيد الفهري، السبتي (ت 721 هـ / 1321 م) الاماه انحدث الحافظ الرحالة الخطيب الأديب، صاحب الرحلة الضخمة "مل مل العيبة فيما جمع بطول الغيبة وي الوحهتين الكريمتين الى مكة وطيبة ". ترجمه في الوافي بالوفيات 284/4 وبغية الوعاة 199/1 و شجرة النور 216.

ق) أسو الحكيم مبائث بين عبد البرحمن بين المرحسل المصمسودي السبني (ت 699 هـ/1299 م) الأديب الشاعر النجوي اللغوي المشارك، صاحب الشعر الغزير والكتب المتنوعة. ترجمه في غاية النهاية 36/2 وحسن المحاضرة 176/1 وسعوة الأنفاس 99/3.

⁴⁾ القصيدتان في ديوان المعشرات لابن المرحل. وفي الذيل والتكملة 331/1 و 334، وفي فنح المتعال للمقري 217 و 282.

منها التضمين، وهو من عيوب النظم (5)، وذلك في قول الشاعر:

وممّا دَعاني، والدواعي كـــثيرة إلى الشوق أنّ الشوقَ مما أكاتمه مثالٌ لنَعلَيْ مَن أُحبُّ حديثَه وها أنا في يومي وليلي لائِمُهُ

ومنها الايطاء، وهو من عيوب الشعر كذلك (6)، وذلك في تكرار «صوارمه» في قافية البيتين السادس والتاسع من القصيدة، وهو قوله:

و كم نازعَتْهُ الأَمْرَ قومٌ أعرَّةٌ فما أسلمته بيضُه وصَوارمُه وقوله:

أمّا حسّم الكُفْرَ الصريحَ حُسامُهُ أما صرّمَ الافكَ الصريحَ صوارمُه

ومنها إعادة ضمير « نواسمه » وهو مذكر، على « الأرض » وهي مؤنثة، وحملها على إرادة التذكير بتأويل المكان أو المحل أو شبههما، أو إعادته على النبي صلى الله عليه وسلم بأدنى نسبة، وذلك قوله في نفس القصيدة :

أميل إذا هبّت نواسِمُ أرضه ومن لفؤادي أن تَهُبّ نواسمُه

ثم قال ابن عبد الملك: «كل ذلك تكلف بعيد المتناول؛ ولو جعل (الربع) عوض (الأرض) لخلص من هذا الانتقاد، وأحرز فضل الصقالة في اللفظ» (7).

⁵⁾ قال ابن الأثير : "هو قسمان : معيب، وهو من علم العروض لا البديع : أن بكون البيت الأول لا يفهم معناه إلا بإيراد الثاني. وغير معيب: وهو أن يضمن الشاعر شعره أو الناثر كلامه كلام غيره ليكون له طلاوة وحلاوة" جوهر الكنز 262. ولا شك في أن المقصود هنا هو القسم الأول. وانظر منهاج البلغاء 39 والمرشد الى فهم أشعار العرب 696/2.

 ⁶⁾ هو اتفاق القافيتين في لفظ واحد وجنس واحد. انظر المنزع البديع 390، والروض المربع 160،
 وكتاب الطراز 153/2.

⁷⁾ الديل والتكملة 333/1 _ 334.

ثم قال بعد ذلك في معرض الانتقادات الموجهة إلى الشاعر عن القصيدة الثانية: «ومنها _ وهو أقبحها _ التضمين المنعي عليه.. وذلك بين البيتين: رأيت مثالا.. والذي بعده يليه (8). وفي البيت الثاني منهما معنى بديع قلبه من معنى آخر، ونقل معظم ألهاظه، وذلك في قول أبي العلاء المعري (طويل): قريطية الأخوال ألمع قرطها فسر الثريا أنها أبداً قرطها مهنقل شيخنا أبو الحكم ذلك المعنى إلى هذا المعنى نقلا بديعا.» (9)

فتصدى ابن رشيد لابن عبد الملك، ورد عليه مدافعا عن شاعرية أبن المرحل وتمكنه، مفندا مقالة الناقد، رادا عليه نقده، متهما إياه بالتغاضي عن المكارم والفضائل، واقتناص النقائص والمثالب.

قال ابن رشيد: « وكل ما قاله صاحبنا فاسد، والنقد عليه عائد. أما التضمين الذي ادعى أنه عيب فليس بهذا، وانما العيب الذي ترجم له أهل القوافي هو ما كان بين القافية وصدر البيت الذي يليها، كقولهم (وافر):

وهم أصحاب يوم عكاظر إني	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	شهدت لهم مواطن صادقات

وأما هذا التضمين الذي فعله الشيخ (10)، فسبيل مفيدة، وطريق مستحسنة عند العرب والمولدين المتقدمين منهم والمتأخرين؛ وإنما أوقعه في ذلك

وهما قول ابن المرحل في الطائية: رأيتُ مشالاً لـو رأتُـهُ كرؤيتـي نُجومُ الدخى واللياً أسرِدُ مشمَـط لَسَرَ التريـا أنها أبــدأ فـرط. السَرَ التريـا أنها فــدم، ولم حرّ التريـا أنها أبــدأ فـرط. الذيل والتكملة 336/1 ـ 337.

¹⁰⁾ يقصد الشاعر ابن المرحل.

عدم معرفته باللفظ المشترك (11) » ويستمر في الدفاع عن الشاعر بأنه إنما قصد مجاراة المعري في مأخذه الذي استمد منه معناه، وهو في الأصل لابن المعتز العباسي الذي قال في تشبيه الثريا (منسرح)

في الشرق كاس، وفي مغاربها قرط، وفي أوسط السماء قدم فقد أخذه المعري وولد منه معنى آخر في بيته المتقدم، ثم أخذه ابن المرحل، وليس في ذلك من عيب على مذهب ابن رشيد الذي يقول: « ومعاني الشعراء إنما هي أزهار وأنوار تختطف وتقتطف » (12).

ثم يغلط ابن رشيد صاحبه في ادعائه وقوع الأيطاء في البيت المشار إليه بذلك ويتقول : «وإنما قال الناظم في البيت السادس :

...... فما أسلمته بيضه ولهازمه (13)

وإنما وقع (صوارمه) في البيت التاسع، وهو الذي ألزم به النقد هذا الناقد المتعسف. وأما ماقاله في عود الضمير فمما تصان عنه المسامع، ويالله وياللمسلمين ما الذي يمنع من إعادة الضمير على النبي عليله وأي ينسبة أو بعد تناول، مع أن إعادته على الضمير المخفوض في قوله (أرضه).. صحيح حسن! ولكنها عادة تعودها، ووسادة اعتمدها

¹¹⁾ فتح المتعالَّ للمقري 285 ــ 286. وانظر الذيل والتكملة 334/1. وقال ابن فارس في الاشتراك: " أن نكون اللفظة تَحتملة لمعينين أو أكثر " الصاحبي 456. وقال ابن الأثير :" المشاركة من أقسام المجاز": جوهر الكنز 53. وانظر الروض المربع لابن البناء 40 و 173 وخزانة الأدب لابن حجة 417.

¹²⁾ فتح المتعال 222.

¹³⁾ كدا رواية البيت في فتح المتعال، وليس (صوارمه) كما تقدم. واذا اعتمدت هذه الرواية انتفى العيب الذي اخذه الناقد على الشاعر.

وتوسدها. وما نعلم في هذه القصيدة شيئا ينقد إلا ثقل لفظ: (أصك به خدي) (14). والله المرشد، والانصاف أحق ما اعتمد، وأولى ما اعتضد » (15).

وبعد أن أورد ابن عبد الملك القصيدة الثانية تتبعها بالنقد، واستخرج ما رآه فيها من وجوه العيب. ومما عابه على الشاعر فيها :

أولا: استعمال (أم) مكان (أو) في قوله (البيت الثاني):

أخافرة بعد النزوع على الصبا وللشيب رشق في عذارك أم وخط! ثانيا: تكرير المعنى في قوله (البيت الحادي عشر):

وما هي إلا لوعة وصبابة بقلبي لها قسط، وفي مدمعي سمط. لأن الشاعر افتتح القصيدة بهذا المعنى نفسه (16)، وذلك _ كما يقول الناقد _ ضيق عطن.

ثالثا: استعمال (البسط) في قافية البيت الذي قبل الأخير منها مكان (التبسط)، وذلك قوله (البيت 14):

تبسط عبد مذنب غير أنه بحب رسول الله صح له البسط. ويتعقب ابن رشيد هذه الانتقادات أيضا، ويعترض عليها محاولا دحضها

على وجنتى خطوا هناك يداومــه.

¹⁾ وهو من قول النشاعر في نفس القصيدة : أصف به خدي وأحسب وقعسه

¹⁵⁾ فتح المتعال 286.

¹⁶⁾ راجع مطلع القصيدة الطائية المتقدم.

⁷⁸

وتفنيدها، فيبين أن « هذه الاعتراضات كلها ساقطة، ولكن ليس لها لاقطة » (17)، ويأخذ في مناقشة تلك الانتقادات واحدا واحدا :

فأما الانتقاد الأول فقال عنه ابن رشيد: « فتلك شكاة ظاهر عنك عارها، فإن نظمه إنما قاله بأو، وكذلك أنشده لنا، وإنما ابن عبد الملك كتبه بأم بخطه ».

وأما الانتقاد الثاني فيرفضه ابن رشيد كذلك، ولا يرى فيه دركا، بل يراه لا طريقة مسلوكة مألوفة، وسبيل في الفصاحة معروفة؛ وإنما يكره ذلك اذا تكرر في القافية، ولاسيما وتكريره لسمط إنما هو بعد تسعة أبيات، وإذا وقع مثل هذا وبينهما هذا العدد لم يكن إيطاء، مع أنه في الصدر اشتمل فيه مع سقط الترصيع دون أن يكون واحد منهما في مصراع فيقال: المصراع قد يشبه العجز، وهذا شيء ما تحاماه متسع عطن، ولا قدح فيه أحد ولا طعن. ومع هذا فاستعمالهما في البيت الأول المصرع وفي الثاني المعترض عنده ليس على حد واحد، بل هما مصرفان في مهيعين من الكلام مختلفين، ولا خلاف بين أهل البيان أن هذا من أنواع الافتنان، ومما يعد من الفاضل لا من المفضول، فإنه استعمل في البيت الأول من باب تجاهل العارف (18)، وفي البيت المعترض عند هذا المعترض من تحقق الواصف، (19).

وأما الانتقاد الثالث فهو أيضا واه عند ابن رشيد غير منكر في شعر الشاعر، يستدل على سقوطه بأنه لو اعتبر معنى البيت المعيب، لاتجه فيه إلى

¹⁷⁾ فتح النعال 220.

¹⁸⁾ يسميه السكاكي التوجيه، ويقول إنه '' إيراد الكلام محتملا لوجهين محتلفين .. ومنه سوق المعلوم مساق غيره، ولا أحب تسميته بالتجاهل''. مفتاح العلوم 202. وانظر بديع القرآن 50 والروض المربع 131.

¹⁹⁾ فتح المتعالى 220.

مقصد سليم « هو أنه لما انبسط في لذاته وذنوبه صح له بحب رسول الله صلى. الله عليه و آله وسلم أن لقي البسط و لم يلق القبض، إنعاما عليه من الله تعالى» (20).

وتلك الانتقادات وهذه الاعتراضات جميعها دالة على أن النقد الأدبي في العصر المريني كان على مستوى جيد، يحمل أهله ثقافة أدبية ولغوية وفنية واسعة، ويوظفون ثقافاتهم ومعارفهم في تذوق الآداب ومحاكمتها، أو الاستماع إلى الانتقادات وتقويمها لانصاف الأدباء المبدعين وإبراز القيمة الفنية للنصوص الأدبية، ولعل هذا لم يكن ليتأتى في الأدب المغربي قبل العصر المريني إلا لماما، ثم لعله دليل على ارتفاع الذوق الأدبي والنقدي معافي هذا العصر؛ ولقد تبين من خلال النصوص والأقوال المتقدمة أن النقاد كانوا يراعون أكثر الجوانب الفكرية وأهمها أثرا في الانتاج الأدبي والدراسة الأدبية، كالبلاغة والعروض والنحو واللغة.

* *

ومن المناظرات العلمية والخصومات الأدبية ما جرى بين اللغوي النحوي ابن أبي الربيع القرشي (21)، وبين الشاعر اللغوي الأديب مالك بن المرحل، متقدم الذكر، حول عبارة «كان ماذا». فالأول ينكر استعمالها على الثاني، وينفي ورودها في كلام العرب؛ والثاني يدافع عنها ويصر على صحتها. فيؤلف كل من المتناظرين رسالة يشرح فيها وجهة نظره، ويؤيدها بما يملك من الأدلة العلمية، ويدفع رأي مناظره.

²⁰⁾ المصدر المتقدم نفسه 221.

²¹⁾ أبو الحسن عبد الله بن أبي عبيد الله ابن أبي الربيع القرشي الأموي العثماني (ت 688 هـ / 1289) م). إتسيلي قدم سبتة وأقرأ بها النحو، وكان امام اللعة والنحو في زمانه، له فيهما المؤلفات القيمة والمشهرة الواسعة خبره في الذيل والتكمنة 6/501 ونعج الطيب 145/2 وبعية الوعاة 125/2.

وإذ لم نهتد إلى رسالة ابن أبي الربيع النحوي، التي تعد في حكم المفقود، فإن رسالة ابن المرحل موجودة، وهي التي أسماها « الرمي بالحصا والضرب بالعصا »، وتقع في ثلاثة أجزاء صغيرة.

ويتلخص رأي ابن أبي الربيع في بيتين يقول فيهما (مديد) :

« كان ماذا »، ليتها عـدم جنبوهـا، قـربها نـدم ليتني، يا مال (22)، لم أرها إنها كالنـار تضطـرم!

وذكر المقري « أن الأستاذ ابن أبي الربيع تطفل على مالك بن المرحل في الشعر، كما أن ابن المرحل تطفل عليه في النحو.. ومن نظم مالك بن المرحل في هذه القضية (مجزوء الرمل):

عاب قوم « كان ماذا » ليت شعري [لم هذا] (23) وإذا عاب وهذا ؟ » (24)

وذكر السيوطي أن ابن أبي الربيع جهل ابن المرحل، « وصنف في المنع مصنفا.. وألسنة الشعراء حداد، وإلا فلا نسبة بين ابن أبي الربيع وابن المرحل، فإن ابن أبي الربيع ملأ الأرض نحوا » (25).

وابن المرحل كثير المشاركة في هذا الميدان، فقد كانت له خصومات أدبية

²²⁾ يا مال: ترخيم يا مالك.

²³⁾ في رواية النفح : ليت شعري كان ماذا . وقد أثبتنا رواية البيتين من بغية الوعاة 271/2.

²⁴⁾ يفح الطيب، تحقيق د. إحسان عباس 145/2.

²⁵⁾ بغية الوعاة، تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم 271/2.

ومناظرات لغوية ونقدية مع أدباء آخرين كابن رشيق التغلبي (26)، الذي نظم قصيدة طويلة « تشتمل من التعريض والتصريح على كل غريب، واتخذ لها كنانة خشبية كأوعية الكتب، وكتب عليها : رقاص معجل، إلى مالك بن المرحل...» (27)

ومطلع قصيدة ابن رشيق (كامل):

لكلاب سبتة في النباح مدارك وأشدها دركا لـذلك مـالك

ولما بلغت القصيدة مالكا «كفت من طماحه، وغضت من عنان مجازاته، وتحدث بها مدة.. فعوق سهام المراجعة، ثم أقصر مكبوحا؛ وفي أجوبته عن ذلك يقول (متقارب):

فهذه المناظرات والخصومات كان لها أثر فعال في نفسيات الأدباء وفي المسار الأدبي والفكري للمغاربة عامة، وكذا في المستوى الفني واللغوي للانتاجات الأدبية والنقدية حينئذ.

الدار البيضاء رضوان ابن شقرون

²⁶⁾ أبو على الحسن بن عتيق بن رشيق التغلبي (ت 696 هـ / 1297م)، لغوي أديب مشارك في كثير من الفنون. ترجمه في الاحاطة 472/1.

²⁷⁾ الاحاطة، لابن الخطيب، تحقيق محمد عبد الله عنان 473/1، وفيه عدة أبيات من قصيدة ادن رشيق.

²⁸⁾ المصدر المتقدم نفسه.

الاحسالات

- 1) أبو عبد الله محمد بن عبد الملك المراكشي الأنصاري (ت 703 هـ / 1303 م) الفقيه القاضي المؤرخ الأديب، صاحب " الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة ". ترحمه في غج الطيب 453/3 والدرر الكامنة 314/4 والديباج المذهب 325/2
- 2) أبو عبد الله محمد بن عمر بن رشيد الفهري، انسبتي (ت 721هـ/ 1321م) الامام انحدث الحافظ الرحالة الخطيب الأديب، صاحب الرحلة الضخمة "مل، العيبة فيما جمع بطول الغيبة في الوجهتين الكريمتين الى مكة وطيبة ". ترجمه في الوافي بالوفيات 284/4 وبغية الوعاة 199/1 وشجرة النور 216.
- (3) أبو الحكم مالك بن عبد البرحمن بن المرحل المصمودي السبسي (ت 699 هـ/1299 م) الأديب الشاعر النحوي اللغوي المشارك، صاحب الشعر الغزير والكتب المتوعة. ترجمه في غاية النهاية 36/2 وحس المحاضرة 176/1 وسلوة الأنفاس 99/3.
- 4) القصيدتان في ديوان المعشرات لابن المرحل، وفي الذيل والتكملة 331/1 و 334، وفي فتح المتعال للمقري 217 و 282.
- قال ابن الأثير: "هو قسمان: معيب، وهو من علم العروض لا البديع: أن بكون البيت الأول لا يفهم معناه إلا بإيراد التاني. وغير معيب: وهو أن يضمن الشاعر شعره أو الناثر كلامه كلام غيره ليكون له طلاوة وحلاوة" جوهر الكنز 262. ولا شك في أن المقصود هنا هو القسم الأول. وانظر منهاج البلعاء 39 والمرشد الى فهم أشعار العرب 696/2.
- 6) هو اتفاق القافيتين في لفظ واحد وجنس واحد. انظر المنزع البديع 390، والروض المربع 160،
 وكتاب الطراز 153/2.
 - 7) الذيل والتكملة 333/1 ــ 334
- 8) وهما قول ابن المرحل في الطائية:
 رأيتُ منالاً ليو رأته كرؤيتي نُجومُ الدنجى والليلُ أسودُ مشمط ليشرَ التربيا أنها أبيداً فيرط.
 - 9) الديل والنكملة 336/1 = 337.
 - 10) يقصد الشاعر ابن المرحل.
- 11) فتح المتعال للمقري 285 ــ 286. وانظر الذيل والتكملة 334/1. وقال ابن فارس في الاشتراك: " أن تكون اللفظة محتملة لمعينين أو أكثر " الصاحبي 456. وقال ابن الأثير :" المتباركة من أفساء المحارات: حوهر الكنز 53. وانظر الروض المربع لابن البناء 40 و 173 وحزانة الأدب لابر حجة 417.
 - .222 المتعال 222.

- 13) كذا رواية البيت في فتح المتعال، و بيس (صوارمه) كم تقدم. واذا اعتمدت هدد سروايه استى العيب الذي الحذه الناقد على الشاعر.
- 14) وهو من قول انشاعر في نفس القصيدة : أصلك بسه خسدي وأحسب وقعسه على وجنتي خطوا هنـاك يداومـــه.
 - 15) فتح المتعالى 286.
 - 16) راجع مطلع القصيدة الطائية المتقدد.
 - 17) فتح المتعال 220.
- 18) يسميه السكاكي التوحيه، ويقول إنه " إبراد الكلام محتملا لوجهين محتلفين .. ومنه سوق المعلوم مساق غيره، ولا أحب تسميته بالتحاهل". مفتاح العلوم 202. وانظر بديع القرآن 50 والروض المربع 131.
 - 19) فتح المتعال 220.
 - 20) المصدر المتقدم نفسه 221.
- 21) أ. الحسن عبد الله بن أني عبد الله ابن أني الربيع القرشي الأموي العثماني (ت 688 هـ / 1289) م). إشبيلي قدم سبتة وأقرأ بها النحو، وكان امام اللغة والبحو في زمانه، له فيهما المؤلمات القيسة والشهرة الواسعة. خبره في الديل والتكملة 6/5/1 ونفح الطبب 145/2 وبغية الوعاة 125/2.
 - 22) يا مال: ترجيم يا مائك.
 - 23) في روالة النصح : ليت شعري كان ماذا . وقد أثبتنا رواية البينين من بعية الوعاة 271/2.
 - 24) نفح الطيب، تعقيق د. إحسان عباس 145/2.
 - 25) بعية الوعاة، تحقيق محمد أبي الفضل الراهيم 271/2.
- 26) أبو على الحسن بن عتبق بن رشيق التغلبي (ت 696 هـ / 1297م)، نعوي أديب مشارك في كثير من الصون. ترحمه في الاحاطة 472/1.
- 27) الأحاطة. لاس الخطيب، تحقيق محمد عبد الله عنان 473/1، وفيه عدة أبيات من قصيدة اس رشيق.
 - 28) المصدر المتقدم نفسه.

الدار البيضاء

أصالة الوبت المفروق في الدائرة الرابعة من دوا ترا مخليل العروضية

مجدبن عبد العزيز الدباغ

علم العروض عند الخليل بن أحمد هو علم حصر به الانغام العربية التي كان الجاهليون يستعملونها في أشعارهم، ووضع لهذه الانغام أوزانا مختلفة تتكون من أجزاء سميت فيما بعد بالتفاعيل، وجعلها متناسبة مع الشعر الخارجي تناسبا يحدث أحيانا من صيغها الموضوعة، وأحيانا من تلك الصيغ بعد إحداث تغييرات فيها. فليست تلك الأجزاء التي أقام على أساسها ميزانه معبرة عن الانغام بذاتها دائما، لأنها في وضعها العام تخضع لتناسب رياضي من جهة، ولتناسب موسيقي من جهة أخرى. فإذا تلاءم التناسب الرياضي مع التناسب الموسيقي المستعمل، بقيت على شكلها الموضوع، وإذا وقع اختلاف في التناسب أخضعت الصيغة الموضوعة رياضيا الى صيغة أخرى تتلاءم مع الموسيقي الشعرية المقصودة.

وعلى هذا التصور المذكور، ينبغي دراسة المنهج الخليلي، لتتضح منذ البداية مقاصده، وتفهم مصطلحاته. وهذه المصطلحات في حد ذاتها وضعها الخليل على أساس مقطعي خاضع للتغيير حسب الوجود الخارجي، إما خضوعا لازما إذا كانت طبيعة الموسيقى تقتضي اللزوم، وإما خضوعا غير لازم إذا كانت طبيعتها لا تقتضي ذلك

وعليه، فإن التحكم الأساسي يرجع للنغمة الموسيقية، لا للصور الشكلية الموضوعة، لأن النغمة موروثة محدودة، والصيغة الشكلية طارئة وقابلة للتغيير، وهذا هو السبب في أن الذين يريدون أن يتعلموا علم العروض عن طريق الأشكال الطارئة، دون ربط ذلك بالانغام الموروثة، لا يوفقون في ذلك التعلم، ولا يستطيعون قبول تلك الأشكال، ولا يقدرون على التصرف فيها أو حفظ ما يتعلق بها من المصطلحات التي أدخلها الخليل في باب الزحافات والعلل. وقد ربط الخليل هذه الأجزاء بمفكات داخلية تختلف أسماؤها باختلاف وضعها، فسمى الحركة والسكون بالسبب الخفيف، وسمى الحرفين المتحركين مع سكون بعدهما بالوتد المجموع، بالسبب الثقيل، وسمى الحرفين المتحركين مع سكون بعدهما بالوتد المجموع، وسمى المكون من الحركين بينهما سكون بالوتد المفروق.

ولاحظ وجود صورتين صوتيتين : الأولى منهما تتكون من ثلاث حركات فسكون سماها بالفاصلة الصغرى، والثانية تتكون من أربع حركات فسكون سماها بالفاصلة الكبرى. وهما صيغتان صالحتان لتحديد وضع القافية في بعض أشكالها، ولا يمكن إهمال وضعهما داخل البيت الشعري أيضا لأن التغيير الحاصل داخل الأجزاء قد يدفع قسرا الى وجود شكل أكبر من الأسباب والأوتاد، وأصغر من الجزء السالم، ولا يسهل التعبير عن هذا التغيير إلا بتحديد أسماء الصيغة الجديدة، وذلك ما دفع الخليل بن أحمد الى وضع الفاصلتين، ولكنه قيد وجودهما بقيود تتعلق بالتناسب الصوتي الخاضع للقانون الموسيقي. ويمكننا أن نطلع على هذه القيود في باب الزحافات والعلل أثناء الحديث عما يستحسن منها أو يستهجن.

وعلى كل حال، فمن المفكات الأربع الأولى تتكون الأجزاء التي قلنا إنها أصبحت تعرف عند العروضيين بالتفاعيل، وهي عشرة باعتبار الاستخراج.

أربعة أصلية هي: فعولن ومفاعلتن ومفاعيلن وفاع لاتن.

وستة فرعية متولدة من الأربعة السابقة هي فاعلن من فعولن، ومتفاعلن من مفاعلتن، ومستفعلن وفاعلاتن مجموعتا الوتد من مفاعيلن، ومفعولات ومستفع لن مفروقة الوتد من فاع لاتن مفروقة الوتد أيضا.

واكتسبت هذه التفاعيل أصالتها وفرعيتها من دوائر وضعها الخليل بن أحمد ليجعلها منطلقا للترابط بين الأجزاء التي تتركب منها وبين النغمات الخارجية، وجعل نقطة الابتداء وتدا مجموعا أو وتدا مفروقا، ثم تفرعت بعد ذلك الأصوات التي بنى عليها أبحره.

ويمكن ملاحظة ذلك فيما يأتي :

أولا _ دائرة المختلف

وتتكون من فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

إن هذه الدائرة مبدوءة بوتد مجموع، وتشتمل على الطويل والمديد والبسيط، زيادة على صوتين مهملين.

ثانيا _ دائرة المؤتلف التي تتكون من:مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن وهاته مبدوءة بوتد مجموع، وتشتمل على الوافر والكامل، زيادة على صوت مهمل

ثالثا _ دائرة المجتلب المكونة من مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن وهي أيضا مبدوءة بوتد مجموع وتشتمل على الهزج والرمل والرجز، وليس فيها أي صوت مهمل.

رابعا __ دائرة المشتبه المكونة من فاع لاتن مفاعيلن مفاعيلن، ونلاحظ هنا أن الابتداء كان بالوتد المفروق، وهي تشتمل على تسعة أصوات: ثلاثة مهملة، وستة مستعملة ، همالة ، والمنسرح والخفيف والمضارع والمقتضب والمجتث.

خامسا / دائرة المتفق التي تتكون من فعولن فعولن فعولن فعولن، وهي مبدوءة بوتد مجموع، وتمثل في وضعها البحر المتقارب. ويتولد منها صوت مهمل. إلا أن الأخفش اعتبر هذا المهمل مستعملا، وجعله ضمن أبحره فعرف بالخبب وبالمتدارك.

ومما تقدم، يتبين لنا أن الأصول مبنية على أساس البدايات، وأن ذلك عام في جميع الدوائر، لافرق فيها بين المبدوءة بالوتد المجموع أو الوتد المفروق، كما تبين لنا أن وضعية التفاعيل عند الخليل تنساق مع الشكل المستنتج، لا مع الصوت المحكي. الشيء الذي جعل لفاعلاتن شكلين، ولمستفعلن شكلين.

الشكل الأول يتكون من الوتد المفروق، وهو فاع لاتن ومستفع لن. الشكل الثاني يتكون من الوتد المجموع وهو فاعلاتن ومستفعلن

وعلى أساس ما تقدم يمكننا مراجعة الذين يجعلون التفاعيل ثمانية فقط. اللهم إلا إذا خالفوا المنهج من أصله. كما يمكننا مراجعة الذين يذكرون أن الدائرة الرابعة لا تبتدىء بوتد كأخواتها، وإنما تبتدىء بسببين خفيفين، لأن ذلك يتنافى مع المقدمات التي توضع في التمهيد لهذا العلم.

إن الابتداء بالسبين يقتضي أن تكون الدائرة مبدوءة بالسريع المبني فيها على وزن: مستفعلن مستفعلن مفعولات ، وهذا الاعتبار مقبول من حيث الاستعمال، ولكنه غير مقبول من حيث أصل التصور الذي بنى عليه الخليل

دوائره. ولهذا حاول بعض العروضيين كأبي بكر الشنتريني مثلا أن يعلل الدوافع التي جعلت البداية بالسبب دون البداية بالوتد المفروق، فذكر أن السبب في ذلك راجع الى ضعف الوتد المفروق ونقصانه عن مرتبة الوتد المجموع، ولهذا لم يقو على التحمل فانتقل الخليل بن أحمد الى الابتداء بالسريع

قال الشنتريني: وهذا الذي سوغ للخليل رحمه الله أن يتداول هذه الدائرة من أول السببين، وإن كان الفك من أول الوتد هو الأصل. (ص 63 من كتابه: المعيار، في وزن الاشعار تحقيق الدكتور محمد رضوان الداية).

وهذه العلة التي ذكرها الشنتريني صالحة لتعليل إهمال المنطلق، ولكنها لا تخول لمن يؤرخ لهذا العلم أو لمن يفسره حسب أصوله الخليلية أن يجعل السريع أصلا لهاته الدائرة، لأن الذين يفعلون ذلك هم بين اختيارين:

إما أن يغيروا المنهاج الخليلي ليبحثوا عن منهاج آخر مبني على تصورات جديدة، وذلك مثل ما فعله الجوهري وحازم القرطاجني قديما، أو مثل ما حاول أن يقوم به بعض النقاد المعاصرين كالدكتور عبد الله الطيب والدكتور ابراهيم أنيس.

وإما أن يزيلوا من التفاعيل الأصلية الممهدة للعلم فاع لاتن مفروقة الوتد.

ولكن حيث إن هؤلاء الذين ذكروا ذلك يتحدثون عن التفاعيل الأصلية والفرعية، ويذكرون في الأصلية فاع لاتن مفروقة الوتد، فإن ضرورة التنسيق المنطقى تفرض عليهم ربط المقدمات بما بعدها.

فالحل إذن يمكن التوصل إليه عن طريق الملاحظة التالية الملخصة فيما يأتي:

إن الأصوات الناتجة عن مفكات الدوائر سواء كانت أصلية أو فرعية لا

يلزم من وجودها في الدوائر استعمالها في المجال الخارجي، فهي قد تكون مستعملة، وقد تكون مهملة، وحيث إن الاهمال ليس من المفروض فيه أن يكون في حشو المفكات أو في آخرها، فهو متوقع أن يكون في أول المنطلق، وذلك ما وقع بالفعل في الدائرة الرابعة، لان سائر الدوائر مبدوءة بوتد مجموع إلا هاته فهي التي تبدأ بالوتد المفروق، وليس من اللازم أن تكون التفعيلة الأصلية منطلقا مستعملا مادامت القيود المتصلة بالدوائر مرتبطة بتصورات الخليل وبمعطياته التي قدمها إلينا لنجعلها سبيلا الى فهم علمه، والى استعمال مصطلحاته. ويمكننا تقريب مقاصده باستخراج المفكات من طريق أفقي، عوضا عن المسار الدائري الذي سار عليه، وذلك بنقل المفك الأول من صدارته وجعله في آخر التفاعيل، ويتجلى ذلك فيما يأتي:

أولا _ فاع لاتن مفاعيلن مفاعيلن

هذا هو أول الدائرة الرابعة، وهو وزن مهمل، تفعيلته الاولى مبدوءة بوتد مفروق يمكن نقله من مكانه ووضعه في آخر الخط الافقي فيصبح حينئذ على الشكل الآتى

لاتن مفاعيلن مفاعيلن فاع

وتقابل هذه الأصوات بالتفاعيل الآتية:

مستفعلن مستفعلن مفعولات

فيتولد منها بعد خضوعها لقيود صوتية معروفة في باب الزحافات والعلل البحر المعروف بالسريع.

فلو أخذنا «مس» وهو السبب الخفيف الأول في مستفعلن ونقلناه إلى الأحير فسيتولد صوت على الشكل الآتي :

تفعلن مستفعلن مفعولات مس

ويقابل هذا الصوت بالتفاعيل الآتية:

فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن

وهو صوت مهمل

وهكذا نسير في مراحل الاستنتاج الى أن تكتمل لدينا الصور التي وصل إليها الخليل في دائرته.

وسيلاحظ من سيتتبع هذه الاستنتاجات، أن الوتد المفروق سيأخذ قوالب ثلاثة :

القالب الأول، فاع لاتن وهو الأصل في الدائرة إذا جاء قبل مفاعيلن المكررة

القالب الثاني، مستفع لن وهو أحد الفرعين المتولدين عن الأصل بجعل الوتد المفروق بين سببين.

القالب الثالث، مفعولات وهو الفرع الثاني المتولد بجعل الوتد المفروق في الأخير بعد سببين.

وكل قالب من هذه القوالب الثلاثة يختلف وضعه داخل المتولدات أيضا، فإما أن يكون في الصدر، وإما أن يكون في الوسط، وإما أن يكون في الأخير، بحيث تبقى هيمنة الأصل واضحة مع ما بعدها من البداية الى النهاية،

ومعنى ذلك، أن الأجزاء الثلاثة تبقى محتفظة بوضعية أوتادها، فالجزء الأول المكون من الوتد المفروق في أوله، يأتي مع الجزءين الأخيرين المكونين من الوتد المجدد عنه، فإذا غيرنا الجزء الأول بما يتولد عنه، فإننا من الوتد المجدد عنه، فإننا من الوتد المحدد عنه، فإنا من الوتد المحدد عنه المحدد عنه، فإننا من الوتد المحدد عنه المحدد

الجزءين الأخيرين بما يتولد عنهما على حسب نسق التفعيلة الأولى، فإذا أصبح الوتد المفروق في الوسط بين سببين، أصبح الوتد المجموع في الوسط بين سببين، وبذلك وإذا تأخر الوتد المجموع بعد السببين وبذلك تبقى المعادلة واضحة.

وبهذه الطريقة يسهل حفظ الأوزان المدمجة في الدائرة الرابعة، ويتيسر استحضارها، ويمكننا إيضاح ذلك مرة أخرى بحسب الوضع الاستقرائي لكل جزء داخل الدائرة، ويتجلى ذلك فيما يأتي :

أولا __ بالنسبة الى فاع لاتن مفروقة الوتد فإنها لا يمكن أن تأتي إلا مع مفاعيلن المكررة، ولا يمكن الاختلاف إلا في الترتيب، فإذا جاءت على الأصل الدائري تركب منها صوت مهمل، وإذا جاءت في الوسط فإنه يتولد عنها المضارع، إلا أن هذا البحر يكون مجزوا حسب ما هو معروف. فإذا جاءت في الأخير، تولد من ذلك صوت مهمل.

ثانيا _ بالنسبة الى الصورة الأولى من صورتي التفريع من فاع لاتن ومن مفاعيلن وهي التي يجعل فيها الوتد في الأخير، فإنها بالنسبة الى فاع لاتن تصير مفعولات، وبالنسبة الى مفاعيلن تصير مستفعلن، وحينئذ تأخذ التفعيلتان الجديدتان نفس التوازن المذكور سابقا، وأعني به وجود تفعيلة مكونة من الوتد المفروق، وتفعيلتين مكونتين من الوتد المجموع، وتختلف الوضعية في الترتيب فقط.

فإذا جعلنا التفعيلية ذات الوتد المفروق في الأخير، تولد ما يعرف بالسريع بعد إخضاع هذه التفعيلة لقانون الزحافات والعلل. وإذا جعلناها في الوسط، تولد ما يعرف بالمقتضب، تولد ما يعرف بالمقتضب، إلا أنه في الاطار الخارجي يكون مجزوا.

ثالثا ــ بالنسبة الى الصورة الثانية من صورتي التفريع من فاع لاتن ومن مفاعيلن وهي التي يجعل فيها الوتد في الوسط، فإنها بالنسبة الى فاع لاتن تصير مستفع لن مفروقة الوتد، وبالنسبة الى مفاعيلن تنقلب الى فاعلاتن. وحينئذ تأخذ التفعيلتان الجديدتان نفس التوازن المذكور، وأعني به وجود تفعيلة واحدة مكونة من الوتد المفروق، ووجود تفعيلتين مكونتين من الوتد المجموع، كما هو الشأن فيما سبق. وتختلف الوضعية في الترتيب أيضا، بحيث اذا جعلنا التفعيلة ذات الوتد المفروق في الأخير، تولد عن ذلك بحر مهمل، فإذا جعلناها في الوسط، تولد عنها المجتث إلا أنه يرد بجزوا في الاستعمال الخارجي.

فالتقييد بالمتولدات إذن غير لازم من حيث الاستنتاج، لأنه مقيد بالاستعمال. وهذا هو السر في خضوع التفاعيل للزحافات والعلل، وخضوع الابحر للطول والقصر والتوسط.

والمراد بالاستعمال ما وافق التناسب الموسيقي الخارجي، ولهذا كان من الضروري أن يتوجه النقد الموسيقي الى وضعية الشعر، لا إلى وضعية التفاعيل، لأن النقد إذا توجه إلى وضعية التفاعيل داخل المجموعة، فإن ذلك لا يأتي بنتيجة إيجابية، لأن تلك التفاعيل ذاتها خاضعة للوضع الشعري، ومقيدة بالتغييرات المتوقعة إذا كانت موسيقى الشعر في حاجة الى ذلك.

فالربط بين التناسب الموسيقي، وبين التفاعيل في وضعها الدائري من غير مراعاة الزحافات والعلل، أمر لا يتلاءم مع أصول العلم، ولا ينسجم مع المنطق السلم.

ومن غريب الأمر أن عالما من علماء الأدب، وناقدا من النقاد الماهرين الذين لهم خبرة بالمنطق اليوناني، وهو حازم القرطاجني، قد تعثر في هذه البديهية،

ووجه للخليل نقدا شديدا دون أن يفرق بين التفاعيل في وضعها الدائري، وبينها هي نفسها بعد تعديلها من أجل ملاءمة الجانب الموسيقي الخارجي.

وأكبر ما استنقص به الخليل وجود الوتد المفروق في نهاية التفاعيل، ولكن هذا الاستنقاص غير مقبول، لأن الخليل لم يترك تلك التفاعيل على وضعها الدائري، بل أخضعها لزحافات ملاصقة، أو لعلل تزيل صيغة الثقل منها، خصوصا بالنسبة للعروض والضرب، فمفعولات في بحر السريع مثلا يشترط كسفها مع طيها، أو وقفها مع طيها، أو صلمها، وهي في كل هذه الحالات، لا تختم بمتحرك، وكذلك شأنها في منهوك المنسرح.

فبالنسبة للسريع مثلا، نجد العروضيين يذكرون أن هٰذا البحر أربع أعاريض، وستة أضرب،

> العروض الأولى مكسوفة مطوية، فتصير على وزن فاعلن وأضربها ثلاثة.

الضرب الأول موقوف مطوي، ومثاله قول الشاعر

يا نفس من هم الى همة فليس من عبء الأذى مستراح

الضرب الثاني مثلها ومثاله قول الشاعر

ما أقصر الليل على الراقد وأهون السقم على العائد الضرب الثالث أصلم، ومثاله قول الشاعر

قالت ولم تقصد لقيل الخنا مهلا لقد أبلغت أسماعي

العروض الثانية مكسوفة مخبولة، فتصير على وزن فُعِلن ولها ضرب مثلها،

ومثاله قول المرقش

نير وأطراف الاكف عنم

النشر مسك والوجود دنا

وقد يوتي ها بضرب أصلم

ومثاله قول الشاعر

قد قلت فيه غير ما تُعْلَمُ

يا أيها الزاري على عمر

العروض التالثة موقوفة مشطورة وهي الضرب، ومثاله:

قد قلت للباكي رسوم الأطلال يا صاح ما هاجك من ربع خال يا صاح ما هاجك من ربع خال

وهذان بيتان مشطوران لا بيت واحد

العروض الرابعة مكسوفة مشطورة، وهي الضرب ومثالها قول الشاعر يا صاحبي رحلي أقلا عذلي

وأما بالنسبة للمنسرح المنهوك، فإن العروض فيه تكون هي الضرب أيضا، ولا تكون إلا موقوفة أو مكسوفة

فمثال الموقوفة قول هند

صبرا بني عبد الدار صبرا حماة الادبار ضبرا حماة الادبار ضربا نكال بتار

ومثال المكسوفة قول أم سعد بن معاذ ترثي ابنها بالبيت التالي ويلم سعد سعدا

ففي كل ما تقدم، اتضح لنا أن الوتد المفروق لم يأخذ شكله الدائري، وإنما انساق مع الشكل الموسيقي الخارجي.

وهذا الشكل الموسيقي الخارجي هو الذي حاول حازم أن يتوصل إليه من خلال تصوره للتفاعيل، ولتصوره لمفكاتها التي تكونها، فهو لم يقتصر على الشكل الخماسي، والشكل السباعي، بل أضاف إليه الشكل الثماني، والشكل التساعي، وسمى المفكات التي تتكون منها التفاعيل بالأرجل، وهو الاسم الذي كان يطلقه اليونانيون عليها، وأضاف الى السببين المعهودين سببا آخر سماه السبب المتوالي، وهو عبارة عن حركة بعدها سكونان، كما أضاف الى الوتدين وتدا ثالثا سماه بالوتد المتضاعف، وهو عبارة عن حركتين بعدهما سكونان.

وقد أبدى حازم بعض هذه الملاحظات في كتابه أمنهاج البلغاء، (ص 236) فقال إن السبب الثقيل والوتد المفروق لا يقعان في نهاية أي جزء، وإنما يقعان في صدور الأجزاء وتضاعيفها، وإن السبب المتوالي، والوتد المتضاعف، لا يقعان إلا في نهاية الضروب والاعاريض المصرعة، وإن السبب الحفيف والوتد المجموع هما اللذان يقعان في صدور الأجزاء وأوساطها وأعجازها كل موقع.

وهي ملاحظات يمكن الاستغناء عنها إذا ما ربطنا بين التفاعيل وما يتصل بها من زحافات وعلل لتقابل الشعر الخارجي، هذا زيادة على أننا قد نصل الى ما يشبه السبب المتوالي، أو الوتد المتضاعف باستخدام العلل المعروفة بالقصر والقطع والوقف والتسبيغ والتذييل.

فالحديث عن الأوزان إذن وعن تلاؤمها مع معانيها وموسيقاها شيء لا

يتصل بالتفاعيل المجردة الموجودة داخل الدائرة في وضعها الأصلي أو الفرعي، ولكنه يتصل بالاطار الذي وضعت فيه تلك التفاعيل، فإذا وجهنا أي نقد موسيقي، فإن الواجب يقتضي أن ينصب على ذلك الاطار ذاته، ففرق مثلا بين أن نصل الى البحر المضارع عن طريق الاستنتاج الدائري، وبين أن نقول بعدم وجوده لأنه متنافر مع الذوق، وذلك لأن هذا التنافر إحساس يمكن أن تنقد به طريقة الاستعمال، ولكن لا يمكن أن تنقد به الطريقة التي أوصلتنا إليه، لأن نقد طريقة الوصول باعتبار التناسب بين التفاعيل يقتضي إنكار الوجود، وأما إبراز التنافر فيقتضي إنكار الجانب الجمالي والتناسق الموسيقي في الشعر ذاته لا في تفاعيله، ولا يلزم من الشعور بالخلل الجمالي الحكم بعدم الوجود أصلا لأنه قد يكون موجودا وهو غير جذاب.

وقد حاول الخليل بن أحمد ما أمكنه أن يربط بين الزحافات والعلل وبين ما يقابلها من الأصوات حسنا وقبحا وصلاحية، ولهذا لا يخلو أي بحر من ذكر ذلك.

والدليل على أن هذا الأمر ذوقي، هو كون هذا البحر الذي أنكر حازم وجوده لانعدام التناسب فيه، جعله الجوهري ضمن أبحره المركبة، فهو عنده مركب من الهزج والرمل باعتبار كون فاعلاتن فيه مجموعة الوتد، وليست مفروقته لأن الجوهري لم يعتد إلا بسبع تفاعيل، وأزال منها ما يتصل بالوتد المفروق إلا إذا جاء عرضا عن طريق زحاف سماه بزحاف التقديم والتأخير يتولد منه البحر السريع المدمج في البسيط المجزو.

فالابحر عند الجوهري منها ما يتولد بتكرار التفعيلة وهي سبعة، ومنها الابحر المركبة وهي خمسة.

وضمن هاته المركبة تدمج بعض الأبحر التي لم يجعلها قائمة الذات، وإنما

جعلها مدجد في غيرها وعددها أربعة

أولاً البحر السريع الذي أدمجه في البسيط السداسي، وهو البسيط المجزو إلا أن الجزء لا يختص بحذف العروض والضرب، بل قد يقع بحذف تفاعيل في المسو.

فإذا حذفت فاعلن الثانية والرابعة تولد البسيط المجزو العادي، وإذا حذفت فاعلن الأولى والثالثة تولد السريع ويسمى الكل عنده بالبسيط السداسي.

ثانيا _ المنسرح، ويدمج في بحر الرجز، وذلك بقلب الوتد المجموع من مستفعلن الثانية والخامسة، أي بتقديم سكون وتد مجموعه على حركته فيصير الرجز على الشكل الآتي :

مستفعلن مفعولات مستفعلن

وهو نفس الوزن المعهود في الدائرة عند الخليل بن أحمد.

ثالثا ــ المقتضب، ويدمج أيضا في خر الرجز، وذلك بحذف مستفعلن الأولى والرابعة مع إحداث نفس التغيير الذي توصلنا به الى المنسرح سابقا

رابعا _ المجتث، وهو مدمج في الخفيف بحذف أوله ورابعه فيصير الوزن على شكل مستفعلن فاعلاتن من غير إدخال عنصر التفريق في الوتد المجموع. إن هاته المحاولات التي قام بها كل من الجوهري وحازم لم تغير صلب الموضوع، خصوصا حينا حاول كل منهما الإتيان بمنهاج لم يهمل بعض المصطلحات الخليلية أحيانا، أو تركها وحوفا عن مقاصدها أحيانا أخرى.

ولنأخذ على سبيل المثال البحر المقتضب، فهو عند الخليل مكون من مفعرً لات مستفعلن مستفعلن إلا أنه يرد مجزوا وتجب فيه المراقبة في مفعولات بحيث يجب حذف فائها أو حذف واوها إذ لا تخلو من طي أو خبن، ووجود الطي أحسن.

فمثال الخبن قول الشاعر:

أتانيك مبشرنك البيكان والنكان

وعليه، فإن وضعية المقتضب عند الخليل واضحة صوتيا، وعلى أساسها وأساس المثالين السابقين بنى الخزرجي رامزته العروضية فقال حين ذكر المقتضب البيت التالى:

وما أقبلت حتى أتانا بعلمها مبشرنا يا حبذا ما به أتى

فالميم ترمز للمقتضب، والالف الى إظهار أن عروضها واحدة، والهمزة من أقبلت الى أن الضرب واحد أيضاء والاشارة بأقبلت وبأتانا الى البيتين السابقين لابراز المثال وتوضيح المراقبة.

وقد اعتبر حازم أن هذه المراقبة مخلة بالتناسب الصوتي ولذلك أنكرها وقال بوجوب الطي ونحن نرى أن انعدام التناسب لا يلزم منه عدم الوجود، ولكن يسمح للناقد أن يظهر الخلل في الموجود، ففرق بين وصف الواقع ونقد الواقع، فإذا كان الخليل حسب استقرائه يذكر أن للمقتضب وجودا مع اختلاف وضعية التراقب، فإن النقد يجب أن يوجه للشعراء العرب الذين استعملوه، لا للعلماء الذين وصفوه، وهذا هو منطلق الاضطراب الذي وقع لحازم في نظراته العروضية، لأنه أدخل عنصر البلاغة وعنصر الموسيقى في نقد المنهاج مع أنهما يجب أن يكونا من عناصر نقد الشعر ذاته وذاك ما وقع له مع المضارع أيضا

فحازم لاحظ أن العرب تنتقل عند اجتماع هذه التفاعيل من الاثقل إلى الاخف، ومن الجزء الى ما يناسبه، ولذلك بدؤوا بالتساعي، ثم تلوه بسباعي يناسبه، ثم تلوه بخماسي يناسب السباعي، والتزموا الخبن في الضرب، وهو جزء من القافية (ص 242)

وتنظيره هذا يقتضي أن التوازن مشروط في التفاعيل، مع أننا ذكرنا من قبل أن التوازن ينبغي أن يكون مشروطا في الشعر ذاته، وعلى أساسه يقع الحكم استحسانا أو استهجانا، بل إن هذا التوازن الصوتي قد تختلف تركيباته حسب المعاني والاغراض، وذلك ما أوضحه الدكتور عبد الله الطيب في كتابه المرشد الى فهم أشعار العرب، فهو قد عمل ما أمكنه على أن يقابل بين الأوزان والمعاني، وأعانه على ذلك ذوق سليم، وحفظ كبير لاشعار العرب، فكانت مقابلاته تثير إعجاب النقاد، وتبشر بدراسات جديدة في الموضوع سيتولاها الاختصاصيون وأصحاب الذوق السليم. ولهذا كانت قيمة هذا الكتاب من هذه الوجهة، أهم من الخطرات التي كان يتحدث فيها عن بعض المقابلات بين تفاعيل الخليل وبين النغم الشعري، لأنه كان في تلك المقابلات يربط بين الوزن والتفاعيل، وهي

مقابلات ليست جوهرية في الموضوع النقدي، لأنها تنبني على نفس الأسس التي بنى عليها حازم القرطاجني والجوهري مذهبيهما حينها فكرا في تغيير التفاعيل، أو في نقد بعضها، في حين أن الجانب الذي امتازت به دراسة الدكتور عبد الله الطيب هو ذلك الذي يحدد الدلالات الموسيقية للأبحر المتقاربة وإدخالها في سياق واحد رغم اختلاف تسميتها لدى الخليل.

إن الاهتامات الموجهة لربط الأصوات بالمعاني في إطار النقد أسمى من الاهتامات التي توجه لربط التفاعيل المجردة بأصول التناسب الموسيقي لأنه ربط قسري لا ينسجم مع الواقع، ولا يستفاد منه شيء جديد، ولهذا كان عمل الدكتور عبد الله جد مفيد حينا أعطى خصائص كل بحر على حدة، أو حينا أبرز التقارب الموجود بين بعض الأبحر لا على أساس اندماجها في دائرة معينة، وإنما على أساس التقارب الصوتي. وأنا أرى أن هذا التقارب قد يبرر إدماج أبحر مختلفة في سياق دلالي واحد، ولكنه لا يبرر انفصال تلك الابحر عن دوائرها إلا في حالات تتفق فيها الحيثيات، فيحتمل حينئذ إدماجها هنا وهناك. وسيكون هذا الادماج شكليا في صورته الظاهرة لأنه لا يؤثر على الدلالات المعنوية التي توصل إليها الدكتور من خلال استقرائه للشعر العربي. وعليه فإن هناك فرقا بينا واضحا بين الأوزان الدائرية، وبين الدلالات الموسيقية. لأن الدلالات صالحة لان ينعت بها هذا البحر أو ذاك حسب الصورة التي هو عليها، وأما الأوزان الدائرية فهي صور شكلية مبنية على تصور رياضي أوضجنا بعض جوانبه في مقدمة هذا البحث.

ولا تناقض في الدراسات بين هذا الجانب أوذاك، إذا اتضح المسار • تقا. بت المفاهيم، وأخذ كل جانب حظه من الدراسة دون أن يمس بالخانب الآخر. فعلم العروض له حدوده، وعلوم النقد والبلاغة والموسيقي فا حدودها. والمقوم الماهر هو الذي يستطيع تحديد العلاقة الرابطة بين هذه العلوم فلا يبخس جمال الشعر، ولا يهمل أشكال الأوزان، ولا ينسى حقيقة التداخل بين أبعادها. وحينئذ يتسع صدره لفهم أوضاع الأشكال العروضية وما يطرأ عليها من تغيرات لمقابلة الاطار الخارجي فلا يجد نشوزا في سبب ثقيل ولا في وتد مفروق ولا في فاصلة صغرى أو كبرى، مادامت هاته الأشكال تخضع لقوانين مفروضة تجعلها منسجمة مع الموسيقى، غير نابية عن الذوق السليم، ولا خارجة عن قانون التناسب القويم.

محمد بن عبد العزيز الدباغ

ملحوظــة :

هذا البحث مهدى الى الدكتور عبد الله الطيب بمناسبة الاحتفال بتكريمه والاعتراف بفضله العلسي ومجهوداته المتواصلة التي قدمها للجامعة المغربية طوال إقامته بالمغرب جازاه الله خيرا وأعانه على خدماته العنسية.

طرائف ومغاقات من تقاطع اللغات

أحمدعبدالسلام البقائي

تنبيه

[هذا ليس بحثا لغويا أكاديميا بالمعنى الصحيح. إنه مجرد مجموعة من الملاحظات والتأملات، والذكريات التي تجمعت لي ككاتب يعشق الكلمة في جميع اللغات، ويؤمن بقوتها، ويحاول استكناه أسرارها الغامضة، وسماتها وأبعادها المتعددة، ويضعها تحت مجهره كالماسة البديعة، يستشف جمالها، وانعكاس أشعة الضوء عليها، ويستنطقها، ويداعبها، ويلاعبها كالهريرة الصغيرة اللعوب، أو الجرو المرح الناعم الفروة

وهي تجربة حياة بأكملها مع هذا المخلوق المعنوي المرهف الجميل، وتكريم للكلمة كأداة سحرية في يد الكاتب يبدع بها الأعاجيب، ويخلق بها من خياله العوالم، وبالله التوفيق].

(المفارقة الأولى)

جلس السائح الفرنسي الأنيق يتعشى في مطعم إسباني فخم. وعند نهاية وجبته فلب من النادل أن يأتيه ''بجاتوه'' _ بجيم مصرية _ فاستغرب النادل الاسباني الطلب، ولكنه ابتسم للزبون _ الذي هو دائما على حق _ وغاب لحظة، ثم عاد يحمل قطا وضعه أمام الزبون الفرنسي!

وكانت دهشة الزبون الفرنسي أشد من دهشة النادل الأولى!

و لم ينقذ الموقف إلا سائح يحسن اللغتين، فشرح للنادل أن «الجاتوه» عند الفرنسيين تعني الحلوى، لا القط! وتكتب Gato بدل Gato التي تعني القط عند الاسبان.

(المفارقة الثانية)

الحادثة الأولى انتهت بسلام..ولكن الحادثة التالية كان يمكن أن تؤدى إلى مشكل !

هذه المفارقة وقعت بعد إستقلال المغرب سنة 1956، وانضمام المنطقة الشمالية، التي كان يستعمرها الاسبان، إلى الجنوبية بعد جلاء الفرنسيين..

الزوج من الجنوب، من الدار البيضاء. والزوجة من الشمال، من طنجة نادت الزوجة زوجها بالهاتف في مكتبه وقالت له: "هات معك بومبيّة فقد احترقت التي في وسط الدار."

وعلقت .. وكاد المسكين يصعق حين سمع كلمة ''البومبية'' والحريق وسط الدار .. كلمة ''البومبية'' تعني عند أهل المنطقة الجنوبية سابقا ''رجال الاطفاء'' les pompiers أي ''أصحاب المضخات''.

وطلب الزوج المضطرب رجال الاطفاء، وأعطاهم عنوان المنزل، وعاد إلى بيته يسابق الريح.

وحين دخل الشقة لم يجد أثرا لحريق بالمرة .. وسمع صوت زوجته الشابة تغني سعيدة في المطبخ أغنية شمالية بلهجتها الطنجاوية الحلوة.

ودخل عليها فابتسمت له، وبادرت بسؤاله : ''هل جئت بالبُومْبيَّة ؟'' فأجاب الزوج المستغرب :

''ناديتهم بالتلفون، وأعطيتهم عنوان الدار .. وسيصلون قريبا !''

فسقط فك الفتاة من الدهشة : «ناديتهم بالتلفون ؟ من هم الذين ناديت في التلفون ؟»

- _ البومبية طبعا!
- _ ماذا تقول ؟ هل ''البومبية'' لها تلفون ؟
 - _ ألم تقولي إن وسط الدار يحترق ؟!
 - _ أنا قلت ذلك ؟
 - _ وطال النقاش!

ووصل رجال الاطفاء الذين جاءوا بفؤوسهم ومعاولهم لكسر الأبواب، لولا أن تداركهم الزوج الشاب، واعتذر لهم بأن المكالمة كانت خطأ، ودفع ثمن تحرك الفرقة.

وبعد مدة من النقاش استطاع الزوج المنهوك أن يعرف أنه كان ضحية لفارقة لغوية أجنبية سببها ازدواجية الاستعمار .. وأن "البومبية" التي كانت تعنيها زوجته، ما هي إلا مصباح كهربائي — bombilla — كما يسميها الاسبان!

(المفارقة الثالثة)

ر حكي لي طالب عربي ظريف إحدى المقالب التي لعبتها عليه اللغة الانجليزية في أيامه الأولى بأمريكا .. قال لي :

اكنت أسير في كلية الطب، فاعترض طريقي شاب أميريكي، وقال لي: «أنا طومى» فأمسكت بيده أصافحه، وأقول له: «تشرفت، وأنا محمد!» وابتسمت له سعيدا بالتعرف عليه، وأنا أقول في نفسي «ما ألطف هؤلاء الناس!» ولكنه نظر إلي بارتياب شديد، وتركني وذهب يقدم نفسه لطالب آخر، فلم يصافحه هذا، بل أشار له إلى إحدى الغرف .. وجاء من شرح لي أن الشاب. لم يكن يقدم لي نفسه، بل كان يسألني عن قسم التشريح Anatomy! فخجلت لحركتي السخيفة!»

(تقاطع اللغات)

للكلمات في كل لغة أقارب وأصهار، وأشباه، وتوائم في اللغات الحية الأخرى؛ إن لم تكن في معانيها ففي أصواتها .. فحين ينصت العربي إلى الانجليزي، مثلا، يتكلم لأول، وهلة، يعتقد أنه يفتح فمه فيسيل منه شريط مبلبل متواصل لا انفصال فيه للكلمات بعضها عن بعض !

وحين يستمع إلى الفرنسي يعتقد أنه لايمكن أن يقول شيئا ذا معنى .. فكل كلامه رغوة خفيفة عامرة ''بالغاءات'' ..

وحين يتكلم الاسباني تحسبه رشاشا يقذف بسيل متقطع من الرصاص! وقد سمعت الشاعر الأرجنتيني الكبير (بورخيص) يقول في مؤتمر الشعر العالمي لسنة 1984 بمراكش: «أنا لا يعجبني أن أكتب الشعر بلغتي الاسبانية! فهي ليست لغة شعر .. فرضت على فقط بحكم المولد!»

ولا يشعر العربي بأنه بدأ يتعلم هذه اللغات إلا حين يبدأ في سماع الكلمات مفصولة عن بعضها البعض، ويبدأ في جمع رصيده منها .. فالكلمات هي «آجر بناء» اللغة، ويحتاج اكتسابها إلى جهد ووقت طويل، واحتيال على الذاكرة لتختزن الكلمات عن طريق اقترانها بكلمات أخرى تشبهها في العربية، ومن هنا كانت أهمية هذا البحث.

(غساذج)

أثناء زيارة رئيسة الوزراء البرطانية، 'مارغريت ثاتشر''، لبلد عربي، سمعها الناس تقول لزوجها: «دنس!» فاندهشوا ظنا منهم أن رئيسة الوزراء تسب روجها، وتصفه بانه «دنس» وغير طاهر! ولم يستغرب الذين كانوا يعرفون أن «دنس» Dennis هو إسمه، ولا علاقة له بمعناه في العربية.

ولابد أنهم استغربوا كذلك حين سمعوه يناديها ب «ميج !» فظنوا أنه يرد لها الصاع صاعين ! ويقارنها بمقنبلة روسية .. ولكن العارفين فهموا أنه يناديها بنصف اسمها «مارغريت» تدليلا لها من زوج محب !

وإذا قال الانجليزي لخادم المطعم «فول» فإنه لايطلب منه فولا مدمسا، بل يشتمه ويصفه بالأحمق أو المغفل: Fool كما في «Aprils Fool» أحمق أو مغفل أبريل!

وإذا قال لك أمريكي «آيمبروك I'm broke» فلا يعني أنه رجل «مبروك» بل إنه مفلس خاوي الوفاض، ولعله يريد أن يستلف منك بعض الدولارات!

وإدا سمعت انجليزيا يفول: «ويست مينستر أبي»، فإنه لا يعني أن «الوزير (ويست) هو أبوه»، فكلمة «أبي: Abby» تعني «الدير»، أو الكنيسة. وإذا سمعته يقول «أرمي» فلا تسأله ماذا يرمي، فإنه يتحدث عن اله «Army» أي الجيش.

وإذا قال طار Tar فإنه يعني القطران، لا الطيران. وكان Can تعني علية. وبان Ban لاتعني ظهر، بل منع. وفار Far تعني بعيدا، لا الحيوان القارض، وبات Bat تعني الخفاش أو المضرب (في البيسبول)، وليس المبيت. وفات Fat لاتعني مضى بل سمين. وبيت Bait لاتعني المنزل، بل الطعم (لصيد السمك). وتعني كلمة مشروم Mashroom الفطر وليس شرم الأذن أي تمزيقها.

وحين يذكر الانجليزي أمامك كلمة شاي : Shy، فلا تنتظر أن يصب لك شايا .. إنه يتكلم عن «خجول».

وتعني كلمة «سن : Sin» عنده الذنب وليس إحدى الأسنان أو سنوات العمر. وكلمة فص Fuss لاتعني فص الخاتم، أو صفار البيضة، بل الضوضاء أو المبالغة في الاهتمام بشيء ..

وإذا سمعت عربيا يلعن دين Dean الكلية، فإنه يسب عميدها وليس دينها.

سمع طالب مصري أمريكيا يقول: «شايلو: Shiloh» فسأل: «شايل إيه عصري أمريكيا يقول الأهلية الحرب الأهلية الأمريكية.

وسمعت عن طالب أمريكي طلب «كركي» من زميله العربي، فأجابه هذا: «من أين آتيك به ؟ إذا أردت الكركي فاذهب إلى بحيرة حديقة حيوان، فهي ملأى كراكي !» وبعد الشرح تبين له أنه يطلب منه مفتاح السيارة Car Key . أما طائر الكركي بالانجليزية فهو Flamingo.

وإذا قال لك الانجليزي «شاور» فإنه لا يطلب منك التشاور مع أحد؛ إنه يقصد «الدوش» أو رشاش الماء في الحمام: CHAWER

(تریکی ۔۔ دیکی)

وأثناء رئاسة (ريتشارد نيكسون) للولايات المتحدة، سك خصومه نعتا التصق به التصاقا خطيرا .. كانوا يسمونه : Tricky Dicky أي «ديك (تصغير ريتشرد) المحتال !» وسمعها طالب ليبي من طالب أمريكي فأمسك بتلابيبه ظنا منه أنه يشنع على عبد السلام التريكي ، وزير خارجية ليبيا، ويقول إنه «ديكه!»

وكلمة «هام» من «هام على وجهه»، تعني عندهم لحم الخنزير Ham المدخن. و«رام» من «رام العلا» تعني نطح، Ram. و«لام» لاتعني «حرف اللام»، أو عاتب، بل الخروف Lamb.

ونتفق معهم في اسم «سام وسامي : Samy و لكنها لاتشتق عندهم من السمو، بل هي اختصار اسم صامويل = السموأل.

«والجيم» لاتعني عندهم حرف «الجيم» بل إسما علما، مثر « جيمي كارتر »، الرئيس الأمريكي السابق. وهي تدليل «لجيمس».

وكلمة «جام: Jam» أي كأس كما في مطلع قصيدة الشاعر المغربي الأستاذ ابراهيم الالغي:

ذكريات تمر عاما فعاما مثل مر الكؤوس جاما فجاما تعنى عندهم معاني شتى، مثل مربَّى لفواكه، والتشويش على الاذاعات، وعصيان الله وانحباسها، وانسداد الطريق بفعل ازدحام السيارات.

(تسم)

ولابد أن أختم هذا القسم بنكتة حكاها طالب عربي ظريف على مسرح (جامعة كولومبيا) سنة 1959 عن طالب بدوي جاء للدراسة في أميركا، فسأله زملاؤه في الصف عن اسمه، فقال: «عبد الجبار بن عبد الجليل ولد خدايجة الكركوكي.» فقال له الطالب الأميريكي سندعوك: «تم»!

وفرح الطالب العربي بالاسم الجديد لأنه عربي مشتق من التمام كما في «البدر التم».

وتعني هذر Héather الترثرة بالعربية، والخلنج بالأنجليزية. و «مان Man» تعني الرجل بالانجليزي، وبالعربية كذب. والمين هو الكذب. و Main ولاية في الشمال الغربي للولايات المتحدة.

(حسروف)

وهناك حروف بالعربية لها معاني بالانجليزية مثل: «نون = Noon» وهو الظهر، و «سين Seen» أي لمعان. ولام الظهر، و «سين Seen» أي لمعان. ولام للمعان. ولام

وهناك «نير Near» وتعني بالعربية الخشبة التي تجمع بين ثورين في الحرث، والتي هي رمز العبودية في الآداب. أما في الانجليزية فتعني «قريب».

وإذا قال لك الانجليزي «أنت Ant» فإنه لا يعنيك بل يقصد نملة! وإذا معته يقول أنت للمخاطب المؤنت، فإنه يعني «ضد»، كما في demonstations المظاهرات ضد الحرب الذرية.

وإذا قال «بط: But) فإنه لا يعني الطائر الداجن، بل يقصد «لكن» وكلمة «لاك: Lack of faith لا تعني مضغ، بل نقص مثل Lack of faith. وكلمة «في: Fee» تعني عندهم ضريبة أو رسماً مالياً كرسوم الكلية : Tuetion Fee وإذا سمعته يقول : «شوك Shook» فلا تنظر إلى الأرض، فهو يقصد «هز» اليد بالمصافحة، أو حرك من «Shake Him Up» أو «Shake Hand».

وإذا قال «أنا Anna» فهو يقصد إسم امرأة ولايعني نفسه! وكذلك Anna آن» فهي لاتعني «آن الأوان» بل مجرد فتاة.

وإذا كان الطفل «ضمَّ : Dumb» فهو يحتاج إلى عطف والديه وضمهما، لأنه أبكم أو أخرس أو بليد! و «ركون Raccoon يعني حيوانا «ركونا» إلى الخمول من أميريكا الشمالية. وكلمة «رف Rough» بالانجليزية لاتعني «رَفَّ» الكتب أو السلع، بل ينعت بها الخشن من الناس والأشياء. وكلمة هرس وسحق، للاعلى نفس الشيء في اللغتين. فهي بالعربية كسر وسحق، وبالانجليزية أنهك بالغارات وأزعج باستمرار..

وإذا سمعته يقول : «ريم Ream» فإن الانجليزي ليس على وشك أن يترنم بمطلع بردة شوقي :

هريم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمي في الأشهر الحرم» ولكنه يقصد ببساطة رزمة ورق!

وإذا فاه بما يشبه كلمتي «شرق وغرب»، فأغلب الظن أنه لايقارن بين العالمين، وإنما يتحدث عن سمك «القرش: Shark» وعن «الزي أو الملابس (Garb).

(الريث نط)

وسمع أحد رجال الثورة انجليزيا يقول: «الريف نط!» فظن أن الريف قام بثورة .. إلى أن أفهموه أن معنى كلمة «Reef Knot» هو «عقدة الشراع» ليس إلا، فعاد إلى شيشته!

وسمع لص عربي بلندن انجليزيا يقول: «شرطي!» فأطلق ساقيه للريح! وكان الانجليزي ينادي صديقه القصير القامة بقوله: «Shorty» و Short تعني قصير.

(غسرور)

وقالت التلميذة المغرورة لزميلتها تثير غيرتها:

ــ أستاذ الانجليزية غازلني اليوم ووصفني بزهرة الآس!

ـ يا سلام! وكيف قال لك ذلك ؟

«You are an ass» : قال لي __

_ إنه شتمك، يا مغفلة ! كلمة «آس : Ass» تعني حمارة ! بل وشيئا أسوأ من حمارة !

وسمع أحدهم انجليزيا يقول: «دام: Dam» فظنه يريد أن يقول «دام الك العز!» حتى عرف أنه يتحدث عن سد لحجز المياه!

(من اللي شالو!)

وما دمنا في موضوع المياه، هل سمعت بالمصري الذي كان يبحث عن حذائه على الشاطىء، فسمع أميريكيا يشير إلى الماء ويقول: «شالو Shallow» فصاح به: «مين ؟ مين اللي شالو!؟» ليتبين، لسوء حظه، أن الرجل يعني أن الماء ضحل، قليل العمق!

وسمع العربي انجليزيا في ملعب الغولف يقول : «ماشي ..» فظنه يتحدث إليه بالعربية، إلى أن مد له صبيه عصا من عصي الغولف يطلق عليها إسم «ماشي Mashy».

وسمعنا عربيا يجادل بائع خزنات حديد قائلا : «أريد خزنة لاسيفا !» ولكن الانجليزي أصر على أن يبيعه «السيف Safe» فمعناه خزنة بلغته ! وهي مشتقة من السلامة.

(آیس کریسم)

ويحب الأميريكان أن يلعبوا على أصوات لغتهم فيقول الطفل أو الفتاة : «! scream for ice cream !» «أصرخ من أجل مثلج ١١.

(کلمتی ورد ووغد)

وسمع زائر عربي في مستشفى أحدهم يتكلم عن «ورد: Ward» فظن أنه يريد شراء باقة ورد لمريض، ولكنه أدرك، بعد ذلك، أنه يبحث عن «عنبر أو قسم في المستشفى».

وكاد فرنسي، في نفس المستشفى، أن يتعرض لغضبة عربي آخر حين نطق، في محضره بكلمة «ورد» التي تحولت على لسان الفرنسي إلى «وغد !».

(حريسر وسلسك)

والتفتت سيدة عربية في دكان قماش بلندن إلى زوجها مستغربة بلادة الانجليز: «أنا أطلب منه قماش حرير، وهو يريد أن يبيعني قماش سلك ؟!» ولم تهدأ حتى شرح لها زوجها أن كلمة سلك Silk تعني عندهم الحرير! (الرند)

وسمعت السيدة أحدا يتكلم عن «الرند Rand» فطلبت من زوجها أن يشتري لها منه شيئا: «طعمه طيب في الطبيخ!»

فرد عليها إن هذا النوع من الرند طعمه رديء جدا، ورائحته غير طيبة. فهو «عملة جنوب أفريقيا !»

وطلب معلم الانجليزية من تلميذه أن يترجم «! Home Sweet Home» فقال «ما أحلاهم !»

وحين يقول لك الأميريكي عن شيء أو وضع إنه «ماس Mess» أو «ماسي Mess» فإنه لايعني أنه في جمال الماس أو نفاسته، ولكنه يقول إنه فوضوي أو فوضى!

وإذا قال «ملك : Milk» أو «ملكي : Milk» فإنه لايشير إلى شيء علكه، بل إلى اللبن، أو الشيء اللبني، مثل المجرة أو الطريق اللبني، أو الشيء اللبني، مثل المجرة أو الطريق اللبني Milky Way.

وإذا تحدث عن «ريف Reef» فلا يعنى البادية أو جبال الريف المغربية، إنه يعنى ثنية الشراع أو سلسلة صخور قريبة من سطح البحر.

وما دمنا في موضوع البحر فإن كلمة «سيل: Sail» أو «Sale» لاتعني

السيل، كما في «سيل العرم» بل تعني الشراع أو المبيع التجاري.

وكلمة «إرث: Earth» لاتعني التركة، بل معناها الأرض. «وكان «Can» كما في «كان يا ما كان في قديم الزمان» تعني مجرد علبة معدنية أو فعل «يقدر» من القدرة. وكلمة «نون Noon» لاتعني جمع نونة أي الحية المائية أو حرف «النون» كما في الآية الكرية «نون، والقلم وما يسطرون»، بل تعني الظهر أو الظهيرة. «وأيد Aid» لاتعني الأيدي كما في قوله تعالى: «والسماء رفعناها بأيد، وإنا لقادرون» بل تعنى «المساعدة».

وإذا سمعته يقول إن فلانا «ساد: Sad» فلا تفرح له لأنه أصبح «سيدا»، فهو في الحقيقة «حزين».

وإذا سمعته يقول «مات: Mat» فلا تحزن كذلك .. لأنه فقط يتكلم عن بساط الباب! وإذا قال لك «دور: Door» فلا تدر، فهو يعني الباب. وعندما يدخل الانجليزي الأكرش الحانة ويطلب «بير Beer»، فلا تنزعج، فهو لايطلب بئرا من الشراب، إنه يطلب جعة «بيرة».

وكلمة «فرم Farm» لاتعني عندهم طحن اللحم كما هي في مصر، بل تعني «مزرعة» وحين يقول لك الأميريكي «سلامي Salami» فإنه لا يقصد السلام عليك .. بل يطلب لحما إيطاليا مصبرا.

(أسماء اعلام)

وكان صديقنا محمد بريطل يعتقد أن إسمه العائلي مشهور في أميريكا حتى تبين أن كلمة بريطل Brittle تعنى عندهم «هـش» أي سريع التفتت.

و في حصة الانجليزي بالمدرسة الخديوية، أيام كنت طالبا بها في

الخمسينات، كان الطلبة يتسلون باسم اسكوتلاندة، فيقول الواحد منهم للآخر مهددا : «اسكت لا انده المدير !»

وسمع عربي أميريكيا يقول: «أكلهما»، فظنه يتحدث عن شجرتين آتيتا أكلهما أو أثمرتا! ولكنه تبين أن الأميريكي يتحدث عن ولايته «أوكلاهوما Oklahoma».

ويوم الخميس 1985.10.4 سمعت مذيعا ظريفا يشرف على برنامج موسيقي لرغبات المستمعين بالاذاعة البريطانية B.B.C يسأل فتاة أميريكية من أين هي، فأجابت من ولاية أيوا Iowa، فعلق: «أنا استعمل تلك الكلمة دائما حين أذهب إلى البنك _ أقول لهم owe you اوتعني «أنا مدين لكم!»

كلمات نابية

وفي كل لغة كلمات لايستحسن ذكرها بصوت مرتفع في لغات أخرى مثل: East التي تعني الشرق، و Dart وهي السهم القصير الذي يرمى باليد، و These أي الرسالة أو الأطروحة الجامعية بالفرنسية _ وبالنسبة للانجليز، لايصح أن تنطق بكلمة Fahrt الألمانية التي تعني مخرجا من طريق. وكلمة «آس: Ass» التي تعني عندنا زهرة جميلة، وعند الانجليز حمارة أو است. وكذلك الاسم العلم Nick.

(نكات صغيرة)

وسمعت بعض أطفال العائلة يحكون نكاتا عن حصة الانجليزية في مدرستهم، فقال الأول: طلب اللعلم من ابن متسول أن يأتي بكلمة: «هات «Hat»، وتعنى طربوش، في جملة مفيدة؛ فالتفت المتسول إلى جاره، وقال:

«هات صدقة لله.» وطلب المعلم من جاره أن يأتي بـ (فات : Fat) وتعني سمين، في جملة مفيدة، فالتفت إلى ابن المتسول وقال : «فات الأوان.»

(وفي الفرنسية)

ضحك الطفل العربي من معلمه الفرنسي حين أشار هذا إلى رجل وقال : إنه «أمّ !» فالرجل لايمكن أن يكون «أماً!» ولكن المعلم الفرنسي أصر على أن «أمّ Homme» هو الرجل في لغة بلاده. ولا يستغرب شيء من الفرنسيين في هذا الجال.

وسمعت عربيا دخل يتعلم الفرنسية ليذهب لسفارة بلاده في فرنسا، يعلق ضاحكا : «هؤلاء الفرنسيون حكماء! فقد أطلقوا على المرأة إسم أنشط عضو في بدنها، وهو الفم! فسموها «Femme»

وصحح العربي معلمه الفرنسي حين سمعه يقول: «ما _ فمي ..» قائلا : «لاداعي لـ «ما» .. فكلمة «فمي» تكفي للاشارة إلى فمك _ ولكنه خجل حين عرف أن الرجل لم يكن يقصد فمه، بل أسرته «ma famille».

وإذا قال الفرنسي «بُلُوا Boulot» فإنه لايتحدث عن أقوام اصابتهم بلية؛ ولكنه يتحدث عن «عمله أو مسؤوليته.»

وإذا نطق بكلمة «مغشي» فلا تسارع إلى نداء الاسعاف لنقل «المغشي عليه»، إنه فقط يتحدث عن «السوق: Marché».

وحين يقول الانجليزي نفس الكلمة فإنه يعني بها الأرض السبخة ذات المستنقعات. Marshy Land. ولا يقصد بها مرتشيا ..

وحين يخبرك الفرنسي بهجوم «الكَفَر» فلا تسارع إلى استلال سيفك للجهاد! واكتف بعلبة مببد للحشرات، فإنه يعني الخنافس وصراصير المطبخ: «Cafards».

وقال الفرنسي لجليسه الانجليزي في الحانة مشيرا إلى زميل ثالث غلبه السكر فنام: «! Il est mort» فظن الانجليزي أنه يطلب منه أن يزيده شرابا «more» و لم يدر أنه يقول له: «إنه ميت: Mort!»

وحين يقول الانجليزي «monk» والفرنسي: «manque» فإن الأول يقصد «الراهب»، والثاني يقصد «النقص» أو «الشوق!».

(مسوش)

وذهب مصري إلى دكان فرنسي ليشتري مبيدا للذباب فسأله هذا ماذا يريد؟ فرد بأنه «موش عارف الكلمة بالفرنسية!» فابتسم الفرنسي فاهما وغاب ثم عاد إليه بعلبة للذباب: «موش Mouches!»

وكلمة «ريش Riche» لاتعني عند الفرنسيين ما تعنيه عندنا؛ ولكنها قريبة، فنحن نقول عن الغنى إنه «مريش» يعني كثير الريش «وهم يقولون «Riche».

وإذا قال لك الفرنسي «ميل»، فإنه لايطلب منك أن تميل، فكلمة «ميل mille» تعنى عندهم ألفا.

وسأل ضابط فرنسي الجندي المغربي: «أين السرجان؟» فأجاب: «إنهما في الاسطبل!» وذهب وجاءه بسرجين للركوب وبعد أخذ ورد، فهم أنه طلب: «ضابط الصف: Sergent».

(ظهر الفساد!)

وفاه فرنسي بكلمة: «فساد» أمام عربي متدين لايعرف الفرنسية، فرد عليه: «أنتم أهل الفساد .. وناشروا الفساد في الأرض ..» وكان سيستمر لولا أن استوقفه صديق ليشرح له أن: «الفساد Façade» عندهم تعني الواجهة لاغير!

وإذا سمعت فرنسيا يقول: «ديس» فإنه لايتحدث عن بئيس «ديس» بالنعال؛ ولكنه يقول رقم «عشرة Dix»

وإذا قال لك «دوس : Douce» فإنه لايطلب منك أن تدوس شيئا، بل يقول عن شيء إنه «خُنُو» أو «ناعم.»

وإذا سمعته يقول: «شتيمة» فإنه يعني «العقوبة: Chatiment» لا «السب!»

وسمع السوسي (رجل من أهل سوس بجنوب المغرب) فرنسيا يقول: «الانتصرف تصرف السوسي ا» فأراد «الانتصرف تصرف السوسي ا» فأراد أن يغضب لبنى قومه، لولا أن أفهمه زميل أن «السوسي» تعنى عند بني جنسهم «القلق»، فهو يطمئنك بقوله: «الاتقلق!»

وطلب فرنسي من صاحب دكان في إحدى القرى «الويل!» فأجابه: «تغرق فيه حتى الأذنين!» لم يفهم القروي أن الفرنسي يطلب «زيتا: Huile»

وإذا كان العربي والفرنسي على طرفي نقيض فيما يخص كلمة «فيل»؛ فهي عندنا أضخم حيوان، وعندهم أرق شيء، وهو الخيط File، فإن الانجليزي خرج بلباقته الأنجلوساكسونية من الجدل، وجعل كلمة «Feel» تعني «أشعر» أو «شعر»!

ورغم ذلك فقد سببت الكلمة للانجليزي حرجا بالغا حين سأل طالبا عربيا شديد السمنة، وحساسا من ضخامة جسده: «! How do you feel» فرد عليه الطالب غاضبا: « الفيل هو أبوك!». وكان الانجليزي المؤدب يسأله فقط: «كيف يحس ؟» على إثر وعكة.

وهناك كلمات في الفرنسية مثل: «صال Sale» وتعني القاعة أو الغرفة، ولاتعني أن أحدا «صال» أو جال. وكذلك «السيما» من «سيماهم في وجوههم» الآية الكريمة. معناها بالفرنسية «الاسمنت Ciment». وكلمة «صُمّ» لاتعني الذين لا يسمعون، كما في الآية الكريمة: «صم بكم فهم لايعقلون» بل هي مجموع «حساب: Somme»

وإذا قال لك مغربي، وأنت تسوق سيارة، أن تقف عند «فروج» فهو لايطلب منك الوقوف عند «ديك»، بل عند الضوء الأحمر Feu rouge بالفرنسية!

وفي أحد أقسام تعليم الفرنسية للكبار، فاجأ المعلم تلميذا بكلمة: «أنشا.» فالتفت الطالب إلى زميله يسأله: من هذا الذي أنشأ؟ وماذا أنشأ؟ هل سيعلمنا العربية؟

وقاطعه المعلم ليشير إلى صورة قط على السبورة، ويعيد : «Un Chat».

وكذلك حين صاح في آخر : «إنشط !» فاحتار الرجل ماذا يفعل ليظهر النشاط للمعلم ! ولكن هذا أنقذه بالأشارة إلى صورة قطة ترضع أطفالها مكررا «Une Chatte»

وسمع عرب فرنسيا يصيح في مزرعة من خلف سياج: «كنز! اكنز!»

فظنوا أنه عثر على كنز! Quinze و لم يعرفوا أن كلمة كنز تعني عند الفرنسيين رقم خمسة عشر، وأن الفرنسي كان يبحث عن بيض!

وحين يقول الفرنسي «أنكر!» فإنه لاينكر شيئا، بـل فقط يستزيد من شيء كالأكل أو الغناء .. «Encore» «أعد!».

ويظن المصري أن الفرنسي يسأله عن أحد حين يقول : «مين»؛ وهو في الحقيقة يقول (منجم Mine).

وكان إسم حارس المدرسة الفرنسية «علي»، فكان يلتفت كلما سمع كلمة aller التي تعني «ذهب! ومضي.»

(اللهاجة المغربية)

أراد أحد السفراء الأميريكيين بالمغرب أن يتعلم اللغة العربية، فاتخذ أستاذا، وبدأ يتعلم باجتهاد كبير، إلا أنه أحس أنه لايستطيع فهم رجل الشارع، فأسرَّ بذلك لصديق مغربي، فأجابه هذا:

«إذا أردت تعلم اللهجة المغربية، فعليك بخرق أحد قوانين اللغة العربية المقدسة !»

فاندهش السفير، وسأل ماهو هذا القانون. فأجاب محدثه:

«يقال إن «العربية لاتبدأ بساكن، ولاتقف على متحرك»! والمغاربة يبدأون بساكن في لهجتهم الدارجة، وفي الصحراء المغربية يقفون على متحرك! وهذا سرعة لهجتهم، وصعوبة فهمها، لأول وهلة حتى على إخوانهم عرب المشرق!»

وبدأ السفير يُسَكِّن أوائل بعض الأسماء والأفعال الماضية، ويتوقع من مخاطبيه أن يفعلوا، فانحلت عقدته!

وهكذا حين ينطق المغربي كلمة «دُوا» الدواء، فإنك لا تُمَيز بينها وبين كلمة «دوا Doit» الفرنسية التي تعني الاصبع أو فعل «وجب» وكذلك الأمر في «شُوا»: الشواء التي تعني «الاختيار» بالفرنسية: «Choix» و «سوا» أي سواء، وتعني الحرير «Soie» بالفرنسية. وكلمة «فوار» التي تعني «البخار» بالعامية، و «سوق عام»، أو المهرجان التجاري Foire بالفرنسية.

وهناك كلمة (طوى : Toi)، وتعني بالعامية طوى الشيء، و «أنت» بالفرنسية أو السقف حين تكتب «Toit». كما في القولة المغربية : «اللي طُوى شيء طُواه»، وتعني «فات الأوان !»

وكلمة «رُوى» من الرَّي تعني الملك في الفرنسية «Roi» وكلمة «الرَّي» القريبة من «الرأي» تعني «الملك» كذلك في الاسبانية Rey. فحين يقول أهل الشمال المغربي: «ما أنت شي الرَّي !» فإنهم قد يقصدون الاثنين: صاحب الرأي، والملك! أي «لست الحاكم بأمرك!»

وكلمة «كُوى : Quoi» تعني «الكَتَّي» بالعامية، و «ماذا ؟» بالفرنسية. وكلمة «لوى : Loi» عندنا تعني «لوى» الشيء ثناه، وعندهم تعني ـ وليس بدون مفارقة ساخرة ـ «القانون !» وكلمة «طري : Très» تعني طازجا عندنا، وعندهم تعني «جدا أو كثيرا.»

وكلمة «دير dire» تعني «افعل» أو «اعمل» بالدارجة أو «دير» الرهبنة. وبالفرنسية تعني «قال»

ولاننسى القروى الذي قال له الفرنسي «دوز» وتعنى «جُزْ» من جاز

يجوز، فجاز، فأمسك به الفرنسي، ومد إليه يده : «دوز douze» أي «إثنى عشر» فرنكا !

وتعنى كلمة «magnifique» رائع أو هائل !» وبالدارجة المغربية «ماني فيك !» أي «لست الآن في شأنك !» أي «دعنى وشأني !»

(سیسر)

وتعني كلمة «سير» عند الفرنسيين سيدي أو مولاي ولكنها لا تعني عندنا إلا حزام مطحنة _ ومنها جاءت القولة المشجعة على الرشوة «ادهن السير يسير!» وكلمة «شي شيء» المستعملة على واجهات المطاعم والمقاهي، االتي تعني «مكان» أو «دار»، تعني بالعامية «شيء» أو «شيء ما»، كما في «شي فرح!»، أي «فرح ما!» أو «محل فرح» الحياطة.

(هجات العامية)

وقد تتعدد اللهجات وتختلف في عامية واحدة باختلاف المناطق، وتحدثُ نفسُ المفارقات العجيبة المضحكة حين تتقاطع اللهجات ..

سمعت مرَّة فتاة تُغني في أحد أزقة طنجة : «فؤادي في حبّك مجروح..» وتنطق كلمة «فؤادي» «فقادي» بالقاف. فحاولت تصحيح نطقها، فأصرت على أن نطقها هو الأصح، لأنها ليست طنجاوية، وأهل طنجة هم الذين ينطقون القاف ألفا ! وهي لاتنوي أن تنجرف في تيارهم المائع !

أردنسي

و في حديث بين سيدتين إحداهما رباطية والثانية بيضاوية، ذكرت الأولى

أن زوجها «أردني»، فسألت الثانية باستغراب : «كيف تزوجت بأردني ؟ هل ذهبت إلى الأردن؟» فشرحت لها الرباطية ضاحكة أن زوجها إسكافي، أي Cordonier بالفرنسية !

ذلك أن بعض الرباطيين يحولون الكاف ألفا، والخاء حاء. وكثيرا ما يضعهم ذلك في مواقف حرجة مع غير الرباطيين !

(الذاهبة إلى إيران)

ومثل ذلك ما حصل للشاب الخالي الذهن الذي سألته سيدة عن كيف تصل إلى «إيران»، فاستغرب لمظهرها الشعبي الذي لا يوحى بأنها مسافرة دولية، وأخذ يشرح لها أن عليها أولا أن تذهب إلى السفارة الايرانية للحصول على تأشيرة الذهاب، إذا كان لها جواز سفر، ثم تذهب إلى شركة الطيران لتقطع التذكرة، فاستوقفته السيدة التي فتحت فمها دهشة لكلامه، وقالت: «أنا أريد فقط موقف (الايران) التي تذهب إلى الدارالبيضاء!»

وحينئد تبين أن المرأة الرباطية كانت تعني «الكيران» أي جمع «كار» وهوالحافلة بالفرنسية التي تبناها العوام.

(السياسة)

ولايمكن أن نترك هذا الموضوع دون ذكر قصة «السياسة» العجيبة ! و الله عند تقاطع اللغات، بل و الله عند تقاطع اللغات، بل وحتى اللهجات في لغة واحدة !

يحكى أن رجلا من أهل (مكناس) كان معروفا بالسُّكر والعربدة لدرجة أن الشيطة لم تكن تقبض عليه إلا عندما يأتي عامل جديد ويأمر بجمع

سكارى المدينة في فترة حماسه الأولى. وكان كلما جاؤوا به إلى عامل سأله هذا السؤال التقليدي: «هل سبق لك أن سجنت ؟» فكان يجيب «بنعم» وحين يسأله لماذا يقول له: «بسبب السياسة في عهد الفرنسيين»، فيطلق العامل سراحه، اعتقادا منه أنه قبض من أجل الوطنية! إلى أن جاء عامل مهتم بفترة المقاومة التي أدّت إلى الاستقلال، فسأله: «وكيف كان ذلك ؟» فقال المكناسي: «كنت ياسيدي، أبيع الشواء في السوق، فجاء عسكري وأكل حتى شبع، ورفض أن يدفع، فنزلت فيه ضربا بالسياسة الشياشة _ أي المروحة _ التي أزندبها النار! فجاءت الشرطة وذهبوا في إلى السجن!»

وهكذا أفلت االسكير من العقاب مدة طويلة بسبب لثغته المكناسية الخاصة، التي تتحول فيها الشين إلى سين !

(بين العامية والانجليزية)

وفي اللغة الانجليزية كذلك كلمات كثيرة تشبه كلمات عامية مغربية، مثل «آش كاين ؟».

وكلمة «سُلام Slam» تعني عندهم «صفق» شيئا كالباب مثلا وتعني السلام والتحية عندنا، كما في «خير وسلام» التي يقولها لك الواحد حين تريد أن تحكى له حلماً.

وكلمة «مون Moon» تعني القمر عندهم، والميناء عندنا. وكلمة «شريك Shriek» تعني عندهم الصرخة، وعندنا «الشريك» في تجارة أو مشروع ما وهي الأخرى لاتخلو من مفارقة ساخرة، كما في حكاية الشريكين اللذين ركبا الطائرة، فالتفت الأول للثاني فزعا: «أتعرف ؟ نسيت أن أقفل الحزنة!» فرد

الثاني : «اطمئن ! فكلانا هنا !» ويعني ذلك أنه ليس أخطر على الشريك من شريكه !

وهناك كلمة «دريري Dreary» التي سمعتها القروية من سائحة انجليزية وقفت تنظر إلى السماء الكالحة وتقول: «! It's a dreary day» تعنى «إنه يوم كثيب» فالتفتت لصديقتها تشرح لها: «النصرانية تطلب من الله أن يعطيها «ذريري» و «دريري» تعنى بالعامية تصغير «دري» أي الطفل (من درية).

وكلمة «كلام: Clam» تعني المحارة بالانجليزية. ويقال عن الشخص الذي رفض «الكلام»: «! He shut up like a clam» أقفل كالمحارة! ومن هذا التعبير قد تتسرب طرفة أو مفارقة.

وكلمة «بْرَاوْ»، وتعني «برئوا وشُفُوا» من وعكة أو مرض، لها نفس صوت Brow: الحاجب. و «كرط» تعني «حجرا» بالعامية، و «عربة : Carte بالانجليزية، وبطاقة بالفرنسية.

(خروشيف في القاهرة)

وكلمة «شرط Charte» تعني الميثاق بالفرنسية، وأحد الشروط بالعربية. وتذكرني بالكلمة التي قالها رئيس وزراء الاتحاد السوفييتي الأسبق (نيكيتا خروشيف)، في مسرح جامعة القاهرة، عند زيارته لمصر، في أواخر الخمسينات، ليوقع اتفاق بناء (السد العالي) الذي كانت أميريكا اشترطت لبنائه مصالحة مصر (لاسرائيل)، فرفض الرئيس عبد الناصر، وتوجه نحو (روسيا) التي استقبلته بالاحضان.

وكانت كلمة «المساعدة المشروطة» حينئد كلمة قذرة .. فخطب (خروشيف) في طلبة الجامعة عبر ترجمان محنك. وتعلقت أنفاس الجماهير المزدحمة

تحت قبة الجامعة حين قال: «ليس لمساعدة الشعب السوفييتي للشعب المصري إلا شرط واحد!» وترجم الترجمان وسكت فانخلعت القلوب.. وعاد (خروشيف) ليقول: «وهو ألا يكون لها شرط!!»

وكادت قبة القاعة تسقط من هول التصفيق!

وعلى ذكر (روسيا)، فإن إسمها بالانجليزية Russia، وتنطق «رشا» مثل غزال في البيت الأندلسي :

«يانسيم الروض خبر بالرشا لم يزدني الورد إلا عطشا» أو «رشا» من «رشوة!»

وإذا سمعت الفرنسي يقول: «ديني ديبا Diner Debat» فإنه لايتكلم عن دينه، ولا عن (فرح ديبا) زوجة الشاه الراحل؛ ولكنه يتحدث عن «عشاء ومناظرة.»

وهناك كلمات أقرب ما تكون إلى العربية في لفظها ومعناها، مثل كلمات أقرب ما تكون إلى العربية في لفظها ومعناها مثل (القط) بالانجليزية، ومعناها قطع، أي (قط) مثل (القط) وكذلك Cat أي (القط) الحيوان الأليف وتنطق «كات» مثل «القات» الذي يمضغه أهل اليمن. وكلمة (Falta) بالاسبانية تعنى بالضبط (فلتة) في العربية أو (خطأ).

وكلمة (بلد: Balad) تعني أغنية بالأنجليزية، وتنطق مثل (بلد) بالضبط. فهل كانت الأغنية في البداية حنين الغريب «للبلد» ؟

وهناك سيارة سويدية تسمى (صعب Saab) هل يكون صاحبها من أصل عربي هاجر إلى «السويد» في قديم الزمن مقتفيا طريق السفير العربي « أحمد ابن فضلان» الذي أخذه السكاند ينافيون معهم إلى أصقاع الشمال قبل ألف عام، في عهد الخليفة المقتدر العباسي؟

وحين يقول الثري الأميريكي لزوجته أو خطيبته الشابة الجميلة: «سأشتري لك منك!» فإنه لا يتفلسف، ولا يشطح شطحات الصوفية.. ذلك أن كلمة «منك Mink» بالانجليزية تعني حيوانا شبيها بالثعلب أو ابن آوى، له فروة جميلة وغالية جدا! والأثرياء يستعملونها مفتاحا لقلوب الحسان!

وهناك كلمة (Toe) وتعني أصبع القدم، و (Tow) وتعني جرَّ الحبل مثلاً، بالانجليزية تنطق تماما مثل (Tot) الفرنسية التي تعني مبكراً. ويمكنك أن تتخيَّل كيف يلعب بعض الماكرين بهذه الكلمات!

(تو ـ تو ـ تو!)

وقد يتعرض الانجليزي أو الأميريكي إلى بعض الحرج من الذين لايتقنون الانجليزية؛ وحدث فعلا أن سمعت طالبا عربيا خاماً يقول لزميله: «هؤلاء الأميريكان مجانين .. وخصوصا هنا في (نيويورك) حيث تقول الاحصائيات الرسمية أنه يوجد من بين كل خمسة أشخاص اثنان مخبولان! تصور أنني سالت أحدهم عن الساعة، فبدأ يغني لي «تو تو إ» ولكن صديقه الذي كان أعلم منه قليلا باللغة صَحَّحَ تصوره قائلا: «الرجل لم يكن مجنونا. وقد قال لك الساعة فعلا.. فكلمة «تو _ تو _ تو _ تو » تعني «دقيقتين إلى الثانية» أي Two.

ونادى ألماني أعرابيا بكلمة «هرّ» فغضب العربي، وردَّ عليه: «إذا كنت هِراً ــ قطأً ــ فأنت كلب !» وعاد يعتذر للألماني حين علم أن كلمة (هرّ) تعنى «سيد».

(كفريسات)

وفي بداية القرن كان الفقهاء من محدودي الـذكاء يُجادلون في أن كل

اختراع جديد قد تنبأ به القرآن الكريم، بل وذكره بالحرف، مثل «السيارة» في قوله «و جاءت سيارة فأرسلوا واردهم» من سورة (يونس) والطائرة، في «قالوا وائركم معكم» من سورة (يسن)، وآلآلة (المكينة) في قوله : «في قرار مكين»

وشنَّع عليهم بعض الظرفاء بقولهم: وكذلك (الكوكا كولا) في قوله _ تعالى علوا كبيرا _ «وتركوك قائما».

(في اللغة الاسبانية)

توجد، كما هو معلوم، في اللغة الاسبانية القديمة حوالي أربعين بالمائة من الكلمات العربية. ومن الباحثين من يرفع الرقم إلى سبعين.

وتتسبب هذه الظاهرة في كثير من المفارقات والمواقف المن حكة أحيانا. حكى لي السيد مولاي أحمد اللحياني، وهو من أعيان مدينة بسلا)، أنه أثناء زيارة له إلى إسبانيا ذهب إلى دكان ليشتري زيتا. وبما أن المسانية والفرنسية مُشْتقَّتَان من نفس الأصل، وهو اللاتينية، فقد طلب من صاحب الدكان أن يعطيه .. «الويل Huile». فلم يفهم الرجل، وظل يحاول أن يتفاهم معه، وهم يقلبون الكلمة على أوجهها من «ويل» إلى «أويل» إلى «أوليو»، والرجل يحرك كتفيه، ويبتسم عاجزا عن الفهم.

والتفت مولاي أحمد إلى زوجته يائسا، وقال لها : «ياترى ما ذا يسمي هؤلاء الزيت ؟!»

وساعتها ابتسم البائع فاهما، وقال «أسيتي Aseite» وأعطاهم الزيت.

وهذه الكلمات لا تهمنا هنا، فبعضها قد فسد نطقه بحيث أصبح لا يفهم من جانب العرب، مثل «الموادة Almolacinazgo» المخدة، و «Almolacinazgo» أي

«المحنسب»، و «الطوب Adobe»، و «القميص: Camisa» التي لعب بها العرب كرة الصاولة مع الاسبان، فأرسلوها إليهم «قميصا»، فأعادوها «كميسة: Camisa»، وأخذها المغاربة منهم فحولوها إلى «قميجة!» فمن أين جاءت تلك «الجيم» انني حولت كلمة لطيفة إلى صوت بشع قريب من كلمة «قجّ يقجّ الدارجة التي تعني «خنق». فهل معنى هذا أن القميص بالشكل الأوروبي الحديث «بنج» لابسه!؟

ليس هذا موضوعنا ..

ما يهمنا هنا هو الكلمات التي يتشابه نطقها في اللغتين، وإن اختلفت معناهما. مثل «دودة Duda» التي تعني الشك عند الاسبان. وما أشبه الشك بدودة تحفر في يقين الشخص وتنخره!

(بطـون)

وهناك كلمة «بطون Boton» وتعني عندهم غير ما تعني عندنا .. وقد تسبب الاختلاف في حادث طفيف كاد يددي بوظيف شاب إسباني يعمل في فندق فخم يقصده أثرياء العرب. فقد دخل جماعة من هؤلاء إلى قاعة الفندق، وكان من بينهم ثري ضخم الجثة ذو بطن بارزة لا تكاد السترة تنعقد عليها، فتقدم منه الخادم الشاب على استحياء، وعلى مرأى ومسمع من بقية الأثرياء والحريم، أشار إلى كرشه قائلا : «سينيور البطون!» فقهقه الجميع ضاحكين إلا صاحب البطن الذي كان حساسا من ضخامة حجمه، وخصوصا وأن المشنع عليه عامل صغير لا يرقى إلى مقامه العالي، وأن النكتة التي قالها عن بطنه بوصفها بأخمع «بطون!» ستنتقل بين الأثرياء العرب الذين يملأون أندية قمار الأندلس، ونودي ذعارتها بسرعة نار الغابة الجافة... فصفق حالا «للميتر» الذي جاء يقدم

السمع والطاعة «لخزنة الدولارات الحية» التي وقفت أمامه على قدمين مثل بشر حقيقي، واشتكى له من وقاحة الخادم الذي وقف يرتعد غير عارف أيَّ جريمة ارتكب..

وبعد استنطاقه تبين أنه كان فقط يود تقديم خدمة للضيف الكبير بالاشارة إلى الزر: Boton الذي كاد يسقط من سترته ونظر الثري إلى الزَّرِ فأدرك أنه أخطأ في حق الخادم، فأخرج من جيبه دولارات وضعها في يده، وطبطب على ظهره بيد ضخمة أشبه ما تكون بفخذ خروف.

(فطال وطبلة)

ومن الكلمات المشتركة في الصوت كلمة «فطال : Fatal كما في الآية: «فطال عليهم الأمد فقست قلوبهم .» وتعني عندهم «قاتل» وإذا اقترن الطول بالانتظار وضياع العمر، كان قاتلا فعلا !

وكلمة «طبلة : Tabla كا في طبلة الأذن، وطبلة العزف. وتعني عندهم الحشبة مثل السبورة. وكلمة «خيرة Jira» وهي إسم امرأة في المغرب، وتعني عندهم عندهم «يدور أو تدور.» و «ميا : Mia» التي تعني عندنا رقم مائة وعندهم «لي» للمؤنت. وكلمة «خروا : Jarro» كا في الآية الكريمة «خروا سجدا وبكيا» أي هووا إلى الأرض، تعني عندهم ذورق.

(خمسويا)

وكلمة «خويا» التي تعني أخي بالعامية تسببت في سوء فهم ظريف توقفت بسببه عملية مغازلة شاب عربي لايعرف الاسبانية لفتاة جميلة جدا _ فقد سمع شابا إسبانيا يناديها بـ «خويا» فظن بها الظنون! فالشواذ في أوروبا كثيرون، ويتقنون تقليد النساء لدرجة الكمال _ وابتعد الشاب عنها ليدرك بعد فوات الأوان، أن كلمة «خويا Jolla» تعني عندهم «جوهرة!»

وهنات كلمة «ندر Nadar» وتعني عندهم «سبح» في الماء، و «أمر: «Amar» أي أحب والمحب لايأمر بل يؤمر! و«كسر Casar» وتعني عندهم «تزوج» .. وإذا كان الزواج عندهم هو «الكسر» فماذا يكون الطلاق ؟!

(تقاطع دولي)

وكا تتقاطع العربية مع جميع لغات العالم، تتقاطع هذه اللغات مع بعضها البعض، وتنتج عن ذلك بعض الطرائف والمفارقات الفكرية.

(کارنے وکارنیہ)

حكى لي صديق زار إسبانيا في عهد الجنيرال (فرانكو) الذي كان معروفا بالديكتاتورية وذهب إلى جزار لشراء اللحم، فسأله هذا : «كارنيه ؟» فقال في نفسه : «هذه هي الديكتاتورية، وإلا فلا ! حتى شراء اللحم يحتاج إلى «كارنيه» أي بطاقة التعريف !» إلا أنه عرف فيما بعد أن Carne تعني اللحم عند الاسبان، وليست Carnet التي هي بطاقة عند الفرنسيين.

وكلمة «طار» تعنى أشياء مختلفة في ثلاث لغات. ولثلاث أجناس؛ فهي الطيران عند العربي، والتأخر عن الموعد Tard عند الفرنسي، والقطران أو الزفت عند الانجليزي، Tar.

و كلمتا Prophet و Profit أي النبي، والربح، قد تتسببان في بعض وكلمتا Prophet أي النبي، والربح، قد تتسببان في بعض موء الفهم في بعض المواقف فلا فرق بينهما في النطق بالنسبة للناطقين بالانجليزية.

وكنامة «Bark» تعنى النبح أو قشر الشجر ولحاءه في الانجليزية، و «Barqu» تعني المركب أو القارب في الفرنسية.

وكلمة «Red» تعني أحمر بالانجليزي، وشبكة بالاسباني. وكم تحول

الأحمر في شفاه الحسان وخدودهن إلى شباك وقع فيها العشاق !

وهناك «Dark» وتعني قاتم بالانجليزي، و «D'arc» نسبة إلى القوس بالفرنسي كما في «Jeanne D'arc» المناضلة الفرنسية ضد الانجليز.

(كساخا!)

هذه كلمة ينبغي التوقف عندها لحظة .. وهي عبرية، وتعني نوعا من التَّحدِّي والاستهانة مثل «هوكذلك!» التي ردَّ بها رئيس وزراء الدولة الصهيونية «إسحاق شامير» على صحافي أميريكي حين سأله عن مقتلة بيروت قائلا: «ألم تفعلوا في بيروت نفس ما تشتكون من أن النازيين فعلوه بكم ؟» فرد عليه بـ «كاخا!» أي «هو كذلك!» يعني «اشرب البحر!»

وللجيش الاسباني شعار مشهور هو «فاخا أو كاخا: Faja o Caja» ومعناه :«حمالة أو تابوت !» حمالة الشرف عند الانتصار، أو تابوت يحمل فيه قبره بعد السقوط في الميدان.

ونحن نتمنى «لشامير» وأمثاله من قُطًاع الطريق، هذه «الكاخا» الاسبانية! (جزيمات أوهايس)

ومن أطرف ما سمعته في هذا المجال، ما روي عن طالب مصري في الولايات المتحدة كان يقيم في البيت الدولي بنيويورك، فسمع بعض اليابانيين يتحدثون، واستطاع أن يلتقط هذه العبارة: «أوهايو جزيمات»، فذهب إلى شلة من أصدقائه ليعلق على ما سمع:

«عجيب أمر هؤلاء اليابانيين؛ بمجرد ما وصلوا إلى أميريكا للدراسة أخذوا يتاجرون في «جزم» أحذية الأطفال التي تصنع في ولاية (أوهايو)!» وحين سألوه كيف عرف ذلك، قال : سمعتهم يرددون : «أوهايو جزيمات» بجيم مصرية _ فضحك طالب قديم في أميريكا وصحَّح بلدياته بقوله : «إنهم لم يكونوا يتحدثون عن جزم، ولا عن أوهايو _ كانوا فقط يقولون لبعضهم البعض «صباح الخير !».

(صبيسنا)

وسمع طالب سعودي طالبا بلجيكيا يقول: «صبينا» فعلق: «وهل تحتاج هذه إلى اعتراف ؟ لقد صبئتم فعلا حين كفرتم بدين الله!» لم يدر أن البلجيكي كان يعني شركة الطيران البلجيكية «صبينا: Sabena».

وعلى ذكر هذه الشركة، فإن أحد الظرفاء الأميريكيين أو الانجليز، أخذ حروفها، وجعل منها أحرفا أولى لجملة تحط من سمعة الشركة، وهي : Such «Such أولى الجملة تحط من سمعة الشركة، وهي النالان وجعل منها أحرفا أولى الجملة عط من سمعة الشركة، وهي النالان والمحروفة المن المحروفة المن المحروفة المن المحروفة المن المحروفة ا

(جـورب وسـخ!)

ولاننسى الكلمة التي تذغذغ الفرنسيين كثيرا فيتضاحكون عند سماعها لأول مرة، وهي إسم الولاية الأميريكية :

«ماساتشوسيتس Masachussets» لأنه يشبه كلمات «Masachussettes» أي «جوربي الوسخ!».

وإذا كانت كلمة «شط» تعني عندنا شط النهر، كا في «شط العرب»؛ و «Chatte» تعني مغلق أو مقفل عند و «Shut» تعني مغلق أو مقفل عند الانجليز. فكلمة «شاط» العامية المغربية القريبة منها تعني: «فضل وتبقى أو زاد عن الحاجة» وهي شبيهة بكلمة «Shot» أي «رمى بالرصاص» عند الناطقين بالانجليزية.

ولن أقاوم إغراء حكاية سمعتها من ممثل انجليزي بقاعة (كارنيغي) (نيويورك) في سنة 1959، حين أعطى عرضا انفراديا لمدة ساعتين شد به الحاضرين إليه بقوة مغناطيسية هائلة فحكى عن زيارته لولاية (تكساس) وضخامة أهلها، وغناهم الفاحش، وجهلهم الأفحش، فقال:

«دعيت إلى الحديث عن (شيكسبير) بأحد نوادي «هيوستون»، وأثناء المحاضرة التي كان سيعقبها عشاء كبير في بيت أحد الأثرياء، سألني أحد الحاضرين، وكان قاعدا بالصف الأول يصغي باعجاب شديد إلى أشعار الشاعر الانجليزي القديم : «هل عندك عنوانه ؟ ينبغي أن نستدعيه للعشاء معنا الليلة !» فقلت متأسفا : «أخشى أنه مات.» فرد الرجل : «حقا ؟ ومن أطلق عليه الرصاص ؟»

فالناس في (تكساس) لايموتون إلا بالرصاص! (الاهضاء)

وحتى إسم كاتب هذا المقال لم يسلم من التحريف المضحك فقد كان يكتبه بعض الأميريكيين «Back Alley» وتعني عندهم الممر الخلفي!

(وبعـــد ..)

وختاما، فقد اخترت لهذا الموضوع من الكلمات والتعابير ما طفا على السطح، وتداوله الناس في حديثهم اليومي. أما إذا أراد الباحث الغوص فيه فهو بحر لاقعر له ..

فإذا لم أكن أفدت، فأرجو أن أكون قد سلّيت ــ ونِعْمَ لهو البال المكدود.

والله ولي التوفيق.

أحمد عبد السلام البقالي

خادعة المازل

عبد العالى الوزاني

خدعة المزاج هي أن يعجب شخص بالكذبة الجميلة. فتنسيه البحث عن الحقيقة. أن يسيل دمه وهو نهب للمتعة. أن يعبث بحسابه على مرأى منه، فيشوقه العبث، ولا يذكر الا أنه جد سعيد. أن يقدم اليه اللؤلؤ الزائف فيراه حجرا كريما ويضعه موضع الأعلاق والنفائس. أن يركب فيلا ويحسبه غزالا. ويرى القفا فيطالع فيها وجها. ويعد الحصى ويظنه ثروة. وينام على الشوك فيحسه بساطا من ريش النعام..

خدعة المزاج هي أن يدفع شخص ما ويشعر بلذة الأخذ.. ويخسر مع انتشائه بمتعة الربح.. وينحدر بينا يتوهم عزة الصعود.. هو في كل هذه الحالات ومثيلاتها ضحية خدعة المزاج.. نقطة ضعف في الطبائع البشرية.. المزاج هو مؤامرة الانفعالات على العقل.. إذ بينهما تنافس على السلطة.. العقل يتسلح بالمنطق.. والانفعالات تتسلح بالغريزة.. والغريزة أعمق جذورا في نفس الانسان

.. سلطة العقل تحتاج الى اليقظة الكاملة.. فأقل دوخة أو سنة من نوم أو شرود أو استرخاء قد ينتهزها المزاج وشيعته من الانفعالات لاستلام زمام الحكم وسرقة الأضواء.. ولحظة يستقيظ العقل، ويحاول طرد الدخيل واستعادة مقاليد السلطة، يجد كل شيء ثم قلبه راسا على عقب.. فيشرع في التصحيح.. لكن بعد أن يكون المزاج قد حقق أهدافه بنجاح تام..

في لحظة المزاج قبل سيف الدولة من المتنبي ان يمدحه وهو جالس. وهم يوسف بزليخة وهمت به لولا ان رأى برهان ربه. والبرهان أحد أسلحة انعقل. وفيها باح شمشون لد ليلة بسرقوته. وقال نابوليون لجو زفين أول كلمة حب. واستأذن عبد الرحمان القس من تقواه ليحب سلامة.

خدعة المزاج هي شبهة الضعف عند الأقوياء.. وعند الأتقياء.. ومظنة القوة لدى الضعفاء ولدى البسطاء.. اذا حكمت فتحت الثغرات في أسوار الفولاذ.. وسحبت الصخور من تحت الاطواد.. والقت في اليقين بذرة الشك.. وجردت العزائم من ارادة التصميم.. واصابت رأس الحكمة في الصميم.. بسببها قد تباع مملكة بقدم جارية.. وتغرق مشاريع في كأس خمر.. ويبتلع السم في قطعة حلوى.. وتضيع حقوق في رمشة عين.. ويصير مقطع الحقيقة بين بين.. هي خطر السهو بعد التذكر.. والتساهل اثر التشدد.. والتورط عقب الحذر.. والانقياد بعد المقاومة.. بدغدغة قد تصرف جيشا عن معركة.. وتلهي طالبا عن مستقبل.. وتقعد بمظلوم عن طلب حق.. وتشغل طموحا عن مراقي الكمال.. وتعمي عن فضيحة بمتعة الوصال.. مدخلها الى نفس الانسان خفي.. تتال على الحراسة المشددة.. وتراوغ أجهزة الانذار المبكر.. لها في طبع الانسان أشياع كثيرون : حب الاسترخاء حين يرهق التصلب.. تعشق الهزل اذا تواصل

الجن.. استلطاف الغموض متى تمادى الوضوح.. انضيق بالحقيقة اذا امتنع الخيال.. عنايًا حاه لوا سد ه نه نها بموانع المنطق.. وابعاد خطرها برواسي التركيز.. و عمد خداعها بوضوح الرؤية.. وابطال مفعولها بتبديد الشبهات.. فكانوا كمن يلغي الكبوذ من حافر الفرس.. ويمنع النوم عن مقلة الأسد.. ويبعد الاضرار عن امكان التسوس.. محاولات فاشلة، لانها تقاوم الطبيعة بأسلحة من حارجها.. فتضرب في الفراغ، وتحارب خصماً لا يعرف له موقع محدد.. رِما ظنك بها ـــ أي خدعه المزاج ــ وهي امكان الفتور في البصر الحاد.. والغفلة في الطبع الجاد.. والهفوة في اللسان القاطع.. والتنمل في انساعد التموي.. والسهولة في الخلق العصبي.. يوم ركبت هذه العناصر دخلت في طبيعتها.. في صمم تكوينها.. فلم تكن كاللون يضاف الى الماء.. والعطر يفشي في الهواء.. والمنظار يوضع امام عدسة العين.. وانما كانت كالمكر في طبيعة الفاكهة.. والملح في تركيب مياه البحر.. والكبريت في بعض السوائل المعدنية.. قد تأخذ الجندي في المعركة فيهرب طالبا النجاة.. والأستاذ الناء الدرس فيخرج عن البرنامج المقرر.. والفارس خلال السباق فبنسحب عند ظهور أول منعطف.. والعالم لدى البحث فيخطفه هاجس حب.. واللاسب الله احتدام المقابلة فيخون روح

خدعة المزاج حركة بهلوانية داخل الصميم هندسي.. سرقة قبلة ضمن معادلة صعبة.. ترك العجلات تكمل المسافة وحدها والنوم على المفود.. وضع مسدس في يد طفل بعد حشوه بالرصاص واعداده لاطلاق الرصاصة الأولى.. استدلال على قضية عقلية بدليل عاطفي.. إناء هيكل من قطع الحلوى والورق الحرن والريش المزوق والعهن المنفوش.. وفوق الجميع قباب من هباب.. لكنها قد السعف وقت الشدائد.. فتفرز شعرا في زنزانة.. وتطلق ضحكة في مأتم.. وتلهم حيلة في مأزق.. وتبدع نكتة في عشل.. وتوهم نصرا في هزيمة.. بفضلها

تحمل بعضهم الوقوع بين مخلب وناب.. وانوقوف بين المطرقة والسندان.. والسباحة في بحيرة من الريت.. والركض خلال غابة تحترق.. والإبحار على سفين محطم الاضلاع.. وشرب الماء القراح بعد جري المسافات الطويلة.. في هذه الحالات تكون خدعة المزاج علاجا لعسر الهضم.. وترياقا لسم المعاناة.. وتليينا لمشاعر اليأس.. تشغل سهام الكوارث عن اصابة الهدف.. وتلهي شياطين الخطيئة عن تدمير الضحية.. وتؤخر جحافل الشر عن ارتكاب الجريدة .. وتعطل موقوتات القنابل عن الانفجار الماحق..

الواقعون تحت تأثير خدعة المزاج يمشون على رؤوسهم.. دون ان تمس هذه الأخيرة الارض.. نوع من السباحة ضد قانون الجاذبية.. ﴿ فِي جيوبهم أو ما في مخابئهم الشخصية ينزلق ويصير تحت أقدام المارة.. الاو. في المزيفة متلا.. صورة العشيقة المتوارية عن الزوجة.. قصيدة الهجاء المنظم من بي صديق لدود.. المنشور السياسي المطارد من طرف البوليس.. الاسلحة الناربة الممنوعة قانونا.. العنوان السري للمحرمات والمواد المحظورة.. الرقم الحنتيقي لغرفة العمليات غير النظيفة.. الاقنعة الخاصة ذات المادة المطاطية الخداعة.. خريطة المواقع المقرر الزحف عليها طبقا لخطة محكمة.. بمجرد سقوط هذه الاشياء منهم تقع في ايدي ذات اصابع ذكية تحسن الالتقاط بمهارة.. تعودت على سحب اسرار الناس بخبث.. دون إثارة ضبجة اولفت انتباه أحد.. فلا يعود المخدوعون بامزجتهم الى الوضع العادي، أي ارجاع الرأس الى أعلى، حيث مركز المراقبة المشددة حتى تكون بعض اسرارهم قدتم توظيفه أو ترحيله أو ترجمته الى عدة لغات ووزعت منه نسخ كثيرة على جهات مهتمة.. فتحت لها محاضر في جلسات علنية وأخرى مغلقة. منهم من لا يتحمل رأسه الوضع المعكوس طويلا.. اذ يصاب بدوخة مصحوبة بصداع.. وسريعا ما يصحو ليسترد رأسه موضع الرئاسة.. قبل العبث ىكل الأوراق الخاصة.. لكن منهم من ابتلع كثيرا من كوكايين السعادة.. حتى

تعود عليه.. وصار الصحو عنده حالة شاذة لا تطاق الا بمعاناة.. هذا الصنف قد يسقط نيجد نفسه مجدفا في سفين للقراصنة.. أو قنا قبض النخاس ثمنه وسلمه للمشتري.. أو مسجى في قبر وعلى رأسه لحد من الوزن الثقيل.. والفرار من القراصنة كثيرا ما يكون الى الأعماق.. وثمن الحرية قد يكون اسلام الروح.. وصحوة القبر متلوة بالنوم الابدي لا محالة..

(المزاجيون) لا يصلحون للمهام الدقيقة.. ولا للمسافات المحسوبة بالسنتمتر.. المعدودة بالدقائق والثواني.. جائز أن يقطعوا مسافة يوم في شهر.. ويؤخروا عمل اللحظة الى يوم الحساب.. ويسددوا نحو الاهداف غير المقصودة.. ويخلطوا العناوين بسهولة.. فيضعوا رسالة الحب في بريد البغض.. ورسالة الحياة في بريد الموت.. وخطاب المستقبل في بريد ما قبل التاريخ.. كل شيء عندهم ممكن.. الجمع بين عملية حسابية وإنشاد الشعر.. تأمل فلسفي لحظة استلام البضاعة ودفع الثمن.. الاختفاء بالظهور في الاماكن العامة.. التستر بالتجرد عن كل الثياب.. محاولة ذبح فيل بشفرة صغيرة للحلاقة.. دخول مناقشة علمية بالبخور والتعاويد والرقص الصوفي.. قد يتصور أحدهم امكان رفع جبل فوق أصبع.. وتحريك صخرة بريشة.. وتمرير حبل من ثقب إبرة.. وفتح الأبواب العتيدة بلمسة.. وحل معضل المشكلات بنكتة.. بعضهم يوكل اليه أمر الاهتمام بقضية فيضع شيئا من اسرارها في متناول الخصم.. وبعضهم يجمع مبلغا هاما من المال لقضاء حاجة حيوية ملحة فيخسره على مائدة القمار.. وبعضهم ينسى فيرمى بالثمرة.. ويهم بأكل النواة.. لذلك كان جل (المزاجيين) فاشلين في أعمالهم.. فهم ينامون أثناء القيام بالعمل.. ويقسمونه بين الحقيقة والوهم.. على أن بكون للوهم الحصة الكبرى.. فإذا استيقظوا اكتشفوا أوراقا امضوها دون قراء الله وتعهدات التزموا بها من غير ادراك لمضامينها.. وحقوقا فوتوها عليهم مع غيوبة شبه تامة عما حدث..

وكثيرا ما تستغل خدعة المزاج من طرف بعض الاذكياء.. فيلمع ذكاؤهم امام هذا النوع من الغباء.. يختارون لحظة الشبق الجنسي عند الاسد ليرموا عليه الشباك.. ويتصيدون البطل عندما ينبسط.. ويتجرد من سلاحه ويسترخي بتلذذ تاركا كل حذر.. ويصلون الى حافظة نقود المليونير لما يتحول تركيزه من جيبه الى قلبه وذوقه وحواسه.. ويشرع في نبذ التحفظ والخضوع لنزوة سخاء غازية هؤلاء اسلوبهم في الحصول على المال هو اسلوب الصيادين والقناصين.. يعتمدون المباغتة.. المخالسة.. نصب الاحابيل.. اخفاء الشباك.. التظاهر بالانصراف عن الضحية حين يكون التركيز كله عليها.. الرمي بالطعم.. الالتفاف حول الهدف من هذه الجهة ومن تلك.. اظهار التودد وحسن النية.. الاختفاء عند اللزوم ترقبا للحظة الانقضاض.. لا صبر لهم على أسلوب النملة تجمع رزقها حبة حبة..

وأسلوب الخرفان تتبع منابت العشب الاخضر بتؤدة ومهل.. وإنما يعجبهم أسلوب الذئاب.. تضرب الضربة الكبيرة في لحظة خاطفة.. بعد اعداد خطة الهجوم بخبث..

ليس في مستطاع المخدوعين بأمزجتهم ولا في مستطاع أحد تحديد اوقات (جذبتهم) المزاجية.. فقد تمر عدة ايام دون ان تجعلهم يضعون في السير بعض معاني الرقص.. وفي الكلام شيئا من صفات الغناء.. وفي النظر بعض طبيعة الغزل.. وفي الاصغاء لونا من ألوان التودد.. وعلى حين غفلة تأخذهم خدعة المزاج.. قد تصادفهم اثناء الصلاة فينسون ما ادوه من ركعات ليعودوا الى الركعة الاولى.. وقد تصطادهم على متن القطار فلا ينتبهون الا بعد تجاوز محطة نزولهم المقصودة.. وقد تفاجئهم في مقهى فلا يقومون الا عند جمع الكراسي والموائد استعدادا للاغلاق.. منهم من ترحل به الخدعة بعيدا التماسا لهدف يوجد على بعد خطوة أو خطوتين.. ومن تكلفه مغامرة خطرة من أجل ما ينال بمجرد

تحريك اصبع.. ومن تسلبه حياته لقاء ما لا يستحق طيفا من خاطر أو لمحة من خيال..

لا بأس بخدعة المزاج اذا جاءت تهميشا جميلا على قصيدة شعر.. أو تمويجا بديعا لتهاويل رؤيا.. أو تنسيقا مقصودا لفوضى حلم.. أو ثورة ناسقة داخل رتابة لحن.. بل قد يكون في ذلك ابداع لما لا ينال.. واستدراج لما لا يقال.. لكن خدعة المزاج ننقلب شرا اذا استوطنت داخل تصميم لبناء.. أو عربدت اثناء سياق منظم.. أو تسللت الى خطوات محسوبة بدقة.. أو أخرت موعدا غير قابل للتجديد.. أو قوضت اجتاعا مأمول النتائج.. أو حولت الاتجاه لحظة الاقتراب من رغيب الغايات..

في عصرنا صار المزاج محاصرا.. يبحث عن ثغرة في صلابة الظروف فيرتد خائبا غالبا.. وليس عند الظروف وقت تضيعه في الهواء الخارجي.. لان أمامها عملا كثيرا لا يقبل الارجاء من يوم الى اليوم التالي.. فلكل يوم برنامجه العامر المضطر الى ساعات اضافية.. تقتطع من وقت الاكل أو وقت النوم اذا لزم الأمر.. والاجارت على أوقات تالية تداخل بعضها في بعض.. وانعدمت بينها الفجوات.. فيقع التراكم. ويركب الأعمال بعضها بعضا فيرتبك الجميع.. في هذا الجو يعتبر المزاج ترفا لا لزوم له.. وهروبا من المعركة غير مشروع.. والمزاج هو استعادة الذات.. واعطاؤها فرصة للاستراحة.. والسماح لها بأن تسترخي وتحلم.. وتكيف العالم على هواها.. وتلعب خلف خطوط المواجهة.. بعيدا عن كل الساعات والاجراس وكل المنبهات الاخرى.. وهذا امر يرفضه عصرنا.. كل الساعات والاجراس وكل المنبهات الاخرى.. وهذا امر يرفضه عصرنا.. فتحولوا الى متسكعين في شوارع الضياع وحضيض التخلف.. بعضهم صار فتحولوا الى متسكعين في شوارع الضياع وحضيض التخلف.. بعضهم صار المزاج ادمانا يوميا حتى ملوه وملهم.. فتحول الى عناء وهم لا راحة منهما الا بالغيبوبة الكاملة.. هؤلاء اخطأوا لان المزاج عندما يصير إدمانا يفقد جميع الا بالغيبوبة الكاملة.. هؤلاء اخطأوا لان المزاج عندما يصير إدمانا يفقد جميع

مبرراته ويتحول الى بلاهة مطلقة.. والى عبء ثقيل يصيب بالارهاف والكوابيس.. طرافة المزاج تكمن في ومضاته الذكية الخاطفة.. في زوراته المتباعدة الآتية على غير توقع.. لا تحتل كل مساحة النفس احتلالا.. وانما تمر منها مرورا عابرا تاركا نشوة مذهلة.. وأملا عذبا في فرص مقبلة.. نكن يظهر ان عصرنا مصمم على تعكير الأمزجة.. فإما اليقظة الكاملة.. أو الخروج إلى حالة انعدام الوزن.. والدخول في كوابيس النوم المغتصب، وعصرنا من صنعنا.. وصنع من سبقونا.. وهو يطالبنا بالتزمات كثيرة.. تتناسل كل يوم.. ولاحد خصوبتها.. على حين ان طاقتنا على التحمل محدودة.. واعصابنا مجهزة بقوة على الاحتال محدودة.. وويل لمن نسى أو تناسى امضاءاته على أوراق رسمية أو شبه الاحتال محدودة.. أو أخل بشيء من شروط العمل.. أو ترك لمزاجه مهمة التوقيت بدل الساعة.. أو اسقط من حسابه أمر الآلة التي وكل اليها بعض شؤونه.. لتكون الناعامل والضبط.. والآلة لا تعرف ضعف الذاكرة.. أو فقدانهذ.. العصر يضعنا جميعا في قفص الاتهام.. ويشدد علينا المراقبة.. ليس له ثقة فينا.. يتوقع منا دائما ان نغش ونخون التزاماتنا.. فيزيد في أثقالنا بالقيود.. معا لاي هروب منا دائما ان نغش ونحون التزاماتنا.. فيزيد في أثقالنا بالقيود.. معا لاي هروب منا دائما ان نعش وخون التزاماتنا.. فيزيد في أثقالنا بالقيود.. معا لاي هروب منا دائما أله بهدورنا نكيل له التهم.. وغمله جريرة عنائنا.

ومع ذلك فلحظات المزاج الخاطفة لا يمكن ان تنعدم.. لكونها جزءا من طبيعة النفس الانسانية.. ولو اضطرت الى الانبثاق من بين النطق بحكم الاعدام وتنفيذ الحكم.. أو بين جملتين في النظام المنطقي لارسطو.. أو بين حصتين أو الداعة الشروع في العمل.. في مدينة صناعية.. أو بين حصتين أو عمليتين منواليتين لاستاذ في الرياضيات.. لكنها حينئذ لا تنبثق الاوسط أصعب الظروف.. فتتعرض للمطاردة والملاحقة.. وتشعر بأنها معتدة.. غير طبيعية.. تسكنها عقدة الخوف.. وتوقع المكرود.. دون ان يمنعها ذلك من انعودة.. ولو تحركت فوق الالغام.. أو بين الاسلاك الشائكة المكهربة.. ولو كانت عودتها

عملية انتحارية مؤكدة.. تتكشف عن خسارة فادحة.. اذ بدونها _ أي لحظة المزاج _ تبدو الحياة لا تحتمل.. والحلم في حياة الانسان النفسية ليس زائدا على قوانينها.. ولا خرقا لنظامها.. وانما هو كالنوم.. حاجة طبيعية لا غني عنها.. لابد من اغفاءة العين لتعود الى التحديق المركز.. لابد من بعض الغيبوبة عن بعض الاشياء لنقوى على مواجهتها بصحر كامل بعد ذلك.. لابد من اعطاء اجازة موقتة للعقل.. ليسترد شيئا من ذكريات الطفولة وعاداتها.. قبل أن يعاد اليه النظام الصارم الذي لا هوادة فيه.. وعندما تمنعنا الظروف من الحلم.. وتشد انتباهنا باستمرار تتعب اعصابنا.. وقد نصاب من جراء ذلك بانهيار في القوى العامة.. بنوع من السيدا المعنوية.. فنتهاوى تحت ثقل الصحو الكامل المفروض دون انقطاع.. حينئذ قد نقوم برد الفعل.. فنسرح أنفسنا من كل قيد.. وننقل إلى المزاح كل مقاليدنا.. وهنا تكمن المأساة المروعة.. لأن المزاح قائد سيء القيادة.. كثيرا ما تستبد به روح المغامرة فيفقد التوازن.. الزمن عنده قد يكون معزولا في نقطة متجمدة.. أو خاضعا لما يشبه نظام السنة الضوئية.. ولا يوجد في حالة صحو كامل ابدا.. هو دائما في حالة سكر.. تبدأ بدوخة خفيفة اشبه بالدعابة اللذيذة.. وقد تنتهي الى عربدة أو تخدير تام.. من خلاله تبدو الاشياء اجمل مما هي.. أو اسوء مما هي.. ولا تبدو على حقيقتها قط.. اذ الحقيقة تصل الى منطقة ظله فتبدأ في التخلي عن شروطها.. آخذة في التنازل.. وقد تتحول من حقيقة موضوعية الى حقيقة شعرية في احسن الاحتمالات.. وربما تجاوزت المزاج متحررة من قبضته لتجد نفسها في امس الحاجة الى تحقيق الهوية واثبات الذات.. المزاج يدخل الحقائق في دورة تجميلية.. أو يسلبها حيادها ويزج بها في نوع من الانحياز.. في الوقد، الذي يجردها فيه من اقوى اسلحتها.. ويزيل عنها الصلابة والتماسك..

وليست خدعة المزاج حالة اضطرارية دائما.. فربما جرى الاعداد

لاستحضارها مسبقا. وهناك اشخاص ينفقون الأموال الطائلة من أجل أمزجتهم.. قصد ارضائها وامتاعها واعطائها الجو المناسب.. ومع ذلك قد تتركهم في حالة انتظار تبدو وكأن لا نهاية لها.. وربما راق المزاج بمجرد باقة ورد فوق المائدة.. أو انبعاث موسيقى هادئة تدوخ اليقظة وتوقظ النوم.. أو قصيدة شعر ترهف الحس وتعيد التناسق الى العواطف.. لكن المزاج كثيرا ما يستعصي على كل ألوان الاغراء.. وهو بطبيعته لا يختنع للمواعيد المحددة.. ويفضل ان يشرف دون برنامج معد سلفا.. من غير تدخل مباشر لتقديم مجيئه أو تأخيره.. بناء على الرغبة والطلب.. أو بناء على أوادر صادرة.. التفكير فيه قد يضايقه.. ويزرع فيه عقدة.. ويفقده الطواعية والتلقائية.. هو كالنوم كل عاولة جبرية لاستحضاره خطوة نحو ابعاده..

وكل الناس لهم أمزجة.. أجهزة للتكييف الناسي تعمل دون انقطاع.. من خلالها يحددون مواقفهم مع الناس والأشياء.. لها دخل في صياغة الآراء واتخاذ القرارات.. وتحديد يوم البؤس ويوم النعيم.. حتى لو كان العقل هو (ماكس) مصفحا ضد الضربات والصدمات والاصابات.. في جولة سريعة يعيد الامن والهيبة والنظام.. وقف له المزاج بالمرصاد.. والعقل هنا يتعامل مع شيطان.. المكر والدهاء أبسط أسلحته في العمل.. ويتحدث لغة رمزية معقدة.. وله مائة جواز مرور.. بارع في كل أدوار التمثيل.. ماهر في أسلوب اللف والدوران.. ضعه خلف عشرة أبواب محكمة الاغلاق تجده يخترقها بسهولة.. وقيده بسلاسل من فولاذ ينسل منها كأنه الطيف.. وارم به في بئر عميقة واردمها بالصخور تلفه بعد حين يأكل من شجرة تفاح ليتمدد بعد قليل فوق الاعشاب الخضراء.. صحيح ان الامزجة تتعرض اليوم لأنواع من الكبت.. كجزء من ضغوط العصر ومحيح اللذات الفردية.. وصحيح ان الوقت قلما يسمح للمزاج باستلام السلطة.. لان الوقت عسوبة خطواته على مسافة أربع وعشرين ساعة.. وصحيح السلطة.. لان الوقت عسوبة خطواته على مسافة أربع وعشرين ساعة.. وصحيح

ان لحظة المزاج الغنية. العميقة. المنعزلة في جزيرة نائية أصبحت نادرة.. وسط مدينة تقبض على البشر بكماشات من حديد.. وتطلعهم من فرش نومهم بملاقط ورافعات.. لكن مع ذلك فالمزاج لابد ان يبدع وسيلة للعمل. والكذب من أقوى وسائله الجميلة.. مع أنه مفتقر الى كل أدوات الاقناع.. مجرد من أي مبرر معقول.. إلا أنه كثيرا ما يحقق أهدافه.. لالشيء إلا لأنه كذب جميل وحسب. وعندما يكذب الانسان على نفسه كي يهرب من الحقيقة يكون المزاج في أوج سلطانه.. حاضرا بكل قدرته على الخداع والايهام.. حين تكون الحقيقة تبحث عن وسيلة لرد الاعتبار.. لاستعادة الامساك بخيوط الاهتمام.. في ضلالها وجريها وراء الخيوط المبعثرة يجد المزاج فرصته للعربدة وسرقة الاضواء.. وحين تمسك الحقيقة بأول خاطر شارد يبدأ المزاج في الانضباط وترك اللعب والتخلي عن تضخيم الأشياء أكثر مما ينبغي.. أو تصغيرها أكثر مما ينبغي..

ان لحظة ميلاد المزاج هي نفسها لحظة ميلاد الخديعة.. فالمزاج غير المخدوع لا وجود له.. لان طبيعته مزيج من (دوخة) العقل و (تلوين) الرؤية . و (تكييف) الحالة النفسية بمكيف مركوز في الاعماق.. وما ظنك به _ أي المزاج _ حين يدفع الى منازلة اسد بقوة حمامة.. أو اذا ة جبل من الثلوج بعود ثقاب.. أو اطفاء حريق غابة بقطرة ماء.. أو فتح امنع الابواب بكلمة سر نصفها يموت بين الشفتين.. لو تصورنا المزاج دون خديعة لامكن تصور خمر دون نشوة.. وحب من غير قشعريرة.. ورقص لا تصخبه هزة في الاعطاف..

بعض الناس عرفوا حدود عقولهم وحدود أمزجتهم.. فلم يخلطوا بين خفقة القلب ولمعة الذكاء.. أو بين اختلاجة جفن وتبلور فكرة.. أو بين الخطو على أرض صلبة والضياع في سديم الشاعرية .. اذا تحركت عقولهم كانت قلوبهم تحت المراقبة المشددة.. ومتى خفقت قلوبهم لزمت عقولهم جانب الحذر عن

بعد.. لكن اناسا آخرين لم يقيموا بين عقولهم وقلوبهم هذا الضرب من التوازن.. فاختلطت لديهم جوانب الرؤيا.. واستوت عندهم بهارج الالوان وجسم الحقيقة.. وشغلهم ما طار عما وقع.. وترددوا بين اليقظة والنوم.. وعاقبوا بين النظام والفوضى.. وتحولوا من الحديث بلغة الفلاسفة الى الحديث بلغة العصافير.. فنقلوك من توقيرهم الى الزراية بهم.. تارة تضعهم في مركز الثقل.. وأخرى تنقلهم الى درجة انعدام الوزن.. وقد يكون بين الوضعين بضع كلمات لا أكثر..

عبد العلي الوزاني

فاس

3

المفري الدليرو

خاطت جلباب بلادي فضفاض أصابع أوربة وقريش فنها الإنسان سخي النفس... كريم العيش حتى فاض فعلا... بالخير وفيرا يجوب الأفاق سفيرا على مرّ التاريخ المنبسط... المطوى بتشكُّله المرئتي... المروي يستظهر موروث العلم المنقول، ويمنطق معرفة المعقول. وجوهر صحتها... المله يجنّبها عرض العلَّة. وينحت في صخر العُدوه بنيزميل موهوب... ماهر صميل الباطن والظاهر حظ أرة مجتمع قدوه.

ولحمل الفتح رسالة حق آخى المغلوب الغالب كحال الموجب والسالب فالدين برأب الصدع أحق أولا يُجزَى موسى/طارق أولا يُجزَى موسى/طارق أولا يُخلف تفشى فيه تمكن منه... فمن يشفيه ؟ مكن منه... فمن يشفيه ؟ لكن... شريان حياته وتمثّل عبره وتمثّل عبره مازال مبارك آياته فينا... ممتدّا فينا... ممتدّا

المقامة المشرقية في الأندلس

د. حسن الوراكلي

تقديسم

لم نجد أحدا، فيمن نعرف من الأندلسيين الذين عنوا بتأليف مجاميع بمنتخبات من أدب بلديهم، يفرد المقامة _ على نحو ما صنع بعضهم بالنسبة لفنون أخرى كالموشح (1) والزجل (2) _ بكتاب مستقل، يتحدث فيه عن نشأتها وما اكتنف هذه النشأة من ظروف وأوضاع، ثم يشفع ذلك بالتأريخ فا من خلال التأريخ لكتابها وتقديم نماذج من نتاجهم المقامي. وقد اكتفى أبو الحسن على بن بسام الشنتريني (ت 542 هـ) _ وهو أشهر مؤلفي كتب الاختيارات الأدبية خلال القرن الخامس والنصف الأول من القرن السادس، وهي الفترة التي عرف فيها الأدب الأندلسي فن المقامة _ بأن أورد في كتابه

⁽¹⁾ من مثل كتاب "مشاهير الوشاحين بالأندلس "لعلي بن ابراهيم البلنسي (ت 525)، وهو مفقود، ومثل "جيش التوشيح "للسان الدين بن الخطيب (ت 776 هـ) وقد طبع بتحقيق الأستاذ هلال ناجي. ومثل"عدة الجليس ومؤانسة الوزير والرئيس "لعلي بن بشري الغرناطي (عاش في القرن النامن أو التاسع) ومن الكتاب نسخة مخطوطة كانت في ملك المستشرق الفرنسي جورج كولان.

 ⁽²⁾ من مثل '' مختار ما للزحالين المطبوعين '' لأبي على الحسس بن أبي نصر الدباغ. أنظر، ابن سعيد،
 المغرب في حلى المغرب، 2 : 214

"الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة" فصولا (3) من مقامات دون تعليق مفصل يسعف في تصور نشأة هذا الجنس الأدبي وإقبال الأدباء على كتابته. أما الفتح بن خاقان (ت 529 هـ) فإنه، باستثناء قطعة من مقامة لآبي عامر بن أرقم، قدمها في جملة ما قدم له من منتخبات شعرية ونثرية في "قلائد العقيان" (4)، قد ضرب صفحا عن ذكر المقامة حتى وهو يترجم لبعض كتابها وينتخب من آثارهم كابن أبي الخصال، وأبي اسحاق بن خفاجة. وكذلك نجد أبا القاسم محمد بن عبد الغفور الكلاعي، وهو من عصريي ابن بسام وابن خاقان، لايلتفت في كتابه " إحكام صنعة الكلام " إلى مقامات الأندلسيين. على حين نراه إذ يلم بذكر بديع الزمان الهمذاني يثبت له نصوص مقامات برمتها. ولا يكتفي بذلك؛ بل يعقب عليه بما يدل على إعجابه البالغ بمقامات البديع وعدم رضاه عما سواها : (ومحاسن أبي الفضل لاتتناهي أو ينتهي عنها. وقد عارضه في هذه المقامات جماعة من الكتاب بما نزهت عن ذكره هذا الكتاب، (5). وفيما عدا قطعة صغيرة من المقامة الغزلية لأبي عبد الله محمد ابن عياض اللبلي احتفظ لنا بها ابن سعيد في " المغرب في حلى المغرب " (6) فإنه لم يعن، فيما ألف . من مختارات أخرى كالرايات، والقدح، بإيراد نصوص أو منتخبات من مقامات أندلسية علما بأنه ترجم في " المغرب "، مثلا، لبعض أعلام كتابها كأبي الطاهر السرقسطي، وأبي الحسن سلام بن سلام المالقي الباهلي.

وليس فيما نعرف من مصادر أخرى للأدب الأندلسي مما يتعلق بالمقامة

⁽³⁾ أنظر، الذخيرة. ق 1 مج 2 : 180 ــ 200 . 273 ـ 288

⁽⁴⁾ أنظر، الفلائد: 140.

⁽⁵⁾ أنظر، إحكام صنعة الكلام ص 79

⁽⁶⁾ أنظر، المغرب، 1: 344.

الأندلسية، حين ظهرت، وحين استوى عودها، شيء أكثر غناء وجدوى مما رأيناه في المصادر التي أسلفنا الاشارة إليها، وهي التي ألفها أصحابها إبان ظهور هذا الجنس الأدبي الجديد في النثر الأندلسي أو بعد ذلك بزمن غير طويل. على أنه ينبغي ألا تفوتنا الاشارة، هنا، إلى أننا لم نعدم في بعض ما ألفه الأندلسيون من كتب الفهارس والبرامج من مثل فهرسة ابن خير الاشبيلي (ت 575 هـ) وبرنامج شيوخ الرعيني (ت 666 هـ) تلميحات بانتشار المقامة الأندلسية، بجانب المقامة المشرقية في حلقات الدرس، وبين أوساط المتأدبين، مما يسعف في تصور المكانة التي سرعان ما ظفرت بها في نفوس طلاب الأدب ودارسيه، فغدت، بذلك، في عداد ما كانوا يحرصون على تقييده، وتدوينه، وروايته، من الآثار الأدبية، شعرية و نثرية.

وإزاء هذا الصمت الذي لاذت به المصادر فيما يتصل بنشأة المقامة في الأدب الأندلسي والبواعث التي كانت وراء تلك النشأة، والظروف التي واكبتها، رأينا لزاما علينا أن نجتهد، وسع الطاقة، في محاولة لإزاحة الغموض الذي أحاط بذلك كله، مستهدفين الكشف عن البواعث المؤثرة، والظروف الفاعلة في ظهور تلك المقامة ونضجها.

واذا كان من غير الميسور لدينا، إلى الآن، تسمية أول مقامة عرفها الأدب الأندلسي فإننا نستطيع القول بأن أقدم ما وصل إلينا من نماذج المقامة الأندلسية يرجع تاريخه إلى منتصف القرن الخامس أو قبل ذلك بقليل، وهي تلك التي كتبها أمثال ابن فتوح (7)، وابن شرف (8)، وابن الشهيد (9)، وابن مالك

⁽⁷⁾ الله خيرة، قر 1 مج 2 : 273 ــ 288

⁽⁸⁾ نفسه. ق 4 مج أ : 196 وما بعدها، 212 وما بعدها.

⁽⁹⁾ نفسه، ق 1 خ 2 : 180 = 200

القرطبي (10)، وابن المعلم، (11) واحتفظ لنا ابن بسام بنصوص بعضها، وبمنتخبات من بعضها الآخر. وليس من المستبعد أن يكون غيرهم سبق إلى كتابة المقامة، ولكن شيئا من ذلك لم ينته إلينا على أية حال، ولهذا فإن لنا أن نعتبر تلك النماذج من بواكير ما أنتجه الأندلسيون في هذا الفن من القول.

وإذن، فظهور المقامة الأندلسية قد أتى، من نحو، بعد نشأة المقامة في الأدب المشرقي بعقود من السنين، وأتى، من نحو آخر، في أعقاب هزة عنيفة، اضطرب لها كيان الأندلس السياسي، والاجتماعي، والاقتصادي، هي تلك التي يسميها المؤرخون، تارة، بالفتنة البربرية، وأخرى، بالفتنة القرطبية، والتي كان من أبرز ما تمخضت عنه من نتائج ــ كما هو معلوم ــ تفكك وحدة البلاد في الحكم، والسياسة، وانقسامها الى دويلات متطاحنة فيما بينها. وكان من أثر هذا ما عرفته الأندلس، يومئذ، من فساد اجتماعي، واختلال اقتصادي، أدى إلى ظهور طبقتين في المجتمع الأندلسي، إحداهما مترفة، مفرطة في الترف، وهي طبقة الحكام ومن إليهم من وزراء وقواد وغيرهم، وثانيتهما معوزة، مغرقة في العوز، وهي طبقة عامة الشعب، ومنها بعض الأدباء المحرومين الذين كانوا يعيشون على الكفاف؛ لأنه لم يتح لهم أن ينتهوا إلى هذا البلاط أو ذاك حيث يكون من المتوقع أن يبتسم لهم الحظ، أو أنهم انتهوا، فعلا، إلى أكثر من بلاط، ولكن دونما جدوى (12). فإذا تذكرنا أن الحركة اللغوية والأدبية كانت تشهد في الأندلس يومئذ، بل طوال القرن الخامس، أخصب فتراتها وأزهرها، اتضح لنا جليا أن المقامة الأندلسية نشأت، ودرجت، واستوفت حظها من الاستواء والنضج، متأثرة بعاءلين اثنين : أحدهما خارجي، نتمثله في وفود المقامة المشرقية على

⁽¹⁰⁾ نفسه. ق ا مج 2 ص 141

١١١ عسم، ق 2 مج 1 ص 113 وما بعدها.

⁽¹²⁾ انظر كتابتا ابن صارة الشنتريني ــ حياته وشعره. ص: 57.

الأندلس وما أثارته من إعجاب بها لدى الأدباء والكتاب. وثانيهما داخلي، يمت إلى الأول وينصل به اتصالا وثيقا، ذلك أن الأندلسيين حين فتنوا بالمقامة المشرقية كانوا على درجة من النضج اللغوي، والبراعة الأدبية، مكنتهم من النسج على منواله من حيث الشكل والوشاح، فضلا عن أن ظروف مجتمعهم كانت تشبه إلى حد بعيد ظروف المجتمع الذي صورته المقامة المشرقية، فأفرغوا في بعض ما أنشأوا من مقامات صورا ومشاهد من مجتمعهم وبيئتهم. وهنا موضع التوجه لدراسة هذين العاملين. وتفصيل القول فيهما.

المقامة المشرقية في الأندلس.

كان تراث المشارقة العلمي والأدبي يستهوي الأندلسيين ويستأثر بإعجابهم وتقديرهم، وكان هذا هو ما يحمل كثيرا منهم على التوجه إلى حواضر الشرق في طلب العلم، ودراسة الأدب، واستنساخ الكتب والدواوين وروايتها عن الشيوخ كما أنه كان هو الباعث لبعض المشارقة على شد الرحلة نحو الأندلس، عملين بالتآليف والتصانيف في الأدب والنسر، وفي غير الأدب والشعر من ألوان المعارف وفنونها، ينشدون بذلك الجاه العامي حينا، والربح المادي حينا آخر، أو يظبونهما معا حينا ثالثاء والأخبار بذلك مستفيضة، ولا حاجة بنا إلى إيرادها، وفي الجرد الذي قدمه المقري في " النفح " بأسماء من رحل من الأندلسيين وفي الجرد الذي قدمه المقري في " النفح " بأسماء من رحل من الأندلسيين واضحة على تعلق الأندلس بنتاج علماء المشرق وأدبائه وشغفها به. وهكذا ظلت واضحة على تعلق الأندلس بنتاج علماء المشرق وأدبائه وشغفها به. وهكذا ظلت لأندلس، مدى قرون طويلة، على اتصال وثيق بتراث المشرق الأدبي، ترويه، ومن ثم لم تكن لتظهر نزعة في شعر المشرق، أو اتجاه في

⁽¹³⁾ نظر. نفح الطيب ح 2 ص 5 وما بعدها.

ىترە دون أن ينتهي إلى الأندلس ويتردد صداه في نتاج شعرائها وكتابها. وفي مجال النثر الفني بالخصوص يدل ما وصلنا من نثر الأندلسيين أنهم عرفوا ترسل الطبقة الأولى من الكتاب المشارقة كابن المقفع وعبد الحميد الكاتب، كما عرفوا الجيل الذي تلا تلك الطبقة وهو جيل سهل ابن هارون وأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، حتى إذا ظهر ابن العميد، وأبو إسحاق الصابي، والصاحب بن عباد، وبديع الزمان الهمذاني، وغيرهم من كتاب القرن الرابع، لم تلبث آثارهم أن انتقلت إلى الأندلس فإذا بالكتاب يقبلون عليها في شغف وإعجاب، يضربون على طريقتها، وينسجون على منوالها. وكان مما أخذ بألباب الأندلسيين من نتاج كتاب القرن الرابع مقامات بديع الزمان الهمذاني، فقد ظلت موضع إعجاب وتقدير لديهم طوال القرن الخامس الهجري. وحقا أن وفود مقامات الحريري على الأندلس، (14) مطالع القرن السادس، صرف كثيرا منهم عن المفامة البديعية إلى المقامة الحريرية؛ إلا أنه يمكن القول بأن المقامة المشرقي معامة، بديعية وحريرية، أو غير بديعية وحريرية مما عرفته الأندلس من منامات مشرقية أخرى، ظلت بحظوظ متفاوتة، محل اعجاب الكتاب الأندلسيين، وهو اعجاب كان ينتهي ببعضهم إلى معارضتها على نحو لا يخلو من سمة التحدي والرغبة في الكشف عن المقدرة اللغوية والبيانية. ونقترح، هنا، أن نقف عند البديع لنرصد تأثيره في ظهور المقامة الأندلسية وفي نتاج كتابها.

⁽¹⁴⁾ نفسه. ج 3 ص 5 وما بعدها.

أنشأ بديع الزمان الهمذاني (15) مقاماته (16) أواخر القرن الرابع الهجري. ومن المؤكد أن هذه المقامات سرعان ما لفتت إليها أنظار الكتاب واسترعت

- (15) هو أبو الفضل أحمد بن الحسين بن يحيى بن سعيد. كانت ولادته سنة 358 هـ بمدينة همذان في فارس وفيها نشأ ويفع. ولعل هذا هو ما جعل البعض يظن أنه فارسي الأصل. والحقيقة أنه ذو نسب عربي ينحد به من قبيلة " تغلب " المضرية. وقد صرح هو نفسه بذلك في إحدى رسائله إلى انشيخ أحمد أبي العباس الفضل بن أحمد الاسفرائيني. فقال : " . . إني عبد الشيخ، واسمى أحمد، وهمذان المولد، وتغلب المورد. ومضر المحتد.) أنظر، الشيخ ابراهيم أفندي الأحدب الطرابلسي، كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان ص 8. ومع أن العمر لم يمتد به إذ توفي عام 398 هـ وقد أربى على الأربعين فإنه قد خلف آثارا غير قليلة في الرسائل والشعر فضلا عن مقاماته التي أذاعت شهرته. أنظر ترجمته وأخباره في : الثعالبي، يتيمة الدهر في عاسن أهل العصر، تحقيق : عمد عني الدين عبد الحميد. ج 4 ص 256 وما بعدها، وابن خلكان، وفيات الأعيان، تحقيق الدكتور احسان عباس ج 1 ص 127 وما بعدها، وياقوت، معجم الأدباء ج 1 ص 110.
- (16) اختلف الباحثون فيما إذا كان البديع هو مبتكر المقامة في الأدب العربي أم أن غيره سبقه إلى ذلك، فذهبت طائفة إلى القول بابتكار البديع ذذا الجنس الأدبي، ومن أشهر القائلين بهذا الحريري والقلقشندي. فقد اعترف الأول بابتداع البديع للمقامة في المقدمة التي كتبها بين يدي مقاماته حيث قال : (وبعد فإنه قد جرى ببعض أندية الأدب الذي ركدت في هذا العصر ريحه، وخبت مصابيحه ذكر المقامات التي ابتدعها بديع الزمان وعلامة همذان، وعزا إلى أبي الفتح الاسكندري نشأتها، وإلى عيسى بن هشام روايتها...) مقامات الحريري ص 5. وأكد القلقشندي ذلك في (صبح الأعشى) حيث قال : (إن أول من فتح باب عمل المقامات علامة الدهر، وإمام الأدب، البديع الهمداني فعمل مقاماته المشهورة المنسوبة إليه). وذهبت طائفة أخرى إلى عزو فضل ابتداع المقامة إلى ابن دريد (ت 321 هـ)، وكان الحصري (ت 453 هـ)، فيما هو معروف، أول من قال بهذا الرأي، فقد نص في كتابه '' زهر الآداب '' (ج 1. ص 307) حين ذكر البديع أنه (لما رأى أبا بكر بن دريد الازدي أغرب بأربعين حديثا، وذكر أنه استنبطها من ينابيع صدره، واستنتجها من معادن فكره وأبداها للأبصار والبصائر، وأهداها للأفكار والضمائر، في معارض عجيبة، وألفاظ حوشية، فجاء أكثر ما أظهر تنبو عن قبوله الطباع، ولا ترفع له حجبها الاسماع، وتوسع فيها إذ صرف ألفاظها ومعانيها في وجوه مختلفة، وضروب متصرفة، عارضها بأربعمائة مقامة في الكدية، تذوب ظرفا، وتقطر حسناً. ومع أن الحصري ينفرد بهذا الرأي من بين المؤلفين القدامي فإن بعض المحدثين ومنهم الدكتور زكي مبارك قد اعتمده واعتبر رأيه حجة على خطأ القائلين بأسبقية البديع وربادته في كتابة المقامة. ومهما يكن من أمر فالذي لأشك فيه أن بين

اهتهامهم، فلم تكد تمضي على ظهورها فترة يسيرة حتى وجدنا بعض أولئك الكتاب يتصدى لاحتذائها ومحاكاتها. واشتهر بذلك من المشارقة أبو نصر عبد العزيز بن عمر المعروف بابن نباتة السعدي (ت 405 هـ) وأبو القاسم عبد الله بن محمد بن الحسين ابن داود بن ناقيا (ت 485 هـ).

على أننا لا نعرف على وجه التحديد اسم من نقل مقامات البديع إلى الأندلس، أكان أندلسيا ذهب إلى المشرق بغية أداء الفريضة وسماع الشيوخ واستنساخ الكتب والدواوين، ثم عاد إلى وطنه يحمل مقامات البديع فيما يحمل من تراث المشارقة الأدبي، أم كان مشرقيا وفد على الأندلس فيمن كان يفد عليها من علماء المشرق وأدبائه، وكانت مقامات البديع وكذلك رسائله وأشعاره مما حمله من كتب ودواوين معه إلى الأندلس، كما أننا لانعرف في أي سنة بالضبط تم ذلك، والمصادر التي بين أيدينا تسكت عن هذا وذاك؛ غير أن فيما نقع عليه عند ابن شهيد في «التوابع والزوابع» من ذكر لبديع الزمان وتسمية لبعض أوصافه المشهورة (17) وحرص على إحتذائه في ذلك فضلا عن التأثر الظاهر بمقاماته، كما سنبين بعد، ما يدل على إطلاع ابن شهيد ومعرفته برسائل البديع ومقاماته، ولما كانت وفاة ابن شهيد في سنة 426 هـ فإننا نستطيع أن نجزم بأن أدب

أحاديث ابن دريد وبين المقامات البديعية مشابه كثيرة، تتمثل، أسلوبا، في اعتهاد الرجلين على السجع وإن لم يلتزماه، وتتمثل، مضمونا، في عنايتهما بسوق النادرة والخطبة والنكتة الأدبية واللغوية؛ لكن وجوه الاختلاف بينهما غير قليلة كذلك، أظهرها أن الأحاديث معرض للاشادة والتنويه بشمائل العرب ومناقبهم ورسوخ قدمهم في الفصاحة والبلاغة، في حين أن المقامات برغم تعدد أغراضها فهي تدور جميعها على الكدية والاحتيال؛ غير أننا مع ذلك لا نستبعد أن يكون البديع أفاد، وهو ينشىء مقاماته، من أحاديث ابن دريد كم أفاد من أدباء آخرين تقدموه، من أشهرهم الجاحظ في أحاديثه عن أهل الكدية والتي روى طرفا منها البيهقي في كتابه " المحاسن والمساوىء "؛ غير أنه مع هذا كله فلا سبيل إلى إنكار أن المقامة بوصفها جنسا أدبيا لم تستو بنيتها الفنية إلا على يد البديع، ومن هنا فهو مبتدع هذا الجنس الأدبي ومنشئه في الآداب العربية.

البديع كان متداولا بين الأندلسيين في العقد الثالث من القرن الخامس أو ربما قبل ذلك. وقد اشتهر من أدباء تلك الفترة ممن عنوا بمعارضة البديع أبو المغيرة عبد الوهاب بن حزم، وفي «الذخيرة» أنه عرضت عليه (18) رسالة لبديع الزمان في الغلام الذي خطب إليه وده بعد أن عذر، فعارضها بأخرى.

وأياً ما كان الأمر فقد ظفرت آثار البديع ومقاماته على الخصوص بإعجاب الأندلسيين وتقديرهم منذ أن وقعت بين أيديهم في العقود الأولى من القرن الخامس للهجرة. وإنا لنلمح ذاك الاعجاب وهذا التقدير متمثلين فيما نقرؤه من عبارات الاشادة بأدب البديع في بعض ما وصلنا من كتابات بعض مشاهير أدباء الأندلس في القرن الخامس وفيما بعده. وربما يكون أقدم مثال نعرفه من هذا القبيل هو ما نجده عند أبي محمد ابن حزم في كتابه "التقريب لحد المنطق"، فهو بعد أن يحكم على المتأخرين من الكتاب الذين جاءوا بعد الجاحظ والحسن فهو بعد أن يحكم على المتأخرين من الكتاب الذين جاءوا بعد الجاحظ والحسن والتزيد) (19) يستثني الحاتمي وبديع الزمان مما يدل على تقدير كان يخص به ابن حزم البديع على تأخره. ويظهر أن طائفة من أدباء الأندلس في القرن الخامس وجدت في طريقة البديع الأسلوبية ما بهرها واستأثر بألبابها، فإذا بها، وقد اتخذته وحدت في طريقة البديع الأسلوبية ما بهرها واستأثر بألبابها، فإذا بها، وقد اتخذته كان عن ذلك رسالة كتبها أبو محمد بن القاسم (20) استجابة لرغبة أحد أدباء

⁽¹⁸⁾ نفسه في 1 مج 2: 117.

⁽¹⁹⁾ أنظر، ابن حزم، التقريب لحد المنطق ص 37

⁽²⁰⁾ ترجم به الفتح بن خاقان في (القلائد) وحلاه بالوزير الكاتب، وأثنى على براعته في النثر، وأورد له غاذج من رسائل بعث بها إلبه وإلى أبي الفضل القاضي عياض وإلى الوزير أبي بكر ابن عبد العزيز.

أنظر، القلائد : 132. والمغرب في حلى المغرب، 2 : 396 ـــ 398.

العصر في الترجيح بين الصابي (21) والبديع. ومع أن ابن القاسم يبدأ رسالته (22) بوصف الكاتبين بأنهما فرسا رهان إلا أنه لا يلبث أن يصرح بتفضيله البديع وترجيحه أسلوبه، فالبديع (يبلغ شأوه عفوا) (23) والصابي (يجهد إليه عدوا) (24) والبديع أديب طبع، على حين أن الصابي أديب صنعة : (البديع إذا وصف رصف، والصابي إذا رام مرامه دلف إليه ورسف، وشتان بين الكلام المطبوع والمنمق المصنوع، وإن أحقهما عندي بالتقديم وأحذقهما بفري الأديم من سلمت مباني كلامه عن التكلف، وكرمت معاني نظامه عن التعجرف، والأعدل في الحكم عن الاقرار بالفضل لأبي الفضل في سجاحة الطبع ورجاحة الوضع) (25). ويعود ابن القاسم في ختام الرسالة ليؤكد مرة أخرى بأن الكاتبين (فرسا الحلبة بالاجتاع، وإماما القوم في حسن الاختراع) (26)، لكن البديع يظل عنده (أعرق نزعا وأفصح) (27). وقد أثارت هذه الرسالة أحد مرموقي الكتاب بالأندلس يومئذ وهو أبو عبد الله بن أبي الخصال فكتب رسالة يرد فيها على ابن القاسم. وبالرغم من أن رسالة ابن أبي الخصال تدور أساسا على التعصب للصابي ومهاجمة البديع إلا أننا نستخلص من ثناياها ما يصور لنا شغف الأندلسيين بتراث البديع وحرصهم البالغ على احتذائه ومحاكاته. وهاهو شغف الأندلسيين بتراث البديع وحرصهم البالغ على احتذائه ومحاكاته. وهاهو

⁽²¹⁾ هو أبو إسحاق إبراهيم بن هلال الحراني الصابىء (ت 384 هـ)، أحد أثمة الكتاب والبلغاء في القرن الرابع للهجرة. روى له الثعالبي في (اليتيمة) فصولاً من نثره ومختارات من شعره، ونوه ببلاغته وكتابته، وأثنى ابن خلكان على شعره ونثره. أنظر، يتيمة الدهر، 2 : 241 _ 210، وفيات الأعيان، 1 : 52 _ 54.

⁽²²⁾ الرسالة ضمن مجموع مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم (4650 أدب)

⁽²³⁾ رسالة ابن القاسم. المجموع. ورقة 39.

⁽²⁴⁾ نفسه، ورقة 39.

⁽²⁵⁾ نفسه، ورقة 39

⁽²⁶⁾ نفسه، ورقة 39

⁽²⁷⁾ نفسه، ورقة 39

ذا ابن أبي الخصال بعد أن ينفي عن الصابي تهمة التكلف. يقول: (... وهل نفس التكلف إلا ما دفع البديع إليه وتبعناه معشر الضعفاء عليه حين عدلنا عن المنهج، ودخلنا تحت الحرج، ولوشاء الله بنا يسرا، لوضع عنا من هذه المشقة إصرا، فالصابي ينسق أعلاقا ونحن نلفق أخلاقا... وعمدة إحساننا حين نعزم، إنما هي لزوم ما لا يلزم، ومقابلات يبدأ بها الكلام ويختم، يعثر فيها القلم، ولا يكاد يقيمها اللسان والفم...) (28). وكتب في فقرة أخرى من رسالته: (أجل، لو وقت للبلغاء يوم لا يعدونه، ونصب لهم حوض على قدر الاحسان يردونه، لورد أبو إسحاق أول وارد، وأخذتنا مع البديع عصى الذائد...) (29) ولا مرية في أهمية هذه الرسالة من حيث دلالتها على تمكن أسلوب البديع وظهوره على غيره من الأساليب في أوساط كتاب الأندلس بما فيهم ابن أبي الخصال نفسه الذي نراه من خلال رسالته (منقادا في أسلوب عصره، غارقا فيما يهاجمه) (30). على أن تهجم ابن أبي الخصال على البديع وإنكاره على عصرييه من الكتاب تقليدهم لطريقته لم يكن ليصرف هؤلاء عن أدب البديع أو ينقص من شأنه لديهم. فهذا أبو القاسم محمد بن عبد الغفور الكلاعي (31)، وهو أحد مشاهير الكتاب الذين أعجبوا بمقامات البديع وتأثروا بها فاحتذوها فيما أنشأوا من قليل من الاشادة والثناء في مواضع متفرقة من كتابه ''إحكام صنعة الكلام'' فقد سلكه، أولا، فيمن انتهت إليهم، في رأيه، رئاسة البيان. قال حين ذكر اسم البديع : وهو أحمد، (وهذا الاسم غريب الشأن، ألا تراه قد اختص به

⁽²⁸⁾ نفسه ورنة 42

⁽²⁹⁾ نفسه ورقة 42

⁽³⁰⁾ أنظر، د. محمد رضوال الداية، تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: 345.

⁽³¹⁾ من أسرة الكلاعيين التي اشتهرت بالعلم والأدب، واشتغل أبناؤها بالكتابة والوزارة عند بني عباد ثم المرابطين. وقد ألف أبو القاسم آثارا لم يصلنا منها إلا كتابه '' إحكام صنعة الكلام ''.

رؤساء البيان كأحمد الجعفي، وأحمد الهمذاني، وأحمد المعري. ثلاثة كهقعة الجولاء) (32). ثم عقب على هذا بنقل كلام أبي إسحاق إبراهيم الحصري القيرواني الذي قرظ به نثر البديع ووصف مقاماته (33)، وأثبت في إثر ذلك مقتطفات من فصول للهمذاني (34)، هي في نظره، بدائع (يهتز لها اهتزاز النصل) (35). وحين ذكر (المبتدع) (36) من طرائق الترسيل في نظره سارع فاعترف للبديع بفضل السبق فيه : (وأول من جرى في هذا الباب بديع الزمان) (37). ثم عاد، بعد الاشارة إلى ما كتبه أبو محمد عبد المجيد بن عبدون (ت (37). ثم عاد، بعد الاشارة إلى ما كتبه أبو محمد عبد المجيد بن عبدون (ت مرة أخرى : (وقد أغرب الحافظ أيضا بمثل هذه الحروف، ونظمناه! كهذا النظم مرة أخرى : (وقد أغرب الحافظ أيضا بمثل هذه الحروف، ونظمناه! كهذا النظم بل له التقدم والاحسان، ولخيره الزج من هذه الصنعة وله السناس) (39). وفضلا عن هذا فإن الكلاعي أورد في «فصل المقامات والحكايات» النصوص الكاملة لبعض المقامات البديعية (40). وقدم لها بقوله : (وقد أجرينا ذكر المقامات في

⁽³²⁾ إحكام صنعة الكلام: 118.

⁽³³⁾ نفسه: 120 ــ 121. وأنظر، زهر الآداب، ج 1 ص 305.

⁽³⁴⁾ إحكام صنعة الكلام: 121 ــ 124. هذا وتجدر الاشارة إلى أن أبا القاسم الكلاعي بالاضافة إلى ما أورده من فصول ومقامات للهمذائي، استشهد بكلامه في فصول من " الاحكام " مثل فصل الدعاء (ص 79). وفصل المفصل (ص 151) وغيرهما.

⁽³⁵⁾ نفسه : 121،

⁽³⁶⁾ نفسه : 121.

^{.157 :} نفسه (37)

⁽³⁸⁾ أحد المبرزين في كتاب الأندلس وشعرائها على عصر الطوائف والمرابطين. أنظر عنه، القلائد : 164؛ الصلة، 1 : 369 ـــ 370؛ الدخيرة، ق 1 مج 2 : 313.

⁽³⁹⁾ إحكام صنعة الكلام: 159.

⁽⁴⁰⁾ هي المقامة الأصفهانية، والمقامة الكوفية، والمقامة الجاحظية، والمقامة البغدادية. أنظر، إحكام صنعة الكلام: 199 ـــ 208.

ذكر بديع الرحان، ونبينا على ما نه فيها من الابداع والاحسان، وأن له أربع مئة مقامة في غاية الجودة والفخامة، والذي وصل الي منها نحو الأربعين) (41).

إذا ذكرنا أن الكلاعي ألف كتابه «إحكام صنعة الكلام» في غضون النصب الأول من القرن السادس، أي في وقت كانت المقامة الحريرية وفدت فيه على الأندلس _ كا سنبين _ فيهرت كتابها وأخذت بألبابهم، فإنا لنرى في عبارات الاعجاب والتنويه التي خص بها الكلاعي مقامات البديع، وفي حرصه على رواية نصوص جملة منها في كتابه، ما يدل، بوضوح وجلاء، على أن هذه المقامات ظلت بعد القرن الخامس تستهوي طائفة من كتاب الأندلس وتروعهم فلا يعدلون بها غيرها حتى ولو كانت مقامات الحريري؛ يقوى هذا الرأي ويؤكده ما نقع عنيه من مثل ذاك التنويه والتقدير لنتاج البديع وأسلوبه عد مؤلفين أندلسيين آخرين ممن عاصروا الكلاعي أو جاءوا بعده من مثل ابن المواعيني الاشبيلي (ت 564 هـ) في كتابه «ريحان الألباب وريعان الشباب في مراتب الآداب» (42). وأحمد بن محسد الد من (ت 564 هـ) في كتابه «انعطاء الجزيل في كشف غيفاء الترسيل» (43).

وليس ذلك هو كل ما يبرز لنا مكانة البديع في نظر كتاب الأندلس مقادها ومؤرخي أدبها، فقد نستدر عنى نلك المكانة أيضا بأنهم كانوا، أحيانا، الرادوا، الاشادة بكاتب من كتابهم والتنويه ممقدرته على صوغ الكلام الجميل من بهده أبر عبد للرحمن ابن طاهر، من أعلام الرؤساء

^{.199} _ 198 .aud -1)

⁽²²⁾ أَشَرَا وَرَقَةً 43 و سَدَّ فَعُو اللَّهُ الْمُرْسِدِ السَّنِيةِ.

⁽⁴³⁾ خره ورقة 2 و. 26 فق 77 و.

^{.34 ... (44)}

الكتاب في القرن الخامس، إن ذكرت (الكتابة فبديع همذان) (45). وإن هذا الموصف ليس ضربا من إطلاق القول وإرساله جزافا، فالمعروف أن ابن بسام عني بجمع منشآت أبي الطهر النثرية، ولعله لمس فيها أثر البديع، فضاهى ذاك بهذا تأسيسا على ذلك. أو ربما جعلوا البديع، أحيانا، دون من يصفون من كتابهم بالبراعة في الكتابة والانشاء؛ ومن الأمثلة في هذا الصدد ما كتب به أبو محمد ابن القاسم إلى القاضي أبي الفضل عياض السبتي (ت 544 هـ): لمثل نباهتك سارت الأخبار، وفي بداهتك اعتبار... وبرزت فأين من شأوك الصاحب والبديع، جلساء بيان، في خفاء معان... (46). وقلما نجدهم يجعلون من بصفون من كتابهم في مرتبة ثانية بعد البديع من مثل ما ورد في وصف بن عميرة المخزومي (ت 658 هـ) أنه (ثاني بديع الزمان، في شكوى الحرفة. وسوء الحظ، ورونق الكلام، ولطف المأخذ، وتبريز النثر على النظم، والقصور في السلطانيات) ورونق الكلام، ولطف المأخذ، وتبريز النثر على النظم، والقصور في السلطانيات) يضيف جديدا إلى ما قدمنا، وإنما الجديد الذي يستوحب نفصيل القول فيه هو يكن لما كان لمقامات البديع من أثر في نشأة المقامة الأندلسية.

لقد نص ابن عبد الغفور الكلاسي على أن جماعة من الكتاب عارضت مقامات البديع (48)، لكنه، للأسف، لم يثبت نصوص هذه المعارضات أو منتخبات منها؛ بل و لم يسم أصحابها، وبذلك أضاع علينا نصا هاما كنا سنتعرف

⁽⁴⁵⁾ أنظر، الذخيرة، ق 3. لوحة 11 و (مخطوط مكتبة الرباط د 1324) وهو ليس في المطبوعة.

⁽⁴⁶⁾ أنظر، العماد الاسمهاني، خريدة القصر وجريدة العصر (قسم شعراء المغرب والأندلس) ج 3. س 414.

⁽⁴⁷⁾ أنظر، ابن الخطيب، الاحاطة في أخبار غرناطة. المجلد الأول. ص 180. النفح. 1 : 294. د. عمد ابن شريفة. أبو المطرف ابن عميرة المخزومي : 218.

⁽⁴⁸⁾ أنظر، إحكام صنعة الكلام: 208.

من خلاله على طائفة من رواد المقامة الأندلسية الذين أولعوا بكتابة هذا الجنس الأدبي مترسمين حطى بديع الزمان ومتأثرين به؛ غير أننا، مع ذلك، عرفنا بعض الكتاب الذين أعجبوا بمقامات البديع والأثروابها فاحتذوها فيما أنشأوا من مقامات أو رسائل هي أشبه بالمقامات، ومن هؤلاء الكتاب أبو عامر أحمد بن عبد ملك بن شهيد (ت 426 هـ). ومع أننا لا نملك فيما تبقى لنا من نتاج ابن شهيد نصوص مقامات يمكن أن نحدد من خلال مضمونها، وصياغتها، وما استوعبته من أصول هذا الجنس الأدبي الجديد. وتقاليده الفنية، مبلغ سلطان مقامات البديع وتأثيرها على ابن شهيد، فإن مما لاشك فيه أنه (كان من أول المتذوقين لها، الناسجين على منوالها) (49). والظاهر أن إعجابه البالغ بموصوفات البديع في مقاماته هو ما حفزه على كتابة رسائل يعارضه بها في ذلك، ومن أشهرها رسالته في الحلواء (50) التي حاكي بها البديع في المقامة البغدادية (51)، فسخر فبها من فقيه أكول (رأى الحلوى فاستخفه الشره، واضطرب به الوله) (52) على نحو ما سخر البديع في مقاماته من البدوي الذي استفزته (حمة القرم، وعطفته عاطفة اللقم) ر53)؛ بل إن '' رسالة التوابع والزوابع '' (54) برمتها ربما تكون مقتبسة في فكرتها وبنيتها من لدى مقامات البديع وهي المقامة الابليسية (55)، فكلتاهما تدور على لقاء شياطين الشعراء والكتاب في عالم غير

⁽⁴⁹⁾ أنظر، د. إحسال عباس، تاريخ الأدب الأندلسي (عصر الطوائف والمرابطين): 303

⁽⁵⁰⁾ أنظر نصها في الذخيرة، ق 1 تج 1 : 230 ــ 232. ويتيمة الدهر، 2 : 47 ــ 49. ويلاحظ أن بين رواية ابن بسام لنص الرسالة ورواية الثعالبي فروقا كثيرة.

⁵¹⁾ أنظر، مقامات بديع الزمان الهمذاني، تقديم وشرح الشيخ محمد عبده. ص 59 وما بعدها.

^{5.5)} الذخيرة، ق 1 مج 1 : 230.

ز. ٤) أنظر، مقامات بديع الزمان الهمذاني : 60.

^(4.) روى منها ابن بسام فصولاً في الذخيرة (ق 1 مج 1 : 210 وما بعدها). وقد نشر بطرس البستاني هذه الفصول في كتاب مستقل، وقاءم لها سراسة عن ابن شهيد ورسالته.

⁽⁵⁵⁾ أنظر، مقامات بديع الزمان الهمذاني: 1: الله - 185.

عالمنا ومحاورتهم عول نتاج أصحابهم في الشعر والكتابة، كذلك ليس من المستبعد أن يكون ابن شهيد تأثر فيما أنشأه من رسائل التعريض والأهزال بروح الفكاهة والنادرة التي تشيع في بعض مقامات البديع (56) على نحو لافت للنظر. على أننا لا نشك بعد ذلك في أن ابن شهيد كان وهو يحاكي البديع ويتأثره يحرص على إظهار مقدرته البلاغية التي تثبت تفوقه وتدل على براعته، وقد صرح هو نفسه بهذا المقصد فحكى في " التوابع والزوابع " أنه لقي (زبدة الحقب) صاحب البديع وشيطانه فطلب منه هذا وصف جارية، على وجه الاختبار، فوصفها وصفا بارعا استحسنه (زبدة الحقب)، وسارع ابن شهيد فالتمس منه إسماعه وصف البديع للماء، وهو مما حوته المقامة المضيرية (57)، فقال له صاحب البديع في تحد ظاهر : " ذلك من العقم ". فأدرك ابن شهيد أنه يريد أن لا طاقة له بمعارضته، فما كان منه إلا أن تناول الماء بوصف طريف لم يكد يفرغ منه حتى رأى صاحب البديع يضرب الأرض برجله لتنشق له عن هوة يغور فيها (58).

ومن الكتاب الذين فتنوا بمقامات البديع وحاولوا مجاراته فيها أبو عبد الله محمد بن شرف القيرواني (ت 460 هـ). وقد أورد ابن بسام طرفا من أخباره وآثاره، ثم قال : (ولابن شرف مقامات عارض بها البديع في بابه، وصب فيها على قالبه) (59). وقد أودع ابن شرف نفسه مقدمته ل : (مسائل الانتقاء) التصريح بمعارضته مقامات البديع. فقال : (... وزور أيضا بديع الزمان، الحافظ الهمذاني، وهو الأستاذ أبو الفضل أحمد بن الحسين مقامات كان ينشئها بديها

⁽⁵⁶⁾ أنظر، د. شوقي ضيف، الفن ومذاهبه في النثر العربي ص 324.

⁽⁵⁷⁾ أنظر، مقامات بديع الزمان الهمذاني: 113.

⁽⁵⁸⁾ أنظر، الدحيرة. ق 1 مج 1 235 ــ 236.

⁽⁵⁹⁾ نفسه، ق 4 مج 1: 154.

في أواخر مجالسه، وينسبها إلى راوية رواها له يسميه عيسى بن هشام، وزعم أنه حدثه بها عن بليغ يسميه أبا الفتح الاسكندري وعددها فيما يزعم رواتها عشرون مقامة إلا أنها لم تصل هذه العدة إلينا. وهي متضمنة معاني مختلفة، ومبنية على مبان شتى غير مؤتلاة، لينتفع بها من الكتاب والمحاضرين من صرفها من هزل إلى جد، ومن ند إلى صد، فأقمت من هذا النحو عشرين حديثا أرجو أن يتبين فضلها، ولا تقصر عما قبلها...) (60) وسنعرض لمقامات ابن شرف في غير هذا المكان.

ولا مرية في أن الذين كتبوا المقامة من الأندلسيين في القرن الخامس من مثل عبد الرحمن بن فتوح، وابن الشهيد، وابن مالك القرطبي، وأبي عبد الله محمد بن مسلم، وغيرهم، كانوا يتأثرون مقامات البديع ويستوحونها، شأنهم في ذلك شأن أي كاتب آخر من كتاب المشرق (61) أو الغرب الاسلامي (62) ممن عنوا بإنشاء المقامة بعد البديع وقبل ظهور مقامات الحريري.

كذلك كان احتفال الأندلسيين بأدب البديع، وكذلك كان أثر مقاماته في نشأة المقامة الأندلسية. وقد ظل هذا الأثر يعمل عمله فيما يكتبه الأندلسيون من مقامات، ولم يخفف منه إلا وفود المقامة الجريرية على الأندلس.

تطوان د. حسن الوراكلي

⁽⁶⁰⁾ أنظر، ابن شرف القيرواني، مسائل الانتقاد ص 4.

⁽⁶¹⁾ مثل ابي ببانة السعدي، وعبد الله بن ناقيا.

⁽⁶²⁾ مثل أني عبد الله محمد بن الحسين الطوبي المقلي، كان حيا بصقلية سنة 450 هـ. وقال القفطي عن مقاماته : (وله مقامات تزري بمقامات البديع). أنظر، إنباه الرواه، 3 : 107. وانظر كذلك، عثمان الكعاك. الحضارة العربية في حوض البحر الأبيض المتوسط. ص 137 ـــ 138.

مِلْكِيمَ الْأَضْ فَي الْأَنْ لُسَ عَلَى الْأَنْ لُسَ عَلَى الْأَنْ لُسَ عَلَى الْأَنْ لُسَ عَصْرالا مِنَارة

إبراهيم القادري بوتشيش

تعد ملكية الأرض من بين المعضلات التي لازال مؤرخو التاريخ الاقتصادي في المجتمع الاسلامي الوسيط يعاركونها دون حسم في الأمر. واذا كانت هذه الاشكالية تتفاوت نسبة وحجما حسب مختلف البلدان الاسلامية، فإن الأندلس _ لحسن الحظ _ حظيت ببعض الاشارات الهامة والنصوص التاريخية التي تمكن من إزاحة الستار حول بعض الغموض الذي يلفها. ويكفي الباحث تجميع هذه النصوص المبعثرة في أمهات المصادر لتكوين فكرة محترمة حولها.

ومن الضروري القول أن اهتهامنا سيتجه _ انطلاقا من المادة المتاحة _ إلى التركيز على عصر الامارة (138 _ 316 هـ)، محاولين الاحاطة بكل أشكال الملكيات المتواجدة وإبراز تطورها، وفق منهج يقوم على مراعاة التنسيق بين الروايات والنصوص المشتتة، وربط هذا التطور بطبيعة الحقبة موضوع البحث.

وقد سبق دراسة ملكية الجيش في بحث مستقل (1)، ولذلك سنحاول أن نعرض لأشكال الملكيات الأخرى وأهمها ملكية الأمراء، ملكية الدولة، ملكية الأحباس، ملكية الفقهاء بالاضافة إلى ملكية البيوتات الكبرى وكبار الموظفين والأشراف.

ونحن في غنى عن القول بأن تشكل الملكيات في الأندلس جرى عبر طرق متعددة ومتنوعة كالاقطاع والاقتناء والوراثة والهبة، ثم المصادرة أو الاستحواذ. وقد كانت مختلف هذه الملكيات تندرج في الغالب الاعم ضمن نظام الملكية الكبرى؛ ولعل كتب الجغرافيا والرحلات تؤكد هذا الطابع. فابن حوقل (2) الذي زار الأندلس في بداية القرن الرابع الهجري (337 هـ)، شاهد بالعيان الضيعات الكبرى، فأكد أنه لا ليس بها مدينة غير معمورة ذات رستاق فسبح إلى كورة فيها ضياع عواد ٤. ونقل المقري (3) عمن سبقوه وصف الضيعات الشاسعة بطليطلة وغربي مالقة وغيرها. ولا أدل على انتشار نظام الضيعات الكبرى من وصف القلقشندي (4) لنهر "شنيل" بأنه يشق أربعين ميلا بين الكبرى من وضياع. ولاشك أن هذه الحقيقة ستتأكد بصورة أوضح من خلال رصد مختلف الملكيات المتواجدة.

ملكية الأمراء.

لامراء في أن وضعية الأمراء؛ وتسنمهم قمة الهرم السياسي، جعلتهم أكثر الشرائح المؤهلة للحصول على زبد الأراضي. فمع مطلع عصر الامارة، أصبح

أ) سينشر في الأعداد القادمة من المجلة المغربية للاقتصاد والاجتماع.

صورة الأرض: ص 111 طبعة بيروت 1973

³⁾ نفح الطيب ج 1. طبعة بيروت 1968. ص 162 ـــ 163

⁴⁾ صبع الأعشى. ج 5. طبعة القاهرة (دون ذكر تاريخ الطبع) ص 215

الأمراء الأمويون مع عائلتهم وأقربائهم المروانيين من أكبر الملاكين العقاريين. والنصوص التي نمتلكها حولهم تثبت نفس الطرق المذكورة سلفا في احتيازهم للأراضي.

فمنذ دخول عبد الرحمن بن معاوية إلى الأندلس ووصوله إلى السلطة سنة 138 هـ، شرع في توسيع أملاكه الخاصة، فحاز الأراضي التي أقطعه جده هشام من قرى الأخماس، وكانت تشمل كل الاقطاعات التي اجتمعت لولاة الأندلس منذ افتتاحها، وكان سعيد بن ليلى اليحصبي وكيلا عليها حسبا تدكره إحدى الروايات (5).

وإلى جانب الأراضي التي أقطعت له، ذهب _ في سبيل نوسيع ملكيته الخاصة _ إلى مصادرة الأرستقراطية القوطية التي كانت تمثل فئة الملاك الكبار في العصر القوطي، فصادر أراضي ''أرطباس'' أحد أبناء الملك القوطي السابق غيطشة (6). كما تملص من المعاهدة المعقودة بين المسامين و ''تدمير'' لانتزاع أملاكه المتواجدة حول مدينة مرسية (7). وكانت أراضي المستعربين في إشبيلية وقشتالة ضمن سلسلة مصادراته (8).

ولم تسلم الأرستقراطية العربية التي حازت الأراضي في عصر الولاة من سياسة المصادرة هاته. وحسبنا دليلا على ذلك أن الأمير الأموي اشترط لاقرار السلم مع يوسف الفهري والصميل تخليهما عن أملاك يحيى بن حارث وأراضي البربر الذين هاجروا إلى بلاد العدوة نتيجة المجاعة التي عصفت بالأندلس سنة

حجهون : كتاب في دكر سبب فتح الأندلس وأمرائها (مخطوط) ص 11

 ⁶⁾ ابن القرطبة: تاريخ افتتاح الأندلس. طبعة بيروت 1958 ص 60

⁷⁾ جههول : أخبار مجموعة. طبعة مدريد 1867. ص 102.

la formacion dell Feudalismo en la peninsula Iberica. Barcelona. p 189: BARBERO: (8

133 هـ (9). ولم يتورع عن القيام بمناورات ومضايقات ليوسف الفهري حتى تمكن من الاستحواذ على جميع أملاكه (10). بل إن مولاه بدر نفسه كان ضمتية هذه السياسة حيث استولى على كل ما ملكت يداه (11).

ولا يمكن تقدير أهمية هذه الأراضي المصادرة إلا إذا علمنا أن ''ارطباس''
السالف الذكر كان يملك حوالي ألف ضيعة أقطعها له الخليفة الأموي الوليد
بن عبد الملك (12). وان أراضي مرسية المنتزعة من ''تدمير'' كانت قد أقطعت
برمتها إلى هذا الأخير حسب الصلح الذي تم بينه وبين عبد العزيز بن موسى.
أما الصميل الذي استحوذ الأمير على أملاكه فكان بحوزته ''عقدة الزيتون''
التي وهبه إياها ''أرطباس'' قبل مصادرته (13)؛ وهي ضيعة شاسعة اشتملت
حسب ما ذكر أحد الباحثين (14) على مائة صف من أشجار الزيتون، في كل
صف ألف أصل؛ ومعنى ذلك أنه استولى على أرض تضم مائة ألف شجرة،
وتحتوي على أراحي كثيرة حسبا يفهم من رواية لابن الأثير (15). وهذا ما
يفسر تبرم الصميل من التقسيم الذي قام به أبو الخطار والي الأندلس (16)،

أما يوسف الفهري المصادر بدوره، فمن المؤكد أنه كان من الملاكين

IBIDP 43: BARBERO: (S

د ;) ابن الأثير : الكامل في التاريخ. ج 4. طبعة ببروت 1965 ص 364

^{1 : ﴾} ابن الحطيب : الاحاطة في أخبار غرناطة. ج 1 ص 453. طبعة دار المعارف بمصر (دون تاريخ).

^{12.} المقري. م.س. ج 1 ص 266

¹³⁾ ابن الفوطية : م.س. ص 63

¹⁴⁾ حسين مؤنس: فجر الأندلس. طبعة الفادرة 1959. ص 632

¹⁵⁾ كامل ج 4 ص 308 ويذكر في شذه الرواية أن أبا الحطار لما انهزم اختفى في احدى أراحي . - سميل

Histoire des Arabes et des Maures d'Espagne, Paris 1851, T.I. p 106 : VIARIX 1 (16

الكبار، مصداق ذلك رواية تذكر انه "كانت له قبل الامارة ضياع يتردد إليها" (17). ولا يساورنا أدنى شك في أنه استغل وجوده على رأس السلطة ليوسع أملاكه. مصداق ذلك ما عرف عنه أنه استولى على كثير من الأراضي غصبا (18).

ولا نستبعد _ استنادا على نص لابن الخطيب (19) _ أن يكون عبد الرحمن بن معاوية (الداخل) قد جعل حدا لاقطاعات الجند واحتكرها لنفسه _ بل من المؤكد أنه ذهب إلى حد القضاء على جند مصر الذين كانوا قد أقطعوا كورة باجة في عصر الولاة (20).

وفضلا عن الانطاع والمصادرة والاستحواذ، اتبع الأمير أسلوب الشراء، فاشترى ''الرصافة' من أحد وجهاء البربر رزين البرنسي، وهي صيعة استغلت لزراعة كل أنواع الغراسات بما في ذلك النخيل النادر الوجود بالأندلس (21).

وحذا حذوه ابنه الأمير هشام الرضى (172 ــ 180 هـ)، فاتبع طريقة ابتياع الضيعات. وتذكر المصادر في هذا الصدد الاغراءات التي كانت تقدم

¹⁷⁾ ابن الخطيب: م.س ج 4 ص 340.

Concesiones territoriales en Al Andalus. Cuadernos de Historia: CHALMETA:

^{1975,}VI. p 43 (18

¹⁹⁾ الاحاطة ج 3 ص 470 حيث يذكر نفلا عن الرازي ما يلي : اوقام بين يديه ــ يقصد عبد الرحمن الداخل. رجل من قنسرين يستنجده ويقول له : يا ابن الخلائف الراشدين والسادات الأكرمين، إليك فررنا وبك عذت من زمن ظلوم ودهر غشوم قلل المال وذهب الحال، وتدل هذه الرواية على أن جند قنسرين لم تعد هم تلك الوضعية التي كانت لهم في عصر الولاة بفضل الأراضي التي أقطعت لهم.

²⁰⁾ الحميري: صفة جزيرة الأُندلس: منتخبة من الروض العطار في خبر الأقطار. طبعة القاهرة 1977 ص 36

_ حجى : التاريخ الأندلسي من الفتح الاسلامي حتى سقوط غرناطة. طبعة 1976 دمشق __ الكويت ص 138

له للاقبال ال اقتنائها (22).

من العنوم أن الأمراء لم يشرفوا عليها مباشرة، بل استأجروها لمجموعة من المزاعين مقابل نصيب من المحصول. ونظرا لكبر حجمها وما كانت تتطلبه من المحصول. ونظرا لكبر حجمها وما كانت تتطلبه من إدارة دقيقة ومحكمة، فقد أحدثت وظيفة خاصة بها أشرف عليها شخص يعرف "بصاحب الضياع" (23). وفي بعض الحالات استغلت الأراضي المستولى عليها من طرف الأمراء في إقطاع المخلصين للسلطة الأموية من موالي الأمير وأقربائه، كذا الأشراف والوجهاء القادمون من المشرق الاسلامي (24)، أو الشعراء والممتهنون لحرفة الغناء من أمثال زرياب الذي أقطعه الأمير عبد الرحمن الأوسط وضيعات (25).

وقد ورثت الأراضي الأميرية في الأعقاب، لكن يظهر أنها تقلصت في النصف الثاني من عصر الامارة والذي يمتد ن 250 إلى 316 هـ، وذلك بفعل استحواذ زعماء الامارات المستقلة عنى معظم مساحة الأندلس، حتى أن أملاك الأمير اقتصرت على ملكيات صغيرة عرفت باسم "المنيات"، وانحصرت في العاصمة أو ضواحيها. ونذكر في هذا الشأن أن الأمير محمد (238 ـ 273

²²⁾ أنظر : مجهول : أخبار مجموعة ص 120 سـ ابن الأبار : الحلة السيراء طبعة القاهرة 1963 ص 41. ص 42 سـ 43 سـ 41 سـ ابن الأبار : النكملة لكتاب الصلة. طبعة القاهرة 1958 ص 41.

د2) انظر كتابي بروفنسال:

⁻⁻ Histoire de l'Espagne Musulmane. Ton: III. Ed Paris 1950 Leiden. J Brill p 45 - 46

⁻ L'Espagne Musulmane au xe siecle : institution et vie social. Paris 1932 p 162.

^{24) -} ابن حيان : المقتبس من أنباء أهل الأندلس : القطعة الخاصة بعهد عبد الرحمي الأوسط : نشر محمود مكي. طبعة القاهرة 1971 ص : 229

²⁵⁾ النثيا: تاريخ الفكر الأندلسي . نشعة مدريه 1945 ص. 53

ه) كانت بحوزته منية تدعى "كنتش" تقع غرب قرطبة على الوادي الكبير، وهي ضيعة توجد بها حدائق ومنتزهات وأشجار (26). كما جدد بناء منية "الرصافة" التي « جاءت قبلة لجميع المنى، ومثلا فيما يقتاس به من جلالة الأشياء... جمال منظر، وكثرة شجر، وطيب ثمر » (27)، وهذا ماحدا به إلى جعلها منتدى نزهاته وسمره (28). كما اختص نفسه بمنية أخرى تعرف "بالقنبابية"، وهي ضيعة ذات حقول شاسعة في « سهل جميل، مغروسة بأشجار جميلة كثيرة العدد » (29).

وأفاضت المصادر في وصف منيات الأمير عبد الله (275 ــ 300 هـ) وخاصة ''منية نصر'' المحادية لقرطبة وتعرف كذلك ''بأرحاء الحناء''. ويذكر الحميري (30) أنها من بناء الأمير نفسه، ويصف الركن الشرقي منها بقوله: « والركن الشرقي مما يلي القبلة من هذه المنية يعرف بالركين وهو على النهر، وفيه ثمرات وزيتون... »

وفضلا عن ذلك اتبع الأمير عبد الله أسلوب الشراء فاقتنى "منية الناعورة" الواقعة جنوب قرطبة على الوادي الكبير بما حولها من الحقول، لقضاء أوقات فراغه فيها، واستغلالها في نزهاته الخاصة (31).

²⁶⁾ ابن حيان: المقتبس من أخبار أهل الأندلس. القطعة الخاصة بآخر عهد الأمير عبد الرحمن الأوسط ومعظم عهد الأمير محمد. تحقيق محمود مكي. طبعة بيروت 1973 ص 236.

أنظر كذلك : سالم آلسيد : قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس ج 1. طبعة ببروت 1971 ص 255. عنان : دولة الاسلام في الأندلس . طبعة القاهرة 1960 ص 310.

²²⁷⁾ ابن حيان : م.س ص 227

²⁸⁾ ابن عبد ربه: العقد الفريد. ج 4 طبعة القاهرة 1965 ص 495.

²⁹⁾ الرازي: جغرافية الرازي. نشرها بروفنسال ص 65

³⁰⁾ صفة جزيرة الأندلس ص 187

³¹⁾ سالم آلسيد: م.س.ص 204 - 205

ولم تكن ملكية إخوة الأمراء وأبنائهم أقل أهمية. ذكر ابن حيان (32) أن أول أمر نظر فيه الأمير محمد هو قضية إخوته « فتقدم في ابتياع الدور الفخمة، والضياع المغلة... وضم إلى كل منهم ما ابتاعه من ضيعة وغلة، وأجرى على سراتهم القطائع الواسعة ». وأقطع الولد مسلمة ابن الأمير عبد الله ضياعا شاسعة جعل عليها وكيلا خاصا (33). ولعل اتساع ملكية العائلة الأميرية كان وراء إنشاء "خطة مواريث البيت الأموي" التي أشرف عليها في عهد الأمير محمد موظف يدعى خلف بن فرج كما ينص على ذلك ابن الأبار (34).

والجدير بالذكر أن أراضي الأمراء آلت إليهم بمن عليها من مزارعين وعبيد وإماء ودواب وكراع (35)، وهو ما يشبه من بعض الوجوه صورة بعض الملاكين الاقطاعيين في أوروبا خلال العصر الوسيط.

وإذا كان المرء يلاحظ بوضوح مدى اتساع الأراضي الأميرية، فهل كان ذلك على حساب أراضي الدولة ؟

ملكية الدولة :

تتسم معلوماتنا حول ملكية الدولة في الأندلس خلال عصر الامارة بالشحة، ذلك أنها تدخل مبدئيا ضمن الملكية العامة، ولذلك لم تحض باهتام المؤرخين الذين أولوا عنايتهم للأراضي الأميرية. ومع ذلك يمكن إعطاء فكرة

³²⁾ المقتبس : القطعة الخاصة بالأمير محمد ص 194 ـــ 195

³³⁾ نفسه ص 172

³⁴⁾ التكمنة ج 1 ص 292

³⁵⁾ ذكر ابن حيان أن الأمير محمد عندما أقطع إخوته، أقطعهم من الأراضي 6 كل ما يحتاجون إليه من عيال وإماء وعبيد ودواب 4 أنظر ابن حيان : م.س ص 194 ـــ 195.

حول الأراضي التي كانت تكون ملكية الدولة وعلى رأسها أرض الخمس وأراضي الصوافي.

أما أراضي الخمس فقد سبق أن عرضنا له في دراسة سابقة (30)، واستخلصنا أن عملية تخميس أرض الأندلس ظلت غامضة ولم تتم بصورة نهائية. والراجح أنه زادت تقلصا في عصر الامارة حتى كادت أن تختفي. فمن هذا الخمس المبتور، أقطع جنود والي الأندلس السمح بن مالك الخولاني، وبنو سراج القضاعيين. ومن هذا الخمس نفسه حاز عبد الرحمن الداخل الاقطاعات الني تجمعت لأجداده منذ افتتاح الأندلس. وإذا افترضنا صحة رأي "دوزي" القائل بأن قسما من الجند الشامي كان يعيش من موارد الخمس، أمكن ملاحظة النقص الخطير الذي عرفته أراضي الدولة في عصر الامارة.

وفي الفترة الأخيرة من هذا العصر، أصبحت ملكية الدولة غامضة جدا لأن الأندلس عرفت خلال هذه الحقبة تمزقا سياسيا خطيرا، بحيث أصبحت السلطة السياسية موزعة بين عدد من الكيانات القزمية، وبالتالي أصبح مفهوم الملكية العامة في حد ذاته لا يستند على أي أساس شرعى.

بينا تحولت أراضي الصوافي التي كانت موقوفة في عصر الولاة على بيت المال إلى إقطاعات وهبات لأفراد الأسرة الحاكمة أو الفقهاء أو الشعراء أو بعض المروانيين القادمين من المشرق (37).

³⁶⁾ أنظر المقال الذي كتبه صاحب هذا البحث في مجلة البحث العلمي. العدد 36

³⁷⁾ اعتبرت الأراضي التي أقطعت لأبناء غيطشة من أراضي الصوافي، وعندما صادر عبد الرحمن الداخل أراضيهم أقطع منها المروانيين القادمين من الشرق مثل إقطاع أبو القاسم بكار بن عبد الواحد وابن أخيه أبو سعيد مسلمة بن عبد الملك وأصبغ بن محمد. أنظر المقتبس القطعة الخاصة بالأمير عبد الرحمن الأوسط. ص 229.

والثابت أن بعض الأراضي التي ضرب عليها الخراج كانت تغذي بيت المال، وكان يقوم بهذه الوظيفة بعض الجباة كا يفهم ذلك من خلال رواية ابن قتيبة (38) إلا أن ذلك اقتصر على عصر الولاة. والراجح أن هذه الأراضي تحولت إلى ملكية فردية، وانتقلت من الحق العام إلى الحق الخاص. وفي هذا الصدد ذكر أبو الأصبغ القرشي ما يلي : « أدركت أهل الفقه والورع في بلاد الأندلس يشترون الأرض فيها ويبيعون، ونحن متبعون لهم » (39) وهذا يعني أن أرض الخراج صارت تفوت وتباع، ومن ثم أصبحت موضوع تملك فردي، أي أنها انتقلت من ملكية الدولة إلى ملكية خاصة نتيجة انعدام قانون ثابت، وتعدد أساليب الحيازة الفردية. ويؤيد هذا الزعم ما ذكره ابن خلدون (40) عن قلة الخراج خلال هذه الحقبة وخاصة في المرحلة الأخيرة من عصر الامارة.

أما الكنائس فنحن نعلم أنها كانت لديها أملاك وأنها إما صودرت فآلت ملكيتها إلى الدولة منذ الفتح الاسلامي (41)،أوظلت في أيدي أصحابها مقابل أداء ضريبة الخراج (42). فهل بقيت في ملكية الدولة إبان عصر الامارة ؟

بالرغم من عدم توفر نصوص واضحة تجيب إجابة شافية، فإن ذلك لا

³⁸⁾ الامامة والسياسة ج 2 طبعة مؤسسة الحلبي (دون تاريخ) ص 76 ــ 77. وهاك نص الرواية وفيها يذكر قولة موسى مخاطبا الحليفة الأموي : « الآن طابت نفسك يا أمير المومنين فأعطني أربعة خصال ولك ما دعوتني إليه من هذا المال فقال : وماهن : قال لا تعزل عبد الله بن موسى عن افريقية وجميع عمله سنتين، وأن ما جبال عبد الله بإفريقية فهو لي وعبد العزيز في الأندلس فهو لي.

³⁹⁾ ابن إبراهيم: الامتاع في أحكام الاقطاع (مخطوط) ورقة 5

⁴⁰⁾ كتاب العبر. ج 4 طبعة بيروت 1979 ص 133

Ensayo sobre la historia de la propriedad territorial: F. De Cadernas: En Espagna.

TOMI. Madrid 1873, p 188 (41

Historia de los Mozarabes. Madrid 1897 - 1903. p : 64 : SIMONET (42 أنظر أيضا : مؤنس : م.س.ص 501

خول دون افتراض أن سيطرة الدولة على أراضي الكنيسة استمرت خلال المرحلة الأولى من عصر الامارة بفضل قوة احكم المركزي. غير أنه ابتداء من أواخر عهد الأمير محمد، بدأت السلطة المركزية في الانحطاط، وفقدت نتيجة لذلك سيطرتها على أملاك الكنيسة. ذلك أن المسيحيين وأصحاب الكنائس استغلوا ظروف التجزئة السياسية التي بدأت تشهدها الأندلس وذهاب هيبة الحكم المركزي، وتناحر الكيانات الانفصالية، فأخذوا يتملصون من أداء الضرائب. بل إن النصارى في ببشتر انضموا إلى ثورة ابن حفصون وأعلنوا انسلاخهم الكلي عن حكومة قرطبة، كذا الحال بالنسبة لمختلف الامارات المستقلة الأخرى، ولم عن حكومة قرطبة، كذا الحال بالنسبة في قرطبة ضمن أملاك الدولة.

وإذا كانت أراضي اليهود الذين هاجروا إلى فلسطين قرائدون من الأراضي المهجورة التي تؤول ملكيتها قانونيا إلى الدولة (33). عزر المصادر تلوذ بالصمت التام عن ذكرها خلال هذه الفترة، ثما يعكس مكرة فقدان الدولة لسيطرتها عليها وبالتالي تحولها إلى ملكية خاصة.

يستخلص من هذه الاشارات إلى أن ملكبة الدونة تقلصت كثيرا في أواخر عصر الامارة (44) وهذا ما يفسر العجز الذي أصيب به بيت المال في هذه الحقبة بالذات فماذا يمكن قوله عن أراضي الأحباس ؟

أراضي الأحباس

و بنسب أراضي الأحباس كذلك ضمن أنواع الملكيات في الأندلس.

Loc.op.cit. p 291 : F. De CADURNAS 613

⁴⁴⁾ المسر ابن حيال الذي يتحدث عن اقلوص الأموال؛ و القصور مقدور الجباية الله في هذه الحقبة الله عن حيان القطعة الخاصة بالأمير عبد الله، نشرها منشور الطونبا طعة باريس 1937 صلى 39 و 32 و 132

والمصادر التاريخية لا تجود عادة سوى بإشارات طفيفة عن هذا النوع من الملكية. في حين نجدها مشتتة في ثنايا كتب النوازل التي من خلالها نعلم أن "صاحب الأحباس" كان هو المشرف الاداري على هذا النوع من الأراضي. ويتردد اسم "ابن يحيى" ضمن هؤلاء المشرفين. ولا تخلو هذه الكتب من ذكر ما اعتراها من مشاكل (45). ويظهر أن هذه المشاكل برز معظمها في أواخر عصر الامارة حينا ضعفت السلطة المركزية وأفلتت قبضتها على الأراضي بسبب التجزئة والحركات الانفصالية والفوضى التي ذرت قرنها في طول بلاد الأندلس وعرضها.

والنصوص التي بين أيدينا تؤكد غلبة التحبيس لصالح الأفراد، واستفادة الأمراء من ذلك. فقد حبس عبد الرحمن بن معاوية بعض الأراضي على ابنتيه (46). ويخبرنا ابن خاقان (47) أن عبد الرحمن الناصر ركب يوما لحيازة أرض عبسة في ركب من وجوه الفقهاء، وهي رواية يمكن أن تفسر على وجهين : إما أنها حبست عليه في عهد الأمير عبد الله، فحازها لنفسه بمجرد ما آلت إليه الخلافة، وإما أن الأمير أخذ يسترد الأولاد المحبسة على الأفراد ليجعلها ضمن أملاك الدولة في إطار السياسة الاصلاحية التي نهجها تجاه الأرض. كما لا نعدم إشارات عن استفادة بعض اليهود من أراضي الأحباس (48)

ووقعت بعض الأراضي المحبسة تحت طائلة نظام القبالة إذ كانت الدولة تعهد بها إلى متقبلين لاستغلالها مقابل دفع الضرائب، وهؤلاء بدورهم كانوا

⁴⁵⁾ وردت في نوازل ابن سهل نارلة لابن لبابة الفقيه المعاصر لهذه الفترة تشير إلى مشاكل س هذا القبيل. عن هذه المشكلة وغيرها أنظر: ابن سهل: نوازل الأحكام ص 179، 205، 278، 293

^(:4:) مخطوط مجهول المؤلف والعنوان س 161 ضمن مجموع 198 D2 في الحزانة العامة بالرباط

⁷⁷⁾ مطمح الأنفس. طبعة القسطنطينية 1302 هـ. ص 44.

^{48.} مخطوط مجهول المؤلف السالف الذكر س 161

يتعاقدون مع مزارعين قصد العمل فيها. وأشرف على هذه الأراضي ديوان القضاة بقرطبة الذي تمثلت منهمته في مقاومة الجوائح التي تضر بها (49).

باستثناء هذه الشذرات الطفيفة، لا نجد معلومات كثيرة تخص هذه المرحلة مما يجعلنا نستنتج تقلص أراضي الأحباس، وهو شيء طبيعي بالنسبة لحقبة كانت تعج بالفوضى وتجاوز قانون الملكية العقارية.

ملكية الفقهاء

منذ أن دخل المذهب المالكي الأندلس في عهد الأمير هشام الرضى (ت سنة 180 هـ)، بدأ نجم الفقهاء في الظهور، حظوا بعطفه فرسع عليهم الأرزاق، وأقطعهم الضياع (50). كا وحظوا برعاية الحكم الربضي الذي بسط لحم يده كل البسط، وخصهم بالهبات والانعامات (51). غير في نزنيد نفوذهم نتيجة نمو ثرواتهم العقارية جعلهم يتطلعون إلى السلطة، إلى حادا بالحكم إلى البطش بهم دون رحمة في وقعة الربض سنة 202 هـ.. وحاول ابنه عبد الرحمن الأوسط أن يوازن بين نفوذهم وتطاولهم، فكان يسميهم "سلسلة السوء" (52)، ومع ذلك لم يتورع عن محهم الأراضي والاقطاعات الواسعة (53).

غير أن هذا التوازن سرعان ما عرف تحولا لصالحهم في الفترة الأخيرة

- 49) ابن سهل: م.س ص 25 النسم المنشور في مجلة هسبريس. انجلد 14 سنة 1973
 - 50) ابن الأبار : المكسلة ج 1 ص 201 ويذكر أنه أقطع الفقيه جعفر بن سليمان
- 51) ﴿ الله الله الله الله الله الله عن حارث ضياعا بمدينة باجة (دون تاريخ) ص 493 ويذكر (نه أَقَدَلُم الثقيم أبو عبد الله بن حارث ضياعا بمدينة باجة
 - 202) ابن حيان : المقتبس. القطعة الخاصة بالأمير عبد الرحمن الأوسط. ص 202
- 53) عن إقتاعاته أنظر : عياض : م.س. ج 3 ص 132 ـــ مجهول : طبقات المانكية (مخطوط) ص 86 ـــ ابن عجيبة : أزهار البستان (مخطوط) ص 24

من عصر الامارة حيث برزوا على مسرح الأحداث كفوة ذات نفوذ كبير. فالأمر عائد بحما في أمس الحاجة إليهم لتبرير شرعية أعماهم. ولذلك أغدقوا عليهم بالانعامات والاقطاعات حتى صاروا أكبر الملاكين.

وبالرغم من أن المصادر تلوذ بالصمت أحيانا عن ذكر كيفية أيلولة الأراضي إليهم، فإننا لا نستبعد أن تكون قد تمت عن طريق الاقطاع.

وأول ما يلاحظ بالنسبة لملكية الفقهاء هو كبر حجمها. ولدينا من النصوص ما يقيم الدليل على ذلك. فالفقيه يوسف بن مطروح الذي عاش في عهد الأمير محمد كان يمتلك ضيعات شاسعة بالقرب من قرطبة (54). بينها كان بحوزة فقيه آخر هو إبراهيم ابن قزار فدادين كثيرة كون فيها مدرسة أخذ يتقاطر عليها الطلبة من كل ناحية (55). بل إن الفقيهين علي بن عيسى (56)، وإبراهيم بن مزين (57)، أقطعوا قرى بكاملها. وهذا راجع إلى نفوذهم الروحي، فضلا عن توليهم مهنة القضاء. وهذا ما يفسر امتلاك القاضي عمر بن عبد الله ضياعا واسعة هو وأبناؤه (58).

وثمة فقهاء لم يحوزوا على ملكبات في مثل هذا الحجم، ولكن مع ذلك كان لكل فقيه ضيعة على الأقل. ونسول. في هذا الصدد مثال الغمر بن فهد الذي امتلك ضيعة بناحية قبرة (59)، وابن وهب الذي كان بحوزته بستان واسع بالقرب من مقبرة قريش (60).

⁵⁴⁾ ابن حيان : المقتبس، القطعه احاصة بالأمير محمد. ص 190 ـــ 191

⁵⁵⁾ جهول: طبقات المانكية (مخطوط) ص 97

⁵⁶⁾ ابن فرحون : الديباج المذهب طعة مصر 1351 هـ. ص 197

⁵⁷⁾ الخشني : أخبار الفقهاء ، امحدتين (مخطوط) ورقة 174 ــ الوحه الأول

٤٠) ابن القوطية : م.س ص 94

⁽١٠) الخشني : قضاة قرطبة وعدماء افريفية البعة 1372 هـ. ص 47

^{0: .} عياض : ماس ج 3 ص 140

ومع أن الأمير المنذر (273 ــ 275 هـ) رغب في مصادرتهم، فإنهم حافظوا على أملاكهم، ولم يمتد به العمر حتى ينتزعها منهم كما فعل مع قادة الجند.

أما في عهد الأمير عبد الله (275 – 300 هـ) فقد بلغ إقطاع الفقهاء الأراضي ذروته. وحسبنا أنه أقطع أملاكا شاسعة للفقيه عزيز بن محمد، فكانت له ضياع بقرية شريس وأخرى بقرية بلجيش (61). وتدل إقامتهم في 'المنيات' التي تحدثنا عنها آنفا على علاقتهم بالأرض. فداود بن هذيل سكن في الرصافة (62)، بينها أقام يوسف بن عمروس في منية العجب التي نسبت إليه. (63)

ومع أن النصوص المتوفرة لا تسمح برسم صورة متكاملة عن كل الملاكين من الفقهاء الذين عاشوا في عصر الامارة، فمن الممكن استخلاص فكرة أنهم كانوا يشكلون شريحة هامة من الملاك الكبار، خاصة إذا علمنا أنهم كانوا يتصدرون قمة الهرم السياسي.

ملكية البيوتات الكبرى

تعتل منكية البيوتات الكبرى في الأندلس حيزا هاما في خارطة الملكية العقارية. وقد جاء أغلبها عن طريق الوراثة. فبشرق إشبيلية كان بحوزة بيت بني غافق قرية بكاملها منذ عصر الولاة، واستمر أفرادها يتوارثونها إلى غاية عصر الامارة حيث عرفت قريتهم باسم « مرنانة الغافقيين » نسبة إليهم (64). وبفضلها اكتسبوا ثروة هائلة وأصبح لهم وزن سياسي هام.

⁶¹⁾ ابن عسكر : فقهاء مائقه وأدباؤهم (مخطوط) ص 161 – 162

⁶²⁾ ابن الفرضي: تاريخ علماء الأندلس طبعة القاهرة 1966 ص 163

⁶³⁾ ياقوت: معجم البلدان ج 5 طبعة بيروت (دون تاريخ) ص 218

⁶⁴⁾ ابن القوطية : م.س ص 96

وأقطع بيت بني رزين بلاد السهلة بأسرها منذ عصر الولاة. وكان رزين البرنسي قد حازها ضمن القطائع التي استفاد منها الفاتحون، واورث ذلك عقبه من بني رزين، فصاروا في عصر الامارة بدون منازع المراء السهلة» وأصبحت لهم ثروة كبيرة (65). وتنسب إليهم أيضا الجنان التي تجاور عين قبش (66).

أما بيت بني الأفلح فقد ورثوا عن جدهم عدي بن خذيمة فحص البلوط (67) وهي منطقة سهلية زراعية، عاشوا في أريافها متمتعين بما تدره عليهم من ربع.

واشتهر بيت بني الزجائي بثروته العقارية. ولا غرو فقد نسب إليهم جير الزجائي وهو من أجمل المنتزهات وأبدعها في قرطبة ويتجلى ذلك في وصف ابن خاقان (68) بقوله « وهذا الحير من أبدع المواضع وأجملها، وأتمها حسنا وأكملها، مرمرا صافي البياض، له جوانبه وأرجاؤه... ».

ويعد بيت بني السعيدي من البيوتات الملاكة أيضا. وقد ورثوا أراضيهم من جدهم أصبغ بن محمد بن هشام (69).

واستفادت بعض البيوتات من وزنها السياسي مقابل ضعف السلطة المركزية في أواخر عصر الامارة، فاستغلت ذلك للمزيد من الاستحواذ على الأراضي مثل بيت بني حجاج الذي أقطعت له الامارة أراضي إشبيلية، فوسع

⁶⁵⁾ عليمول أمفاخر البربر. فألعة الرباط 1934 ص 79

⁶⁶⁾ حمجي : قامل في 138

⁶⁷⁾ نے شرطی : حاس فی ا ص 153

⁶⁸⁾ عدام: قرطبة في عصر الحلافة ج 1 ص 212

⁶⁹⁾ من حيان : المفتسن. القصعه الخاصة بعيد الرحمان الأوسط. ص 229

زعماؤه أملاكهم، وأقاموا فيها منازلهم الريفية، واستفادوا من أعشام، بي تربية مواشيهم (70).

ونفس القول ينسحب على بيت بني خلدون الذي كانت بحوزنه ضياع شاسعة في منطقة الجرف بتينها وزيتونها، وسخر المزارعين في خدمتها ورعي ماشيتها إضافة إلى تقديم السخرات (71). هذا فضلا عن بيت بني الليث الذي أقطع ضياعا كثيرة شملت الربض الغربي من قرطبة بكامله (72).

كا استفادت بعض البيوتات من ظروف الصراع الداخلي الذي شهدته الأندلس في أواخر عصر الامارة لاحتياز حصون تضم أراضي خصبة مثل قلعة بني سعيد (73). ولعل اتساع ملكيات بعض البيوتات الكبرى كان وراء تسمية بعض المناطق بأسماء مالكيها كما هو الحال بالنسبة لمنزل همذان بالقرب من غرناطة، ومنزل طيني قبلي قرطبة (74)، ثم دار بلي شمال نفس المدينة (75).

ملكية كبار الموظفين والأشراف

أما بالنسبة لملكية كبار الموظفين والأشراف، فإنها ترتبط ارتباطا وثيقا بالسلطة السياسية وعلاقات الولاء والقرابة. فحاجة الأمراء لموظفي الدولة «الاداريين» جعنتهم لا يبخلون بإقطاعهم الأراضي الشاسعة. وتبرز في هذا الشأن

loc.op.cit. p 375: Provençal: (70)

Ibid: (71

⁷²⁾ المعذري: ترصيع الأخبار وتنويع الآثار. طبعة مدريد 1965 ص 106

⁷³⁾ مؤسى: م.س ص 376

⁷⁴⁾ سأم ألسيد: تاريخ المسلمين وآثارهم في الأندلس ص 122. طبعة دار المعارف بمصر 1962

⁷⁵⁾ ابن حزم: جمهرة أنساب العرب. طبعة القاهرة 1971 ص 443

أسماء ابن غانم وابن وانسوس وعيسى بن شهيد وابن حدير، بالأضافة إلى بعض أهل الذمة من أمثال قومس بن إنتيان (76).

وقد تمكن هؤلاء من جمع ثروات هائلة عن طريق استثمار أراضيهم التي جعلوا عليها وكلاء ينوبون عنهم مؤثرين الدعة في الحواضر. وبفضل هذه الثروة العقارية، أصبح هم نفوذ اجتماعي كبير، بل كثيرا ما تطلع بعض الأمراء إليهم لتقديم المساعدة لهم في حالة عجز بيت المال كما هو الحال بالنسبة للأمير عبد الله الذي تنقى مهم إعانات هامة.

وكانت ملكية « الجهاز الاداري » أحسن حظا وأكثر ديمومة إذ لم يؤثر فيها تغير الأمراء ومصادراتهم لاعتمادهم الكامل عليهم، وهذا ما يفسر تعاظم دورهم السياسي في عصر الامارة.

وعلى غرار موظفي الامارة، حضي الأشراف وزعماء القبائل العربية الوافدة من المشرق الاسلامي بإقطاعات واسعة من جانب السلطة المركزية مكونين بذلك منكيات شاسعة. ومنهم من أقطع في عصر الولاة فأورث أراضيه لعقبه. ونسوق في هذا الصدد مثال مغيث الرومي الذي بعثته الخلافة الاسلامية في دمشق لايقاف توغل موسى في شمال الأندلس فتحول من مبعوث إلى مالك أرض كبيرة عرفت بلاط مغيث (77)، وهي «أرض شريفة ذات سقي وزيتون» (78). واستسر هذا البلاط حتى عصر الامارة حيث أقطع لبعض الفقهاء لاقامة منازغه ودورهم.

⁷⁶⁾ الخنس : قضاة فرصة ص 112

⁷⁷⁾ العساق : رحمة الوزير في افتكاك الأمير. طبعة طنحة 1940 ص 115

²¹ معهول: المحمار محماعه: ص 21

ومن الأشراف الذين حازوا على إقطاعات أيضا أبو عثمن وعبد الله بن خالد اللذان أقطعا قريتين، فحاز الأول على قرية ''طرش''، بينها أقطع الثاني قرية ''الفنتين''. ووهب أرطباس لميمون العابد مجموعة من الضياع بما فيها من بقر وغنم وعبيد (79)، ويذكر أنه ورثها لعقبه (80). كما أن أحد أشراف بني عبد الدار كان يملك منية واسعة (81).

ولا يمكن فصل إقطاع هؤلاء الأشراف عن العلاقة الحميمة التي تجمعهم مع الأمراء. ويتجلى ذلك فيما ذكره ابن الأبار (82) من أن أحد أشراف اشبيلية روى حديثا عن حنش الصنعاني فحواه أن ملك بني أمية سيظل قائما إلى خروج الدجال (!)، فأقطعه عبد الرحمن الداخل إقطاعا واسعا.

وتستعمل المصادر مصطلح "إنزال" لنعت إقطاع الأشراف القادمين من المشرق. ويذكر في هذا الصدد إقطاع عبد الرحمن الأوسط لأبي القاسم بكار بن عبد الواحد وابن أخيه أصبغ بن محمد بن هشام (83).

وفي عهد الأمير محمد جرى اقطاع الأشراف على نطاق واسع حيث أقطع الحسن بن حارث أرضا في ريه (84). كما وفدت موجة من الوجهاء من بني طريف من اليمانية وبني شاهد من المضرية. ويظهر تعلقهم بالأراضي من خلال ما ذكره العذري (85) من أن أول ما سألوا عنه هو فحص لورقة وأهميته

⁷⁹⁾ ابن القوطية : م.س ص 63

⁸⁰⁾ المقري: م.س ج 1 ص 268

⁸¹⁾ مۇنىس : م.س ص 632

⁸²⁾ التكملة. ج 1 ص 153

⁸³⁾ ابن حيان : م.س ص 229

⁸⁴⁾ المقري: م.س. ج 3 ص 143

⁸⁵⁾ ترصيع الأخبار ص 2 و 3

الزراعية، فذكر لهم فضله وخصوبة أرضه ونمو زرعه.

صفوة القول، هو أن ملكية الأرض في الأندلس خلال عصر لامارة عرفت أشكالا متباينة حسب الأصناف السالفة الذكر. وما من شك في أن تواجد هذه الأصناف راجع إلى طبيعة الحقبة التي انصبت حولها الدراسة. وهذا يعني أنها ستعرف تحولا إبان عصر الخلافة سيفضي إلى خلخلة الأشكال القديمة بفضل السياسة الاصلاحية التي نهجها عبد الرحمن الناصر، وهو موضوع جدير بالدراسة سنعرض له _ بحول الله _ في بحث مستقل (86).

مكناس إبراهيم القادري بوتشيش

المصادر والمراجع المستعملة في البحث

أولا: المخطوطات:

- 1 _ ابن عجيبة (عاش في القرن الثالث عشر الهجري): أزهار البستان في طبقات الأعيان . الخزانة الحسنية رقم 417
- 2 _ ابن عسكر، محمد بن علي بن خضر بن هارون الغساني (توفي سنة 636 هـ) :

فقهاء مالقة وأدباؤهم . الخزانة الحسنية رقم 11055

⁸⁶⁾ سبق للأستاذ شالميطا أن درس هذا الموضوع، ولكننا سنحاول تناوله من وجهة نظر مختلفة. أنظر: CHALMETA (P): Concessions territoriales dans Al Andalus au Xe siecle

Actes Congres U.E.A.I. leiden 1981. pp 48-96.

- 3 ــ ابن سهل، عيسى بن أصبغ عبد الله الأسدي (توفي بغرناطة سنة 486 هـ)
 - نوازل الأحكام . الخزانة العامة بالرباط رقم ق 370
 - 4 ــ الخشني، محمد بن حارث (توفي بقرطبة عام 361 هـ): أخبار الفقهاء والمحدثين . الخزانة الحسنية رقم 6916
 - 5 _ عباس بن إبراهيم (عاش في القرن الرابع عشر الهجري) الامتاع في أحكام الاقطاع . الخزانة العامة بالرباط رقم د. 13
 - 6 ــ مجهول (توفي ما بعد عام 1025 هـ): كتاب طبقات المالكية . الخزانة العامة بالرباط رقم د 3928
 - 7 ــ مجهول (عاش في أوائل القرن السادس الهجري): كتاب في ذكر سبب فتح الأندلس وأمرائها . الخزانة الحسنية رقم 7531
 - 8 ــ مخطوطة مجهولة العنوان والمؤلف بالخزانة العامة بالرباط رقم د. 2198.

ثانيا: المصادر المنشورة

9 _ ابن الأبار، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي (بلنسية 595 _ تونس 658 هـ):

التكملة لكتاب الصلة . الجزء الأول

نشر وتحقيق السيد عزت العطار الحسيني . طبعة القاهرة 1955

10 ـــ ابن الأبار : كتاب الحلة السيراء . الجزء الأول تحقيق وتعليق حسين مؤنس . طبعة القاهرة 1963

11 — ابن الأثير، عز الدين أبو الحسن على بن محمد بن عبد الكريم الجزري (ولد في جزيرة ابن عمر في 4 جمادى الأولى عام 555 هـ وتوفي بالموصل في شعبان عام 630 هـ).

الكامل في التاريخ . الجزء الرابع . طبعة بيروت 1978

12 ـــ ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد (قرطبة رمضان 384 هــ) ـــ ليلة شعبان 456 هــ)

> جمهرة أنساب العرب تحقيق فؤاد سيد . طبعة القاهرة 1955

13 ــ ابن حوقل، أبو القاسم محمد بن علي بن حوقل الموصلي (توفي عام 367 هـ):

صورة الأرض نشر مكتبة دار الحياة . طبعة بيروت 1979

- 14 ابن حيان، أبو مروان خلف بن حسين بن حيان بن محمد بن حيان. (قرطبة 377 هـ ـ قرطبة 27 ربيع الأول 469 هـ) : المقتبس من أنباء أهل الأندلس. القطعة الخاصة بعهد الأمير عبد الرحمن الأوسط. نشرها محمود مكي. طبعة القاهرة 1971
- 15 ــ ابن حيان: المقتبس من أخبار أهل الأندلس. القطعة الخاصة بأواخر عهد الأمير عبد الرحمن الأوسط ومعظم عهد الأمير محمد. نشرها وحققها وعلق عليها محمود مكي. طبعة بيروت 1973
 - 16 ــ ابن حيان : المقتبس . القطعة الخاصة بعهد الأمير عبد الله نشرها ملشورانطونيا . طبعة باريس 1937

- 17 ـــ ابن خاقان، أبو نصر الفتح (توفي ما بعد سنة 528 هـ) مطمح الأنفس، ومسرح التأنس في ملح أهل الأندلس طبعة القسطنطينية 1302 هـ
- 18 _ ابن الخطيب، لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد. (لوشة 25 رجب 713 هـ، فاس أحد الربيعين 776 هـ): الاحاطة في أخبار غرناطة. الأجزاء 1 و 3.

تحقيق محمد عبد الله عنان . طبعة دار المعارف بمصر (دون تاريخ).

- 19 _ ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد (تونس 732 هـ ــ القاهرة 808هـ): كتاب العبر وديوان المبتدإ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر . الجزء الرابع . طبعة بيروت 1979
 - 20 ـــ ابن عبد ربه، أبو عمر بن محمد الأندلسي (توفي عام 327 هـ) : كتاب العقد الفريد . الجزء الرابع

شرح وتصحيح أحمد أمين وإبراهيم الابياري . طبعة القاهرة 1965

- 21 ـــ ابن فرحون، برهان الدين إبراهيم بن على اليعمري (توفي عام 799 هـ): الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب طبعة الفحامين بمصر سنة 1351 هـ
- 22 ـــ ابن الفرضي، الحافظ أبو الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف بن نصر الأزدي.

(قرطبة 351 هـ ــ قرطبة 403 هـ) : تاريخ علماء الأندلس. طبعة القاهرة 1966 23 ــ ابن القوطية، أبو بكر بن محمد (توفي بقرطبة سنة 367 هـ) تاريخ افتتاح الأندلس تحقيق وتعليق عبد الله أنيس الطباع . طبعة بيروت 1958

> 24 _ ابن قتيبة الدينوري (توفي سنة 276 هـ) الامامة والسياسة . الجزء الثاني

تحقيق الدكتور طه الزين (دون تاريخ ومكان الطبع) : نشر مؤسسة الحلبي.

25 _ الحميري، أبو عبد الله محمد بن عبد المنعم الصنهاجي (توفي بسبتة حوالي 710 هـ)

صفة جزيرة الأندلس . منتخية من الروض المعطار في خبر الأقطار. نشر وتصحيح وتعليق بروفنسال . طبعة القاهرة 1977.

> 26 __ الحشني، محمد بن حارث (توفي سنة 361 هـ) قضاة قرطبة وعلماء افريقية

نشر السيد عزت العطار الحسيني . طبعة ذو الحجة 1372.

- 27 ـ العذري، أبو العباس أحمد بن عمر بن أنس بن الدلائي (المرية 4 ذي القعدة 393 هـ ـ آخر شعبان 478 هـ): ترصيع الأخبار وتنويع الآثار والبستان في غرائب البلدان والمسالك إلى جميع الممالك. تحقيق . عبد العزيز الأهواني . طبعة مدريد 1965
- 28 _ عياض (القاضي عياض بن موسى بن عياض) (سبتة 476 _ سبتة 544 هـ) هـ)

ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك . الجزء الثاني. تحقيق أحمد بكير محمود . طبعة بيروت (دون تاريخ). 29 __ الغساني، محمد بن عبد الوهاب (عاش في القرن الحادي عشر الهجري): رحلة الوزير في افتكاك الأسير. نشر الأستاذ الفريد البستاني . طبعة طنجة 1940

30 _ القلقشندي، أبو العباس أحمد بن على (توفي سنة 821 هـ). صبح الأعشى في صناعة الانشا . الجزء الخامس. نشر المؤسسة المصرية العامة للتأليف . طبعة القاهرة (دون تاريخ)

31 _ مجهول : (عاش في القرن الرابع الهجري) : أخبار مجموعة في فتح الأندلس وذكر أمرائها والحروب الواقعة بينهم . نشرهLAFUNTE .ALCANTARA. طبعة مدريد 1867

> 32 _ مجهول: (عاش في القرن السابع الهجري): كتاب مفاخر البربر

نشر وتصحيح . ل. برو نسال . طبعة الرباط 1934.

33 _ المقري، أحمد بن محمد التلمساني (تلمسان 986 هـ _ مصر 1040 هـ) نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب الأجزاء 1 و 3 . تحقيق إحسان عباس . طبعة بيروت 1968.

34 __ ياقوت الحموي، أبو عبد الله بن عبد الله الرومي (توفي بحلب عام 626 هـ).

معجم البلدان . الجزء الخامس نشر دار الكتاب العربي . بيروت (دون تاريخ).

ثالثًا: المراجع والدراسات الحديثة بالعربية:

- 35 ـ بالينثيا، آنخل جنثالث: تاريخ الفكر الأندلسي. طبعة بيروت 1978. دار النهضة العربية
- 36 ـ حجي، عبد الرحمن (دكتور): التاريخ الأندلسي من الفتح الاسلامي حتى سقوط غرناطة.

طبعة 1976 دار القلم دمشق، بيروت، دار القلم الكويت. الرياض

37 ــ سالم آلسيد عبد العزيز (دكتور) : قرطبة حاضرة الخلافة في الأندلس. الجزء الأول

طبعة بيروت 1969 (الأولى). دار النهضة العربية.

- 38 ــ سالم آلسيد عبد العزيز (دكتور): تاريخ المسلمين وآثارهم بالأندلس من الفتح العربي حتى سقوط غرناطة طبعة دار المعارف بمصر 1962.
 - 39 ــ عنان محمد عبد الله (دكتور): دولة الاسلام في الأندلس. طبعة القاهرة 1960 (الثالثة)
 - 40 ــ مؤنس، حسين (دكتور) : فجر الأندلس . طبعة القاهرة 1959.

رابعا: مراجع أجنبية:

- 41 BARBERO (Abilio) y MERCEL (vigil) : La formacion del Feudalismo en la peninsula Iberica . Ed Barcelona.
- 42 CHALMETA (Pedra): Concesiones territoriales en Al Andalus in Cuadernos de Historia, 1975, VI pp. 1 90.

43 FRANSISCO DE CADERNAS : Ensayo sobre la historia de la propriedad

territorial en Espagna. Fom I. Ed Madrid 1873.

- 44 Provençal (Levi E), Histoire de l'Espagne Musulmane. Tom III.

 Ed. Paris (maisonneuve) leiden j Brill 1950.
- 45 Provençal (Levi E): L'Espagne Musulmane au xe siecle : institution et vie sociale. Ed. Paris 1932.
- 46 Provençal (Levi E): La description de l'Espagne d'Ahmed Al Razi

in Al Andalus. V. XV. III. (1ere partie) 1953.

- 47 SIMONET (Fransisco): Historia de los Hozarabes.

 Ed. Madrid 1897 1903.
- 48 VIARDOT (louis): Histoire des Arabes et des Maures d'Espagne.

TOM 1 Ed. Paris 1851

حركة عمر بن حفصون فالشعر الأندلسي

على لغن يوي

يتناول هذا الموضوع واحدة من ابرز قضايا الصراع السياسي والاجتاعي في الأدب الأندلسي، تنك هي حركة الثائر عمر بن حفصون زعيم المولدين في الأندلس، وهي حركة ذات صبغة اجتماعية وسياسية في الوقت ذاته، هددت الوجود الاسلامي سنوات متواليات، وأقلقت راحة أمراء الأمويين بقرطبة، كما اتخذت موقفا عنصريا من العنصر العربي، ولاسيما في البيرة أو غرناطة، ثم اشبيلية، فغدا الصراع سجالا بين الطرفين في مختلف الواجهات، وبذلك كانت هذه الحركة تستفز الحكام الرسميين والفئات الشعبية على السواء.

وانطلاقا من طبيعة هذا الموضوع، فقد كان من الأفضل القاء نظرة تاريخية على حركة عمر بن حفصون التمردية، وإبراز خطورتها بين الحركات التمردية العديدة التي عاصرتها، ثم تلمس صورة هذه الحركة وزعيمها في الشعر

الأندلسي، ولاسيما عند شعراء البلاط الأموي الذين كانوا يصطلعون به صف معارك الجيش الأندلسي والتعني بانتصاراته، والاشادة بقوته وبطولة قادته، علما بأن هذه الحركة قد أثارت عددا من الرسائل الديوانية التي أصدرها الأمراء الأمويون الى الرعية والولاة في شأن المراحل والأطوار التي مرت بها تلك الثورة. كا أثارت شعرا لدى الفئات الشعبية أيضا، وقد نعود الى ذلك في مناسبة قادمة بإذن الله (1)، ونكتفي الآن بتناول الموضوع في قسميه الأول الذي حددناه، في التعريف بابن حفصون وحركته الثورية، ثم دراسة جملة من النصوص الشعرية التي واكبت جهود الأمويين في سبيل إخمادها وإطفاء نارها، وهي جهود جبارة متوالية، منذ السنوات الأخيرة من حكم الأمير محمد (238 – 273 هـ) ثم متوالية، منذ السنوات الأخيرة من حكم الأمير محمد (238 – 273 هـ) ثم الأندلس خلاله، ثم خلال السنوات الأولى من حكم عبد الرحمن الناصر (300 الأندلس خلاله، ثم خلال السنوات الأولى من حكم عبد الرحمن الناصر (300 هـ) ولاشك أن تعدد الفتن والثورات التي زامنت ثورة ابن حفصون قد ساهمت في إضعاف قوة الدولة الأموية وتوزيعها، وإنهاك جيشها، واستنزاف مواردها، ولولا ذلك، لما استمرت ما يقرب من نصف قرن.

فماهي أبرز الأسباب التي ساعدت على تعدد الثورات حينذاك ؟ ثم كيف ظهر ابن حفصون وتقوى إلى أن أصبح يهدد قرطبة قاعدة الأمويين ؟ وما طبيعة حركته ؟ وما أهدافها. وما وسائلها ؟ وأخيرا كيف انتهت ؟

الثورات وحركات التمرد وأسباب قيامها:

عانت الأندلس من وطأة كثير من القلاقل والاضطرابات في مختلف العهود والمراحل، لسبب من الاسباب المختلفة، كالعصبية القبلية، أو الدينية. أو

 ⁽¹⁾ وقد تناولنا ذلك كنه بالدراسة في رسائتنا الجامعية : أدب السياسة والحرب في الأمدلس. (تحت الطبع).

العرقية أو الجنسية، أو لأهداف سياسية، وإذا كان بعضها لا يعدو أن يكون محاولات عشوائية، فإن بعضها الآخر كان أخطر، ولاسيما تلك التي يكون دافعها التمرد، وغايتها خلع طاعة الحكام الشرعيين، بل كان بعضها يهدف إلى محاولة قلب الاوضاع، والقضاء على الحكم الاسلامي ووجوده، وتهديد الكيان السياسي للدولة بشكل حاد، غير أن ردود الفعل كانت تفلح في الغالب في كبح جماح هذه المحاولات أو معظمها، ولكن الدولة تكبدت الكثير من الضحايا والحسائر، حين يتطلب الأمر لقاءات دموية كوسيلة ناجمة في هذا المجال، مما جعل الحكم في وضع يفرض الأهبة والاستعداد باستمرار لدرء أي خطر مفاجيء، والحيلولة دون تمادي أي ثورة تمردية، فأصبح الجهاد فرضا على الأندلسيين في الداخل والخارج على السواء.

والحقيقة أن الأندلس عرفت ثورات لم يعرف بلد مثلها، على الأقل من حيث العدد، فقد كان الثوار في دولة بني أمية متعددين، شقيت بهم الملوك، وتنغصت بهم الخلفاء على حد تعبير ابن الخطيب (2)، أما الأسباب المحركة لهذه الثورات فكثيرة ومتنوعة، يرجعها ابن الخطيب إلى ثلاثة أسباب رئيسية، يجملها كما يلى :

الأول: منعة البلاد وحصانة المعاقل، وبأس أهلها بمقاربتهم عدو الدين. الثاني: علو الهمم وشموخ الأنوف، وقلة الاحتمال لثقل الطاعة، إذ كان من يحصل بالال من العرب والبرابرة أشرافا يأنف بعضهم من الاذعان لبعض.

⁽²⁾ أعمال الاعلام: ص 35، وانظر: دولة الاسلام في الأندلس: 318 وما بعدها.

الثالث: الاستناد عند الضيقة والاضطرار الى الجبل الأشم والمعقل الاعظم من ملك النصارى الحريص على ضرب المسلمين بعضهم ببعض (3).

ثورة ابن حفصون : طبيعتها وأسباب ظهورها :

ولعل أخطر هذه الثورات التي عرفتها الأندلس، ما كان يهدف إلى إزالة سلطان الحكم الاموي، والقضاء على سلطان العرب، وإحلال سلطان المولدين محله، ولو على المدى البعيد، بدءا بتمزيق وحدة أرضهم وتقسيمها، واستنزاف قواتهم، ومن أخطرها الثورة التي قادها عمر بن حفصون (4)، وتعتبر أطول حركة تمردية متواصلة من شخص واحد عرفتها الأندلس، على امتداد حوالي نصف قرن، منذ عهد الأمير محمد _ أواخره _ (238 _ 275 هـ) إلى أوائل عهد عبد الرحمن الناصر (300 _ 350 هـ)، ويرتبط قيام حركة ابن حفصون في الواقع، بالأوضاع العامة في البلاد، ففي السنوات الأخيرة من حكم الأمير محمد.

ظهرت حركات تمردية عديدة، واستفحل أمرها على عهد الأمير عبد الله، وكان بعضها بمثابة حركة للعصابات في بدء أمرها، وخير نموذج لذلك ظهور ابن حفصون بين زعماء العصابات سنة 267 هـ، ثم أصبح زعيم ثورة هائلة

⁽³⁾ أعمال الاعلام ص: 136.

⁽⁴⁾ هو من المولدين، وأصله من مسالمة الذمة، ونسبه: عمر بن حفصون ابن عمر بن جعفر بن شتيل بن ذبيان بن فرغلوس بن اذفونش، وكان الذي أسلم منهم جعفر بن شتيم، ومع كون ابن حفصون ثائرا متمردا، فقد وصفه ابن عذاري بالتحبب لأصحابه، وبالتواضع، ومع شره وفسقه، كان شديد الغيرة، حافظا للحرمة، انظر: البيان المغرب: 2 / 114 ـــ 115، و ص: 106. وقد أبرز ابن حيان كثيرا من جوانب حركته في القسم الثالث من المقتبس (انطونيا) في صفحات متفرقة.

تعتبر من أخطر الثورات التي عرفتها الأندلس، سواء في طول أمدها، أم في اتساع رقعتها (5)، أم في ما نتج عنها من تهييىء الجو لانتشار ثورات أخرى (6).

أما الظروف التي ساعدته على الظهور، فمن جملتها أنه "اتفق له زمان هرج وقلوب قاسية فاسدة، ونفوس خبيثة متطلعة إلى الشر، مشرئبة الى الفتنة، فلما ثار وجد من الناس انقيادا وقبولا للمشاكلة والموافقة، فتألبت له الدنيا، ودخل الى الناس من جهة الالفة" (7).

وإلى جانب ما سبق. مهيأت ظروف سياسية واقتصادية ساعدته على تحقيق بعض النجاح في حركته، أهمنها _ فضلا من اتخاذه فاعدة مبيعة تمثلت في حصن بوبشتر (لا)، ومهارته في جمع الناس حوله _ ذلك التبدل السريع في الأمراء على عبد حلال مره تمرده، وتمزق سلطان الأمارة وسوء الأحرال المتصادية على عبد الأمير عبد الله بصفة خاصة (9).

استطاع ان یستونی علی کثیر من الحصون المنیعة بدیا بحصن بوبشتر الذی اتخذه مقره الرئیسی،
ثم (بلای)، ووصل نفوذه الی (قبره) وأحواز كل من (البیرة) و (جیان)، وأطاعه أكثر بلاد الموسطة
بین (ریة) و (الخضراء) و (البیرة)، وهدد أحیانا احواز قرطبة. البیان المغرب: 2 / 115.

⁽⁶⁾ ومنها ثورات النعور، كتمرد بني المهاجر في سرقسطة قاعدة النغر الاعلى، وبني ذي النون في شنت ياقب، وغيرها، واستغلها المولدون وتعاطفوا مع زعمائها، كا استغل نصارى الشمال هذه الأوصاع لنقيام بغارات متواليات على الاراضي الاسلامية.

⁽⁷⁾ البيان المغرب: 2 / 114.

⁽⁸⁾ وصفه القدماء بأنه كان حصنا تزل عنه الأبصار فكيف بالأقدام، وكان من أمنع قلاع إلاسالس. وقد استنزله الوزير هاشم بن عبد العزيز من جبل بوبشتر سنة 270 هـ. وقدم به قرطبة فأكرمه الامير محمد، ولكنه فر في السنة الموالية، ويبدو في هذه المعاملة، استهانة الامويين بشأنه في أول الامر، وتصورهم أن حركته عادية.

⁽⁹⁾ كثرت الثورات، وساعدت الظروف الاقتصادية السيئة على تفاقم الاوضاع، إذ ضعفت المورد المالية للدولة، فخفضت النفقات، وانعكست على الجيش، فانتقصت أجوره، مما أدى الى انعصال الكثير من الجند.

ومن جملة ما كان يعتمد عليه في تأليب الناس وإثارة نقمتهم على الاموين، أنه كان يخاطبهم بمثل قوله، معتمدا على أسلوب الاثارة والتحرييض: 'طال ما عنف عليكم السلطان، وانتزع أموالكم، وحملكم فوق طاقتكم، وأذلتكم العرب واستعبدتكم! وإنما أريد أن أقوم بثأركم وأخرجكم من عبوديتكم' (10).

وفي هذا القول، تظهر حقيقة حركة ابن حفصون القائمة على الحقد الدفين على العرب، وهو ما يطبعها بطابع شعوبي يتجلى في ضربه على وتر العصبية العرقية، كما يظهر في هذا القول ايضا أن النقمة كانت عامة في نفوس المولدين على السلطة الشرعية، وعلى العرب كافة.

وقد أثبت ابن حفصون قوته في كثير من المعارك التي دارت بين الطرفين، لعل أخطرها هي معركة (بلاي) (11) في عهد الامير عبد الله سنة 278 هـ بعد ان اجتمعت له الجيوش، وتعاظمت قوته، بينا تدهورت الحالة العامة في البلاد، مما قوى طمعه، فبدأ بوضع الترتيبات ليتجاوز مرتبة صاحب دعوة المولدين ويصبح صاحب الاندلس كلها، ورفض أي اتفاق مع الأمير عبد الله. ورغبة منه في جعل سلطته مقبولة من الاندلسيين ـ من غير أتباعه المولدين _ حاول أن يكسوها بثوب من الشرعية بالحصول على موافقة العباسيين، وسعى

⁽¹⁰⁾ البيان المغرب : 2 / 114.

⁽¹¹⁾ نسبة الى حصن منيع من حصون قبره جنوبي شرقي قرطبة، انظر عن موقعه واسمه : دولة الاسلام في الأندلس ص : 320 هامش 2. وعن المعركة المذكورة انظر : البيان المغرب : 2 / 132. وهو يذكر أن جيش الامير عبد الله بلغ زهاء أربعه عشر ألفا، بينا كان جيش ابن حفصول في حوالى الثلاثين ألفا، ونكن الدائرة دارت على الثوار.

في سبيل ذلك إلى مكاتبة ابن الاغلب بالعدوة الذي يعتبر من ناحية رسمية أمير إفريقة لبنى العباس (12).

ولعل أخطر إجراء اتخذه ابن حفصون هو إظهاره النصرانية سنة 286 هـ، وكان قبل ذلك يسرها (13). غير أن ذلك _ وان أدى الى اكتساب بعض الأنصار من المشركين أعداء الاسلام _ كان سببا في انفضاض كثير من أتباعه من حوله ونبذهم إياه وتبرئهم منه، وانحاز بعضهم الى الأمير الاموي، ورأى جميع المسلمين حينذاك أن حربه جهاد، فتتابعت عليه الغزوات بالصوائف والشواتي (14).

ونعتقد أن هزيمته في معركة بلاي، ثم إعلانه النصرانية، كان من أهم العوامل التي دفعت به الى التقهقر التدريجي، أو هي على الاقل عوامل حملت بذور النهاية، وهو رأي ذهب اليه عدد من الدارسين (15)، ومع ذلك فقد توالت ثورته واستمرت الى السنوات الاولى من حكم عبد الرحمان الثالث، بل انها لم تتوقف برغم وفاته سنة 305 هـ، إذ تابع أبناؤه رفع راية العصيان بعده، إلى أن قضى عليهم عبد الرحمن قبيل إعلانه الخلافة.

ثورات النغور ودورها في تقوية حركة ابن حفصون:

تفاقمت ثورات الثغور طيلة القرن الثالث، بحيث نستطيع أن نطلق على هذه الفترة بحق : محاولات بني هذه الثورات أو الفتن : محاولات بني

⁽¹²⁾ المقتبس (أنطونيا) ص: 93 وما بعدها، وانظر دراسات في تاريخ الاندلس وحضارتها د. حمد بدر ص: 254.

⁽¹³⁾ البيان المغرب: 2 / 139.

⁽¹⁴⁾ نتسه.

⁽¹⁵⁾ مهم د. أحمد بدر في كتابه : دراسات في تاريخ الأندلس وحضرتها.

خيب، وبني قسي وغيرهم بسرقسطة بالثغر الأعلى (16)، وفتن المولدين بطليطلة قاعدة الثغر الاوسط، وفي غيرها من مدن هذا الثغر (17)، ومما زاد حركاتهم خطورة تحالفهم مع نصارى الشمال، كما قام المولدون والمستعربون بحركات تمردية في ماردة بالثغر الأدنى، متحالفين مع نصارى الشمال وبعض البربر (18)، ولعل أخطر فتن الثغر الأدنى ثورة عبد الرحمن بن مروان الجليقي (19) التي كلفت الكثير من الحملات للقضاء عليه وإخضاعه، فقد تمرد بقلعة الحنش (20) ثم ببطليوس، منذ أيام الامير محمد، واستقل بها، وأقره الامير عبد الله على ذلك،

- (16) عن الثوار بسرقسطة انظر : نصوص العذري : 25، وتاريخ ابن حمدون . 4 / 134. عن بني قسي (أو بني القسوي) وثورتهم انظر : المقتبس رانطونيا) : 87، و (د. مكي) ص : 331، وتعاليق انحقق : 30، 547، و549 ـ جمهرة أسناب العرب سر : 502 ـ 503 ـ نصوص العذري : 31 وما يعدها ـ البيان المغرب : ج : 2 / 101 ــ انكامل في التاريخ : 5 / 269.
- (18) منها الثورة التي بدأت سـ: 213 هـ بزعامة محسود من عبد الجبار البربري، واستسرت سنوات إذ أنها لم تنت زلا ســة 219 هـ، انظر : المغرب في حلى المغرب : 1 / 48.
- (19) أنظر عنه وعن تورته : سَقَتبس (د. مكي) : 343 وما بعدها. تاريخ ابن خلدون : 4 / 133 ــــ 134.
- (20) تقع حنوبي ماردة الى الشرق. انظر مقتبس (د. مكي) تعليق رقم : 578. وكان الحنيقي يعتصم ورين الامر بقلعة الحنش ثم انتقل الى بطليوس عقب هدنة بينه وبين الامر محمد سنة 261 هـ، عبر أنه أدرك نية الأمير التي كانت تهدف الى تسهيل محاصرته هناك، فانتقل الى منطقة حنابه قريبة منها لبتحصن بها، انظر : البيان المغرب : 2 / 102.

وحالفه بعض الثوار الآخرين (21)، واستمر أولاده يتوارثون سيادة بطليوس بعد وفاته، إلى أن انتزعها منهم عبد الرحمان الناصر سنة 317 هـ وقضى على حركته.

وما يلاحظ عن هذه الثورات، أن عددا منها، من ثورات المولدين الحاقدين، وأن كثيرا منها آثر المناطق البعيدة عن قرطبة مسرحا لها، لتكون قريبة من النصارى وإمداداتهم، وقد استفاد ابن حفصون كثيرا من ذلك كله.

صورة حركة ابن حفصون التمردية في الشعر الأندلسي:

كانت حركة ابن حفصون التمردية من أخطر ما عرفته الاندلس في هذه الحقبة، كما أشرنا الى ذلك، وقد أثارت كوامن النفوس عند الشعراء الأندلسيين الذين واكبوا المعارك التي دارت بين الجيش الاسلامي والثوار في مختلف الجهات، وكان ابن عبد ربه (ت 328 هـ.) من أكثر الشعراء الأندلسيين تعبيرا عن الأحداث التي عرفها الصراع بين أمراء قرائة وابن حفصون، سواء من حيث الكم أم من حيث الكيف. ومن أبرز نماذجه في هذا المجال قصيدته الجيمية التي هنأ فيها الامير عبد الله (275 ــ 300 هـ) بانتصاره على ابن حفصون وفتح حصن (بلاي) سنة 278 هـ، في معركة انتصر فيها المسلمون برغم تفوق القوة العددية لجيش ابن حفصون، ومطلعها (22).

⁽¹¹⁾ مثل يحيى بن بكر التاثر بمدينة شنت رية العرب بولاية اكشبونة، وعبد الملك ابن ابي الجواد الثائر بمدينة باجة... انظر : البيان المغرب : 2 - 137.

⁽²²⁾ أورد ابن حيان بعضها في : المقتبس (أنصوبياً) ص : 102، كما أورد ابن عذاري أبياتا منها في : البيان المغرب : 2 / 132 ـــ 133. وانظر مجموع شعره ص : 21 ـــ 22، وديوانه (د. أندايه) ص : 39 ـــ 42.

الحق أبلــــج واضح المنهاج والبدر يشرق في الظلام الداجي ويعتبر الشاعر هذه المعركة وما حققته من انتصار ساحق، إظهارا للحق وفاصلا بينه وبين الباطل، وبين النور والظلام، ويبارك مبدأ القوة الذي اعتمد عليه الامير لتأديب المخالفين وفتح حصونهم:

والسيف يعدل ميل كل مخالف عميت بصيرته عن المنهاج والسيف يفتح قفل كل رتاج (23)

ويصف منظر الجيش الجرار تغطيه الاسلحة، والخيول التي تقشعر جلودها لرآها، خوفا وهلعا، فيقول في صورة تقوم على التهويل اعتمادا على التشخيص وبعض الوسائل البلاغية:

جيش يلف كتائبا بكتائب والقنا وتراه يأفر بالقنابل والقنا من كل لاحقة الأياطل شدف وترى الحديد فتقشعر جلودها دهم كأسدفة الظلام وبعضها من كل سامى الأخدعين كأنما

ويضم أفواجا إلى أفسواج (24) كالبحر عند تلاطم الأمواج (24) رحب الصدور أمينة الأثباج (25) خوف الطعان غداة كل نهاج (26) صنر المناظر كاصفرار العاج نيطت شكائمه بجذع الساج

⁽²³⁾ رتاج: باب عظیم ــ أرتج ورنج: أغلني.

⁽²⁴⁾ القنابل: م. قنبلة: الطائفة من الناس ومن الخيل، والقنبل: الرجل الغليط الشديد. وأفر البعير، نشط، وأفرت القدر: اشتد غليانها.

⁽²⁵⁾ الأياطل : م. أيطل : خاصرة ـــ لاحقة : ضامرة، شدف، في الخيل والابل : إمالة الرأس من النشاط، وجواد أشدف : عظيم الشخص. ثبج : ما بين الكاهل الى الظهر.

⁽²⁶⁾ ساج : نهج الدابة : أجهدها فتلاحقت أنفاسها وانبهرت.

ولكنه لا يصور لقاء الجيشين ومشاهد المعركة، بل يكتفي بنتائجها، متمثلة في هزيمة انتوار، سبرا خراب الحنصن وخلوه من أهله الذين يسميهم بالأعلاج، وتدل آثار الهزيمة على قوة المنتصرين الذين يشبههم بأسد العرين التي خلت بسرب نعاج:

لما جفلن إلى بلاي عشية أقوت معاهدها من الأعلاج وكأنما جاست خلال ديارهم (27) أسد العرين خلت بسرب نعاج

ويخص بالذكر فرار زعيمهم ابن حفصون في ليلة ساد فيها الرعب، يشبهها بليلة الاسراء والمعراج بالنسبة للثائر الذي اختفى، على اختلاف بين حالتي وموقفي المشبه والمشبه به، ولكن أنى له الفرار وسيف الامير يطبه إن عاجلا أو آجلا، وفي ذلك مبالغة في وصف سرعة فراره:

ونجا ابن حفصون ومن يكن الردى والسيف طالبه فليس بناج في ليلة أسرت به فكانما خيلت لديه ليلة المعراج أما من بقي في الحصن فقد سدت عليهم النافذ وانغلقت أمامهم سبل النجاة، وأصابهم الهلع، فعاد عليهم كفرهم وتمردهم بالخسران، وبدوا أذلاء أمام الأمير خاضعين مقهورين:

وبقية في الحصن أرتج دونهم باب السلامة أيما إرتاج مدنه مدت فجاج (28) مدت فجاج (28)

 ^(7.5) ينظر الى قوله تعالى: "بعثنا عليكم عبادا لذا أم لي بأس شديد فجاملوا خلال الديار" الاسراء / 5.
 (28) الحافقان : ه. خافق (هنا) : الأفق، وهما . 'فق المشرق، وأفق المغرب.

نكصت ضلالتهم على أعقابها وانصاع كفرهم على الادراج ركبوا على باب الامير صوافنا غنيت عن الالجام والاسراج

ويحمل الشاعر ابن حفصون مسؤولية كل ذلك لتمرده وتماديه في النكث والعصيان، فجنى هو وأصحابه ثمار ما زرعه من شر، وشبه دوره في إذكاء الحروب بمن يلقح أنثى فتلد، ولكنه هذه المرة أنتجها شر نتاج، مشيرا إلى أن الدائرة دارت عليهم، فيقول، مستفيدا من صورة الحرب وما تحمله من شرور عند الشاعر الجاهلي زهير بن أبي سلمى (29):

مازال يلقح كل حرب حامل فالآن أنتجها بشر نتاج (30) وقد أثارت هذه المعركة شاعرية الشاعر العكي الذي اهتم بوصف جيش الامير عبد الله في مسيرته لمعركة بلاي، فقد شعر بالزهو وهو يراه يملأ السهل والجبل فيتصوره مرة بحرا طفا فوق اليابسة، ويتصوره مرة أخرى ليلا مد جنح الظلام ما بين المشرق والمغرب، ومن ذلك قوله:

أجل لحظ طرف الناظر المتأمل تر البحر يطفو فوق سهل وأجبل تغص بجيش مد ما بين (مشرق (31) ومطلع شمس جنح ليل موصل (32)

⁽²⁹⁾ ينم ذلك عن تأثر الشعراء الأبدلسيين بالموروث الشعري القد: من جهة، وعن كثرة الحروب التي جمعت بين العرب والمولدين من جهة أخرى.

⁽³⁰⁾ ينظر في ذلك الى زهير في حديثه عن الحرب من معلقته إذ يقرل : فنعرككم عرك الرحى بثفاها وتلقح كشافا ثم تحمل فتتشم

⁽¹¹⁾ كذا، وقد تكون : ما بين مغرب.

⁽³²⁾ المقتبس (أنطونيا) ص: 103 ـــ 104.

وينظر الى أسلحته الكثيرة تلمع خلال النقع فيتصور المنظر ليلا، سماؤه النمع، وكواكبه الاسلحة اللامعة :

كأن سماء النقع تبدي كواكبا بأكنافها من لمح رمح ومنصل (33) ولاشك أنه كان يتمثل صورة بشار بن برد في وصفه لمشهد مماثل بقوله : كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسيافنا ليل تهاوى كواكب وانطلاقا مما يوحي به منظر الجيش الجرار وأسلحته اللامعة، من ثقة بالنصر في نفس الشاعر، ينذر الثائر ابن حفصون ويتوعده بقوله :

فقل لابن حفصون رويدك إنها كتائب دقت قمطريرا بأكفل (34)

وبعد أن تغلب الجيش الاموي في المعركة السالفة الذكر، قصد مدينة (استجة) حيث دارت معركة أخرى بين الامير عبد الله وابن حفصون، انتهت بانهزام المتمردين، وحين شعروا بوطأة الخناق الذي ضربه عليهم المسلمون، رفعوا أطفالهم على الايدي مستصرخين ضارعين راغبين في العفو، فعفا عنهم الامير (35). وي ذلك قال ابن عبد ربه قصيدة مطلعها (36):

هو الفتح منظوما على إثره الفتح وما فيهما عهد ولا فيهما صلح

⁽³³⁾ نفسه ص: 104.

⁽³⁴⁾ نفسه. والقمطرير: من اقمطر: اجتمع وتقبض، و اليوم أو الشر: اشتد، والمقمطر: من اجتمعت عليه الأشياء وتراكمت.

⁽³⁵⁾ البيان المغرب : 2 / 123 ـــ 124، وتاريخ ابن خلدون : 4 / 135.

⁽³⁶⁾ المقتبس (أنطونيا) ص : 97 ـــ 99، وديوانه ص : 43 ــ 45.

وهو إن أوهمنا في المطلع بأن هذا الفتح لم يكن فيه عهد ولا صلح، فإنه بذلك يمهد لهذا النوع من العفو الذي قام على الصفح عن مقدرة، فيقول:

سوى أن صفحا كان من بعد قدرة وأحسن مقرون إلى قدرة صفح

ويعتبر هذا الانتصار الذي حققه المسلمون يوم الجمعة عيدا كان لهم فيه النجح والسلامة، بينها كان للمتمردين فيه ذبائح، ويعني قتلاهم، إذ لا عيد بدون أضحية كا يقول الشاعر:

بعید لنا فیه السلامة والنجے وما ازدان عید لا یکون به ذبح

لقد شفعت يوم العروبة عندها (37) ذبائح راحت يوم عيد (لحومها)(38)

ويصف الخيول المشاركة في المعركة وما يصيبها من آثار العرق والغبار والدماء فتتغير ألوانها بقوله:

ومقربة يشقر في النقع كمتها ويخضر طورا كلما بلها الرشح تراهن في نضح الدماء كانما كساها عقيقا أحمرا ذلك النضح

وبعد أن وصف حركتها في حالة التقريب، وهو عدو دون الاسراع، تحدث عنها حين يثيرها منظر الدماء ويصيح بها الفرسان فتسرع وكأنها تطير، ولكن بلا ريش، وتسبح في البر حيث لا سباحة، وفي هذا الترتيب والتوالي في الحركات المذكورة وتدرجها ما يدل على واقعية الشاعر في الوصف ودقة ملاحظته برغم

⁽³⁷⁾ يوم العروبة: يوم الجمعة.

⁽³⁸⁾ التصويب من ديوانه، وفي المقتبس : (خربها).

ما يطبع معانيه من مبالغات أحيانا، كا يقدم صفات مثالية لهذه الخيول التي تتكامل بطولتها مع بطولة الفرسان، ومن ذلك قوله:

تطير بلا ريش الى كل صيحة وتسبح في البر الذي ما به سبح عليها من الأبطال كل ممارس يرى أن جد الحرب من بأسه مزح وخلال ذلك يظهر إعجابه بهذه البطولة المزدوجة، مركزا على مدى ما يتستع به الفرسان من شجاعة نحالية، حتى إنهم يتمنون استمرار المعركة واتصال النهار، في الوقت الذي يتمنى فيه الاعداء مجيء البيل، رغبة في التستر والفرار خوفا من جيش المسلمين، وهو في مقابلته بين حاني الطرفين يستعمل ضمير الجمع للمتكلمين مما يعكس مشاركته لقومه في مشاعرهه:

يودون أن الصنبح ليل عسليهم وخن نود البيل لوأنه صبح

وبعد ذلك ينتقل الى وصف هزيمة الاعداء بعد فرار زعيمهم ابن حفصون وقواده الاقربين، مصوراً رعبهم، معتبرا ذلك مصيرا حتمياً لكل كافر مثل هؤلاء الذين شفت الرياح غليلها من دمائهم، وتمنى قضيب البان الذي يضرب به المثل في اللين لو أنه رمح، وبذلك يصور الشاعر نقمة الانسان والطبيعة على المتمردين، ويربط بين هذه المعركة والمعركة السابقة بقوله يخاطب ابن حفصون ويذكره بمسؤوليته فيما ترتب عنها من نتائج، ومشيرًا الى ما آل اليه أمر أصحابه:

فكلهم في كل جارحة جرح بعينيث فانظر ما أضاء لك القدح فكم شارب منكم صحا بعد سكره وماكان لولا السيف من سكره يصحو مقطعة الأوصال أنيابها كلح (39)

تسربل ثوب الليل خامس خمسة أقادح نار كان طعم وقودها كأن (بلايا) والخنازير حوفا

⁽³⁹⁾ كلح: تكشير في عبوس.

ديار الذين كذبوا رسل ربهم فلاقوا عذابا كان موعده الصبح (40) فلو نطق السفح الذي قتلوا به إذن لبكى من نتن قتلاهم السفح دماء شفت منها الرياح (41) غليلها فود قضيب البان لو انه رمح

وهكذا عبر هذا الشعر عن تصور الاندلسيين لهذه الحروب التي يخوضونها ضد المتمردين والثوار، وأهدافها، وهو تصور يصطبغ بالعاطفة الاسلامية، فإذا هي تجديد للاسلام ووسيلة للقضاء على الكفر والشرك والنفاق، ويظهر ذلك في بعض المعاني التي ينطلق منها الشعر المواكب للسياسة الاموية في صراعها ضد المتمردين، وهي ظاهرة نقف عليها في شعر الصراع الخارجي أيضا، وخير ما يتمثل ذلك نموذج للشاعر ابن عبد ربه نفسه، يكثر فيه من ذكر النفاق والكفر والشرك والمروق من الدين وما شابه ذلك من الصفات التي يضيفها على المولدين المتمردين والمتحالفين معهم من العجم وغيرهم من أعداء الاسلام، فحين تولى عبد الرحمن الثالث (300 — 350) كان ابن حفصون وغيره من الثوار لا يزالون يعيثون في الأرض فسادا، ويغيرون على المدن والحصون القريبة من قرطبة نفسها، فوجه اليهم حملات مختلفة لفتح معاقلهم وحصونهم، واستطاع أن يفتح في حملة قادها بنفسه زهاء سبعين حصنا من أمهات المعاقل الثائرة، (42) وكانت البطولة التي أظهرها (الخليفة) الشاب، وبروزه بنفسه من بواعث الحماس في نفوس جنده، وكانت غزوته المشهورة المعروفة بغزاة (المنتلون) (43) من أمهات نفوس جنده، وكانت غزوته المشهورة المعروفة بغزاة (المنتلون) (43) من أمهات

⁽⁴¹⁾ في ديوان ابن عبد ربه (جمع د. الداية) : الرماح : بدل الرياح، ولعلها أنسب من حيث المعنى، يؤكد ذلك ويرجحه ورود كلمة : رمح، في آخر البيت. فيكون من قبيل رد الأعجاز على الصدور.

⁽⁴³⁾ المنتلون أو (مونت ليون) حصن يقع قريبا من (مارتش)، ويقول المؤرخون إنه لم يكن مثل هذه الغزوة لملك من الملوك في الجاهلية والاسلام. العقد : 4 / 500.

المعارك التي قادها ضد المولدين المتنصرين وعلى رأسهم ابن حفصون، وافتتح خلال ذلك (جيان) التي كانت مسرحا لمعركة ضارية بين الطرفين. وقد تغنى ابن عبد ربه بهذا الفتح الذي اعتبره تجديدا للاسلام، أعاد الثقة لنفوس المسلمين بعد أن كانت الفتن والثورات قد عمت وهددت أمنهم واستقرارهم، وقد أضفى معالم الفرحة بهذا النصر على الطبيعة أيضا بقوله :

لقد أوضح الله للاسلام منهاجا والناس قد دخلوا في الدين أفواجا (44) وقد تزينت الدنياجا (45)

ويعتمد في وصف النصر الذي حققه المسلمون، وما بعثه من اطمئنان في نفوسهم، على الطريقة التقريرية التي تقوم على تتابع الافعال الماضية، فقد مات النفاق، وأعطى الكفر ذمته، بينها أصبح النصر حليف المسلمين :

مات النفاق وأعطى الكفر ذمته وذلت الخيسل إلجاما واسراجا وأصبح المنصر معقودا بألوية تطوي المراحل تهجيرا وإدلاجا أدخلت في قبة الاسلام مارقة أخرجتها من ديار الشرك إخراجا

وهكذا واكب الشعراء الاندلسيون، انطلاقا من موقف الامويين الذين يتولون حماية المقدسات الاسلامية في الاندلس، واعتمادا على عاطفة إسلامية جياشة، مراحل حركة ابن حفصون منذ ظهورها الى إخمادها، وقد كانوا في ذلك لسان الامة وضميرها. وبذلك يظهر مدى انشغال الأندلسيين بالقضايا الكبرى في حياتهم، وتهمم شعرائهم بما يشغل أمتهم ويقلقهم، غير أن صورة هذه الحركة التمردية العنيفة، لا تكتمل الا بتتبع جزئياتها لدى شعراء الحزب

⁽⁴⁴⁾ سورة النصر / 2.

^{(45) &}quot;معقد: 4 / 499 وانظر القصيدة في ديوانه ص: 35 ـــ 37.

العربي الذي وقف في وجه حزب المولدين بالسيف واللسان، وكذلك في نصوص النشر الأندلسي؛ لأن من شأن تجميع مختلف النصوص، ودراستها دراسة موسعة، أن يجعلنا نقترب من هذه الصورة أكثر، من خلال منظور فني تتمثل فيه طرق الشعراء والكتاب الأندلسيين وأساليبهم وأدواتهم التي يتوسلون بها في التعبير عن تجاربهم الذاتية، وتجارب أمتهم في الوقت ذاته، في هذه الحقبة التاريخية المتميزة من تاريخ الأندلس، وقد نعود الى إكال هذه الصورة مستقبلا إن شاء الله.

فاس علي لغزيوي

مصادر ومراجع البحث

- _ القرآن الكريم
- _ الاحاطة لابن الخطيب _ تحقيق محمد عبد الله عنان _ الشركة المصرية للطباعة والنشر _ القاهرة
- _ أخبار مجموعة في فتح الأندلس وذكر أمرائها والحروب الواقعة بينهم: مؤلف مجهول مدريد. 1867
- _ أدب السياسة والحرب في الأندلس منذ الفتح الاسلامي الى نهاية القرن الرابع الهجري.
 - علي لغزيوي. رسالة جامعية (تحت الطبع)
 - _ أعمال الاعلام. أو تاريخ اسبانيا الاسلامية لابن الخطيب تحقيق للبن الخطيب تحقيق ليفي بروفنسال. الطبعة الثانية 1956 _ دار المكشوف _ بيروت.
 - _ البيان المغرب لابن عذاري المراكشي
 - تحقيق : كولان ولفي بروفنسال. دار الثقافة ــ بيروت
- _ تاريخ ابن خلدون _ الجزء الرابع _ الطبعة الأولى 1391 هـ / 1971 م

- _ جمهرة أنساب العرب لابن حزم _ الطبعة الثالثة 1971 _ دار المعارف/مصر
 - _ دراسات في تاريخ الأندلس وحضارتها : د. أحمد بدر الطبعة الثانية 1972 _ مطابع ألف باء _ الأديب _ دمشق
- _ دولة الاسلام في الأندلس. محمد عبد الله عنان الطبعة الثالثة 1380 هـ / 1980 _ مطبعة لجنة الثاليف والترجمة والنشر / القاهرة
 - _ ديوان ابن عبد ربه جمع الدكتور محمد رضوان الداية _ ديوان الطبعة الأولى 1979 _ مؤسسة الرسالة _ بيروت
- _ العقد الفريد لابن عبد ربه تحقيق أحمد أمين وجماعته _ لجنة التأليف والترجمة والنشر _ القاهرة الطبعة الثانية 1962
 - _ الكامل في التاريخ لابن الأثير دار الطباعة المنيرية _ 1357 هـ
 - _ لسان العرب لابن منظور
 - _ المغرب في حلى المغرب لابن سعيد تحقيق د. شوقي ضيف. الطبعة الثانية 1964 دار المعارف _ القاهرة
 - _ المقتبس لابن حيان القرطبي الأب ملشور. م. أنطونيا _ باريس 1937 القسم الثالث. تحقيق الأب ملشور. م.

- _ المقتبس لابن حيان القرطبي قطعة بتحقيق د. محمود علي مكي _ دار الكتاب العربي _ بيروت : 1393 هـ / 1973 م
 - _ نصوص عن الأندلس للعذري تحقيق د. عبد العزيز الأهواني مطبعة معهد الدراسات الاسلامية _ مدريد 1965

ع.ل

إلى المسادر المغربية والعربية والاستشراقية

عبدالعن برابن عبد الجليل

ظاهرة الايقاع:

يعتبر الايقاع واحدا من أبرز عناصر اللغة الموسيقية. فهو الذي يضبط حركة الالحان، ويسكب فيها الحياة، وهو الذي يجسدها ويمنحها هيكلا معينا.

وقد اجمع الباحثون على أن الايقاع كان اسبق عناصر اللغة الموسيقية الى الوجود وانه كان في طليعة ما اهتدى الانسان البدائي الى استعماله كوسيلة من وسائل التعبير. ولعل مما يدل على أصالته أن اولى استجابات الطفل للموسيقى تكون ايقاعية وتبدو في تمايل رأسه مع الايقاعات الرتيبة المتشابهة.

أهمية الايقاع:

يلعب الايقاع دورا أساسيا في تحديد البنية الشكلية للحن الموسيقي. وقد اعتبره مؤرخو الموسيقي ومنظروها مقياسيا عدديا لتقدير أزمنة الالحان (1)،

ابن خلدون، المقدمة. الباب السادس. الفصل الثالث عشر ص. 4420. مطبعة المكتبة التجارية بمصر.

وربطوه بعلم الارتمطيقي (2). وبدونه تظل الموسيقى مجموعة غامضة لكلمات التقطت عفوا وكتبت على غير نسق معين، لا يجد لها القارىء أي معنى لان مؤلفها لم يحدد لها بدوره أي معنى (3).

الايقاع في الموسيقي الاندلسية:

يشكل الايقاع في الموسيقى الاندلسية عنصرا مستقلا بذاته، وتضطلع بابرازه آلتان خاصتان هما الطر والدربوكة. وهو لأهميته هذه اعتبر القائم به "رئيس الموسيقى" واعتبرت آلته "لجامها واساسها" (4).

وقد وقف الباحثون الاوروبيون امام الثروة الايقاعية التي تزخر بها الموسيقى الاندلسية المغربية وقفة انبهار واعجاب وراحوا يقارنون بينها وبين ما ألفوه في ايقاعاتهم الموسيقية التي لا تعدو ان تكون مجرد اثر للمصاحبة الآلية. ومن هؤلاء الباحث الفرنسي بيير فيلين الذي وقف في المؤثمر الأول للموسيقى المغربية المنعقد بفاس في ماي 1939 ليعلن دون حرج أن "السماع الواعي للموسيقى الاوربية يكاد يوحي بأن الايقاع فيها لا يخضع بالمرة لاية قاعدة معينة، اذ غالبا ما يتولد عن المصاحبة الآلية عن طريق الضغط على بعض الازمنة، ولا يخرج عن ايقاعين اثنين هما الايقاع الثنائي والايقاع الثلاثي. اما الموسيقى المغربية فالايقاع فيها يشكل عنصرا أصيلا، ان لم نقل ظاهرة اصيلة، تتجلى في سائر الاصناف الموسيقية للشعوب الاسلامية، وتشكل عنصرا اساسيا في تحديد مفاهيمها الفنية والجمالية (5).

L'art de la musique Guy Bernard. édition Seghers فانسان داندي

³⁾ فانسان داندي نفس المرجع ص 253

⁴⁾ التادلي: أغاني السيقا.

La revue Musicale. N° 195.21 année. 1940 Pages 36.42. . générale J n° 119. (5

الايقاع كمصطلح:

ومن خلال تقصينا للتعريفات التي اطلقتها المصادر الشرقية القديمة على الايقاع، بدء باسحاق الموصلي المتوفى عام 285 هـ وانتهاء بعبد المومن الارموي المتوفى عام 693 هـ نستطيع ان ننسج هذا التعريف الجامع: الايقاع "حركات متساوية الادوار" (6)، تضبطها "نسب زمانية (7)" محدودة المقادير" (8) "على اصوات مترادفة في أزمنة تتوالى متساوية كل واحدة منها تسمى دورا" (9)، وهو "جماعة نقرات تتخللها أزمنة محدودة المقادير على نسب وإوضاع مخصوصة بادوار متساوية" (10).

وفي وسعنا ان نستخلص من هذا التعريف المركب أن الايقاع في المصادر الشرقية كان واضحا ومحدودا، وانه كان من الدقة والسعة بحيث يشمل سائر المصطلحات الاخرى مما يجري تداوله عند الحديث عن الحركة في الموسيقى وضوابطها ومقاييسها.

وبالرجوع الى المصادر المغربية نجد ان لفظ ''الايقاع'' يحمل مفهوما أقل دقة ولا يبلغ من الشمولية مبلغه في المصادر الشرقية.

وقد أقر التداول والاستعمال ــ الى جانب ''الايقاع'' ــ مجموعة من المصطلحات تقاربت مفاهيمها وبلغت من التداخل في بعض الاحيان ما جعل التمييز بينها شاقا وعسيرا، ومن هذه المصطلحات الوزن والزمان، والدور والنقرة والموازين.

⁶⁾ ابن سيدة. المخصص. ج 13. باب الملاهي والغناء.

⁷⁾ الكندي. رسالة في اجزاء خبرية في الموسيقي. تحقيق زكريا يوسف.

⁸⁾ الفارابي. الموسيقي الكبير. شرح د غطاس عبد الملك خشبة ص 436.

و) الحسن بن أحمد الكاتب. كال أدب الغناء. تحقيق زكريا يوسف. مجلة المورد العراقية مجلد 2 العدد
 2. 1973 ص 136.

¹⁰⁾ الارموي. الرسالة الشرفية. تحقيق هاشم الرجب ص 198.

وفيما يميل لفظ الايقاع احيانا الى ما يعني في آن واحد العزف على الالات الوترية والهوائية، وضرب الآلات النقرية، يبدو لفظ ''الموازين'' أوسع تلك المصطلحات شمولا وأقرب الى ان يحتل في الموسيقى الأندلسية بالمغرب نفس المقام الذي احتله مصطلح الايقاع في المشرق قديما.

موازين النوبة الأندلسية :

من هنا نؤثر لهذا البحث أن يكون محوره "موازين النوبة الأندلسية". ونريد في البداية أن نجنب القارىء الوقوع في الالتباس الذي قد توحي به كلمتا الموازين والميازين. ولذا فاننا ندعوه الى أن يتفق معنا منذ الآن على تحديد مفهوم كل منهما على النحو التالي :

_ الميازين: مفردها ميزان. وهي أقسام النوبة الخمسة.

— الموازين: جمع ميزان أيضا. ونريد بها أصناف الايقاعات التي تضبط حركة الصنعات المتعاقبة في ميازين النوبة. وستكون عمدتنا طيلة الحديث عنها مجموعة من المصطلحات الخاصة كالايقاع والزمان والدور.

ولقد تصدى الباحثون في الموسيقى الأندلسية الى تحليل موازين 'الالة' الطلاقا من معطيات متباينة، متأثرين بنوعية المفاهيم ومستوى المعارف الفنية السائدة في عصورهم، أو بأنواع الثقافات الغالبة عليهم، أو بما هو متداول على مستوى الممارسين هواة ومحترفين.

وهكذا تبنى البعض منهم التصنيف العربي القديم لاجناس الايقاع متأثرين بابحاث فلاسفة العرب كالكندي والفارابي وابن سينا أو بعض أعلام الموسيقى العربية كالأرموي البغدادي والحسين بن زيلة، بينا تأثر البعض الآخر بأبحاث اللغوين العروضيين الذين كانوا يربطون ربطا وظيفيا بين الايقاع الشعري

والايقاع الموسيقي ويعتبرون التفعيلة بمثابة الوحدة الاساسية في الميزان الموسيقي مثلما هي ذاتها تكون الوحدة الاساسية في عروض البيت الشعري.

ولقد ترك هذان الاتجاهان بصماتهما بارزة فيما ألفه المغاربة والأندلسيون وبخاصة منذ القرن العاشر للهجرة. وسيتاح لنا من خلال استعراض نتاج ثلاثة من اعلام المغرب في هذا المجال ان نقف على وجوه تاثرهم بمقولات المشارقة القدماء كما سيتاح لنا أن نكشف عن مدى مسايرتهم لواقع النظرية الموسيقية الأندلسية وتجاوبهم مع الممارسة العملية وهؤلاء هم: العلامة عبد الرحمن الفاسي المتوفى عام 1069 هـ والفقيه محمد بن الحسين الحايك التطواني (كان حيا عام 1214) والعلامة الرباطي ابراهيم التادلي المتوفى عام 1311

ونبدأ بعبد الرحمن الفاسي فنجد انه خص العلوم الموسيقية باهتمام بليغ، حيث أفرد لها منظومة قوامها 105 أبيات اسماها ''المجموع في علم الموسيقى والطبوع''، كما أفرد لها ضمن كتابه ''الاقنوم في مبادىء العلوم'' منظومة أخرى تربو على مائة بيت (11).

وهو في مطلع حديثه عن ''علم الموسيقى'' (12) يحاول اعطاء تعريف لهذا العلم فيقول:

علم به يعرف احوال النغم ومالها من بعد أو كيف وكم وماله به يقع نقرتان الله ياتي من الزمان وما به يقع نقرتان المقتضب يذكر المؤلف المباحث التي يهتم بها علم الموسيقي، وهي عنده: احوال النغم، وابعادها، وايقاعاتها، واوزانها الزمانية.

¹¹⁾ مخطوط بالخزانة العامة. رقم 515 ص 146 ـــ 149 وآخر بالخزانة الصبيحية بسلا رقم 4223 12) الاقنوم ص 146

تم ننتقل الى التادلي لنجد انه يرى ان علم الموسيقى يبحث في أمرين، أولهما علم التأليف، وهو ما تعلق بأحوال النغم من طول وقصر وعلو وانخفاض ونحو ذلك. وثانيهما علم الايقاع وهو ما تعلق بالازمنة (13) وضبط الميزان الذي هو "روح الموسيقى" (14).

وأما الحايك فقد امسك بالمرة عن اعطاء أي تعريف للايقاع، وان يكن قد عرف بالموازين وشرح ايقاعاتها.

وفيما يمسك الثلاثة عن تعريف الايقاع، تحفل مدوناتهم بمجموعة غير قليلة من المصطلحات المشرقية المحتد والتي تتصل بموضوع هذا العلم، كالموصل، والمفصل، والهزج، والثقيل وغيرها. وهذه ظاهرة تأتي لتؤكد قوة تأثر المغاربة بمقولات المشارقة التي لعلهم أن يكونوا قد اطلعوا عليها.

ويبدو العلامة عبد الرحمن الفاسي أكثر هؤلاء ايغالا في تبني المصطلحات الشرقية ومن ثم فان منظومته في ''علم الموسيقى'' لا تسعفنا في معرفة موازين الموسيقى الأندلسية، خاصة وأنها تخلو بالمرة من ذكر المصطلحات الايقاعية المتداولة بين أرباب هذه الموسيقى كالتصدرة والقنطرة وغيرهما. ومع ذلك فانها تفيد _ ولاريب _ في التعرف على الايقاع باعتباره عنصرا من عناصر اللغة الموسيقية، ومن ثم فهي تحتفظ بجدواها العلمية، ولا تتدنى عن مستوى القاعدة النظرية المجردة.

¹³⁾ كتاب السيقا في مغاني الموسيقي. الخزانة العامة رقم 109 د. الباب الاول في حقيقة علم السماع.

¹⁴⁾ جاء في كتاب ''فتح الأنوار في بيان ما يعين على مدح النبي المختار'' لمحمد بن العربي الدلائسي الحال الرباطي المتوفى عام 1285: أول الايقاع هو ثالث عناصر الغناء بعد الكلمات واللحن وأنه هو ''الوزن المفرغ ذلك الترنم في قالبه'' مخطوط الخزانة العامة رقم: د 3285

وحتى يتجلى أمام القارىء مدى تأثر الفاسي بمقولات المشارقة فسنعمد فيما يلي الى تحليل الفقرة الاولى من منظومته حول الايقاعات ومقارنتها بما جاء في الرسالة الشرفية لصفى الدين عبد المومن الارموي البغدادي (15).

يقول الشيخ عبد الرحمان الفاسي عن الايقاع:

منه موصل، فذا قسمان والمتفاطن الهزج والمتفاطن بين كل نقرتين نقره ومكن النقرة سم بخفيف فان يك الامكان باثنين يجز ولكن الشلاث سم بالثقيل ولكن الشلاث سم بالثقيل

المتساوي منه في الازمان ما ليس يمكن به حيث خرج وذا سريع الهزج، حصل أمره الهزج، وهو في ندائه لطيف يسمى خفيفا لثقيل الهزج وذا والاول لديهم قليلل

مؤدى هذا الكلام أن الانقاع الموصل ينقسم الى فرعين :

الاول: ما تتساوى فيه أزمان النقرات. ويعرف بالهزج. وهو أربعة أنواع: الاول: سريع الهزج، وهو ما ليس يمكن به احداث نقرة بين كل نقرتين.

الثاني : خفيف الهزج، وهو ما يمكن احداث نقرة بين كل نقرتين منه. الثالث : خفيف ثقيل الهزج، وهو ما يمكن احداث نقرتين بين كل نقرتين منه. نقرتين منه.

الرابع: ثقيل الهزج، وهو ما يمكن احداث ثلاث نقرات بين كل نقرتين منه.

 والمفصل الذي أورده الأرموي في كتابه ''الرسالة الشرفية' حيث قال (16): ''فصل: كل جماعة نقرات إن كان بينها أزمنة متساوية فانه يسميه الايقاع الموصل، وان كانت متفاضلة فانه يسميه الايقاع المفصل (17).

والموصل: ان كان بين نقرتين منها زمان لا يمكن انقسامه، أي لا يمكن أن تقع بين كل نقرتين منها نقرة، بل كانت من أقصر الازمنة التي لها قدر محسوس، فان الشيخ أبا نصر يسميه سريع الهزج... وهذا الزمان أسميه زمان (آ). (مثاله : تن تن تن تن تن تن).

وان كانت الازمنة المتساوية ضعف زمان (آ)، فانه يسميه خفيف الهزج... وهذا الزمان أسميه زمان (ب). (مثاله : تن تن تن تن).

وإن كانت الازمنة مما يمكن أن تتخللها نقرتان فانه خفيف ثقيل الهزج... وهذا الزمان أسميه زمان (ح) مثاله : (تنن تنن تنن تنن).

وإن كان بين كل نقرتين نقرتين منها مساغ لتلاث نقرات فإنه يسميه ثقيل الهزج... وهذا الزمان أسميه زمان (د) مثاله : (تتتن تتتن تتتن).

وتتميز أعمال الحايك والتادلى عن أعمال الفاسي بكونها تجنح الى ركوب مسلك آخر، فهما في تحليلهما لموازين "الآلة" وإيقاعاتها يمتحان من المعجم العروضي، ويعتمدان في تشخيص نقراتها على التفعيلة بأجزائها الثلاثة، ومن ثم فقد حفلت مدوناتهما ـ بدورها ـ بمصطلحات هذا الفن. وهذا تقليد نابع من قناعة متحكمة بين ارباب فن العروض عبر عنها السيوطي في المزهر، ونقلها التادلي في كتابه "السيقا" وهي ان "اهل العروض مجمعون على انه لا فرق

¹⁶⁾ نفسه ص: 192 ـــ 193

¹⁷⁾ ضمير الغائب يعود على أبي نصر الفارابي في كتابه "الموسيقي الكبير"

بين صناعة العروض وصناعة الايقاع، (أي ضرب آلات الاوتار ونحوها كالعود والرباب والطار) الا ان صناعة الايقاع تقسم الزمان بالنغم، وصناعة العروض تقسمه بالحروف المسموعة ' (18).

وليس هذا التقليد في الواقع بدعة اتاها العروضيون، ولكنه "حقيقة علمية تؤكدها العلاقات العضوية بين علم العروض وأوزانه وأجزائه وعلمي النغم والايقاع وأوزانهما وأجزائهما. وتتضح هذه الحقيقة فيما كتبه الكندي وما ذكره اخوان الصفا في فصل "اصول الألحان وقوانينها"، حيث يقارنون أو يوازنون موازنة تفصيلية بين أصول الالحان وأصول العروض باسلوب يوضح العلاقة الوثيقة بين الاثنين (19).

ومما يدل على متانة العلاقة بين العروض والايقاع الموسيقى وجود مصطلحات مشتركة بينهما، ومن هذه المصطلحات الرمل والهزج، فهما في العروض اسمان اطلقهما الخليل على بحرين شعريين، بينا يعنيان في الموسيقى ايقاعين من أجناس الايقاعات العربية الثمانية. ومن تلك المصطلحات أيضا أجزاء التفعيلة الثلاث: السبب والوتد والفاصلة، وهي مصطلحات اعتمدها موسيقيو الاسلام منذ الكندى وحتى ابن زيلة والأرموي في أبحاثهم الموسيقية واتخذوها بمثابة الوحدات الزمانية الأساسية التي تقوم عليها البنية الايقاعية للحن الموسيقى، مثلما اتخذها أهل العروض بمثابة الوحدات الاساسية التي تقوم عليها تفعيلات البيت الشعرى.

ويكرس هذا التقليد كل من الحايك والتادلي في كتابيهما عندما يعمدان الى شرح الموازين، فيقول الاول ــ مثلا ــ عن ميزان البسيط : "البسيط مبني

¹⁸⁾ أغاني السيقا الخاتمة. ص 91 ـــ 98. والعبارة بين هلالين من زيادة التادلي للشرح.

¹⁹⁾ د. على الزبيدي. الخليل الموسيقار. مجلة المورد. انجلد الرابع العدد الرابع 1975/1395. العراق ص : 25.

على ست نقرات كأزمنة الاسباب من السبب الخفيف عند العروضيين'. ويقول الثاني عن الميزان الثلاثي : ''هو كالوتد في العروض''وعن الرباعي : هو ''كميزان البسيط''.

وقد ظل هذا التقليد قائما بين المهتمين بدراسة نظريات الموسيقى الاندلسية حتى العقد السابع من هذا القرن، ولذلك نرى مولاي العربي الوزاني في تحليله لشروح الحايك ينحو نفس المنحى فيقول عن البسيط: "هو عبارة عن نقرتين منفصلتين، وثلاث نقرات متصلات، ونقرة منفردة، وسكون. مثل قولك (فاعلن مستفعلن)". (20).

ونريد قبل الشروع في شرح وتحليل موازين الموسيقى الاندلسية على ضوء الممارسة العملية أن نعرض لذكر المصطلحات التي ورد ذكرها في كناش الحايك وكتاب التادلي، بغية معرفة ما يتداول منها في عهدنا بين ارباب الموسيقى الاندلسية، ودفعا للالتباس الذي ما يزال قائما حول موازينها.

أجزاء التفعيلة: نعني بها العناصر الثلاثة المكونة للتفعيلات بأنواعها الثانية، وهي السبب والوتد والفاصلة، وتشكل جزء من مصطلحات المعجم العروضي التي اعتمدها المغاربة في وصف وتحديد البنيات الايقاعية لموازين الموسيقى الاندلسية.

ويجب ان نسجل ان استعمال اجزاء التفعيلات لم يعد جاريا بين ممارسي هذا الفن، وان ايرادها في بعض الابحاث والكتب الحديثة ليس الا صدى خافتا لعادة يبدو انها كانت حتى عهد قريب شديدة التمكن:

²⁾⁾ كتاب المؤتمر الثاني للموسيقي العربية بفاس. 1969 ص 125.

ـــ السبب الخفيف: هو في العروض متحرك يليه حرف ساكن مثل فل ـــ هب. أما في الموسيقى فهو عند التادلي نقرة يليها سكون كأجزاء النبض. وصفه الكندي فقال: نقرة وامساك، وهو حرفان: متحرك وساكن ويلزمه من الشعر "فع" ورمز لحركته بعلامة [0] ولسكونه بعلامة [__] (12).

ــ السبب الثقيل: هو في العروض حرفان متحركان مثل لك ــ بك. أما في الموسيقى فهو نقرتان متتابعتان. وقد رمز له الكندي هكذا [00] (22).

_ الوتد: يتألف من ثلاثة أحرف. وهو نوعان:

_ الوتد المجموع: هو في العروض حرفان متحركان وح س ساكن. اما في الموسيقى فهو نقرتان وامساك (23) مثل فقل _ بلى ووزنه في الشعر ''فعل''. أسماه التادلي الميزان الثلاثي، ومثل له بضرب الها ويين أصحاب سيدي هدي، فان ندفهم في اكوال ثلاث مرات يشطحون وعلم بون عليه (24) ورمزه عند الكندي [00 _] (25).

_ الوتد الفروق: هو في العروض حرفان متحركان بينهما ساكن. وفي الموسيقى نقرة وسكون ثم نقرة مثل طاب _ غاب. ورمزه عند الكندي [0 _ _ 0] (26).

ــ الفاصلة الصغرى : هي في العروض ثلاثة أحرف متحركة وحرف

²¹⁾ مؤلفات. «كندي الموسيقية : الرسالة الثانية. حمع وتحقيق زكريا يوسف ص 80.

¹²²⁾ المس المرجع.

²³⁾ نفس الرجع.

²⁴⁾ أغاني السيقا. فصل في حد الموسيقي.

²⁵⁾ مؤلفات الكندي. الرسالة الثانية ص 30.

²⁶⁾ نفس نثرجع.

ساكن. وفي الموسيقى ثلاث نقرات فامساك. قال التادلي: هي سكون بعد ثلاث، وتقابل الميزان الرباعي كميزان البسيط أول نوبة الموسيقى. فان ميزانه أربع ندفت: ثلاث متواليات متراخية يسيرا منها (27). يسميها الكندي: الفاصلة _ مطلقا _ مثل عِنبَهُ. ويرمز لها هكذا [000 _] (28).

ــ الفاصلة الكبرى: هي في العروض أربعة أحرف متحركة وساكن. وفي الموسيقى أربع نقرات وامساك. يسميها الكندي الغاية مثل حبسهم، ورمزها عنده [0000 ــ] (29).

النقرات وأشكالها:

يراد بالنقرات ''الاصوات التي تقع في الازمنة'' (30). ويعتمد احداثها في الموسيقى الاندلسية على الضرب باليدين أو النقر على الطار والدربوكة. وتكون ''ساذجة خالية عن النغمة كصوت الرعد والبرق'' (30)، وبذلك تتميز عن النقرات التي ''تكون منغومة كنقرات أو تار العود وصوت الانسان'' (30). وتتخذ النقرات أشكالا متعددة ومختلفة من حيث الكم والكيف. وقد انقطع أغلب أسمائها عن التداول بين ممارسي الايقاع في الاجواق الاندلسية، وتم ذلك أحيانا لفائدة المصطلحات الشرقية التي تسربت الى الاوساط الموسيقية المغربية عامة منذ مطلع القرن العشرين.

²⁷⁾ أغاني السيقا. الباب السابع فصل في حد الموسيقي.

²⁸⁾ المرجع السابق ص 81.

²⁹⁾ نفس المرجع ص 82.

³⁰⁾ غس المرجع الباب الأول.

ترمز هذه العلامة للمصطلح الذي انقطع استعماله بين الاجواق.

_ التوسيد أو التوساد: هو الضرب باليد اليمنى على راحة اليسرى. منهسته ضبط الايقاع وحساب الازمنة.

_ الزنج او الصنج × : تحريك الطار باليد اليسرى ليظهر صوت صفحات الصفر الصغار في جوانبه (31).

_ الدف× : نقر حافة الطار. وتقابله ''التك'' في الايقاع الشرقي.

_ الندف× : النقر في وسط الطار. وتقابله "الدمة" في الايقاع الشرقي.

_ الفاصلة × : الزمان الخالي من النقر في الميزان. ويقابل السكون الذي في نهاية الدور. وهي تعرض عادة في سائر الموسعات خلال التوسيد بضربة اليد معقودة الاصابع.

مكناس عبد الجليل

³¹⁾ نفس المرجع السابق،

الصباغ المقنع حكبهم مرق

قصة : خورخى لويس بورخيس ترجمة: إبراهيم الخطيب

مهداة إلى أنخيليكا أوكاميو

ما لم أخطيء، فإن المصادر الأصاية للأخبار المتعلقة بالمقنع، نبي خراسان، تتلخص في أربعة: أ) المقاطع التي حافظ البها البلاذري من «تاريخ الخلفاء»، ب) * مختصر العملاق » أو « كتاب التحقيل والتنقيح » لمؤرخ العباسيين الرسمي ابن أبي طير طرفور، ج) المخطوط العربي المعنون « محق الوردة »، حيث يتم دحض البدع المستنكرة في كتاب « الوردة الحظلمة » أو « الوردة الحفية » ـ الذي يشكل الكتاب القانوني للنبي، د) بعض القطع النقدية التي لا رسم عليها، والتي يشكل الكتاب القانوني للنبي، د) بعض القطع النقدية التي لا رسم عليها، والتي أخرجها من أرماسها المهندس أندروسوف عند إحدى عمليات فك القطار عابر أبوين: لقد حفظت هذه القطع النقدية في ديوان النقود بطهران، وهي تتضمن أبيت شعرية فارسية تلخص وتصمح نقرات معينة من كتاب « المحق ». إن الوردة أبيت شعرية فارسية تلخص وتصمح نقرات معينة من كتاب « المحق ». إن الوردة الأدنبة ضاعت، أما المخطوط الذي عثر عليه سنة 1899، ونشرته الـ

Morgenländisches Archiv، ليس دونما تسرع، فاعتبره هورن ثم السير ييرسي سايكس ملفقا.

أما شهرة النبي في الغرب، فيعود الفضل فيها الى قصيدة مدوية لمور، طافحة باشتياقات متآمر إيرلندي وتأوهاته.

الأرجوانة القرمزية

حوالي سنة 120 للهجرة و 736 من تاريخ الصليب، ولد بتركستان الرجل حكيم الذي سيطلق عليه، فيما بعد، رجال ذلك الزمان وذلك المكان لقب المحجب. لقد كان مسقط رأسه في مدينة مرو القديمة، التي تنظر بساتينها وحقول كرمها ومراعيها إلى الصحراء يجزن. إن منتصف النهار فيها أبيض وباهر، ما لم تعمل على تعتيمه سحب من الغبار تأخذ بخناق الناسء وتترك فوق العناقيد المسودة، طبقة ضاربة إلى البياض.

نشأ حكيم في هذه المدينة المتعبة. وقد بلغنا أن أحد إخوة أبيه دربه على مهنة الصباغة: فن الزنادقة، والمزورين، والمنافقين الذي أوحى إليه الحرم الأولى من سيرته الضالة. يقول في صفحة مشهورة من كتاب « المحتى » : « وجهي من ذهب، بيد أني نقعت الأرجوان وغطست في النيلة الثانية الصوف الذي لم يحلج، وأشبعت في الليلة الثائثة الصوف المعد، ولا يزال أباطرة الجزر يختصمون حول هذا القميص المدمى. هكذا أثمت في سنوات الشباب وبدلت الألوان الحقيقية للخلائق, لقد حدثني الملاك بأن الأكباش لم تكن في لون المحور، وحدثني الشيطان بأن القادر أراد أن تكون كذلك فاستغل مكري وقرمزيني، وأعلم الآن أن الملاك والشيطان ضلا عن الحق وأن جميع الألوان يعتريها الملل ».

و في سنة 146 للهجرة، اختفى حكيم من مسقط رأسه. وقد عثر على

جرار التغطيس ودلائه محطمة، كا عثر على سيف من شيراز ومرآة من برونز. الـــــــور

عند متم شهر شعبان، من سنة 158، كان هواء الصحراء بالغ الصفاء. وكان الرجال ينظرون إلى الغسق يستجلون هلال رمضان، الذي يعلن الشروع في الصيام. كانوا عبيدا، ومتسولين، وتجار خيول، ولصوص جمال، وجزارين يقتعدون الأرض بوقار وينتظرون العلامة من بوابة محط قوافل على طريق مرو. كانوا ينظرون إلى الغروب، وكان لون الغروب شبيها بلون الرمال.

من أعماق الصحراء المدوخة (التي تصيب شمسها بالحمى، كما يثير قمرها الذهول) رأوا ثلاث هيآت تتقدم، وقد بدت بالغة الطول. كانت الهيآت بشرية، وكانت الهيآة الوسطى تحمل رأس ثور. وعندما اقترب الثلاثة، رأى الرجال بأن هذا الشخص كان يرسل على وجهه قناعا، وأن الشخصين الآخرين كانا أعميين.

وكما يحدث في حكايات ألف ليلة وليلة، استقصى أحدهم علة هذه الأعجوبة، فصرح رجل القناع: « لقد عميا، لأنهما أبصرا وجهي ».

الفهد

يروي مسجل وقائع العباسيين أن رجل الصحراء (وكان صوته فريد العذوبة أو بدا كذلك بسبب اختلافه عن خشونة قناعه) قال للرجال بأنهم ينتظرون علامة شهر التوبة، أما هو فيبشر بعلامة أفضل : علامة حياة كلها توبة، وموت لا تشوبه شائبة. وأخبرهم أنه حكيم بن عثان، وأنه، في سنة 146 للهجرة، دخل إلى منزله رجل، فبعد أن توضأ وصلى بتر رأسه بمدية وحمله إلى السماء. وكان رأسه أمام الله محمولا على كف الرجل اليمنى (الذي كان الملاك جرين) فكلفه بمهمة النبوءة، وعلمه كلمات بالغة القدم بحيث يحرق ترديدها

الشفاه، وسكب فيه ضياء مجيدا لا تطيقه عيون الفانين. تلك هي علة القناع. وحين يؤمن كافة رجال الأرض بالقانون الجديد، سيرفع لهم حجاب الوجه، وسيغدو بإمكانهم عبادته دون خطر _ مثلما تتعبده الملائكة. وبعدما أعلن حكيم مهمته، استنهض الرجال إلى الجهاد وإلى الشهادة اللائقة المترتبة عنه.

ورفض العبيد، والمتسولون، وتجار الخيول، ولصوص الجمال، والجزارون دعوته، فصرخ صوت « ساحر » وصرخ آخر « دجال ».

أحضر أحدهم فهدا __ ربما كان نسخة من تلك السلالة الهيفاء الدموية التي يتعهدها القناصون الفرس. والمؤكد أن الفهد حطم قيده فتدافع الناس طلبا للنجاة خلا النبي المقنع ومساعديه. وحينا عادوا، كان قد أعمى الحيوان المفترس. فسجد الرجال لحكيم، أمام العينين المضيئتين الميتتين، واعترفوا بفضيلته الباهرة.

النبى المحجب

يروي المؤرخ الرسمي للعباسيين، دون حماسة كبيرة، انتصارات حكيم المحجب في خراسان. فلقد اعتنق هذا الاقليم ــ المتأثر بنكبة وصلب زعيمه الذائع الصيت ــ اعتنق بحماسة يائسة مذهب الوجه المضيء وأجزاه دمه وذهبه (منذ ذلك الوقت، استبعد حكيم رسمه العنيف بحجاب من حرير أبيض، رباعي العدد، مطرز بالأحجار. وحيث أن اللون الرسمي لبني العباس كان السواد، فقد اختار حكيم اللون الأبيض ــ النقيض ــ المحجاب الساتر، والرايات، والعمامات).

بدأت الحملة بداية حسنة. صحيح أن علام الخليفة، حسب كتاب «التحقيق»، كان النصر حليفها في كل مكان، لكن بما أن النتيجة الغالبة لهذه الانتصارات هي عزل قواد وهجر قلاع حصينة، فإن القارىء اللبيب بدرك بماذا يعتد. في نهاية شهر رجب من سنة 161، فتحت مدينة نيسابور الشهيرة أبوابها المعدنية

للمقنع، وفعنت أسطر باد نظير ذلك سنة 162. وكان السلوك العسكري لحكيم (كا هو شأن نبي آخر أعظم حظوة) يقتصر على التضرع بصوت صادح، لكن يرتفع إلى الله من فوق ظهر ناقة شهباء، في قلب المعارك المهتاج. وكانت السهام تصفر فيما حوله، دون أن تصيبه بأذى على الاطلاق. لقد كان يبدو وكأنه يبحث عن الخطر: فذات ليلة، طاف بعض المجذوبين المهانين بقصره، فأمرهم بالمثول بين يديه، وقبل أعطافهم، ووهبهم فضة وذهبا.

فوض أعباء الحكم إلى ستة أو سبعة من تابعيه، وشرع يديم النظر في التأمل والسلام : لقد كان حريم مؤلف من 114 امرأة ضريرة يحاول إخماد حاجات جسده الرباني.

المرايسا الفظيعسة

ما لم تكن كلماتهم ناقضة للايمان السني، فإن الاسلام كان متسامحا إزاء ظهور خلان الله المقربين، مهما كانوا متهورين أو متوعدين. وما كان للنبي، بالاحرى، أن يحتقر أفضال هذه الأنفة، غير أن أنصاره، وانتصاله، والغضب العلني للخليفة ـ الذي كان محمدا المهدي ـ، كل ذلك دفع به الى البدعة. لقد دمره هذا الشقائق، بيد أنه أتاح له، قبل ذلك، تحديد بنود دين شخصي، لا ينهلو من تأثيرات بديهية مصدرها ما قبل التاريخ الغنوصي.

في مبدإ نشأة الكون، لدى حكيم، يوجد رب شبح. وقد عدم هذا الرب الاصل بجلال، كما عدم الاسم والوجه. إنه رب لا يتزحزح عن مكانه، بيد أن صورته ألقت بسبعة ظلال زينت بلطفها السماء الأولى وقامت عليها. وصدر عن هذا الاكليل الرباني الأول إكليل ثان، ذو ملائكة وأرواح عاملة وعروش، فأسس هؤلاء سماء أخرى أشد دنوا هي المضاعف المناسب للسماء الأولى. تناسخ هذا المجمع الثاني في نالث، وهذا في رابع أدنى، وهكذا الى غاية 999. إن سيد

سماء الأعماق، ظل ظلال أخرى، هو من يباشر الحكم، ويميل حظه من الأنوهية الى الصفر.

إن الأرض التي نسكنها خطأ، ومحاكاة ساخرة لا تنم عن مهارة. والمرايا والأبوة مظهران فظيعان لكونهما يضاعفانها ويؤكدانها. والفضيلة الأساسية التقزز. وهناك مذهبان (ترك النبي للناس حرية الاختيار بينهما) يمكن أن يقوداننا إليها: الزهد أو الانكباب على الشهوات، ممارسة حاجيات الجسد أو التعفف عنها.

وليست جنة حكيم ولا جحيمه بأقل من ذلك يأسا. ورد في لعنة تمت المحافظة عليها من كتاب « الوردة الحفية » : « إنني أعد الذين لا يؤ و بو بالكلمة ، وينكرون الوجة والحجاب الموشى بالجواهر _ أعدهم جحيما عجيبا، إذ سيملك كل واحد منهم على 999 إمبراطورية من نار، في كل إمبراطورية 999 جبل من نار، وفي كل برج 999 طابقا من نار، وفي كل برج 999 طابقا من نار، وفي كل طابق 999 فراشا من نار، وفي كل فراش سيكون الموعود صحبة 999 شكلا من نار (يتشكل فيها وجهه وصوته) تقوم بتعذيبه إلى ما شاء الله ». ويؤكد النبي في مكان آخر : « ستعانون في هذه الحياة داخل جسم واحد، وعند الموت والجزاء داخل أجسام لا حصر فا ».

أما الجنة فأقل وضوحا. « بها ليل دائم وأحواض من حجر. والسعادة في هذه الجنة هي السعادة الميزة للحظات الوداع، والرفض، سعادة من يعلمون أنهم نائمون ».

الوجه

في السنة 163 للهجرة، والخامسة من تاريخ الوجه المضيء، حوصر حكيم في مدينة صنم من طرف جيش الخليفة. لم يتوقف الزاد، ولا تناقص عدد الشهداء.

وكان الناس ينتظرون نجدة وشيكة من زمرة ملائكة من نور. كانوا على هذه الحال عدما اللفت بالقصر إشاعة مربعة. فقد حكي أن بغيا من الحريم، قبل ان تخمد أنفاسها من طرف الخصيان، صرخت بأن اليد اليمنى للنبي ينقصها ألبتصر وأن الاصابع الاخرى لليد لا أظافر فيها، فانتشرت الاشاعة بين المؤمنين. وكان حكيم، في شرفة مرتفعة تحت وهج الشمس، يلتمس من الاله الأليف نصرا أو علامة، عندما جاء ضابطان منكسي الرأس، ذليلين _ كما لو كانا يصارعان مطرا _ فاقتلعا منه الحجاب المطرز بالاحجار.

في البداية حدثت رجة. ذلك أن وجه الرسول الموعود، وجهه الذي كان في السموات، كان في الحقيقة أبيض، لكن بلون ذلك البياض الخاص بآلبرص المبقع. كان الوجه منتفخا انتفاخا لا يصدق، إلى حد أنه بدا للرجلين أشبه بقناع. لم تكن له حواجب، وكانت الجفن السفلي للعين اليمني تتدلى على الخد الشائخ؛ وعنقود ثقيل من الصديد يلتهم شفتيه. أما الأنف اللا إنسانية والفطساء فكانت أشبه بمنخر سبع.

وحاول صوت حكيم إنجاز خدعة أخرة، فشرع يقول: « إن إثمكم المربع يمنعكم من التملي بضيائي».

لم يستمع إليه الرجلان، واخترقاه بالرماح.

الرباط

من مصادر تاريخ التغور المغرسة المحتلة:

مر المالية الم (1775 - 1774)

تأليف: فرانسيسكوسبستيان دى ميراندا ترجمة: حسن الفكيكي

كلما تجدد البحث في موضوع تاريخ الثغور المغربية المحتلة زاد اطلاعنا تمكينا بمحملة من المحاولات العسكرية المبذولة من أجل استكمال الوحدة الترابية، وهي الوحدة التي أضحت مهددة منذ فجر القرن التاسع الهجري (الحامس عشر الميلادي) من طرف الغزو الايبيري.

بعد المحاولة التي قام بها الجيش المغربي على عهد المولى إسماعيل لاسترجاع سبتة، اتجهت أنظار السلطان سيدي محمد بن عبد الله (1757 — 1790) إلى إمكان استخلاص مليلة من أسر الأجنبي، بعد أن مهد لذلك من الوجهة العسكرية والديبلوماسية (آ) ما بين سنوات 1769 و 1774م.

أ) أنظر ما كتبناه عن تلك الجهود بدعوة الحق، عدد : 263 ــ ص : 142 ــ 1987.

ب) تعددت رسائل العسكريين عن الحصار المغربي، يوجد أغلبها محفوظا بالخزانة الوطبة بمدريد، وبالأرشيف التاريخي الوطني، (A.H.N.) وبالأرشيف التاريخي العسكري بنفس المدينة وفسم هذه من تلك اليوميات يتضمنه الأرشيف العام لسمتاكش (A.G.S) وقد أدلينا على الهوامش بما تمكنا التوصل إليه، على أمل استكمال ما تبقى من البيانات.

ورغم ما أمكن العثور عليه من أخبار هذا الحصار وأطواره في بطون المصادر المغربيه ،ما أمدتنا به المصادر الأجنبية خاصة (ب)، فإن ذلك لايرقى إلى ما وجدناه في «بومية حديار مليلة» لصاحبها «فرانسيسكو سبستيان دي ميراندا» (Francisco Sebastian de Miranda)

ولا حاجة بنا الآن إلى الادلاء بتقييم عن هذه اليومية، فالغاية مقتصرة على تقديم النه العربي المترجم عن الأصل الاسباني، مكتفيا بعرض ما أمكن لي جمعه من لايضاحات والتعاليق على الهوامش، لترافق اليومية في رحلتها الزمنية التي ستستغرق كل أيام فصل الشتاء من سنتي 1774 و 1775.

صاحب اليومية من أصل فنزويلي، من مواليد 28 مارس 1750 «بكاراكاس» عاصمة فنزويلة. والمؤلف من الشخصيات اللامعة بتحركاته بين القاريين الأمريكية والأوربية، وبمغامراته السياسية في الذود عن الحرية. (د) ساقته الظروف الأولى إلى الالتحاق بالجيش الاسباني منذ سنة 1773، ضمن فيلق «برينثيسا» من المشاة، برتبة قبطان، وبهذه الصفة انتقل إلى مليلة في إطار الامدادات العسكرية التي توصلت بها يوم 30 ديسمبر 1774.

سجل يومياته خلال مدة الحصار، بعد أن تتدرك ما فاته منها (من 9 ديسمبر إلى يوم نزوله)، وبذلك قدم لنا يوميته، لتغضي فترة الحصار من مبدئه يوم 9 ديسمبر 1774 إلى نهايته في 19 مارس 1775 م.

ب اعتمدنا النص الذي حققه Pedrera الا Rafael Fernandez de castic اللكية للتاريخ طنجة (1939 .

دى التقل '' ميراندا '' بعد الحصار حوانى 1792. الى فرنسا. وساهم الى حالب جيش الثورة الفرنسية. ثم انتقل الى انجائرا، حيث بدأ المنتقلال بلاده. لينظم تورة 1811. وأودع هناك في السحى الى أن توفى سنة 1816

يسومسيسة

الهجوم والدفاع عن حصن مليلة (1) ضد جيش المغرب بقيادة السلطان ابتداء من 9 ديسمبر 1774

000

عـام 1774

يوم 9 ديسمبر (2)

جاءنا على الساعة الواحدة إلا ربعا من ليلة هذا اليوم، مخبر مسلم إسمه عمرو (3)، كان قد قضى بسجن هذا الحصن مدة طويلة، فأخبر أن ستتم خلال هذا اليوم معاينة جيش المغرب بقيادة السلطان نفسه، الأمر الذي تأكد ابتداء من الساعة الثاني عشرة زوالا. (4)

أعتفظ بالاسم المغربي الأصلي للمدينة المحتلة : مليلة ولا نرى أية ضرورة لاثباته محرفا عن أصلت،
 إذا ما نطقنا بة '' مليلية '' تقليدا لما يدعوه الاسبان : MELILLA

²⁾ يوافقه يوم الخميس خامس شوال 1188 هـ.

AMAR (3

سيظل هذا انخبر من الجواسيس الرئيسيين حلال مدة الحصار، وستكرر الاشارة اليه.

⁴⁾ لاحت طلائع الجيش المغربي من ممر " تلوين " (TALAYON) انحاذي نساحل البحر انصغير، من الجهة التي يبرز منه التل المعروف بهذا الاسم لدى الاسبان، ويسميه السكان تل " سيدي على تمكارت "

تقدم الجيش في اتجاه الحصن بنظام، وظل خارج نطاق مدفعيتنا مقسما إلى عموعتين: ميمنة يقودها السلطان، وميسرة تحت إشراف أحد الأمراء. (5) أرسلت بطارياتنا بعض الطلقات في اتجاه فيلق حاول الدنو من الحصن. وحسب نفس الخبر أن شخصا مرموقا ذا كفاءة حربية، حل أمس بالبلد، أصيب أثناء اقترابه بفيلقه بقذيفة أودت بحياته، بعد أن بترت إحدى فخذيه وقتلت فرسه.

شاهدنا في هذا اليوم انحدار مسلمي هذه البلدة (6) الى مزارعهم قبيل ظهور المحلة، هبطوا بأعداد غفيرة، رجالا ونساء، وأقبلوا على جمع كل ما سبق أن زرعوه، ثم انصرفوا عن تلك الأماكن في المساء واختفوا منها، باستثناء العدد القليل منهم، ممن اتجه نحو محلة السلطان، دليلا على عدم مبالاتهم بقدوم الجيش. وستتم إدانتهم ولا شك، لما عرفوا به من التمرد.

يسوم 10

(7

نصب الأعداء في فجر هذا اليوم مخيما جديدا، مؤلفا من عدد كبير من الأخبية، بالمقارنة إلى العدد الذي تكون منه المخيمان السابقان. (7)، أقيم بين هذين

و) رافق سيدي محمد بن عبد الله في حصاره لمليلة ثلاثة من أنجاله: مولاي على ولي عهده؛ المولى المامون: والمولى عبد السلام. حسبها سجله هذا الأخير في «درة السلوك وريحانه العلماء والملوك». مخطوط بالحزانة الحسنية ص. 229).

 ⁶⁾ يريد خمس مزوجة المنتمي الى قبيلة قلعية، مداشره منتشرة على السفح الشرقي من جبل اأكركور١٠.

يين الرسم المسجل بتاريخ 30 ديسمبر 1774 مواقع المخيمات المغربية، وبه نتوصل الى موقع المخيمين المشار اليهما: أولهما يوافق موضع " درع الزيات "، المعروف لدى الاسبان ب " تسريو ",(TESORIO) وهو جنوبي. وثانيهما موضعه على كدية المعازيز العليالاحداد (Cabrerizas) وهو غربي. ويبدو المخيم الثالث أكبر حجما، يتألف من 40 خباء صغيرا، تتوسطه ثلاثة أخبية كبرى، أشار الرسم الى أنها خاصة بالجنرالات (القواد الكبار) وهو واقع على كدية توافق ما أطلق عليه الاسبان كدية " الجمال " .(Cerro de Camellos) وهو شمالي،

الأخيرين وتل مشرف على الحصن يدعى اسان لورنثوا (8)، في موقع يوجد على مسافة واحدة من بطارياتنا، تقدر بنحو 2040 (طُئِساس) (9) وضعوا في نفس الموقع بطارية من المهاريز من عيار 9 و 12، وبها بدأوا إطلاق النار على الحصن أول مرة، وخربت القذائف المتساقطة عددا من المباني، وفي مقدمتها منزل الحاكم (10)، وكادت القذيفة الثانية التي أصابته أن تطرح جميع جدرانه على الأرض، مما يدل على معرفتهم لاستعمال المدفعية وإجادتهم للزمي.

تقدم المسلمون في صباح هذا اليوم في اتجاه الحصن رافعين علم الهدنة فتم استقبالهم بما يليق من الحذر. ظهر على رأس الوفد أحد الباشاوات (11) _ منصب يوازي مرتبة الجنرال عندنا _ سارت وراءه فرقة من الحرس تتالف من نحو 500 فارس مرتدين هنداما حسنا.

طلب الوفد بإسم سلطانهم الامتثال لواحد من الأمور الثلاثة: الجلاء عن الحصن وانتقال الحامية إلى إسبانيا؛ الاستلام بشروط؛ تسليم الحصن عن طواعية، ومن أجل ذلك يقدمون المهلة الكافية. والحجة لديهم على ما يعرضونه، أن الأرض التي يطالبون بالتخلي عنها هي من أملاك السلطان، وتفوهوا بما ماثل ذلك الكلام من عبارات مفعمة بالنخوة، سرعان ما أجاب عنها الحاكم، نيابة عن الجنرال،

Cerro de san Sorenzo (8

وهو كدية '' مزوجة '' أو '' تنرت ''، حسبها جاء في تقاييد ابن القاضي القلعي (مخطوطة بالحزانة الحسنية)، تبعد عن أسوار مليئة بنحو 900 متر غربا اختفى أثرها بسبب امتداد العمران، بعد أن كان موضعها على الهامش الايمن من '' واد المدور ''.

⁹⁾ TOESAS مقياس طولي يساوي ستة أقدام (القدم الاسباني يعادل 70، 0 م.) وبناء على ذلك فان انخيمات السابق ذكرها تبعد عن المدينة بنحو 72، 3.402 م.

¹⁰⁾ هو الكرونيل '' خوسي كاريون ',(Jose Carrion)حاكم ملينة ما بين 1772 و 1777.

¹¹⁾ ربما تعلق الأمر بباشا دكالة محمد بن احمد، المكلف بتزويد الجيش لمغربي بالمواد الغذائية. (رسالة 20 شتمبر 1774. ملف 4312 من A.H.N. ESTADO)

«خوان شرلوك» (12) بصفته الحاكم العام للحصن، بما تستحقه من الرد، حين أجاب بكونه خادم مخلص سبق له أن أدى اليمين للدفاع عنه إلى أن يستنفذ آخر قطرة من دمه، وانه يتوفر من أجل ذلك على مدخرات كافية، سواء الحربية منها أو الغذائية، كما توجد تحت تصرفه حامية مستعدة للذود عن الحصن بشجاعة وبما تستوجبه عزة النفس.

بادر الجنرال بالمناسبة إلى إصدار جملة من التعليمات، حث فيها على القيام بمهمة الدفاع على أفضل وجه، وأشرف بنفسه على تفقد الأبراج والبطاريات بكل عناية، وبعث في ذات الوقت من ينقل نبأ بدء الحصار على ظهر «فلوا» (13) إلى مالقة لطلب الامدادات المستعجلة (14)؛ ذلك أن عدد رجال الحامية آنذاك لم يتجاوز 700 جندي، إلى جانب ما ماثل هذا العدد من المنفيين (15). وكان الحصن في حاجة ماسة إلى المزيد من القطع المدفعية والدخائر الحربية، فالمتوفر منها كان قليلا جدا. وظلت الحامية طوال هذا اليوم محتفظة بيقظتها، متمسكة بسلاحها وبأماكنها، دون أن يلاحظ أدنى شيء على محلة العدو مما يسترعي البال.

FALUA: (13مركب صغير يستخذمه رؤساء البحر في الظروف التي تتطلب الاستعجال.

¹⁴⁾ تم نقل خبر زحف الحيش المغربي نحو مليلة في ليلة 9 ديسمبر 1774، ممجرد أن علم به الحاكم على لسان المخبر عمرو (رسالة 9 دسمبر 1774 ـــ 52 F 52 ـــ A.G.S.L.526

^{15.} تكونت حامية مدينة إلى جانب الجنود النظاميين من عدد من المنفيين، وهم المدانون لدى المحاكم الاسبانية، وممدر الحكم بنفيهم إلى الجبوب، أسوة تما كانوا يسلكونه مع المنفيين إلى العالم الجديد.

^{16) :} TARARA نسبة الى احدى جماعات سكان مليلة المعروفين قبل الاحتلال الاسباني، هاجرت الى المائينة من ترارة الجزائرية قبل القرن العاشر الهجري، واستقرت على هامش كدية صغيرة واقعة على الضفة اليمنى من واد المدور، مجاورة هناك كدية مزوجة مما يلى الشرق.

أسفر صباح اليوم عن نصب العدو لأربع بطاريات مكونة من 18 قطعة من المهاريز، تم وضعها بكل من «ترارة» و «سان لورنثو» وفي «سانتياغو» (17) و «بونتييا» (18). وتشرف جميع هذه المواقع على الحصن، كانت بأيدينا قبل هذا الوقت، ولا تزال محتفظة بالأسماء التي وضعت لها يومئد ثم فقدناها بصورة متتابعة. (19).

أطلق المسلمون النار علينا من تلك المواقع بانتظام وقوة، مما أدى إلى تخريب عدد من المباني، ولو أنهم لم يلحقوا الأضرار البليغة بالحامية، التي توجد معرضة على الدوام لتساقط القذائف، لعدم وجود العدد الكافي من الثكنات الملائمة لتلك الظروف. ردت مدفعيتنا بدورها على نيران العدو، فألحقت به خسائر جعيمة.

تعرف الأشغال الخاصة بالحصن تقدما ملموسا، وبذلك وضعت الأبراج الخارجية (20) في أحسن نظام ممكن، إذ أن شكل البناء مختلف نسبيا بالقياس إلى الهيأة

¹⁷⁾ SANTIAGO: هو الموقع المعروف في تاريخ المقاومة المغربية '' برباط مليلة ''، ويوجد متوريا خلف كدية تحتل أسفل كدية المعازيز، على الهامش الأيسر من واد المدور. (حسن الفكيكي ــ قلعية ومشكل الوجود الاسبائي بمليلة. ص 119 نسخة بخزانة كلية آلاداب بالرباط)

Puntilla (18 : ' الرأس الصغير '' المشرف من ساحل شمال المدينة، متصلا بالمقبرة وكدية '' مريا كريستينا ''.(Monte Maria Crestina)

¹⁹⁾ إشارة الى المرحلة الجهادية التي قادها رجال قلعية منذ 1646 م. (1056 هـ.)، كانت غايتها هدم الأبراج الحارجة عن نطاق أسوار المدينة. (دعوة الحق. عدد 258، 1986 ـــ ص. 28)

²⁾ تشكل الأبراج الخارجية ما يسميه الاسبان بالمخاط الرابع (Cuarto recinto)وتكون بما ألحق بها من الأسيجة التي تصل الأبراج بعضها ببعض الواجهة الغربية للمدينة وأهم تحصيناتها، وهي من الأسيجة التي تصل الأبراج بعضها ببعض الواجهة الغربية للمدينة وأهم تحصيناتها، وهي من الشمال الى الجنوب : روساريو (Rosario)، فكتوريا(Victoria) سان أنطونيو(San Miguel) سان مكيل(SAN Miguel)، سان مكيل(SAN Miguel)، سان مكيل(SAN Miguel)، سان الوثيا(SAN Marcos)، سان ماركوس(SAN Marcos)، سان مكيل(وسانتا باربرا) وسانتا باربرا((SANTA barbara) مواقعها ممثلة بعدد من الرسوم الملحقة، خاصة الرسم .1.

التي يوجد بها في أوربا. وانتدب من جهة أخرى بعض الضباط، من فرقة المشاة للعمل ضمن رجال المدفعية، أختيروا جميعهم من فيلق «برنثيسا» (Princesa) كالما امتازوا به من حيوية الشباب. واتخذت تدابير أخرى، الغاية منها التغلب على النقص الذي تعاني منه فرقة المدفعيين.

يسوم 12

أثار انتباه رجال الحصن سماعهم لطلقات البارود بميدان العدو، ابتداء من منتصف الليل، لم تتوقف إلا في مطلع الفجر، وظنوا أن السبب راجع إلى قيام الفتنة بين المسلمين. ثم اقتنعنا بما جاء به أحد المخبرين المأجورين، حل بالحصن فجر ذلك اليوم، حين أخبر أن ما وصل إلى آذاننا لم يكن سوى خدعة لجأ إليها القائد عمرو، قائد المحلة (21) بقصد التأثير علينا بإظهار القوة الحربية المتوفرة لدى المسلمين. إلا أن هذا لم يجد في شيء مما كانوا يتوخونه، وعلى خلاف ذلك فإن مدفعيتنا ألحقت بهم الأضرار البليغة.

ذكر نفس المخبر أن المسلمين آسفون على ما وقعوا فيه من الخطأ حين تقديرهم مدى فعالية مدفعية الحصن، وعلى استهانتهم بالتحصينات القوية التي تحمى المدينة

²¹⁾ هو عمرو بن عمرو بن محمد بن مسعود القيطوني القلعي، عين قائدا محلة قلعية، على ما يبدو، اثناء رياءة سيدي محمد للقبيلة سنة 1770 (رسالة 8 نوفمبر 1770 ــ ملف A.H.N 43!1ESTADO). ينتمي الى الاسرة القلعية المعروفة بالقيادة الجهادية مند أن عبن المولى اسماعيل على رأسها محمد بن مسعود القيطوني سنة 1084 هـ. (أحمد بن محمد بن القاضي. مخطوطة بالخزانة الحسنية ــ حسن الفكيكي. قلعية.. ص 217).

(22)، وهو عكس زعم القائدين عمرو وسيدي بطوي (23)، أحد جنرالات الجيش المغربي، حينها أكدا للسلطان استسلام الحصن لا محالة بعد ـ هذه من رميه بالقذائف المرعبة.

تمكنت بطاريات المهاريز الأربعة المذكورة آنفا من هدم عدد من مباني المدينة (24)، وسعت إلى نفس الغاية البطارية الجديدة التي نصبها الأعداء منذ صباح هذا اليوم على كدية «سنتياغو» (25)، وتتكون من ثلاثة مدافع، لم يترتب عن قصفها ضرر بليغ بالنسبة لرجال الحامية، لوجود أفرادها القليلين موزعين على محيط الأسوار والأبراج الخارجية. وكان في وسعهم أن يكونوا في حمى من القذائف لو أمكن توفير ما يكفي من الثكنات. وقابلنا العدو بدورنا بقصف قوي متواصل، وجهناه نحو بطارياته، ثم لاحظنا فتور ردهم، ففسرنا ذلك الفتور بتعدد الاصابات داخل صفوفه.

وصل في هذا اليوم مركب فرنسي قادما من ألمرية، كلف بنقل الآجر والجير

تعود تحصينات مليلة الى ما وفرتها لها الطبيعة في المقام الأول. فالنواة التي يمثلها الحصن، توجد على صخرة كلسية، مرتفعة بنحو 30 مترا عن سطح البحر، متوغلة في المياه على شكل شبه جزيرة صغيرة، وهذا هو القسم الأول المعروف لدى الاسبان بالمحاط الاول. ويليه غربا المحاط الثاني أو المدينة القديمة، مفصولا عن الاول بجسر متحرك مقام على خندق، وهو مجاز مائي يجعل من انحاط الأول جزيرة. وينفصل المحاط الثاني عن الثالث بخندق آخر يعلو فوقه جسر متصل بالبر الغربي، حيث جملة من الابراج المندرجة في المحاط الثالث. ويشكل المحاط الرابع سلسلة من الابراج الحارجية التي عرفنا بها في الهامش رقم 20.

²³⁾ تسميه اليومية :Sydi BOTTEY، ويبقى الاسم الذي حاولنا رده الى أصله المغربي مجرد ترجيح، لعدم تعريف الوثائق بهذه الشخصية. ويستند الترجيح الى ما يوحي به الاسم المثل بالحروف اللاتينية، حسب النطق الاسباني، والى ما لمسناه من انتاء الشخص الى الريف الشرق.

²⁴⁾ وصل عدد مباني مليلة أثناء الحصار الى 134 مبنى، حسبها أشار اليه الرسم المؤرخ في 1774 (الرسم رقم 2).

^{25؛} هو الموقع المشار اليه في الرسم 3 برقم 4 وواقع في الهامش الأيسر من كدية رباط المبلة.

وحاجات أخرى، واحتفظنا بالحمولة الأخيرة، بينها أعيد الباقي إلى مالقة، ولم يكن لدينا سواء الوقت الكافي لافراغ الحمولة، أو عدد الرجال الذين سيتكلفون بالعملية. كانت حاجتنا الأولى وقت وصول المركب، متشوفة لترحيل الأطفال والنساء إلى إسبانيا، لأنهم كانوا مصدر قلق كبير لنا، يفوق ما نعانيه من جراء قصف العدو. غير أن الترحيل لم يتم بسبب هبوب الرياح بقوة، وأيضا لعدم ملاءمة الموقع الذي يوجد به رصيف الإبحار. (26)

يسوم 13

ساد محلة العدو صمت شامل، وانقضى هذا اليوم دون أن يطلق المسلمون علينا طلقة واحدة. ولاحظنا دخول نحو 48 دابة إلى المخيمات، محملة على ما يظهر بالقذائف التي توصلوا بها هذا اليوم، وعملوا على نقلها ليلا إلى بطارياتهم، وبذلك أقلقوا راحتنا طوال ساعات هذه الليلة.

أسفر صباح هذا اليوم عن حفر العدو لخندق واقع بجهة الشاطىء (27)، شيد بالجهة المقابلة لرصيف الابحار بطريقة جيدة، ويسع لستة أو ثمانية مدافع. وساقنا التعرف على أسباب ذلك الصمت الغريب إلى توجيه «لانش» بقصد الاستطلاع من عرض البحر، بحثا عما إذا كان المسلمون حولوا مخيماتهم إلى جهة أخرى

²⁶⁾ أحدث الاسبان المرسى الواقع جنوب المدينة، مما يقابل " باب البحرية " Pnerta 'de la Marina (و " مانتيليتي " (Mantelete) بعد أن تخلوا عن استعمال المرسى انقديم الواقع شمال المحسن (و " مانتيليتي " (Ensenada de los Galaragos) مستفيدين بالحماية التي توفرها الصحرة الكلسية من قوة الرياح الشدقية.

²⁷⁾ أختير لهذا الموضع الحربي نقطة واقعة على شاطىء جنوب المدينة. وهو الموقع الذي وضع رهن إشارة المجاهدين الجزائريين القلائل الذين التحقوا بالجيش المغربي المحاصر لمليلة بصورة تطوعية، عنالفين بذلك أوامر حاكم " معسكر ". أشار اليه الرسم 3 برقم 1، نصبت به أربع مدافع.

متوارية عن أنظارنا، إلا أنه لم يظهر أي شيء مما اعتقدناه. (28) أما مَا يخص الحصن فالأشغال جارية بحماس، وتم في هذا الصدد نصب بعض القطع المدفعية في الموضع المسمى «كونثبثيون» (29). وتوبع إنجاز أشغال أخرى في عدة أماكن ملائمة لالحاق المزيد من الحسائر في صفوف العدو.

يـوم 14

استأنف الأعداء إطلاق المهاريز بقوة، مما حتم على بطارياتنا الرد عليهم بالمثل. وتقدمت في نفس الوقت أشغالنا، فقد بدأنا في إحداث مشاريع جديدة يجري الآن تنفيذها إلا أن العدو يقلق راحتنا أثناء الليل بكثرة ما يرمينا به من القذائف التي تصيب أهدافها بمباني الحصن والأبراج الخارجية.

شوهد الأعداء وهم منهمكون في قطع الأحراش وجمعها من جهات متعددة. (30) وذكر أحد المخبرين، اتصل بنا هذا اليوم، أن غضب السلطان انصب على سيدي بطوي، لما تبين عليه من الغش، حين أكد له استسلام الحصن بمجرد الشروع في رميه، وبسبب ذلك أمر بقطع رأسه ويديه. وشاركه في هذا المصير ذلك الجندي الذي كلف بإرسال أولى القذائف نحو الحصن، بدعوى عدم اتقانه

²⁸⁾ كان الاستطلاع موجها لاكتشاف مواقع مخيمات الجيش، ومن بينها مخيم السلطان الذي احتل منذ بداية الحصار كعدة (إو هُرُ انن ، بينها استقر مولاي على على كعدة أولاد العربي، حسبها يمكن استنتاجه من ثلاثة رسوم: إثنان منها أنجزا في ديسمبر 1774، وثالثها يعود الى 15 يناير 1775.

²⁹⁾ Concepcion: برج واقع على الزاوية الشمالية من الحصن، يمثل أعلى نقطة من السطح كان موضع القصبة القديمة التي أشار اليها البكري، يحتل اليوم موضعا مجاورا للمتحف الأركيولوجي عما يلي الغرب.

³⁰⁾ بديل لما سماه النص ب (FAGINA) بديل لما

للرماية (31). قارن هذا الخبر الأخير بالنتيجة المترتبة عن سقوط القذيفة الثانية التي أصابت منزل الحاكم و ما عداه من المباني.

وحسب نفس المخبر أن المولى اليزيد (32) أحد أنجال السلطان من زوجته الانجليزية، ومن المعروفين بروحه الحربية، لن يقدم على محلة والده، نفورا منه لما يلاقيه الجيش من الجوع والحاجة إلى الأقوات. فالدجاجة الواحدة كانت توزع على ثمانية رؤوس، ويصل ثمنها إلى ثمانية دراهم (33)، وهو ما يزيد على خمس ريالات البليون من سكتنا. ويباع الرغيف الواحد بأربعة دراهم. أما الشعير وباقي المواد فمما لا وجود له بالمرة. (34)

وعلل المخبر إحجام المسلمين عن تنظيم الغارة على الحصن، بكونهم على علم بوجود النطاق الملغم (35)، فلهذا يكتفون بتركيز هجوماتهم، انطلاقا من المواقع

 ³¹ لم نتأكد بعد من مصداق هذا الحبر، على الرغم من أن الوقت القصير الذي مر على بداية الحصار،
 والمادة الطويلة التي سيستعرفها الى غاية 16 مارس 1775، مما سيسمح لنا بنقليل أهمية هذا الخبر.

⁽³²⁾ Mulay HASSY في يخضر اليزيد حصار مبيأة بأمر من والده، لما تكنف به من الاشراف على السحرية المغربية مند سنة 1771. يقي بتلك المهمة الى بداية الحصار، وآمذاك أنيطت به حراسة المضيق، تحسا لعزو محتمل بقوم به الأسطول الاسباي المرابط حينئذ بقادس وسبتة Oranı (Diario de عنما يعزو محتمل عقوم به الأسطول الاسباي المرابط حينئذ بقادس وسبتة Oranı (Diario de عنما لعزو محتمل بقوم به الأسطول الاسباي المرابط حينئذ بقادس وسبتة شهر مناير Oranı (Diario de عنما لعزو محتمل بقوم به الأسطول الاسباي المرابط حينئذ بقادس وسبتة شهر مناير Oranı أيام و عالم عنايل عالم المهمة (رسالة قادس : 6 يباير 1775 ملف 4312 (A.H.N.)

^{, 33)} استعمل صاحب النص لفظ Blanquillos. ونعتقد أن ما يعنيه " بالقطع البيضاء "، وهو معنى اللفظ الاساني، هو الدراهم الفضية، بدليل تقديم المعادل فا بالسكة الاسبانية.

 ⁽³⁴⁾ حسب بومية وهران : '' أن فيكا القمح نساوي 4 '' بسوس (Pesos) ويساوي الشعبر (34) بيسو '' واحد، وهي أسعار لم يسمع بمتنها بالمنطقة الشرقية '' (أيام 29 ـــ 31 ديسمبر 1774)

³⁵⁾ بالفعل أعد الاسبان في وقت سابق للحصار حقلا واسعا من الألغام لحماية المحدر الواقع بين الأبراج : " سان أنضوبو " و " سان كارلوس " و " فكتوريا الذاءم " و " سانتياغو الداحني "، وأحدنوا عدة ممرات باضية تمكنهم من الانصال بتبك الأبراج (الرسم رقم .. 1).

الكائنة «ببونتيا» (36)، على برج «فكتوريا».(37) وزاد المخبر أن الغرض من تركيزهم الهجوم على تلك الجهة يرمي إلى قتل عدد من اليهود وبعض المارقين. وتوحي آخر الأخبار التي جاء بها بقصر المدة التي سيمكثها السلطان بالميدان. لم يتحقق أغلب هذه الأخبار مما علمناه خلال الأيام التالية.

يسوم 15

حفر المسلمون في صباح هذا اليوم خندقا جديدا بموقع «بونتيا» (38)، نصبوا به بطارية مكونة من أربع قطع مدفعية للرد على نيران برج «روساريو» (39)، إلا أنهم لم يحققوا أدنى شيء مما كانوا يرومونه لحد الآن. وقابلنا رميهم بقصف قوي. وأشغال الحصن متواصلة، فتجري الزيادة في متانة جدران البرج المذكور، علاوة على ما ندبره من الخطط لافشال مساعيهم، على الرغم من أنهم وجهوا نحونا عددا كبيرا من القذائف، تداعى بسببها أغلب مباني الحصن، غير أنهم لم يتوصلوا إلى إلحاق الحسائر البليغة بالحامية.

يسوم 16

لم يسجل من التحركات في ساحة الأعداء، سوى ما قاموا به من إمداد

³⁶⁾ أعد المغاربة، علاوة على الخيمات الثلاثة السابقة، مخيمين آخرين، احتل أوفسا تل " هركا 30 "(Cerro de Horca)" والثاني منهما منهسطا مجاورا لرأس " بونتييا "، حسبا يوضحه رسم 30 ديسمبر 1774.

⁽Cerrode المدينة المشرفة على المدينة المشرفة على المدينة المشرفة على المرسى المقديم، Fueric de Victoria grande (37من شمال المدينة. وهو مثلث الشكل، يسع لست عشرة قطعة ما فعية. مشروع إسباني كبير أطلقوا عليه اسم " النصر الاكبر "، تمييزا له عن برج آخر مجاور أقدم وأصغر حجما.

³⁸⁾ أشار اليه الرسم 3 بحرف hويحتل بقعة على أرضية الرأس.

³⁹⁾ Fuerte de Rosario : الأبراج الخارجية الواقعة في الشمال، يُعميه جرف مشرف على البحر يدعود الاسبان : "كورتذورا " (Cortadura)أي الحافة العمودية.

البطاريات بالمهاريز، بلغ عددها 32 مهرازا، من عيارات 8 و 12 و 15 بوصة (40)، وبها استأنفوا قصفهم دون جدوى، رغم أنهم يقلقون راحتنا بما لاحد له من الازعاج.

تتابع الأشغال بحماس، وتم تعزيز بطاريات «كونتبنيون» بأربع قطع مدفعية، أصابت أهدافها بميدان الأعداء بنجاح كبير، نتيجة موقعها الممتاز المشرف على البلد. وفي هذا اليوم أمكن ترحيل النساء والأطفال على ظهر السفينة الفرنسية، ولم تحل دون ذلك قوة هبوب الرياح الجنوبية الشرقية. (41)

أيسام 17 و 18 و 19

اتصل القصف خلال هذه الأيام كلها في الاتجاهات المشار إليها بالأمس. وفضل الاعداء نجميع مخيماتهم ويداوم السلطان تفقد الخنادق والبطاريات بنفسه إلخ. ويقوم بتلك الزيارات على ظهر عربة جميلة، أهداها له عاهلنا، ويقيم في خباء مميز عن باقي الأخبية المجاورة له، وهو أيضا من هدايا جلالته. (42)

تمكنت مدفعيتنا من عرقلة أشغال العدو بقدر من التوفيق. وتبين من تحليل مركبات قذائفه أنها مزيج من البارود والكافور، وهوتركيب مجهول لدينا. ويحاول بعض المسلمين التوصل إلى الوسيلة التي لا يتأثر بها المزيج أثناء وقوع القذيفة

Pulgadas (40

⁴¹⁾ توصل الكورطى الاسباني بعبر الحصار المغربي، مما دفعه الى إصدار أوامره بجمع الامدادات، التي لئن تصل الا يوم 30 دبسمبر 1774. (رسالة الكورطي : 16 شتمبر 1774. F 19 م.G.S. - Noticias y Confidencias 1. 524

⁴²⁾ من بين الهذايا التي بادل بها سيدي محمد بن عبد الله هدايا كارلوس الثالث اليه، خلال مباحثات الاتفاق المغربي الاسباني لسنة 1767.

في المياه، مثلما يلاحظ على أغلبها المتساقط في عرض البحر، حين يدفع الانفجار بكتلة هائلة من المياه إلى الأعلى بشكل عمودي.

أيام 20 و 21 و 22

تصدعت قنوات بعض مدافعنا الحديدية، نتيجة الاسراف في استعمالها، ووصل الحد برجال المدفعية إلى الاحجام عن زندها.ورداءة هذا النوع من المدافع تلح علينا ترقب وصول الامدادات التي سبقت المطالبة بها، فأغلب ما يوجد منها غير صالح للاستعمال، إذا استثنينا منها 14 أو 16 قطعة.

لاحت لنا بعض المراكب القادمة من إسبانيا، وحينا وصلت إلى الجون لم تتمكن من الدخول إلى المرسى لافراغ ما حملته، بسبب هبوب العاصفة الهوجاء الآتية من الشرق. وحرمنا هذا العائق من التوصل بإمدادات عسكرية وذخائر حربية، جاءت بها أربع فركاطات حربية من قرطاجنة. (43)

تقرر خلال هذا اليوم نصب بطارية بأعلى سطح «كونثبثيون»، وتوجيه أفواهها نحو موقع «بونتييا». إلا أننا عجزنا عن تنفيذ الخطة لحاجتنا إلى رجال المدفعية. وهذه الحاجة هي المانع أيضا من التوصل إلى نصب قطعتين، كان من الضروري نصبهما بساحة الأسلحة، (44) لمواجهة القصف الصادر من بطارية الشاطىء. ويستمر القصف بين الجانبين في نفس الاتجاهات، دون أن يلاحظ أي تقدم لحد الآن على الأشغال التي يوجهها العدو ضد الحصن.

⁴³⁾ التوصل بهذه الامدادات الأولى على الفركاطة (FARGATA : سفينة ذات ثلاثة أعمدة، تستطيع حمل بطارية من المدافع) ناتج عن التحركات التي قام بها قبطان ساحل غرناطة، إثر توصله بخبر الحصار في حينه.

⁴⁴⁾ Plaza de Armas : الساحة التي تتوسط مباني القديمة (المحاط الثاني)، تقدم وصف بعض معالمها الطبيعية بالهامش رقم 22.

أيـام 23 و 24 و 25

شرع الأعداء منذ اليوم الأول في حفر الأنفاق (45)، وجهوا خط اتجاهها إلى التي سبق أن مددناها نحو «بونتيا» (46)، وسرعان ما اتخذت من جانبنا تدابير مستعه له لاحباط تلك المشاريع، بخلق عدد من العراقيل (47) الكفيلة باعتراض طرين تقدمهم. وحينا تأكدنا من اقترابهم، سارعنا إلى تفجير لغم كنا غرسناه بالموضع لمثل هذا الغرض، وبذلك نجحنا في الحد من أشغالهم الجارية بتلك الجهة.

لاحظنا انشغال جيش المغرب بالتأهب طيلة صباح اليوم الأول. وشاهدنا، على الساعة الواحدة، خروج السلطان من محيط المحلة، برفقة فيلق هام من الحيالة (49)، وعدد من المشاة، وسار الجميع نحو «بونتييا»، مما لاشك فيه لمعاينة

⁴⁵⁾ هي الخطة التي نهجها المجاهدون القلعيون منذ بداية عهد المولى الرشيد، تحت قيادة رئيس المجاهدين بلقاسم الشاوي القلعي، ومحمد بن مسعود القبطوني، مقدم خمس الكعدة، الغاية منها الوصول عن طريق النفق الى أساس الأبراج، لبتسسى نخره بالمارود أولا، وتنظيم الغارة عليه ثانيا. (حسن الفكيكي. قلعية ... ص 209)

⁴⁶⁾ يبدو الحندق على الرسم رقم 3، ممتدا على منحدر يشغله حاليا شارع '' كانديدودي لوبيرا '') د مالد المناودي لوبيرا '') د مالد Calle Candido de labera مشرف على البحر، غير بعيد عن برح '' روساريو ''، وحدد الغربي منتهي عند المكان المعروف آنذاك ب '' فم النفق (Bocamina)

⁴⁷⁾ وضعت كلمة العراقيل لتدل على المعنى الذي يؤديه اللفظ الاسباني :Ramales

⁴⁸⁾ تطلب حفر النفق، كما هو المستخلص من تقاييد ابن القاضي (النصف الثاني من القرن الحادي عشر الهجري) عدة أيام. وبناء على ذلك فإن الحفر كان قد بدأ قبل يوم 23 ديسمبر ويمكن اعتبار أنه اليوم الذي تفطن اليه الاسبان، وذلك باقتراب الحفر من نفق الاسبان، وبذلك أمكن لهم زنده في نفس اليوم.

⁴⁹⁾ يبين رسم '' خوان كبيبرو ''، المسجل يوم 15 يناير 1775 موقع مخيم الخيالة، عند أسفل وادي '' إوهذانن ''، ويشير إليه برقم 3.

الأشغال الجارية هناك والاطلاع على الأضرار الناجمة عن الانفجار الذي أحدثناه بالمكان. ولم تتأخر بطاريتنا عن إطلاق نيرانها القوية على الأعداء، بمجرد اقترابهم أو الارتياب في نواياهم. وبقيت الحامية متمسكة بسلاحها إلى أن تأكد لديها هدف تلك التحركات. يستمر القصف بنفس القوة، ويلحق الحسائر بالمباني، حيث يوجد أغلبها طريحا على الأرض.

أيام 26 و 27 و 28 و 29

يثابر الأعداء على مد أشغال الحفر بحماس كبير في اتجاه أنفاقنا الملغمة من موضع آخر. وتقوم حاميتنا من جهتها بإعداد كل مامن شأنه أن يعرقل تلك الأشغال. وعلمنا أن خط الحفر المتجدد يسير على مستوى موافق لخط امتداد نفقنا، مما يسهل علينا اكتشاف نواياهم. وزندنا أحد الألغام فصادفنا به نجاحا كبيرا، ولابد أن تكون الخسائر المترتبة عن الانفجار جسيمة. (50)

كان من سوء حظنا أن انفكت، أثناء ليلة اليوم الثاني، أمراس (51) إحدى السفن من مقابضها، وعلى متنها مواد التجهيز وكميات من الأخشاب، فقذفت بها الرياح نحو شاطىء العدو وحرثت به (52)، ووزعها المسلمون قطعا، مما كان له تأثير على مدفعيتنا (53).

اتصل بنا في اليوم الأخير والسابق له مخبران مسلمان فأنبآ أن الأشغال الجارية

⁵⁰⁾ تمكنت القذائف المغربية في هذا اليوم من إصابة المستشفى العسكري. (رسالة مليلة : 27 ديسمبر L 526 — F L - (A.G.S. Noticias y confidencias L 54 — 1774

Amarras (51

⁵²⁾ اعتادت الوثائق المغربية استعمال الكلمة في المعنى الذي يدل عليه اللفظ الاسباني :Amarras

⁵³⁾ هذا دليل على أن بدء الحفر كان غربيا بالموقع المعروف ب '' فم النفق '. (Bocamina)

حلت بهذا الجون في ليلة اليوم الأخير ثلاث جابيات (55) وفر كاطتان حربيتان برفقة عدد من المراكب الخاصة بالنقل، حاملة معها إمدادات هامة من جنود وذخائر حربية وأقوات، أدخل وضولها ارتياحا عظيما على نفوس هذه الحامية الصغرى، بعدما نال منها التعب خلال عشرين يوما من الحصار، ولم تكن تلقت أية إعانات من جهة أخرى. (56) وتم من جانب آخر إصلاح إحدى البطاريات، مكونة من ثلاثة مدافع، وضعت بساحة الأسلحة، وتؤدي الآن وظيفتها بإحكام ضد بطاريات الشاطىء.

يـوم 30

استمر دخول المراكب إلى المرسى طوال هذا اليوم تحت حراسة السفن الحربية البالغ عددها 24 سفينة. كلفت بنقل الجنود من مالقة وحمل القطع المدفعية والمؤن الحربية والأقوات. (57) ومن بين المراكب الواصلة إلى مليلة، مركب جلالته المدعو «سان خنارو» (San Genaro)، وهو من فئة 70 راكبا كان قد رافق من منطلقه الأول قادس أربعة من «سئتاس» قطلانية، مختصة في نقل المدافع. في اتجاه مضاد لنفق «بونتييا» تتابع من الناحية الشرقية، وزادا أن العدو يعاني من قلة ما يتوفر عليه من الأقوات، الأمر الذي أثار استياء الجنود.

F55 رددت رسالة صادرة من مالقة بتاريخ 27 ديسمبر 1774 نبأ ندرة الأقوات بالميدان المغربي 555) (A.G.S. Noticias y Confidencias —L 526 —

⁵⁶⁾ وصلت الامدادات الأولى من قرطاجنة في 1774/12/20، غير أنها لم تتمكن من إفراغ حمولتها بسبب سوء الأحوال الجوية.

⁵⁷⁾ وصل من ضمن تلك الامدادات مؤلف هذه اليومية، ومن ذلك نعلم أن المعلومات التي قدمها مستقاة من أخبار من سبقه من جنود فرقة "" برينئيسا " التي وجدت بالحصن.

(58) غير أن عدد الرجال الذين تمكنوا من النزول لم يتجاوز ثلاثة ضباط من رجال المدفعية واثنبن وعشرين جنديا. ومن جملة من تمكن من النزول المهندس «خوان كبييرو» (59)، والكرونيل «خوان دمنكو» سلزار (59) والكرونيل «خوان دمنكو» سلزار (Bravante) وعدد من رجال (عطلونيا، ونحو من 600 جندي من فرقة المبشاة، بينا بقيت غالبية الجيش من الجنود وبعض الضباط على ظهر السفن، لاستجالة عملية النزول بهذا المرسى وقت اشتداد هبوب الرياح الشرقية.

ظهرت الآثار الحسنة للغم قمنا بتفجيره يوم أمس. (60) فالأشغال التي كانت جارية بنفق الأعداء، يصل إلينا صداها من بعيد على شكل نقرات متقطعة. أما القصف فمتواصل بين الجانبين. وأكا، لنا مخبر أن الموت متفشي بالمحلة بسبب ما تعانيه من ندرة الأقوات. (61)

يـوم 31

أجبرت قوة هبوب الرياح جميع المراكب الداخلة إلى هذا الجون قبل هذا اليوم على الانشات» على الاقلاع بكل حمولتها، وبما كان على ظهرها من الجنود. وضاعت «اللانشات»

⁵⁸⁾ SAETAS : سفينة ذات أعمدة ثلاثة، تتكون من طابق واحد، أقل من الجابية حجما وأكبر من الكاليوطة.

⁵⁹⁾ Juan Caballero Aylmer : مهندس حربي، سبق أن ترأس وفدا كلف بدراسة تحصينات مليلة سنة 1774. وكلف منذ شتمبر 1774 بمهمة مماثلة (قادس 2 شتمبر 1774 ـــ 17 ـــ 17 ـــ - 17 ـــ الله على كتابة يومية عن الحصار توجد نسخة منها محفوظة بأرشيف سمنكاس.

⁶⁰⁾ التفجير وقع برأس الخندق المشار اليه آنفا.

⁶¹⁾ حسب " يومية وهران : " إن الأقوات كانت نادرة، وأن السلطان لم يتوصل الى توفيرها رغم (A.H.N. — 1774 ديسمبر 1774 — (A.H.N. — 1774 ديسمبر 1774 م

التي بعثتها سفن جلالته لحماية نزول الرجال. ولم يقتصر الأمر على اصطدامها بصخور المرسى وتناثر أجزائها، بل أشرف الجنود جميعهم على الغرق، فبادروا إلى التخلص من أغلب ما كان لديهم من الأثقال، ولو لم يهتدوا لهذا الحل لكان الغرق مصيرهم المحتوم.

قام الخنرال، برفقة المهندس المدير، بزيارة تفقدية لآسوار الحصن، بهدف إدخال الاصلاحات اللازمة على المتضرر منها، خاصة بعد التأكد من أن الأعداء جادون في أشغال الحفر الجارية «ببونتييا»، ومن تقدمهم مسافة 20 «فاراس» (62)، سيرا في اتجاه برج «فكتوريا». (63) ويبدو أن النفق المنطلق من نفس الموقع نحو برج «روساريو» يوجد على بعد 60 «فاراس» (64) بالنسبة للبرج المذكور. ويواجه رجال الحامية تلك المساعي بوضع العراقيل ومد الأنفاق الفرعية، التي شرع في حفرها منذ يوم 23، بقصد إحباط الخطة التي يدبرها العدو من تلك الحية.

فر إلينا أحد أسرى محلة العدو، وهوإسباني الأصل، من بادس مالقة Vades de فر إلينا أحد أسرى محلة العدو، وهوإسباني الأصل، من بادس مالقة Malaga) فأكد النقص الحاصل في عدد جيش العدو، بسبب حالات الفرار المسجلة في صفوفه، وهي حالات ناتجة عن ندرة المواد الغذائية. وذكر أن الأعداء عازمون على تنظيم هجوم على الحصن في اللحظات التي سيقومون فيها بإقتحام

⁶²⁾ Vara : مقياس طولي يساوي 3 أقدام (القدم الاسباني = 0,278 م. أو 4 أشبار، والشبر يساوي 0,209 م.) فالفارة تعادل : 0,835 م. وبناء على ذلك فإن المسافة المحفورة وصلت إلى 16,700 م.

⁶³⁾ انطلق الحفر من النقطة التي يمثلها الخندق الشرقي المستطيل الشكل المشرف على البحر. المعروف بمولاذورا (Vuladura).

⁶⁴⁾ أي ما يعادل 50,1 م.

الأبراج عن طريق الأنفاق التي يبذلون من أجلها كل الجهود. (65) وقال الأسير عن نفسه إنه كان يعمل ضمن رجال القذائف وهذا هو ما يدل عليه هندامه. (66)

علمنا من نفس الأسير بطريقة شحن المسلمين للمهاريز، فهم يقتصرون على وضع شحنة كبرى من البارود بحوض المهراز (67)، وإثبات الفتيلة في نفس الموضع. دون الاضطرار لمخض البارود.

يواصل الجانبان القصف المتبادل في الاتجاهات المتعادة. ولوحظ انشغال العدو بإدخال كميات كبرى من الأحراش إلى موقع «سانتياغو»، طوال المدة المتراوحة بين الساعة الرابعة والخامسة من مساء هذا اليوم بدون توقف.

عـام 1775

يسوم 1 ينايسر

شرع العدو في حفر خندق مواز لآخر، انطلاقا من موقع «سانتياغو»، يسير خط اتجاهه نحو موقع ترارة وبطاريات الشاطىء هذا هو ما يفسر جلب الأحراش المشار إليها فيما سبق إلى نفس الموقع. (68)

⁶⁵⁾ طبقا للطريقة التي استعملها مجاهدور أواخر القرن السابع عشر.

⁶⁶⁾ جرت العادة أن يساهم عدد من الأسرى الأجانب في الحدمة بالمدفعية المغربية. دل على ذلك ما شاهده الأجانب من تدريب المغاربة على أيدي الاسبان والفرنسيين والبرتغال بمراكش وسلا ما شاهده الأجانب من تدريب المغاربة على أيدي الاسبان والفرنسيين والبرتغال بمراكش وسلا والعرائش (سبتة 1770 (سبتة 30 ماي 1770 – 4309 وما بعدها. –) Ramon Lourido Diaz – El armamento J la asistencia tecnica Militar europea en el asidio marroqui de Melilla – 1774 – 75 p. 132 (Revista de historia Militar - 1972.-)

[.]Recamara (67

⁶⁸⁾ لا يظهر هذا الخندق على الرسم رقم 3، إذ أن أشغاله ستتوقف.

وتعرف أشغالنا تقدما كبيرا، فقد زيد في عدد قطع بطاريات الأبراج الخارجية. ونحن مقبلون على إحداث بعض المشاريع التي يرجى من ورائها وضع الحصن في موقف دفاعي جيد، لضمان حماية الجنود من أخطار تساقط القذائف، لعدم وجود المباني والملاجىء الباطنية.

تعزز دفاع جميع مواقع الحصن بفضل ما توصلت به من الامدادات، وكذا الأمر بالنسبة للتحصينات الخارجية التي لايسهر على حمايتها سوى عدد قليل من الرجال المجهدين.

يسوم 2

يواصل العدو بذل الجهود في أشغال حفر الخندق الذي سيصل «سانتياغو» ببطاريات الشاطىء، رغم تعرض رجاله لقصف المدافع وإقلاق راحتهم بها. وسمعنا عند غروب الشمس طلقات متوالية من البارود، منبعثة من المخيمات والمواقع على السواء. كان ذلك بالطبع بمناسبة زيارة السلطان للأشغال الجارية هناك (69).

تتابع أشغالنا بتقدم ملموس ويلاحظ الحماس الذي يحث الجنود على ترك البندقية ومغادرة الأسوار لتناول الفأس والمجرفة. فقد أمكن لجماعة من رجال القذائف التابعين لفيلق «برنثيسا» من نصب أغلب القطع المدفعية الواردة من إسبانيا منذ أن بدأ هذا الحصار.

يسوم 3

حلت في هذا اليوم فركاطتان حربيتان قدمتا من قادس حاملتين على متنهما جنود

⁶⁹⁾ يفهم: زيارة السلطان لأشغال خندق الفحص الذي سيربط رباط مليلة بموقع الشاطيء.

فرقة «سمورا» (Zamora) بهدف حماية هذا الحصن. لم يتمكن من النزول سوى مجموعتين من رجال المفرقعات، وثلاث مجموعات من المشاة، كان من ضمنها الكرونيل «يوسف أبيانيدا». (Yoseph Abellaneda) واستقر رأي الحنرال بالنسبة لباقي الجنود على عودتهم إلى مالقة، لضيق المساحة الايوائية التي تسمح بها المدينة. وبوصول هذه الامدادات، بلغ عدد الحنود 2.500 وارتفع عدد المنفيين إلى 1.000 وم العدو أشغاله في الحندق الذي سيربط «سانتياغو» «بترارة».

يسوم 4

دخلت إلى هذا المرسى جابية جلالته «بيلار» (Pilar)، قادمة من برشلونة، وعلى ظهرها كرونيل مدفعية و 40 من الجنود بمعية ضباطهم وأربعة جراحين، ومع كل ذلك التجهيزات المجلوبة من مالقة وقادس، إلخ..(70) (نحو 23 مركبا)، أمدت الحصن بما يحتاجه من المؤن الحربية والأقوات.

ستبقى بها الجون، بأمر جلالته، عمارة مؤلفة من أربع جابيات وفركاطتين حربيتين بقصد المداومة به، تحت قيادة «ضون خوسي إذالكوسيسنيروس José) عن Idalgo Cisneros) وإشراف الجنرال، رعيا لحدمة المصالح المستعجلة المترتبة عن الحصار.

واصلت جميع تلك المراكب إفراغ حمولتها على الرغم مما بذله العدو من الجهود

⁷⁰⁾ صادف هذا اليوم اعتدال هبوب الرياح، حسما أكدته Gaceta de Madrid عدد 24 يناير 1775 _ صفحة 37 _ A.H.N _ Estado _ 37

للحيلولة دون ذلك بواسطة بطارية من المدافع وضعت على الجانب الأيمن المقابل لرصيف الافراغ. (71)

تستمر الأشغال من الجانبين وبنفس الحماس. ويسير القصف وفق الخطة المعتادة مع فارق وحيد، تميزه طريقة الرمي. فالمسلمون يرموننا بنحو 32 قذيفة دفعة واحدة، وهو مجموع المهاريز الموجود في حوزتهم ويكفي هذا العدد لالحاق الأضرار البليغة بالحامية. والحق أن هذا النوع من القصف جد مؤذ لنا، إذ أن كل من حاول النجاة من القذائف المتساقطة على المكان المتواجد فيه، يجد نفسه مهددا في ذات الوقت بقذيفة أخرى يحتمل تساقطها في المكان الذي لجأ إليه. ويسمي رجالنا هذا النوع من القصف «روساريو دي مأوما». (72)

يسوم 5

توبع خلال هذا اليوم إفراغ حمولة السفن، بفضل هبوب الرياح الغربية. ومن جملة ما تم إنزاله، خمسة مدافع برونزية من العيار الكبير، مما كنا في أمس الحانجة إليه، علاوة على ما تسلمناه من عيارات 12 و 18 و 24.

تبدو الخطط الهجومية التي يدبرها الأعداء ضئيلة القيمة (حسبها يشاهد بواسطة المنظار المكبر)، لحاجتهم إلى المدفعية...رغم المحاولات التي يبذلونها سعيا لتعديل تلك الخطط. ونحن حريصون على عدم إهمال كل ما من شأنه أن يجعل دفاعنا خليقا بالاعتزاز.

⁷¹⁾ أتت المراكب بثمانية مدافع برونزية، قطعتان منها من عيار 12، وأخريتان من عيار 18 وباقيها من نوع 16 (Gaceta de Madrid) : رسالة فرنسيسكو إذالكوتسنيروس : 8 يناير 1775 صفحة..38 ـــ (A.H.N. ... 38).

Rosario de Mahoma (72 : أي سبحة محمد.

تستمر عملية إنزال المدافع الواردة علينا من برشلونة. ودخلت إلى المرسى سفن أخرى، جاءت بالامدادات من ساحل إسبانيا، كل ذلك بفضل هدوء الرياح الغربية. نصب الأعداء بطارية مهاريز بمقربة من موقع «سانتياغو» (73)، في موضع مقابل لبرج «سان مكيل» (74)، كما شرعوا في حفر بعض الحنادق الصغرى (75)، في اتجاه البرج المذكور وبرج «سانتاباربرا»، الواقع يساره. ويظهر أن الهدف من تلك المشاريع يرمي إلى معرفة ما إذا كان في نية الحامية القيام بهجوم عنيف ضد بطارياتهم.

تم الاتفاق على غرس صف من الألغام على بعد ثلاث خطوات خارج سياج برج «فكتوريا»، ليمتد غرسها على طول منحدر الطريق الواصل بين برجي «سان أنطونيو» (76) و «روساريو»، وهي الجهة التي يرجح أنها ستكون ممرا لجيش العدو أثاء الغارة. وتقرر في حال التأكد من الهجوم زند تلك الألغام، لادخال الرعب في صفوف رجاله، وتزند في نفس اللحظة ألغام المنحدر المشار إليه، وبذلك تنجح الخطة، ويكون للانفجار آثاره المرجوة.

⁷³⁾ الموقع المشار إليه في رسم 3 بحرف e

⁷⁴⁾ Fuerte de San Miguel : من الأبراج الخارجية الهامة، كان موضعه على الضفة اليسرى من واد المدور، حيث تمتد اليوم ساحة إسبانيا. أسس سنة 1707 لمراقبة تسرب المغاربة إلى الغوطات. شكله مربع، يسع لخمسين من الجنود، ويوجد على بعد طلقة مدفعية واحدة.

⁷⁵⁾ الخنادق المشار إليها في رسم 3 بحرف ٧

⁷⁶⁾ Fuerte de San Antonio : برج منعزل في الجنوب الغربي لبرج فكتوريا. أشير إليه في رسم 2 برقم 30.

يسوم 7

أتاح الجو الهادىء استمرار السفن في إفراغ حمولتها، مما وفر لنا المؤن المتنوعة، من زاد وذخائر حربية، بقدر يكفي الحصن حلال فترة لايستهان بها. (77) شاهدنا صباح هذا اليوم انتقال السلطان بموكب من الفرسان إلى موضع «ألميدا» (78). يلازمه جندي لحمل مظلة خضراء اللون تقية لحر الشمس. ويرى من ضمن فرقة الفرسان عدد من الجياد الممتازة، خاصة تلك التي تشكل الحرس السلطاني. ولا تتقدم أشغال الأعداء إلا ببطء، وكذا الأمر بالنسبة لبطارياتهم. أما أشغالنا فمنصبة على شق الأنفاق الباطنية، لتوفير الملاجىء ومستودعات الأقوات.

يسوم 8

اتفق في هذا اليوم على تنفيذ أشغال غرس الألغام المشار إليها سابقا، بوضعها في منحدر الطريق المقابل لبرج «فكتوريا»، تحت حماية فرقة من رجال المفرقعات المنتمين إلى فيلق «برينثيا»، بحضور كل من الخنرال والحاكم. كما شيدت بعض السطوح عند أعلى «السور الملكي»، (79) بقصد نصب بعض المهاريز في نفس المكان. وأحدثت سطوح مماثلة على الأبراج الصغرى، البارزة من امتداد الأسوار، (80) بالكيفية التي تسع بها لقطعة مدفعية من القطع التي توصلنا بها أخيرا، آملين

⁷⁷⁾ تبدأ يومية «خوان كبيبرو» في الظهور. (مليلة: 8 ينابر 1775 ـــ 17 F 12 ـــ 77

⁷⁸⁾ ALAMEDA: تعني لغويا الغابة الصغرى، يصعب تحديد موقعها داخل الميدان المغربي ويمكن فقط أن يشار إلى أنها مقابلة لمليلة من الأراضي المزوجية.

⁷⁹⁾ Muralla Real : مازال هذا السور قائما ومعروفا بنفس الاسم، موضعه أعلى باب البحرية (Puerta de la MArina) المؤدية إلى المرسى.

⁸⁰⁾ هي المعروفة خلال هذه الفترة باسم : Baluarte.

بذلك جعل القصف من تلك الجهة قويا.

كلفت إحدى اللانشات بمهمة الاستطلاع من عرض البحر المقابل لموقع «بونتيا»، استعدادا لقصفها بواسطة بعض السفن الحربية وإلحاق الأضرار بمواقعها وخنادقها. امتاز قصف العدو بقوته، حيث رمانا بسحاب من القذائف، على شكل مجموعات، بلغ عددها في بعض الأحيان 32 قذيفة. وتلحق هذه الطريقة الأضرار البليغة برجال الحامية القائمين بالأشغال. (81)

يــوم 9 ينايــر

اتفق في صباح هذا اليوم على أن يقوم إثنا عشر من شجعان المنفيين باقتحام ميدان العدو وتخريب النفق الذي يحفرونه هناك بإلقاء ثلاث أو أربع مفرقعات من خلال المنافذ المشرفة على البحر، كان المسلمون قد فتحوها للتخلص من الأتربة المستخرجة من النفق. وهو على بعد أربع «طئيساس» من برج «روساريو». وصدرت الأوامر من جهة أخرى لاقتراب فركاطة من نفس الموقع ورميه بالقذائف. (82)

خرجت جماعة المنفيين على الفور، فألقت بنفسها خارج محيط السياج، وفاجأت مسلما كان في حراسة المنفذ الأول (Claraboya) وقتلته، وتمكن الرجال من إلقاء ثلاث أو أربع مفرقعات من قوة 9 بوصات (Pulgadas) في باقي المنافذ.

⁸¹⁾ أشار تقرير رئيس البحرية الملكية السابق الذكر أن المغاربة توصلوا بإمدادات جديدة خلال الأيام الأخيرة، بعد أن ردد تناقص عدد الجنود المغاربة. وربط التقرير ذلك بندرة الأقوات؛ إلى حد أن وجبة الفرد الواحد لم تتجاوز الرغيف من خبز الشعير.

فلم يسع المسلمين الذين كانوا بداخل النفق سوى الاسراع إلى الخروج والنجاة بأرواحهم والالتحاق بالخنادق، فالانفجار كان كافيًا لخنق أنفاسهم لو أنهم بقوا بالداخل.

بادر المنفيون بعد ذلك، متحمسين بالأثر الحسن الذي أحدثه الانفجار، ومستغلين التغطية التي وفرها لهم قصف الفركاطة للخندق المذكور، إلى الهجوم على ذلك الموقع ببعض المحروقات المصنوعة لهذا الغرض، (83). ففر من المكان نحو 200 مسلم، متوهمين أنهم تعرضوا لغزو شامل، وآنذاك استغل المنفيون الفرصة لاشعال النار في الحندق المذكور. (84) لم يلبث المسلمون أن تراجعوا بعد تيقنهم من واقع ما دبر لهم، قأقبلوا نحو رجالنا الذين نجوا بأرواحهم تحت ظل نيران الأبراج الثلاثة : فكتوريا، روساريو، وسان أنطونيو.

سارعت جنود العدو، كنتيجة لما حدث، إلى حمل السلاح وهرعوا قاصدين خندق «بونتيا» إلى حد أن خلت مواقع بطاريات الجهة اليسرى من الرجال لو تفطنت الحامية لهذا الخطأ وأقدمت على توجيه ثلاثة أو أربعة فرق من رجال المفرقعات، لأمكن تدمير بطاريات الشاطىء، دون أن يكلفهم ذلك خسارة رجل واحد. وبعد مضي وقت وجيز بادر الأعداء، مسوقين بالحذر، إلى تعزيز تلك المواقع بما يكفي من الرحال، وشرعوا في قصف الحصن بقوة لم يسبق لها مثيل (85). واحتفظنا بقذيفتين، بقيتا دون انفجار، كان وزن كل منهما نحو عشرة أرباع (86).

⁸³⁾ هي المعروفة بإسم اسالتشيتشا، (Salchicha)، وهي عبارة عن اكياس صغيرة، أسطوانية الشكل، مشحونة بالبارود، ينتهي أحد طرفيها بفتيلة. تستعمل لأحراق الخنادق.

⁸⁴⁾ شيد المغاربة الخنادق بالأخشاب والأحراش وأكياس حلفاء، يوضع بنظام على القسم الأعلى. (مليلة 9 يناير 1775 ص 39

⁸⁵⁾ ذكرت رسالة وخوان شرلوك، السابقة: دام القصف أربع ساعات منوالية. المصدر السابق.

⁸⁶⁾ ARROBA : يساوي 11,50 كلغ. وزن القذيفة هو : 115 كلغ.

عادت فركاطة أخرى إلى الاقتراب من موقع «بونتييا» لقصفه من عرض البحر. إلا أنها لم تتمكن من تحقيق نتائج كبرى كتلك التي ترتبت عن قصف يوم أمس، بسبب قلة الأعداء المرابطين بالموقع، نتيجة ما نالهم من روع القصف السابق. وقد جرب بعض من كان بالخندق رمي الفركاطة بالقنابل دون جدوى.

لم تظهر لحد الآن أية نتيجة للهجوم الذي ينظمه الأعداء من الخناذق، باستثناء استبدالهم بعض المهاريز بأخرى في إحدى بطارياتهم إثر الانتهاء من استصلاحه بموضع مجاور «للرميلة» (87)، وانتهائهم من أشغال الخندق الممتد من «سانتياغو» إلى «سان لورنثو».

11 و 12

تلقينا خلال هذين اليومين الامدادات الواصلة من مالقة على ظهر أكثر من عشرة مراكب، محملة بالمؤن الحربية والأقوات. وكلفت مراكبنا الحربية بعض اللانشات لاستطلاع ساحل العدو الممتد إلى «رستينكا»، فأدت مهمتها بنجاح. (88) تمكن الأعداء، ليلة اليوم الأول، من إشعال النيران في سياج برج «سان أنطونيو» (89)، وترتب عن الحريق إتلاف ما يزيد على 20 سياجا (Estacadas).

⁸⁷⁾ RAMBLA: واقعة على ما يبدو عند اتصال شارع أبنيدا ابساحة إسبانيا، غير أن رسم المواقع المغربية المرسوم من طرف المحوان كبييروا الايشير إلى وجود المدافع بتلك البقعة. وأقربها موقع الهركاء.

⁸⁸⁾ RESTINGA : يعني به الاسبان الشريط الرملي المكون للرصيف القاري. وينطبق هذا على الشريط الرملي الفاصل بين البحر الصغير (سبحة بوعرك) والبحر المتوسط. والجزء المقصود من النص هو القسم الشمالي المقابل للمخيمات المغربية. (بني أنصار)

⁸⁹⁾ يشير الرسم 2 إلى السياج برقم 29

وتوصلنا لحسن الحظ إلى القضاء على اللهيب، بعد أن كادت ألسنته تصل إلى «سالتشيتشا» (Salchicha) المتصلة بالألغام المغروسة في منحدر نفس السياج. (90)

عاود الأعداء في ليلة اليوم الثاني إشعال النيران مرة ثانية في نفس السياج خلال ثلاث محاولات، إلا أنهم لم يتوصلوا إلى مرماهم، بفضل يقظة رجال الحراسة. يستمر القصف بين الجانبين في نفس الاتجاهات. وحل بالحصن، على الساعة الخامسة، مخبر مسلم، بقيت الأخبار التي جاء بها وقفا على علم كل من الجنرال والحاكم.

يوما 13 و 14

وصلت بعض المراكب بالذخائر الحربية وبالمدافع التي كنا في أمس الحاجة إليها، وسيتيح لنا وصولها تزويد باقي بطارياتنا، وأشرت في السابق إلى أن الصالح منها لم يتجاوز أربع عشرة قطعة. (91)

من المرجح أن بطارياتنا أنزلت بعض الخسائر بمدفعية العدو. استخلصنا ذلك من ضعف قصفها لسفننا الداخلة إلى المرسى، خلافا لما لاحظناه على مهاريزه البالغ عددها خمسا وثلاثين قطعة، صالحة للاستعمال إلى حد الساعة. ويخيم الصمت على المخلة والحنادق.

⁹⁰⁾ كان قد تقرر غرسها يوم 6 يناير.

⁹¹⁾ ردد حاكم ساحل غرناطة ما توصل به من أنباء الحصار. (رسالة مالقة 13 يناير 1775 19 P 19 مردد حاكم ساحل غرناطة ما توصل به من أنباء الحصار. (رسالة مالقة 13 يناير 1775 A.G.S Notieras Y Confidencial – L 525 —

يومسا 15 و 16

لوحظ، بعد هجوم متواصل استغرق كل ساعات يوم أمس، تجمع أعداد غفيرة من جنود العدو بموقع «بونتييا» لمعاينة أثر اللغم الذي تم تفجيره يسار برج «روساريو» كان هذا على الساعة السادسة والنصف. أما عن الانفجار فلم تنتج عنه أية خسائر، أدى فقط إلى رفع كمية من الأتربة، وعلى العكس مست أثاره سور كل من برجي «فكتوريا» و «روساريو» مساً خفيفا. (92)

رمانا الأعداء بمجموعة من القذائف، كان الغرض منها بدون شك، إرباك رجالنا إذ لم تترتب عنها أية خسائر. وتوقفت أشغالهم بالخنادق منذ يوم أمس. ونظن أن نيتهم مقتصرة على تركيز أشغالهم بالجهة المتصلة ببرجي «فكتوريا» و «بونتييا». وتتابع من جهتنا عملية نصب المدافع، بتشييد عدد من السطوح، للتمكن من إضافة عدد آخر من القطع المدفعية، وهوعمل يتقدم كل يوم. (93)

يسوم 17 و 18

لم يلاحظ على ميدان العدو سوى ما شاهدناه من تحرك بعض فرق الفرسان المواكبين للسلطان ذهابا وجيئة، الأمر الذي اضطر بطاريات الحصن إلى إطلاق نارها. في اتجاههم. وأخبر المراقب المكلف باستطلاع أحوال الميدان بواسطة

⁹²⁾ بعث دخوان شرلوك، تقريرا عن الحصار الخاص بهذا اليوم : (مالقة 16 يناير 1775 ـــ 11 ـــ 92) A.G.S. Noticias y Confidencias - L526 ـــ F

⁹³ حرر أحمد الغزال رسالة إلى «الماركيس دي كريمالضي»، رئيس الحكومة الاسبانية، يذكره فيها : أن المغرب متمسك بالهدنة في البحر دون البر (14 دي القعدة 1188هـ، ملف 4309 — 4309 . وكان الغزال قد راسل نائب القنصل الاسباني بنطوان بنفس المعنى. (A.H.N. Estado — 4312).

المنظار المكبر، (94) بمقتل شخص، دل هندامه أنه القائد عمرو، المعروف بلباسه الحربي، لدى الجميع، إذا أنه من جملة هدايا جلالته إليه، كان قد تسلمه على يد حاكم مليلة. (95) دخل مخبر مسلم على الساعة الخامسة بعد الزوال، خص الحاكم والحنرال بما جاء به من الأخبار. (96)

يومسا 19 و 20

لم يحدث خلال اليوم الأول ما يسترعي الانتباه. وفي فجر اليوم الثاني رفعت الرايات على الأبراج الخارجية، وأطلقت البطاريات عدة طلقات مدفعية عند مطلع الشمس ووقت غروبها، احتفالا بحلول عيد ميلاد جلالته الكاثوليكي، وشاركتنا في هذا الاحتفال جميع المراكب الراسية بالجون.

رد الأعداء علينا بقذائف المهاريز، مما ألحق بعض الخسائر بالحصن. ولوحظ أنهم مشتغلون بحفر خندق يمتد من موضع الانفجار الذي أحدثوه سابقا إلى النفق المقابل لبرج «سانتالوثيا» ويسمونه «فم المينا» (97)، ويبعد عن سياج البرج المذكور بنحو 16 «طئيساس» (98). وهذا هو ثالث الخنادق الموجهة نحو برج «فكتوريا» بطريقة موازية. (99) اتصل بنا المخبر عمرو بعد الغروب، لكن الخنرال

⁹⁴⁾ اتخذ الاسبان من أعلى نقطة بالحصن برجا للمراقبة. أختير موقعه بأعلى مبنى الكنيسة أشير إليه في رسم 2 برقم 4.

⁹⁵⁾ الخبر غير صحيح. سيشير صاحب اليومية إلى وجود القائد عمرو عدة مرات بعد هذا التاريخ.

⁹⁶⁾ في الوقت الذي رددت فيه رسالة «خوان شراءك»، خنرال مليلة، انتصارات الاسبان في الميدان، (سالته 20 يناير 1775 ـــ 106 ـــ 526 ـــ A.G.S. - L ــ 526 ـــ كان المولى عبد السلام مهتما بجمع المدافع والبومب والحبال والمعاول بتطوان. (رسالة قادس: 20 يناير 1775. ملف 4312 ـــ A.H.N. Estado ـــ (A.H.N. Estado).

⁹⁷⁾ BOCAMINA : هو الموضع المشار إليه بحرف O في رسم 3.

⁹⁸⁾ أي ما يعادل 25,6 م.

⁹⁹⁾ معروفا باسم : «فولاذوارا» (Vuladura) الرسم 3.

والحاكم احتفظا بالأخبار التي جاء بها.

يـوم 21

امتاز هذا اليوم بالنسبة للأعداء بحلول أحد أعيادهم، (100) خصوه بايقاد عدد من الأنوار بقيت مشتعلة طوال الليل، أما النهار فقد كان القصف خلاله قويا، قوبل بالمثل من طرف بطاريات الحصن.

لم يطرأ بساحتنا ما يستحق الذكر، إذا استثنينا ما كان من انفجار بعض المدافع الحديدية التي لم يتسن لنا استبدالها بما هو أفضل منها، ولم يكن من استعمالها بد منذ أن بدأ هذا الحصار. وسنعمل على التخلي عن استعمالها مع توالي وصول الامدادات المنتظرة.

يواصل العدو أشغال الحفر في الخندق المقابل لبرج «فكتوريا»، من الواجهة المقابلة لبونتيا، انطلاقا من موضع انفجار لغمهم إلى «فم المينا»، رغم ما ترميهم به بنادقنا، وما يتساقط عليهم من قذائف أبراج «سان أنطونيو» و «فكتوريا» و سانتالوثيا» و «روساريو» وفي صباح هذا اليوم حل بالحصن أحد المخبرين. ويتابع القصف بنفس الوتيرة.

يـوم 22

لوحظ في صباح هذا اليوم انتقال مخيمات العدو من الأماكن التي احتلتها منذ بداية هذا الحصار إلى جبل القرمود (101)، مبتعدة مسافة نحو 200 طئيساس

¹⁰⁰⁾ يوافق ليوم 21 يناير لـ 19 ذي القعدة 1188 ه. وليس التاريخ مناسبة لعيد ديني.

¹⁰¹⁾ CARAMUS : منحدر جبل «السبت» (أيضا سيدي أحمد الحاج) المشرف على جماعة فرخانة من جهة الجنوب. ويقصد النص استقرار المخيمات على كعدة «تسمغين»، المجاورة لمدشر فرخانة، أو على كعدة «أكركور» (Gurugu)، ثما يلى ننس المدسر حبوب.

(102). ويرجع هذا الابتعاد إلى القصف الذي قامت به بطارياتنا يوم أمس، إذ أنها حققت أقصى نقطة لها في الرمي بقذائفها، حيث شوهدت بعض الأخبية مطروحة على الأرض، ويظهر خباء السلطان على بعد منا، بعد أن تراجع إلى الوراء تجنبا لأي خطر. (103)

قيل إن نحواً من 1.600 فارس ابتعدوا عن المخيمات مسافة سبعة فراسخ، في طريق البحث عن مراعي جديدة، لعدم صلاحية الأعشاب السائدة بتلك الجهة، إذ أنها كانت السبب في موت عدد كبير من رؤوس الخيل. (104)

تستمر أشغال حفر الأنفاق بحماس كبير من جهتنا. وأضيفت خمس قطع مدفعية إلى ما كان موجودا منها ببرج فكتوريا، بعد فتح عدة ثغرات بين التي كانت موجودة بأعلى السور، وبناء السطوح اللازمة لها. يتوالى علينا القصف في الاتجاهات المعروفة.

يسوم 23

هبت خلال هذا اليوم رياح جنوبية غربية قوية مصحوبة ببعض الأمطار، مما

¹⁰²⁾ أي أن انخيمات المغربية ابتعدت بنحو 333,6 م. مما يقابل الشمال.

¹⁰³⁾ أشارت رسالة مليلة المؤرخة في 8 يناير 1775 : «أن السلطان حول مكان إقامته من الاتجاه (A.H.N. 38 ص. 1775 ص. Gaceta de Madrid). عدد 24 يناير 1775 ص. Estado)

¹⁰⁴⁾ نرجح أن انتقال أولئك الفرسان، إن صدق الخبر، كان لمهمة أخرى غير التي أخبر بها الجواسيس، سيما وأن المسافة المقدرة تصل إلى ما يقرب من 40 كلم، وهي مسافة تتجاوز سهب البوعرك إلى سهب الأحلاف.

¹⁰⁵⁾ ويعني هذا أن البرج متوفر على 21 قطعة مدفعية.

أجبر السفن الراسية بهذا الجون على الابحار إلى جزر «الشفارين» (106)، حيث يوجد مرسى آمن. يبعد عن الحصن بنحو 9 فراسخ. (107). والمكان عبارة عن جزيرة أو صخرة جرداء تتوفر على مرسى حسن (108)، تلجأ إليه السفن المعرضة للرياح الشرقية القوية، خوفا من أن تقذف بها إلى ذلك الساحل.

يخيم الهدوء على محلة العدو وبطارياته، فهذا هو اليوم الوحيد الذي لم يطلق فيه طلقة واحدة منذ مستهل هذا الحصار. إلا أنهم حاولوا في منتصف الليل إشعال النار في سياج برج «روساريو»، لكن بدون جدوى. فبعد تفطن الحراس إلى وجودهم بالمكان المذكور، بادر أولئك إلى الفرار، تاركين هناك المشعلة (Atocha) التي جاءوا بها لذلك الغرض، في مكان يبعد عن نفس السياج بما يزيد على ثلاث «فارات»، حيث بقيت إلى أن خمدت شعلتها. (109)

يسوم 24

لايزال الهدوء مخيما على محلة العدو، بينا يستمر هبوب الرياح بقوة. وحاول المسلمون إشعال النار في سياج برج «سانتا بابرا» (110)، دون أن ينالوا منه مبتغاهم مثل المحاولات السابقة. ورمونا أثناء الليل بمجموعات من القذائف، بلغ

¹⁰⁶⁾ Islas Chafarinas : هي جزر ملوية أو جزر كبدانة الواقعة قبالة رأس الماء، تتألف من ثلاثة جزر خالية آنذاك، كانت مركز السفن الجهادية، وبذلك نعتها الأجانب بهذا الاسم وقد نتج عن محاونة إرجاع الاسم إلى أصله المغربي خطأ حين سميت البالجزر الجعفرية. هذا هو ما دل عليه البحث، وتأكد لدي من استطلاع قمت به سنة 1976.

¹⁰⁷⁾ أي مسافة 50 كلم بحرية. (الفرسخ الاسباني يساوي: 70، 5.572 م).

¹⁰⁸⁾ يوجد المرسى بين الجزيرتين الشرقية والوسطى لتقاربهما، مما يوفر الحماية للسفن من الرياح الشرقية.

VARA : مقياس طولي يعادل 0,835 م. وعلى هذا تكون المسافة المقدرة هي : 2,5 م.

Fuerte de Santa Babara (110 : البرج الواقع في الزاوية الجنوبية الغربية من المحيط الرابع مما يجاوز اسان مكيل، جنوبا.

عددها 30 قطعة، كانت السبب في مقتل بعض رجالنا. وكلما لجأوا إلى هذا النوع من القصف، أصبح من المتعذر علينا ضمان نجاة الرجال العاملين خارج ثكناتهم من الأخطار المحدقة بهم، في محيط ضيق مثل الذي تشغله مساحة هذا الحصن.

علمنا من طرف بعض المخبرين بمقتل رئيس مدفعية العدو بطلقة مدفع. ومات في نفس الوقت أحد قواد جيش الأمير. (111) وأخبر جاسوس جاء من صخرة بادس أن خمسين قتيلا هم حصيلة انفجار لغم يوم 29 من الشهر الماضي ببونتييا، كما أن القصف المنطلق من برج «فكتوريا» يبعث الرعب في نفوس المسلمين، ويسمونه «البرج الذي لايقهر» (El invencible).

وأضاف نفس المخبر أن المسلمين منكبون على صنع عدد كبير من السلالم، بالطريقة التي تستطيع حمل ثقل عشرة جنود، استعدادا لتنظيم هجوم عام على هذا البرج. وضبط موعد الهجوم بيوم 10 من الشه الآتي ، وسوف يعتمدون في تنظيمه على ما سيتوصلون به من الامدادات.

يسرم 25

تنبعنا الزيارة التفقدية التي قام بها السلطان للمحلة والخنادق، على بعد طلقة مدفعية ونصف بالقياس إلى مواقع بطارياتنا، برفقة موكب من الفرسان المرموقين. ولوحط في مساء هذا اليوم إقبال عدد كبير من المسلمين على تداريب الرماية بالقذائف اليدوية، أجروها في الميدان القريب من محلتهم. والغاية من إجراء تلك التداريب، كما هو المعتقد، ترمى إلى التأهب لتنظيم الغارة على هذا الحصن. ويستمر القصف متئاقلا. واستقبلنا خلال هذه الليلة مخبرين، كان أحدهما عملاقا.

¹¹¹⁾ لم نتمكن من الكشف عن إسم رئيس المدفعية أو إسم قائد جيش الأمير، لعدم توفرنا على قائمة أسماء القواد المرافقين للجيش المعري.

من شعران القضاة

عبد الجواد السقاط

يتميز العطاء الأدبي في المغرب بجملة من السمات التي طبعته على امتداد تاريخه العريق، وأحلته مكانة تستدعي غير قليل من الاهتمام والدراسة، سواء منها ما تعلق بالنثر أو ما تعلق بالشعر.

وبغض النظر عن النثر المغربي ومميزاته، نصرف القول نحو الشعر، لنقف من خلاله على ظاهرة بارزة ظلت ترتبط بهذا الشعر منذ مراحله الأولى إلى اليوم، متمثلة في التلاحم الذي استمر قائما بين القضاة المغاربة والابداع الشعري بمستوياته المختلفة.

ولعل أول ما يلفت النظر في هذه الظاهرة أنها برهنت على ازدواجية الشخصية الثقافية لدى فئة من هؤلاء القضاة، حيث انهم كانوا يجمعون بين الثقافة الأدبية بروافدها المتنوعة، وبين الثقافة العلمية سواء منها الدينية أو اللسانية؛ كما أنها برهنت على ما كان يطبع شخصية هذه الفئة من تكامل أتاح لها أن تتوسل بالشعر للتعبير عن مواقفها وعواطفها، شأنها في ذلك شأن غيرها من الشعراء الذين لم يرتبطوا بمهمة القضاء كما ارتبطت بها هي.

وهكذا نستطيع _ ونحن نتصفح تاريخ المسيرة الشعرية ببلادنا _ أن نقف على مجموعة من الأسماء التي جمع أصحابها بين القضاء والشعر، أيا كان العصر الذي تنتمي إليه.

000

فإذا انطلقنا من العصر المرابطي _ عصر البذور الأولى للحركة الأدبية بالمغرب _ طالعتنا أسماء يعتبر بعضها من معالم الثقافة والفكر، كقاضي طنجة أبي الحسن على بن بياع (1)، وقاضي سبتة عياض بن موسى اليحصبي (2).

فابن بياع كان ممن فرضوا وجودهم في الساحة الأدبية سواء داخل المغرب أو خارجه، يشهد بذلك الفتح بن خاقان الذي يقول فيه: « إن نطق رأيت البيان منسربا من لسانه، والاحسان منتسبا لاحسانه، حوى العلوم وحازها، وتحقق حقائق العرب ومجازها، وروى قصائدها وأرجازها، وعلم إطالتها وإيجازها» (3). ولعل هذا الحكم صادر عن اقتناع ويقين نظرا لمكانة الرجل أولا، ثم نظرا للعلاقة المتينة التي كانت تربط بينه وبين ابن خاقان، والتي يخلدها ابن بياع بقوله:

ولولا أبو نصر (4) ولذات أنسه تقضت حياتي كلها وهي علقم فتى فتح الله المعارف باسمه ومن دونها باب من الجهل مبهم

انظره في قلائد العقيان ص 226 ــ 231، والتعريف بالقاضي عياض ص
 الغربي في المغرب الأقصى ج 1 ص 31 ــ 51، والنبوغ المغربي ج 1 ص 31 ــ 51، والنبوغ المغربي ج 1 ص 93، والأدب المغربي ص 142 ــ 145.

^{?)} مات عام 544 هـ، انظره في أزهار الرياض، والتعريف بالقاضي عياض، وقلائد العقيان ص 222 ــــــ 87 والأعلام ج 9 ص 319 ـــــ 397، والنبوغ المغربي ج 1 ص 87 ــــ 89، والأدب المغربي ص 151 ـــــ 159، والقاضي عياض الأديب، ومجلة المناهل : عدد خاص عن القاضي عياض، ودورة القاضي عياض.

³⁾ قلائد العقيان ص 226

⁴⁾ يقصد الفتح بن خاقان

تأخر في لفظ الزمان، وإنه أتوا بالمعاني وهي در منظم منظم وما يستوي في الحكم راق وغائص

بمعناه في أعيانه متقدم وجاء بها من أفقها وهي أنجم لقد نال أسنى الرتبة المتسنم (5)

وكذلك كان عياض موسوعة شاملة لما كان يحيط به من ثقافات واسعة جعلته أعجوبة عصره حتى قيل عنه « لولا القاضي عياض لما عرف المغرب »، وبوأته مكان الصدارة في الساحة العلمية التي أغناها بمؤلفاته القيمة، وخاصة منها كتاب الشفا بتعريف حق المصطفى. غير أن هذا الميل إلى العلوم المختلفة لم يصرفه عن الخوض في مجال الشعر مبدعا حينا، وناقدا حينا آخر، بل إنه تعامل مع الشعر منذ سن مبكرة كما يفهم من كلام ابنه أبي عبد الله: « كان شعره رحمة الله عليه في شبيبته كثيرا، ولكن لم أجد منه بخطه إلا يسيرا، وأكثر ما عندي منه إنما أخذته عن أصحابه لا عنه لأنه لم يدونه » (6). ونحن نستطيع انطلاقا مما وصلنا من هذا الشعر، أن ننتهي إلى غزارة المادة عند الرجل، ولاسيما أنه توسل به في أغراض شتى، منها التذلل والاستغفار في الأبيات الآتية :

إلىيك بيوت بذنبي وامني على مطيف وامني على مطيف فقيد ركيت ذنوبيا وطيال تيقصير سعيي وطيال تيقصير سعيي وقيد أسأت فيناحسن وجيت أطيل توبيا فاقبيل بيفضلك تيوبيا فاقبيل بيفضلك تيوبيا

فاغفر خطایرای ربی تجبر به صدع قلبی قلب سی سودت منهن کتب ی فی کل فرض و ندب فی فلسم ترل محسنا بی فلسم ترل محسنا بی إذ ضاق بالذنب رحبی واغفر برحماك هزنبی

⁵⁾ قالائد العقبان ص 228.

 ⁶⁾ ائتعریف بالقاضی عیاض ص 103

وعافنيي واعيف عنسيي فأنت يا رب حسبي (7)

وإلى هذين نشير إلى قاضي فاس محمد بن عيسى (8) الذي كان محيطا بعلوم الحقائق _ كا يقول هو عن نفسه _ إلى جانب قوله الشعر. ويكفي أن نستشهد من هذا الشعر بأبيات أبدى فيها استسلامه لقدر الموت حيث يقول:

أمن بعد غوصى في علوم الحقائق وطول انبساطي في مذاهب خالقي ومن بعد إشرافي على ما ذكرته أرى طالبا شيئا إلى غير رازقي وقد أذنت نفسي بتفويض رزقها وأعنف في سوقي إلى الموت سائقي وإني وإن ألفيت أو رعت هاربا من الموت في الآفاق فالموت لاحقي(9)

وإذا توقفنا بعد هذا عند العصر الموحدي، وجدناه لا يختلف في شيء عن العصر الذي سبقه، إذ تطالعنا فيه هو الآخر أسماء كانت لها مكانتها في المجتمع، فمارست القضاء كمهنة، كما مارست قول الشعر في مناسبات مختلفة؛ ومن هذه الأسماء:

أبو حفص عمر الأغماتي (10) الذي تولى قضاء فاس فتلمسان فإشبيلية، والذي «كان فقيها علامة، وفي النظم والأدب أندر علامة » كا يصفه

⁷⁾ نفس المصدر السابق ص 97

 ⁸⁾ مات عام 505 هـ، انظره في الجذوة ج 1 ص 253 ـــ 254.

و) نقس المصدر السابق والجزء ص 254، على أن ابن أبي زرع الفاسي ينسبها لسعيد بن عبد الرحمن
 ابن وهب بن عبد ربه (انظر الذخيرة السنية ص 46).

¹⁰⁾ مات عام 604 هـ، انظره في أزهار الرياض ج 2 ص 361 — 374، والغصون اليانعة ص 91 — 97، والذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الأول ص 222، وصلة الصلة ج 7 ص 72، والنبوغ المغربي ج 1 ص 168 — 169، والاعلام ج 9 ص 275 — 277، والوافي نالأدب العربي ج 1 ص 168 — 184، والأدب المغربي ص 188 — 192، والأمير الشاعر أبو الربيع سليمان الموحدي ص 111 — 115.

ابن سعيد (11)، حيث يولي وجهته نحو الشعر، فيطرق فيه أغراضا مختلفة ربما كان الغزل أرزها، حتى إنه اتهم بكونه «غير حافظ للناموس الشرعي بكثرة تغزله واشتهار مقطعاته وانهماكه في العشق « (12). ومن نماذجه في هذا الموضوع قوله:

وتشرب عقل شاربها المدام أيذعر قلب حامله المسام وتحت الشمس ينسكب الغمام على الأغصان تنتدب الحمام إذا اغتربت ذكاء أتى الظلام (13)

هم نظروا لواحظها فهاموا يخاف الناس مقلم سواها سواها سما طرفي إليها وهو باك وأذكر قدها فأنوح شوقا وأعقب بينها في الصدر غما

أبو بكر محمد بن ابراهيم (14) الذي تولى قضاء غرناطة، والذي «كان
 ينظم الشعر مولعا بذلك مغضيا عن ضعفه فيه » (15).

عبد الله بن محمد بن عيسى التادلي (16) الذي تولى قضاء فاس زمانا، والذي تعرض لمحنة قال على إثرها:

فــالصبر مفتــاح كل نجح لابد أن ينجلي بصبـح (17)

اصبر إذا ما أردث أمــرا والهم ليـــل، وكل ليـــل

¹¹⁾ الغصون اليانعة ص 91

¹²⁾ نفس المصدر السابق ص 92

¹³⁾ نفس المصدر السابق ص 93

¹⁴⁾ مات عام 648 هـ، انظره في الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 511.

¹⁵⁾ نفس المصدر السابق والسفر والقسم والصفحة

¹⁶⁾ مات عام 597 هـ، انظره في درة الحجال ج 3 ص 49، والجذوة ج 2 ص 421 ــ 422. والتكملة بالنامن، القسم الأول ص 229. والتكملة السفر الثامن، القسم الأول ص 229. والذيل والتكملة السفر الثامن، القسم الأول ص 229.

¹⁷⁾ الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الأول ص 229، الهامش رقم 212.

عبد الله بن عيسى بن محمد التادلي (18) الذي استقضى بمدينة بسطة وغيرها من البلاد، و «كان أديبا بارعا، كاتبا شاعرا مفلقا» (19). ومن نماذجه قوله مخاطبا قاضي الجماعة أبا جعفر بن مضاء:

سقسيتها العدنب مسن زلالك يــا غــــارسا لي تمار مجد إن لم يكن سقيها ببالك (20) آخاف من زهرها سقوطا

© يونس بن يوسف الجذامي (21) الذي تولى قضاء طرابلس إفريقية، و«كان آديبا ماهرا ذا إدراك وإقدام، مع مشاركة في غير ما فن، وحظ من قرض الشعر '' (22). ومن جملة شعره تسميطه لاحدى قصائد حسان بن ثابت (23) في مدح الرسول 'ص' يستهله هنوله '

وخاض في غمرات الحزن متئدا من كان من معشر الباكين مقتصدا أنا الذي حزنه لا ينتهى أبدا منى ألية بر غير إفناد (24)

ولم يذب أسفا ولم يمت كمدا آليت ما في جميع الناس مجتهدا

عمد بن حسين بن عطية بن غازي الأنصاري السبتي (25) الذي تولى

مات قبيل عام 600 هـ، انظره في نيل الانتهاج ص 137، الحذوة ج 2 ص 421، والذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 532 ـــ 533، والأعلام ج 8 ص 201 ـــ 202

الديل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 533 (19

²⁰⁾ نفس المصدر السالق والسفر والقسم والصفحة

مات عام 641 هـ، انظره في الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 473 ــ 476. (21

²²⁾ أنس المصدر السابق والسفر والقسم ص 474.

وي مطنع القصيدة:

تسبت ، بي حميع الناس مجتهده منسى أليسة بسر غير إفسساد عضر القصيدة كاملة في ديوال حسال بن ثابت ص 152 ـــ 153.

²⁴⁾ الذيل والتكملة، السفر الثامي، القسم الثاني ص 475

منت عام 591 هـ، انظره في الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 503 ـــ 504 (25

القضاء كسابقيه، والذي كان " له شعر كثير وأراجيز " (26).

أبو القاسم بن عمران (27) الذي تولى قضاء القصر الكبير، والذي كانت
 له مشاركة في الحقل الشعري، منها قوله مهنئا أحد أصدقائه:

أبا حسن زادت مآثركم حسنا لكم أجره الأوفى وأجر من اقتفى أجل واليد الطولى فليس بغربنا تخيرت أغلاق الدواويس معرضا

بفعل جميل موجب لكم الحسنى سبيلك فيه أو بسنتك استنا حفي بأهل العلم منتك امتنا بإدنائها منكم عن العرض الأدنى (28)

عمد بن حسن بن عمر الفهري (29) قاضي سبتة، الذي '' كان أديبا بارعا كاتبا بليغا ناظما وناثرا '' (30)، ولعل أكثر شعره كان على طريقة التصوف كما هو الشأن في النموذج الآتي :

هل يطلب العشق قلبا أنت مطلبه ما ان دعاه هوى خلق ليغلبه وكيف يرجو وصالا من تبعده وكيف يخرب ربع أنت تعمره وقال أهل الهوى شأن الهوى عجب وكان حال الهوى صعب مسالكه يا من أناجيه والأشواق توهمني

أو يذهب الشوق روحا أنت مذهبه إلا وحبك يدعوه فيغلبه أو كيف يخشى بعادا من تقربه بل كيف يعمر مسكون تخربه فقلت إن سلوي عنك أعجبه على المحب، وسمع العذل أصعبه نيل الوصال كأن الشوق يوجبه نيل الوصال كأن الشوق يوجبه

²⁶⁾ الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الثاني ص 504

²⁷⁾ مات عام 643 هـ، انظره في الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الأول ص 197 ــ 198

²⁸⁾ الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الأول س 197

²⁹⁾ مات عام 661 هـ، انظره في الذيل والتكملة، السفر الثامن، القسم الأول ص 289 ــ 293.

³⁰⁾ نفس المصدر السابق والسفر والقسم ص 289.

كم طيبة لك بالألطاف توجدها فارحم تقلب قلبي فهو شيمته رفقا به فهو في حالي مناقضة ومنة الجود تدنيه فتسؤنسه مناي أنت وحسبي أن تكون منى كن كيف شئت فما لي عنك منصرف

عند اللقا، وفنائي فيك أطيبه حتى يكون بما ترضى تقلبه فالقبض يجزنه والبسط يطرب وخشية الرد تقصيه فتحجبه يا واهبا رغباتي قبل أرغبه فالعبد ليس سوى مولاه مطلبه (31)

وإذا نظرنا الى العصر المريني والوطاسي كذلك، ألفينا الظاهرة نفسها من خلال مجموعة من الأسماء التي نقتصر على ذكر بعضها فيما يلي :

● محمد بن يحيى المغيلي (32) القاضي بفاس، والذي '' كانت له مجالس ممتعة بجامع القرويين، خلدها في قطعة شعرية، كان منها :

وبجامع القروي شرف ذكره أنس تذكره يهيج تململي" (33)

● محمد بن عبد الملك المراكشي (34) الذي تولى قضاء مراكش، والذي نعته ابن الزبير بأنه كان " أديبا بارعا شاعرا مجيدا، امتدح بعض كبراء وقته " (35)،

³¹⁾ نفس المصدر السابق والسفر والقسم ص 290

³²⁾ مات عام 726 هـ، انظره في روضة النسرين ص 36، والجذوة ج 1 ص 233، وجامع القرويين ج 2 ص 486.

³³⁾ جامع القرويين ج 2 ص 486

³⁴⁾ مات عام 743 هـ، انظره في المرقبة العليا ص 71 ــ 72، ودرة الحجال ج 2 ص 24، والذيل والتكملة، السفر الثامن القسم الثاني ص 523 ــ 524، والاعلام ج 4 ص 331 ــ 335، والحياة الفكرية السعرسة تحت المرينيين والوطاسيين ص 147 ــ 155، والنبوغ المغربي ج 1 ص 370 ــ 377.

³⁵⁾ الوافي بالأدب العربي ج 2 ص 371 نقلا عن ابن الزبير

كما نعته الدكتور محمد بنشقرون بأنه أديب من الطبقة الأولى (36). ومن شعره قوله في مراكش :

لله مراكش الغراء من بلد وحبذا أصلها السادات من سكن إن حلها نازح الأوطان مغترب أسلوه بالأنس عن أهل وعن وطن عن الحديث بها أو العيان لها نشا التماسك بين العين والاذن (37)

● محمد بن أبي حاج الجزولي (38) الذي استقضي بمدينة فاس، والذي كانت له مساهمة في قرض الشعر، منها هذه الأبيات في المدح، أجاب بها أحد أصدقائه من الفقهاء الأعلام:

أما ومعان قد نظمت مقصرا وأودعتها من حل سحرك فتنة لقد نسمت من علم روضك نفحة وأهديت لي بكرا تكامل حسنها لها غزل ينسي اللبيب وقاره تحيى فتحيى من هوى النفس دائرا

فأطلعتها غراء في أفق الفكسر أحالت الى التحليل عاقبة السكر تناست بها الألباب عاطرة الشحر فاكرم بها حسناء عالية القدر للما زجل بالحمد يغني عن الشكر يجدد لي عهدا بما ضل من فكري (39)

عمد بن محمد الفشتالي (40) الذي تولى قضاء فاس كذلك، والذي

³⁶⁾ الحياة الفكرية المغربية تحت المرينيين والوطاسيين ص 147.

³³²⁾ الأعلام ج 4 ص 332

³⁸⁾ مات عام 755 هـ، انظره في روضة النسرين ص 26، الهامش رقم 1، ودرة الحجال ج 2 ص 38) مات عام 755 هـ، والجذوة ج 1 ص 229 ــ 230، وسلوة الأنفاس ج 3 ص 275، ونثير الجمان ص 355، ونيل الابتهاج ص 249

³⁵⁶⁾ الجذوة ج 1 ص 230 ونثير الجمان ص 356

⁽⁴⁰⁾ مات عام 777 هـ، انظره في المرقبة العليا ص 170، ودرة الحجال ج 2 ص 270، والجذوة ج 1 ص 234، ونيل الابتهاج ص 265، ونفاضة الجراب ص 145، وشجرة النور الزكية ص 235 ـــــــ 236، والسلوة ج 3 ص 259

وصفه ابن القاضي بالشاعر المجيد والكاتب البليغ (41)، ومن شعره قوله متوجها إلى السلطان أبي عنان المريني :

أيا إماما ندا كفيه قد وكفا وكيف أصرف وجه القصد عن ملك ما إن شكوت بما أضنى تطلبه ولا وقفت عليه منتهى أملي في كل يوم له تجديد عارفة وليس ممن يرى أن لا يتيح يدا

حسبي اعتصامي بحبل منكم وكفى ما صد عني سنا بشر ولا صرفا إلا وجدت لديه من ضناي شفا إلا قضى وطرا منه وما وقفا مهما انقضت هذه لهذه ائتنفا حتى يقام له بالشكر ما سلفا (42)

أبو على الحسن بن عثمان التجاني المعروف بالونشريسي (43) الذي تولى قضاء مكناس ثم سلا، والذي وصف ابن الأحمر شعره بأن (فيه حلاوة، وكلامه فيه عذوبة وعليه طلاوة (44). ومن هذا الشعر ما أجاب به ابن الأحمر على أبيات بعث إليه بها وهي :

يا أوحد الفقهاء والكبراء قل لي وقاك الله كل مساءة كل مساءة كيف الخلاص من الهوى وأنا له

وأخا التقى والفضل والعلياء وحباء وحباك كل مسرة وبهاء تبع مدى الاصباح والامساء

فكان نص جواب الونشريسي:

يا ابن الملوك الأكرمين ذوي العلى أهل الوفاء وملجإ الضعفاء

⁴¹⁾ الجذوة ج 1 ص 234

⁴²⁾ نفس المصدر السابق والجزء ص 235 ونثير الجمان ص 359

⁴³⁾ مات عام 781، انظره في نثير الجمان ص 366 ـــ 369، ونيل الابتهاج ص 107، وسلوة الأنفاس ج 3 س 259.

⁴⁴⁾ نثير الجمان ص 368

هذا قريضك قد أتاني منبئا وطلبت ما ينفي معاتبة الهوى فاعلم فدتك النفس أني أشتكي ولعل مولانا ينيل جميعنا أمسكت رقعتك التي وجهها وعليك منى ألف ألف تحية

عن بعض ما أودعت من علياء ويني لي مسرة وبهاء فوق الذي تشكو من البرحاء عز اللقا في زمرة السعداء من كونها خصت بحسن ثناء في سعفها تترى بكل ثناء (45)

أبو القاسم محمد بن يحيى البرجي (46) الذي استقضي بفاس،
 والذي كان بارع الشعر والنثر، ثما جعله صدرا في الأدب كما يقول ابن القاضي
 (47)، ومن شعره قوله :

صحا القلب عما تعلمين فأقلعا وأصبح لا يلوي على حد منزل وأضحى من السلوان في حرز معقل يرد الجفون النجل عن شرفاته عزيز على داعي الغرام انقياده أهاب به للشيب أنصح واعظ وسافر في أفق التفكر والحجى لعمري لقد أنضيت عزمي تطلبا وخضت عباب البحر أخضر مزبدا

وعطل من تلك المعاهد أربعا ولا يتبع الطرف الخلي المودعا بعيد عن الأيام أن يتضعضعا وإن لحظت عن كل أجيد ألتعا وكان إذا ناداه للوجد أهطعا أصاخ له قلبا منيبا ومسمعا زواهره لا تبرح الدهر طلعا وقضيت عمري رقبة وتطلعا ودست أديم الأرض أغبر أسفعا(48)

⁴⁵⁾ المصدر نفسه ص 369.

⁴⁷⁾ الحذوة ج 1 ص 311

⁴⁸⁾ نفس المصدر السابق والجزء والصمحه

● أحمد بن القاسم القباب (49) الذي تولى قضاء جبل الفتح (50)، والذي كانت له مشاركة في الحقل الشعري، منها هذه الأبيات التي اعتذر بها إلى ابن الخطيب عن عدم تلبية دعوته إياه :

تقرب من حديقتك الأنيق ولكن ساء في الغرض الطريقه تدلل واعتدى فجفا صديقه يسكن عند خجلته رفيقه أرى الأيام حاقدة حنيقه يفارقه وإن أضحى رفيقه (51)

رسولك لم يبن لي عن طريقه فلا باو لدي ولا إباء وهب أني أسأت فكم صديق فلا عجب فديت لرفق حر وإني فيك معتقد ولكسن على ذي الود فيمن ود حتى

أبو محمد عبد الله الهرغي الزقندري (52)، قاضي أغمات وسبتة ومراكش، والذي وصفه ابن الخطيب بكونه سديد النظر جم المشاركة في حديث ورواية وتاريخ وجبر وكلام وفقه ونظم ونثر (53). ومن شعره قوله معتزا بمدينة سبتة :

ولما تجاوزنا زلولا وسبتة وطاشت حلوم لم تكن بعد طائشه

⁴⁹⁾ مات عام 778 هـ، انظره في الاحاطة ج 1 ص 187 ـــ 188، والديباج المذهب ص 41، وودرة الحجال ج 1 ص 47 ـــ 48، والجذوة ج 1 ص 123 ـــ 124، وشجرة النور الزكية ص 235، والوافي بالأدب العربي في المغرب الأقصى ج 2 ص 482، والنبوغ المغربي ج 1 ص 205.

⁵⁰⁾ هو جبل طارق

⁵¹⁾ الأبيات واردة في نفح الطبب ج 6 ص 275 منسوبة إلى أحد الموثقين بسلا، بينما وردت في الوافي بالأدب العربي ج 2 ص 482 منسوبة إلى أحمد بن القاسم القباب.

⁵²⁾ مات عام 768 هـ، انظره في نيل الابتهاج ص 148، ونفاضة الجراب ص 62، ولقط الفرائد ص 213، والاعلام ج 8 ص 232 ـــ 234، والوافي بالأدب العربي ج 2 ص 482.

⁵³⁾ نفاضة الجراب ص 62

تيقنت أن لا منزلا بعد سبتة يسر وأن لا إلف من بعد عائشه (54)

على بن موسى بن هارون (55) الذي كان قاضي الجماعة بفاس، والذي كان شاعرا ووشاحا. ومن موشحاته واحدة سلك فيها نهج ابن الخطيب أولها:

جادك الغيث إذا الغيث انهمر حضرة الأنس البديسع المؤنس لم يكن إلا كلمح للسبصر أو بريق لاح لي من تونس (56)

ولعلنا ونحن نتوقف عند العصر السعدي ننتهي إلى الملاحظة نفسها حيث نصادف مجموعة من القضاة الذين مارسوا قول الشعر، وتوسلوا به في مناسبات مختلفة؛ ومن هؤلاء القضاة الشعراء :

● إبراهيم بن عبد الجبار الفجيجي (57) الذي تولى القضاء مدة، وله شعر منه قصيدة موجهة إلى سكان توات وقاضيها ينكر عليهم موالاتهم لليهود (58)، ومنه أخرى في موضوع الرثاء أولها :

تغيرت البلدان واحلولك الليل وشب ضرام الشر وانهمر السيل (59) إلى جانب مقطعات شعرية أخرى في أغراض شتى، وأراجيز.

⁵⁴⁾ الوافي بالأدب العربي ج 2 ص 482

⁵⁵⁾ مات عام 951 هـ، انظَره في درة الحجال ج 3 ص 254، والجذوة ج 2 ص 477 ـــ 478، والحياة الفكرية المغربة تحت المريبين والوطاسيين ص 421، والوافي بالأدب العربي ج 2 ص 606 ــــ 609

⁵⁶⁾ الجذوة ج 2 ص 477

⁵⁷⁾ مات عام 954 هـ، انظرہ في دوحة الناشر ص 132، والجذوة ج 1 ص 99 ـــ 101، والحركة الفكرية ج 2 ص 512

⁵⁸⁾ انظر الفريد للفجيجي ص 42

⁵⁹⁾ الجذوة ج 1 ص 100

- عبد الواحد بن أحمد الونشريسي (60) الذي كان قاضيا ومفتيا بفاس، والذي جمع « طلاقة اللسان وحسن التعبير وسرعته وجودة الخط والشعر الرائق. » (61).
- محمد بن عبد الله الهبطي المعروف بالصغير (62) الذي تولى القضاء هو الآخر، وكان يقول الشعر ولو نظما، من ذلك أرجوزته المسماة « المعرب الفصيح » التي عرف فيها بوالده وأشياخه وتلاميذه.
- و أبو القاسم بن على الشاطبي (63) الذي كان قاضي الجماعة عراكش، والذي كان من شعراء المولديات في عهد المنصور. ومن نماذجه في هذا الموضوع واحدة استهلها بهذه الأبيات :

ما بال طيفك لا يزور لماما وبمنحنى الأحشا ضربت خياما أيعيش فيك عواذلي بسهامهم وأموت فيك صبابة وغراما (64) وتبيح نهرك سائلا من أدمعي أو بيس نهر السائلين حراما (64)

عبد الواحد الحميدي (65) قاضي الجماعة بفاس، الذي كان من شعراء المولديات كذلك، إلى جانب مواضيع أخرى لعل أبرزها الفكاهة والمداعبة

⁶⁰⁾ مات عام 955 هـ، انظره في نشر المثاني ج 1 ص 45

⁶¹⁾ نشر المثاني ج 1 ص 45

⁶²⁾ مات عام 1001 هـ، انظره في الصفوة ص 86، وطبقات الحضيكي ج 2 ص 101، ونشر المثاني ج 1 ص 35

⁶³⁾ مات عام 1002 هـ، انظرہ في بشر المثاني ج 1 ص 40، والنزهة ص 148 ـــ 149، والحركة الفكرية ج 2 ص 378، والوافي بالأدب العربي ج 3 ص 679.

⁶⁴⁾ الوافي بالأدب العربي ج 3 ص 679

^{65﴾} مات عام 1003 هـ، انظره في روضة الآم ص 19، ودرة الحجال ج 3 ص 142، ونشر المثاني ج 1 ص 44، وشجرة النور الزكية ص 294، والحرائة الفكرية ج 2 ص 361، والوافي بالأدب العربي ج 3 ص 660.

كما يتجلى في هذه الأبيات التي داعب بها عبد الرحمن بن محمد العنابي وقد بعث إليه بكبش وعسل:

أيا كاتب السريا من بدت محاسنه في الورى باهره منحت الشفاء لنا صلة فأكرم بها منحة ظاهره وكبشا سمينا له كلوة تفوق الكلى نعمة زاهره فلا زلت تثبت كتب الامام رسوما لأعدائه قاهره (66)

حسين بن أبي القاسم الملولي الدرعي (67) الذي تولى القضاء نيابة بسلا، والذي ثر ت عنه بعض الأشعار، منها أبيات يستجيز فيها أحمد بن القاضي المكناسي مروياته فيقول:

أراوية العلم الذي زانه العمل ويا دوحة الفضل الذي طاب محتدا عبيدك بالنعمى حسين بن قاسم بباب الهدى يبغي إجازة سيد ليشرب إذ يدعوك شيخا وينتمي وينظم في سلك الذين تحملوا

وكعبة أفضال يطوف بها الأمل وطاب نجارا وارتدى المجد واشتمل وقاه إله العرش من وقفة الخجل به يرتجي من ربه نيل ما سأل لجانبك الرحب السليم من الدغل تفاريع هذا العلم عنك بلا خلل (68)

كا ثبت عنه أنه كان « يحفظ المعلقات وغيرها من قصائد فحول الشعراء الجاهليين والاسلاميين » (69).

⁶⁶⁾ روضة الآس ص 176

⁶⁷⁾ مات عام 1010 هـ، انظره في درة الحجال ج 1 ص 249 ـــ 253، وروضة الآس ص 270) ـــ 271، وخلاصة الأثر ج 2 ص 103، والدرر المرصعة ص 42، وشجرة النور الزكية ص 291 ـــ 295، والحركة الفكرية ج 2 ص 449.

⁶⁸⁾ درة الحجال ج 1 ص 252

⁶⁹⁾ الحركة الفكرية ج 2 ص 449

عمد بن علي الهوزالي (70) الذي تولى القضاء بتارودانت، والذي كان أديبا بارعا تمكن من أن يصبح الشاعر الرسمي في دولة السعديين، نظرا لجودة شعره وتضلعه في اللغة والأدب، ذلك التضلع الذي حذا به نحو شرح ديوان المتنبي. ومن نماذجه في أحد فتوحات المنصور:

فتوح جنى المنصور في عرصاتها أزاهر نصر يانع من (غصونها) ولا غصن إلا من قناة قويمة ولا زهر إلا من شباة سنانها ولا روض إلا من حماة كاتها ولا سقي إلا ما جرى من طعانها كتائب منصورية قذفت بها مرام نأت عن أرضها ومكانها تهيم بها الأرواح حتى كأنها تناغي عزيف الجن في دورانها وتطوي بساطا أرضها بقنابل سنابكها أضوى لها من بنانها (71)

على بن عبد الرحمن السلاسي (72) قاضي الجماعة بفاس، الذي كان يقول الشعر أحيانا، كالأبيات التي أجاب بها _ وهو في السجن _ الشاعر أبا عبد الله محمد المكلاتي (73) حيث يقول :

تفتق عن زهر الربيع سطور فما هي إلا روضة وغديسر هزمت من الصدر الجريح همومه فأنت على جند الكلام أمير

⁷⁰⁾ مات عام 1012 هـ، انظره في درة الحجال ج 2 ص 233، وطبقات الحضيكي ج 2 ص 47، والحركة الفكرية ج 2 ص 40، والأدب المغربي ص 326 ـــ 330، والنبوغ المغربي ج 1 ص 263، وانظر بعض أشعاره في صفحات متفرقة من مناهل الصفا.

⁷¹⁾ الأدب المغربي ص 327

⁷³⁾ كان المكلاتي هذا قد بعث إلى على السلاسي بأبيات أولها: أسا لهلال غساب عنسا سفسسور فيسجلى به خسطب دجساه يشسور انظر الأبيات كاملة في نزهة الحادي ص 241

محمد هل في العصر غيرك شاعر فايني على صفو الوداد وإنني متى وعسى يثني الزمان عنانه فتدرك آمال وتقضى مآرب عليك سلام الله مني فإنني

له معه في الخافقين ظهرو سأشدو وقلبي بالهموم كسير بنهضة جد والزمان عشور وتحدث من بعد الأمور أمور غريب بأقصى المغربين أسير (74)

عبد الوهاب بن عبد الواحد الحميدي (75) قاضي الجماعة بفاس كذلك، والذي نكتفي بنموذج من شعره قدم له محمد العربي بن يوسف الفاسي بقوله: « كتب إلى صاحبنا الفقيه الأديب الأصيل قاضي الجماعة أبو محمد عبد الوهاب بن قاضي الجماعة أبي محمد عبد الواحد الحميدي رحمه الله لأمر أوجب ذلك:

به العوالم والطلاب أمثالي تحت الجوار له مكبولة الخال » (76)

يا قرة العين يا نجمي ومن سعدت نفسي الفداء لذاك الوجه قد سكنت

صحمد بن عبد الله الرجراجي (77) الذي تولى قضاء تادلا ثم مراكش، والذي نكتفي من شعره هو الآخر بهذه الأبيات التي قدم لها صاحب ابتهاج القلوب بقوله: « وأنشد الفقيه العلامة قاضي مراكش أبو عبد الله محمد ابن أبي عبد الله الرجراجي حين كان بفاس، قدمها مع الخليفة أبي العباس المنصور عام 1011 هـ:

⁷⁴⁾ نشر المثاني ج 1 ص 149

⁷⁵⁾ مات عام 1022 هـ، انظره في نشر المثاني ج 1 ص 181، وايتهاج القلوب ص 226.

⁷⁶⁾ ابتهاج القلوب ص 226

⁷⁷⁾ مات عام 1022 هـ، انظره في درة الحجال ج 2 ص 131، وابتهاج القلوب ص 185، والحركة الفكرية ج 2 ص 389.

لى واحد خلفت قلبي عنده والقلب منه في اتباعي ظاعن ينكى وأبكى للفراق وطالما بتنا وقلنا والزمان لين فالشوق فيما بيننا متردد والوجد منا للفؤاد طاعن (78)

عمد بن عبد الله أزيات (79) قاضي القصر الكبير، والذي مارس قول الشعر كسابقيه، وإن كانت المصادر لا تهتم إلا بقصيدة « بديعة تشتمل على أزيد من مائة و ثلاثين بيتا يرثي بها حصن العرائش لما مكنه محمد الشيخ ابن المنصور للنصارى » (80). ومن مقاطع هذه القصيدة قول أزيات يخاطب ملوك الغرب :

ألا يا ملوك الغرب فلت شموسكم وألبستم ثوب الردى والفضيحة وما منكم إلا وقد جار واعتدى لفتك ونهب قد عدا عن نهاية (81)

ونصل أخيرا إلى عصر الدولة العلوية المنيفة لنكرس الملاحظة بعينها من خلال جماعة من القضاة الذين فرضوا وجودهم في الساحة الأدبية عامة، والشعرية بوجه خاص، ومنهم:

عبد الوهاب بن محمد العربي الفاسي (82) الذي تولى قضاء تطوان إلى جانب نظارة أوقاف القرويين بفاس، والذي كان يقرض الشعر بين الحين

⁷⁸⁾ ابتهاج القلوب ص 185

⁷⁹⁾ مات عام 1026 هـ، انظره في نشر المثاني ج 1 ص 217، ومرآة المحاسن ص 150 ــــ 151، والحركة الفكرية ج 2 ص 430.

⁸⁰⁾ نشر المثاني ج 1 ص 218

⁸¹⁾ نفس المصدر السابق والجزء والصفحة

⁸²⁾ مات عام 1078 هـ؛ انظره في الصفوة ص 193 ـــ 195، والنزهة ص 250، والنقاط الدرر ص 173، ونشر المثاني ج 2 ص 172 ـــ 174، والبدور الضاوية ص 172 وصفحات أخرى، والدر المنضد الفاخر ورقة 143 ـــ 144

والحين. من ذلك مساجلته مع الشاعر محمد الشرقي الدلائي؛ فقد ثبت أن هذا الأخير كان في مجلس بين يدن أخيه محمد بن أبي بكر، ويبدو أنه أراد معرفة الوقت الذي كان فيه من أوقات النهار، فوجه الخطاب شعرا إلى الأديب عبد الوهاب بن العربي الفاسي، وكان ممن حضروا المجلس ذلك اليوم، فقال: هل زالت الشمس أم لا فاقضين أربي لازال ظلك ممدودا على الأدب

فأجابه عبد الوهاب الفاسي بقوله:

تنور الأفق في الدنيا مدى الحقب فشمسكم في سماء الفضل لم تغب فما لنا في سوى الشرقي من أرب (83)

قد زالت الشمس لازالت مكارمكم وإن تك الشمس غابت في مغاربها وإن يك الأفق الغيربي مطلعها

وأنظامه، كقوله ناصحا مرشدا:

عويص ثوى في مغلقات الغياهب المورد مقفل عويص ثوى في مغلقات الغياهب المورد مؤبدا ومستمتعا مسترسلا غير ذاهب به فقد تباهى بثوب من نسيج العناكب (85)

وما لذة الدنيا سوى حل مقفل فهذا الذي يبقى نعيما مؤبدا وذلك فان من تلاهى به فقد

عمد بن الحسن المجاصي الغياثي (86) الذي تولى قضاء مكناس بعد
 فاس، والذي كان (له باع في النظم والنثر (كا يقول صاحب الاتحاف (87).

⁸³⁾ البدور الضاوية ص 221

⁸⁴⁾ مات عام 1103 هـ، انظره في الدرر المرصعة ص 376 ـــ 377، وتاريخ تطوان ج 3 ص 9

⁸⁵⁾ تاریخ تطوان ج 3 ص 9

⁸⁶⁾ مات عام 1103 هـ، انظره في إتحاف أعلام الناس ج 4 ص 47 ــ 55.

⁸⁷⁾ إتحاف أعلام الناس ج 4 ص 47

ومن شعره قوله ناظما عمود نسب النقيب مولاي عبد القادر بن عبد الله الشبيهي مطلعه :

حمدا لمن جعل السعادة كلها حب النبي وصحبه والآل (88)

الشعر في قاضي القضاة عبد المالك التجموعتي (89) الذي توسل بالشعر في أكثر من مناسبة، كقوله مادحا للشيخ محمد بن ناصر الدرعي من قصيدة أولها :

وجلت عبوس الروض بالبشر أصمت فؤاد الصب بالهجر فسرى الخيال وكان لا يسري (90)

بسمت ثغور الزهر بالسنشر وألم طيف من سعاد بعدما وتعللت نفس العليل بوجدها

القاضي محمد بن ابراهيم (91) اللذي نشير إلى إحدى قصائده، وكان رثى
 فيها الشيخ أحمد بن أحمد بن أبي المحاسن الفاسي مطلعها :

هطلت بوبل نجيعها الأحداق وتعززت بجموعها الأشواق (92)

القاضي محمد بن أحمد مرينو (93) الذي كانت ﴿ له قصائد ومدائح نبوية وعدة موشحات وتلاحين وأزجال في أغراض شتى من الأغراض الأدبية﴾ (94). ومن هذه النبويات أشير إلى واحدة يقول في بدايتها :

⁸⁸⁾ إتحاف أعلام الناس ج 4 ص 53

مات عام 1118 هـ، انظره في الدرر المرصعة ص 367 ـــ 378، ونشر المثاني المطبوع ج 2 ص 165، وانحطوط ج 2 ورقة 54 ـــ 155 وتاريخ تطوان ج 3 ص 10، والاعلام ج 8 ص 362 ـــ 374.

⁹⁰⁾ الدرر المرصعة ص 367

⁹¹⁾ كان حيا عام 1117 هـ، انظره في نشر المثاني ج 2 ص 308

⁹²⁾ نفس المصدر السابق والجزء

⁹³⁾ كان حيا عام 1143 هـ، انظره في الاغتباط ص 113 ــ 117

⁹⁴⁾ نفس المصدر السابق ص 114

ألا من للعويشق ذي الصبابه وبلبال تلظيى في حشاه بوصل الدار دار حيل فيها

کسیر البال ماسور الکآبه وأشجان به هاجت عذابه حبیب لم أزل أهوی اقترابه (95)

● القاضي أبو القاسم سعيد العميري (96) الذي نجد له أشعارا عديدة في التشوق والحنين، خصوصا إذا علمنا أنه أقام بالريف مدة، فكان ينظم أشعارا يتشوق في بعضها إلى زطنه وأمله بمكناس؛ فهو القائل عن نفسه:

بمكناسة الزيتون خلف أهله وحل بقرب الريف فردا بلا أهل (97) ومن شعره كذلك هذه الأبيات التي خاطب بها والده وقد مرض مرضا أشرف به على الموت:

حياتك منتهى الآمال عندي أيجمل أن أراك رهين حال ولم أصبر وأنت اليوم حي صغرت عن التحمل، إن مثلي وكيف ولي أخيات وقلبي ملأت صدورهم بئا غداة وكم أرغمت في أنوف قوم

فليت الموت يقبلني فداء وآمل له الاعدمتكم له بقاء فكيف إذا تخذت ثرى ثنواء وحقك لا يطيق له عناء تقسم فيك بسينهم سواء فعادت في ماقيهم مساء يروني في عيونهم قذاء (98)

⁹⁵⁾ نفس المصدر السابق ص 115

⁹⁶⁾ مات عام 1178 هـ، انظره في الاتحاف ج 5 ص 541 ـــ 563، والوافي بالأدب العربي ج 3 ص 847

⁹⁷⁾ الاتحاف ج 5 ص 551

⁹⁸⁾ الاتحاف ج 5 ص 547

● قاضي العدوتين أحمد بن أحمد المكي (99) الذي وصفه صاحب الاغتباط « بالأديب الشاعر الناثر » (100)، والذي نختار من شعره قوله في النصح والحكمة :

واعترى باطنك النديم من خطايا دونها السديم منك نيفس مناك فا فيم منك منك التوفيق والندم (101)

صاح إن زلت بك القدم ورأيت الصحف قد ملئت فاخلع الهزل الذي ألفت وتدرع للتقيى حليلا

القاضي محمد بن صالح (102) الذي قال عنه صاحب سوس العالمة: وقفنا أخيرا على ديوان له جمع فيه قصائد كثيرة، وغالبها إما في الجانب النبوي، وإما في أمير عهده مولاي سليمان، وهي قواف لم تحظ كثيرا من البيان والبلاغة إلا بقليل، على رغم ما قال في ابن صالح قرينه أبو زيد الجشتيمي بأنه شاعر مفلق » (103). ومن شعره قوله متغنيا بجمال الطبيعة :

إني أعير مسامعي للاحسى والروض يدعونا إلى الأقداح والصادحات سواجع بغنائها والزهر ينفح بالشذى الفواح قم واسقنيها صرخدا ممزوجة واجهر بذاك على عيون اللاحي وال الكؤوس وكلما ناولتني اصفع قفا لاح لحاك وقاح إن الربيع ربيع من يبغي الصفا وعناق خود في الرياض رداح

^{99;} مات عام 1226 هـ، انظره في الاغتباط ص 31 ــ 99

^{100}} نفس المصدر السابق ص 31

¹⁰¹⁾ نفس المصدر السابق ص 33

¹⁰²⁾ مات بعد عام 1230 هـ، أنظره في سوس العالمة ص 93، والمعسول ج 6 ص 32 ـــ 52، والعسول ج 6 ص 32 ـــ 52، والوافي بالأدب العربي ج 3 ص 857.

¹⁰³⁾ سيس العالمة ص 93

هذا نسيم الروض رق كأنه والجو صاف وجهه فكأنه من لم يكن بصبوحه متمتعا والسعد يحدو بالربيع مسرة فالرمس أولى ما يصبحه به

نفس الحبيب أنمته بوشاحي حبب تبسم من رحيق صباح والدهر ساعد والزهور ضواح في بهجة بفقاقع الأقداح دهر حباه فعقه بجماح (104)

● محمد بن محمد بن جلون (105) الذي تولى قضاء الرباط، والذي كان يمارس قول الشعركا تشهد بذلك هذه المساجلة الشعرية التي دارت بينه وبين بعض شعراء وقته؛ فقد رافقهم إلى زيارة قبر الشيخ عبد الله بن ياسين فقال أحدهم وهو الفقيه الشاعر أحمد الحكمى :

جئناك جئناك نشكو يا ابن ياسينا فكن من الضر بيت الفضل آسينا

فقال ثانيهم وهو محمد بن التهامي:

مازلت تسقى كؤوس الفضل مترعة وقد أتينا لكي تكون حاسينا فقال ثالثهم وهو الفقيه الشاعر أحمد بن خضراء السلوي:

فأنت من معشر أضحوا لزائرهم بكل ما أملوا فورا مواسينا فقال القاضي محمد بن جلون:

ومن يؤمك نال السؤل أجمعه فلا تكن ببلوغ السؤل ناسينا

¹⁰⁴⁾ المعسول ج 6 ص 50

¹⁰⁵⁾ مات عام 1234 هـ، انظره في الاغتباط ص 167 ــ 170

ثم قال الحكمى:

وقد أتاك ضعاف عزهم شرك عسى يعودون بعد العري كاسينا فقال محمد بن التهامي :

وكل خلق له مأوى يلوذ به لكن أبوابكم قدما مراسينا فقال ابن خضراء السلوي :

رحماك رحماك يا بدرا سما شرفا لمن تلا ضارعا طه وياسينا فقال محمد بن جلون:

واضرع إلى الله في المامول عن عجل لكي يصير العدا بذاك خاسينا ثم قال التهامي :

شفيعنا لك خير الخلق من مضر من أوتي الذكر فضلا والطواسينا ومن تلاه على النهج القويم له عن يلين له بالله قاسينا فقال ابن خضراء السلوي:

صلى عليه إله العرش ما افتخرت أعلام أم القرى به على سينا (106)

● القاضي صالح بن أحمد الحكمي (107) الذي ثبتت عنه مساجلات شعرية مع بعض معاصريه. ومن شعره هذا التخميس الذي أوله:

¹⁰⁶⁾ الاغتباط ص 169

¹⁰⁷⁾ مات عام 1251 هـ، انظره في الاتحاف ج 4 ص 382 ـــ 387، والوافي بالأدب العربي ج 3 ص 897 ـــ 898.

ألا من لخود قد تجرعت بينها ولو أن ربات الخدور رأينها لكبرن إجلالا وقبلس عسينها "رمتني وسر الله بيني وبينها كبرن إجلالا وقبلس عشية آناء الديار رميم"

توارت وقلبي بانتسابي بيتها ولو أنني أهل لقلت فديتها وحسبي فخرا أن أكون وقيتها "ويارب يوم لو رمتني رميتها ولكن عهدي بالنضال قديم" (108)

عمد بن أحمد بن الكبير العوفي (109) قاضي مكناس الذي كان له هو الآخر نصيب من قرض الشعر، من ذلك فصيدة ضمنها الكلام على فروع أولاد ابن سودة ونسبهم وما كانوا عليه قديما وحديثا جاء فيها:

فالسوديون جميعهم من متلـد منهم بأندلس ومن يمن ثـووا سل عنهم صنعا بذي يمن وعن شرف شهير كالظهيرة قد حووا فلهـم بها مجد وعلـم ثــروة ومروءة وعلى حبا الخير انطووا (110)

عبد العزيز بن أحمد المطاعي (111) قاضي الجماعة بمراكش، والذي ثبتت عنه أشعار منها قوله وهو في مصر:

بتميم رأيت بدرا تللا راكبا صافنا ينداي ألالا قد رمى مهجتي بسهم لحاظ ليته قد سقاني عذبا زلالا أضرم في فؤادي نار هواه فاعجبوا لغزال صاد غزالا (112)

¹⁰⁸⁾ الاتحاف ح 4 ص 384

¹⁰⁹⁾ من رجال القرل 13 هـ، الصره في الأتحاف ح 4 ص 176 -- 181

¹¹⁰⁾ الأنحاف ج 4 ص 177

¹¹¹⁾ من رحال القرن 13 هـ، انظره في الأعلام ح ١٨ ص 445 ــ 449

¹¹²⁾ الأعلام ج 8 ص 446

قاضي الدار البيضاء أحمد الزعيمي (113) الذي كان شاعرا مكثرا، والذي وصف محمد جندار شعره بقوله: " جل شعره على هذا المنوال من الاسهاب والسلاسة والانسجام، زيادة عن كونه في الغالب على سبيل البديهة والارتجال " (114). ومن شعره في وصف الطبيعة :

يوم السرور من الايام أهناها هذي شموس الهدى لاحت طلائعها والروض أصبح مخضلا كائمه والورق فوق غصون الآس ساجعة غنت إلينا بأصوات فهاج بها

فاطرب فبشراك قد أبدت خباياها لنا فهمناها لنا فهمناها قد فاح فيه من الأزهار أذكاها تبدي انتحاباكأن الشوق أضناها بلابل طرب الأرواح معناها (115)

قاضي مراكش عبد الواحد بن محمد المواز (116) الذي '' قام في أبحر العروض بالنوافل والفروض '' (117). ومن شعره قصيدة قالها ' في المولد النبوي الشريف عام 1298 قرىء بعضها عند تمام البردة والهمزية وقرب طلوع الفجر بحضرة أمير المومنين بمكناسة الزيتون '' (118). ومما جاء في هذه المولدية قوله:

فجد لي بفضل من نداك مؤبد وحسبي به زادا إذا أتــزود إليك صفي الله سقت وسائلي لقد صار لي طبعا هواك وشيمة

¹¹³⁾ مات عام 1329 هـ، انظره في الاغتباط ص 62 ــ 67.

¹¹⁴⁾ الاغتباط ص 66

¹¹⁵⁾ نفس المصدر السابق والصفحة

¹¹⁶⁾ مات عام 1318 هـ، انظره في الأعلام ج 8 ص 533 ـــ 539، وفواصل الجمان ص 183

¹¹⁷⁾ الاعلام ج 8 ص 537 نقلا عن ، الحسام المشرقي ،

¹¹⁸⁾ الأعلام ج 8 ص 534

وإني وقد أرقاك ربك رتبة فأنت رسول الله أكرم من مشى

تعالت فلن تعطى لرسل وهجد على الارض في بيد وغور وأنجد(119)

عمد بن محمد الحاجي الدرعي (120) قاضي درعة فقصبة مراكش، والذي نستدل من شعره بأبيات من قصيدة في مدح الرجال السبعة بمراكش جاء فيها:

يا سادتي شفني اصطباري وأطال شكوي وظلم جاري فأنصفوني من الأعادي فأنصفوني من الأعادي وأزمعوا السير بي معافى حتى أهنا مديد باع

وفسحة العلم في اتباع

تترى عليه مع الأهالي

إلى معادي وحيث دوري العلم والأهل والدتور العلم والأهل والدتور خير السورى أحمد الطهور (121)

على شمات العدا الشقرور

ذل مجير الحمـــــى الغيــــور

وعاجلوا الكل بالدمسور

● قاضي القضاة أحمد بن عبد الواحد المواز (122) الذي نعته المرحوم عبد الله بن العباس الجراري ببطل الأدب (123)، والذي نذكر من شعره قوله ____ وهو بمدريد ___ يهنىء السلطان المولى عبد الحفيظ بالظفر بأبي حمارة :

ن الظفر فكان ريح الصبا من نفحة الخبر

جازت لنا البحر أنباء· من الظفر

¹¹⁹⁾ نفس المصدر السابق والجزء والصفحة

¹²⁰⁾ مات عام 1333 هـ، انظره في الأعلام ج 7 ص 213

¹²¹⁾ الاعلام ج 7 ص 213

¹²²⁾ مات عام 1341 هـ، انظره في الاغتباط ص 102 ـــ 107، والتأليف ونهضته بالمغرب في القرن العشرين ص 76 ـــ 78.

¹²³⁾ التأليف ونهضته بالمغرب ص 77

-أهدت لذي غربة أنسا بشائرها والأنس حال النوى من منتهى الوطر وللنفوس بقدر البشر تسلية والبشر تهواه طبعا أنفس البشر يا منبئا بفتوح للسعلى اتسعت فداك وهو قليل قرة البصر ردد علينا أحاديث السعود بما نالت جيوش العلى من مسعد القدر (124)

القاضي محمد بن أحمد التريكي الآسفي (125) الذي كانت '' له قصائد ومقطعات أدبية في الشاي ومحبة الشرفاء '' (126) قصائد ومقطعات أدبية في الشاي ومحبة الشرفاء أحمد بن المامون البلغيثي قاضي الصويرة فالعرائت فالدار البيضاء أحمد بن المامون البلغيثي (127) الذي تميز '' باشتغاله بالأدب منذ صباه وتراميه على دواوين الشعراء مطالعة ودراسة حتى اضطلع بالأدب العربي وعد من شيوخه بين طبقته '' (128). ومن شعره الذي تعددت موضوعاته قوله معتزا بعلو همته :

الي دائما وراثة نفس من جدود ومن أب اصب ذلة تنكبت ذاك النهج حفظا لمنصبي مريعة وأدرك منها وفق قصدي ومطلبي في شريفة فما شرف الأجساد عندي بنيسب (129)

أبت همتي إلا المعالي دائما فان عن في نهج المناصب ذلة فتاتي المعالي نحو بابي سريعة إذا لم تكن نفس الشريف شريفة

الله بن الهاشمي بن خضرا السلوي (130) قاضي الجماعة عبد الله بن الهاشمي بن خضرا

¹⁰³⁾ الاغتباط ص 103

^{125°)} مات عام 1344 هـ، انظره في التأليف ونهضته بالمغرب ص 84 ـــ 85

¹²⁶⁾ التأليف ونهضته بالمغرب ص 85

¹²⁷⁾ منت عام 1348 هـ، انظره في الأدب العربي في المغرب الأقصى ج 1 ص 15 ـــ 19، والتأليف ونبضته بالمغرب ص 62 ـــ 69، والتأليف

¹²⁸⁾ الأدب العربي في المغرب الأقصى ج 1 ص 15

¹²⁹⁾ نفس المصدر السابق والجزء ص 17

¹³⁰⁾ من رجال الذرن 14 هـ، انظره في الاستقصاح 9 ص 166 ـــ 172، والاعلام ج 8 ص 346 ـــ 350. ... 350

بمراكش ثم فاس، والذي كانت له قصائد في مدح السلطان المولى حدر الأول، هذه بداية إحداها :

أدامك الله في حسز وتمكين وقد أناخ على العلير الميامين أذكى وأطيب من مسك ونسرين إذ فاز منك بتخصيص وتعيين (131)

لبيك لبيك يا خير السلاطين دعوت عبدك فاستجاب مبتدرا يهدي إليث تحية مباركة مرغا وجنيه فارحا جدلا

العربي بن المقدم المنيعي (132) قاضي مراكش، والذي نختار من شعره تشطيره لبيتي الحاج إدبريس الحنش :

تجر ديول البها في البطاح على وادي فاس قبيل الرواح ورقة ذي شغف بالملاح بكأس زجاج أضاء ولاح (133)

تنبه لشمس الأصيل غبدت وقد ساعدتها بنيل المنسى الأتساي وصفرته كدوب الأتساي وصفرته فطاب لنا الشرب في أنسها

القباح في مستهل ترجمته فيقول: " من يجهل الأستاذ الناصري ومكانته السامية الادب ومقامه العالي في الشعر حتى نحتاج إلى تعريفه وتقديمه ؟" (135).

¹³¹⁾ الأعلام ج 8 ص 346

¹³²⁾ من رجال القرن 14 هـ، انظره في قواصل الجمان صـ 194، والأعلام ج 9 ص 37 ــ 40 ــ 133) الأعلام - 9 ص

¹³³⁾ الأعلام ج 9 ص 38

¹³⁴⁾ منات عام 1391 هـ، انظره في الأدب البيرني في المغرب الأقصى ج 1 ص 101 ـــ 109. والتأنيف ونهضته بالمغرب ص 271

¹³⁵⁾ الأدب العربي في المعرب الأقصى ج 1 ص 101

ومن نماذج شعره قوله من قصيدة في رثاء مصطفى لطفي المنفلوطي :

يا مصطفى وليت عنا لابسا حلل الثناء موفق الخطوات لم تأت فيما قد علمنا وصمة أبدا ولم تدنس من الزلات بل كنت فينا مرشدا ومهذبا ومشذبا بالخير خير نبات حتى بنيت على أساس محكم صرحا من الأخلاق والهمات ألقت به العليا عصا تسيارها لتناشد الفتيان والفتيات فالأنس للأحرار بعدك وحشة تحشو الحشا بلواعج الجمرات (136)

● القاضي الهاشم الاقاوي (137) الذي أورد له محمد المختار السوسي بعضا من شعره، منه الأبيات التي مدح بها معاصره محمد بن الهاشم صاحب الزاوية التيمكديشتية حيث يقول فيه وفي أسرته:

نسل الكـــرام كلهـــم أهــل المعــارف والعلـــوم بميع ما فيه من الــ عرفان والتقــوى يـــدوم فمقامهـــم مــن زاره يحظى بسائر ما يروم (138)

● قاضي وجدة فالجديدة فسطات أحمد سكيرج (139) الذي تميز بأشعاره التي تعالج الكثير من القضايا الاجتماعية والوطنية، كقوله من قصيدة يحث فيها على ضرورة محاربة الجهل، والتحلي بالحزم والجد:

¹³⁶⁾ نفس المصدر السابق والجزء ص 106.

¹³⁷⁾ من رجالُ القرن 14 هـ، انظره في المعسولُ ج 6 ص 319 ـــ 840

¹³⁸⁾ نفس المصدر السابق والجزء ص 340

¹³⁹⁾ من رجال القرن 14 هـ، انظرہ في الأدب العربي في المعرب الأفصى ح 1 ص 56 ـــ 61، والفكر السامي ج 2 ص 557 ـــ 559

ألا زاحموا أهل العلى بالمناكب فمن طلب العليا بعزم ينالها قفوا وانظروا من فاقكم كيف فاقكم تقدم في أعماله بمعارف فإن راقكم حسن الترقي بعصركم ردوا من ينابيع العلوم مواردا فكل بلاء أصله الجهل في الورى

ولا تقعدوا من بعد نيل المراتب وذو الحزم فيما يبتغي غير خائب تسروه بجد محرزا للمطالب فجاء عما فيه عجاب العجائب فجاء بما فيه عجاب العجائب فشدوا حزام الجد من كل طالب بها ينجلي الجهل الكثير المعاطب وما الجهل إلا مرتع للمعايب (140).

على أننا إذا حاولنا أن نلقي نظرة تأملية حول شعر هؤلاء القضاة، وما كان يتلون به من سمات وخصائص، لأمكننا أن ننتهي إلى جملة ملاحظات نذكر بعضها فيما يلى :

(1) لقد تطرق شعر القضاة هذا إلى أغلب المواضيع التي تطرق إليها شعر غيرهم من مدح ومولديات ورثاء وغزل ووصف وغيرها مما يمكن الوقوف عليه فيما عرض من نماذج سابقة. وهو تطرق يدل على مدى ارتباط هذا الشعر بقضايا الساعة، تاريخيا أو فنيا، وتجاوبه مع الموضوعات والأغراض التي كانت تفرضها ظروف معينة على الشاعر، سواء تعلق ذلك بالجانب الذاتي كما نلاحظ في شعر ابن عيسى مثلا أو شعر الأغماتي، أو تعلق بالجانب الاجتماعي أو السياسي كما هو الشأن عند إبراهيم بن عبد الجبار الفجيجي أو محمد أزيات كذلك.

ولعل من المفيد للباحث المتتبع أن نورد نماذج أخرى من هذا الشعر في موضوعاته وأغراضه المختلفة.

¹⁴⁰⁾ الأدب العربي في المغرب الأقصى ج 1 ص 60

ففي باب الغزل يقول القاضي ابن بياع:

نزاع ما أرى بك أم نزوع يروعك أو يريعك كل داع جهلت وقد علاك الشيب أمرا ولولا ذاك ما قدرت أني فحسبك أو فحسبي منك دهر وشوق تقتضيه نوى شطون مملت الحب مؤتمنا عليه وحال الصب تخضبه دموع وقد تحمى الدروع من العوالي ورب فتى تراع الأسد منه

لقد شقیت به منك الضلوع أكل مشوب داع سمیسع يقوم بعلمه الطفل الرضيع أنوء بحمل ما لا أستطیع يشت بصرفه الشمل الجمیع فتقضي عنه واجبك الدموع فكیف يضيع ذلك أو يذيع فكیف يضيع ذلك أو يذيع بكل ثنية منها صريع كحال القرن يخضبه نجيع ولا تحمى من الحدق الدروع ولا تحمى من الحدق الدروع تقنص قلبه الرشأ المروع (141)

وفي باب المدح نورد قول القاضي عياض في مدح الرسول « ص »، وفيه شيء من الصنعة كما يتضح من المقطع الآتي :

هذا الذي وخدت شوقا له الابل هذا الذي ما رأت عين ولا سمعت هذا الذي جاءت التوراة شاهدة هذا الذي جاء في الانجيل مبعثه هذا الذي هتفت من قبل مولده هذا الذي هتفت من قبل مولده هذا الذي جاءت الأخبار واتفقت

هذا الحبيب الذي ما منه لي بدل أذن بأكرم من كفيه إن سألوا بأنه خير من يحفى وينتعل يتلوه من قبل ذا رهبانه الأول به الهواتف واشتاقت له المقل قدما على بعثه الأحبار والملل

¹⁴¹⁾ قلائد العقبان ص 229

هذا الذي كان من سيف بن ذي يزن هذا الذي جاء عن شق له خبر هذا الذي جاء عن شق له خبر هذا هدا محمد الماحي وأحمدهم

مع جده نبأ من بعثه جلل وعن سطيح حديث منه ينتقل هذا أبو القاسم الماحي إذا جهلوا (142)

وكذلك نورد أبياتا من قصيدة طويلة مدح بها القاضي عبد الوهاب الفاسي شيوخ الزاوية الدلائية إذ يقول :

لن يـــروم مرامــه عــراره وثمامــه وأرضه وثمامــه وأرضه رامــه وخلفــوا كل هامــه ألقــي إليهم زمامــه ألقــي اليهم زمامــه دون الانــام خيامــه أجـل درع ولامـه (143)

وفي موضوع الرثاء نقتصر على قول القاضي محمد بن ابراهيم وهو يرثي الشيخ أحمد بن أجمد بن يوسف الفاسي :

وتعرزت بجموعهسا الأشواق وتمايلت بشجونها السعشاق وتأسف صدعت له الأطواق نعمت بعسن جمالها الأحداق قمر السيادة ما له إشراق

هطلت بوبل نجيعها الأحداق وتناشدت ورق الحمائم شجوها وتفتسقت كبد لفسرط تحسر وبرت صوارم جثة قد طالما وفشا التوله والتواجد حسيمًا

¹⁴²⁾ مجموع بخزانة ابن يوسف بمراكش رقم 352 غير مرةم الأوراق 143) الدر المنضد الفاخر ورقة 143

نشروا مفاخر للعلا سباق جم الفواضل ناسك مصداق منحوا المعارف زانها أخلاق سامي النباهة أبجد مرفاق تحصى بطرز حازه أوراق تجد النجاح زهت له أسواق نظمت بسر رامه أحداق وعليه بر لايحال يطاق طلب احتساب قوله الخلاق يهم بنشر زانه إطلاق (144)

فخر الأفاضل أحمد نجل الآلى ركن الفضائل ماجد متورع سامي المناصب سائر مسرى الآلى طود النزاهة بارع كهف التقى عظمت مآثر نالها عن أن ترى فاحرص على تحصيل باهر ورده وأدم تعاهد رمسه تكسى حلى فستصبرن بجلا فكسل ملمسة منع الجوانح أن تبيح نجيعها فسقى ضويحا حله صوب الرضا

وفي مجال المولديات نشير إلى قصيدة أبي القاسم الشاطبي التي مطلعها:

ما بال طيفك لا يزور لماما وبمنحنى الاحشا ضربت خياما جاء فيها في مدح الرسول 'ص' قوله :

أردى الضلال وجب منه سناما ولحفظ ذاك السر جاء ختاما قد لاذ يونس حين خاض ظلاما

خير الأنام محمد الهادي الذي كنز العبوالم سر طينة آدم وأجل أرسال الآله ومن به

ومن ثم تخلص الى مدح خليفة وقته أحمد المنصور السعدي فقال :

في ظل دولته الأنام أناما فحمى بها حام العباد وساما (145)

خير الورى وإمامها المنصور من أضغى على الأرضين ظل مهابة

¹⁴⁴⁾ نشر المثاني ج 2 ض 308

¹⁴⁵⁾ الأدب المغربي ص 509

وفي غرض الشعر السياسي والوطني نكتفي بالأشارة إلى قصيدة القاضي إبراهيم الفجيجي التي أثار فيها موضوع تسليم العرائش إلى النصارى من قبل محمد الشيخ السعدي، وفيها يقول:

به أنه من ناظمي الخلافة ودولته في الوقت أشباح دولة لبيع الهدى بالغي أبخس قيمة (146) وفاه بقول ماسد وهو زاعم وذا كذب حقا على الله وافترا وما منكم إلا وقد آل أمره

(2) علاوة على تعدد الأغراض في شعر القضاة هذا يلاحظ أن هذا الشعر قد توسل بأنماط مختلفة من التعبير الشعري، بدءا من القصيدة التي تعتبر النموذح الأكثر استعمالا عندهم، الى غيرها من الألوان والأنماط. وقد ظهر من خلال النماذج المعروضة سابقا أن هذا الشعر توسل أحيانا بالموشحة وانزجل والأرجوزة، كا توسل بالتسميط والتخميس والتشطير. ولعل في هذا التعدد دليلا آخر على تمكن الشعراء القضاة من مختلف الأساليب الشعرية المعروفة، ورغبتهم في ممارسة القول على غرارها، تماما كما هو الشأن بالنسبة لغيرهم من الشعراء المبدعين.

ونستطيع أن نمثل لأسلوب الأرجوزة بأكثر من نموذج، فقد وظفه بعضهم للتعبير عن إحساسه ووجدانه، كما فعل القاضي عبد المالك التجموعتي الذي أجاب القاضي محمد بن سعيد بن قريش فقال :

أم سحر هاروت عرا عبد الالدا الأدبا بنظر مدن تصدرا أنظـــم در مــا أرى فـقت لعمـري يـا أبـا بعــثت نظمـا قــد زرى

146) نشر المثاني ج 1 ص 219

الـــولاك كان منـــه لما إذ تــبت عنــه لما والشعـر بالشعـر ربـا لكـن جـوابك لــدي فقــلت والحكـم جلي فقــلت والحكـم جلي إن مــن التــداوي يكفـيك مـا في اللـقب

جواب شعر " دعني " رأيت لا يحمى عند جميع الأدب على عند جميع الأدب على أراه كالفريف قد بلي هذا الشريف قد بلي ترك أبي الشكوي ولو سما بالنسب.. (147)

بينا وظفه البعض الآخر لنظم المعارف الدينية كا فعل الفجيجي في أرجوزته حول العبادات، والحقائق التاريخية كا فعل القاضي الكراسي في أرجوزته " عروسة المسائل فيما لبني وطاس من الفضائل " التي تربو على أربعمائة بيت، والتي نظم فيها تاريخ الوطاسيين تقليدا للشاعر عبد العزيز الملزوزي الذي نظم تاريخ المرينيين في أرجوزة سماها «نظم السلوك»، ومن أرجوزة الكراسي نختار المقطع الآتي :

وإننسسي لما رأيت سادة من خيار الناس من خلفاء من خيار الناس أردت نظمهم على سلوك لأن ترى أخبارهم عيانا في رجز مهذب مقرب

تقدموا من الملوك قادة من أهل وطاس الشداد الباس من جاز قبلهم من الملوك ولمحاس أتت بيانال

(3) بالرغم من أن هؤلاء الشعراء القضاة قد مارسوا قول الشعر،

¹⁴⁷⁾ تاریخ تطوان ج 3 ص 10

¹⁴⁸⁾ الواقي بالأدب العربي ج 2 ص 617

وصدرت عنهم منه نصوص تقل عند البعض وتكثر عن البعض الآخر، فإننا لا نعرف لهم دواوين جمعوا فيها أشعارهم، أو جمعها فيها غيرهم من ذويهم أو تلامذتهم أو الباحثين عموما، إلا ما كان من أمر القلة القليلة منهم، كالقاضي عمد بن صالح الذي أكد المرحوم محمد المختار السوسي أنه وقف على ديوانه. ولو أن الظروف أسعفت بالوقوف على غيره من دواوين هؤلاء الشعراء لكنا أمام مادة دسمة يستطيع الدارس من خلالها أن يقف على مجموعة من الحقائق التاريخية والأدبية والفنية، تمكنه من الخروج بتصور واضح عن واقع المسيرة التي ما زالت بحاجة إلى بعث النصوص من مراقدها الشعرية ببلادنا، تلك المسيرة التي ما زالت بحاجة إلى بعث النصوص من مراقدها حتى يتسنى للدارس بحثها وتصورها بشكل أكثر وضوحا وجلاء.

(4) يبدو من خلال هذا الشعر أن أصحابه كانوا يتوفرون على ثقافة أدبية واسعة، تجلت عند بعضهم في حفظ المعلقات والأشعار القديمة كما هو الشأن عند الملولي الدرعي مثلا، بينها تجلت عند جملة أخرى منهم في رواية القصائد والأرجاز. وقد نتج عن هذه الثقافة الأدبية أن ظهرت بصماتها واضحة في شعر بعضهم. فإذا نحن قرأنا قول ابن بياع:

فتى فتح الله المعارف باسمه ومن دونها باب من الجهل مبهم ذكرنا هذا بقول أبي تمام في رثاء الطوسى:

فتى كلما فاضت عيون قبيلة دما ضحكت عنه الأحاديث والدكر وإذا قرأنا قول أبي القاسم البرجي :

صحا القلب عما تعلمين فأقلعا وعطل من تلك المعاهد أربعا

¹⁴⁹⁾ ديوان أبي تمام ص 219

ذكرنا ﴿ الآخر بقول بشار بن برد:

صحا القاب عن سلمي وأقصر باطله وعري أفراس الصبا ورواحله (150)

لله يظهر هذا على مستوى القصيدة فحسب، بل ظهر كذلك على مستوى الموسحة على أبن موسى بن هارون مستوى الموشحة على أبن موسى بن هارون التي مطلعها:

جادك الغيث إذا الغيث انهمر حضرة الأنس البديـع المؤنس لم يكن إلا كلمح للـبصر أو بريق لاح لي من تونس فلعل هذا المطلع محاكاة لقول لسان الدين الخطيب في مطلع إحدى موشحاته:

جادك الغيث إذا الغيث همى يا زمان الموصل بالأندلس لم يكن وصلك إلا حلما في الكرى أو خلسة المختلس (151)

(5) تأثر هذا الشعر بالثقافة الدينية لتي كان الشعراء القضاة متشبعين بها. وهذا واضح في شعر بعضهم سواء تعلق ذلك بالمعاني والأفكار، أو تعلق بالصياغة والأسلوب. وكدليل على النوع الأول قول أبي القاسم بن عمران: لكم أجره الأوفى وأجر من اقتفى سبيلك فيه أو بسنتك استنا

فلعله مقتبس من الحديث الشريف القائل : من سن سنة حميدة فله أجرها وعدر من عمل بها إلى يوم القيامة، وكذلك قول أبي القاسم الشاطبي :

¹⁵⁰⁾ شرح شعر زهير بن أبي سلمى ص 101 151) في الأدب الأندلسي ص 333

وتبيح نهرك سائلا من أدمعي أو ليس نهر السائلين حراما فلعله قريب من قوله تعالى من سورة الضحى: « واما السائل فلا تنهر» (152)، مع ما فيه من تورية لطيفة.

وكدليل على النوع الثاني قول أحمد القباب:

وإني فيك معتقد ولكن أرى الأيام حاقدة حنيقه

(6) يبدو أن من هؤلاء الشعراء القضاة من حاول ترسم خطى أغلب الشعراء القدامي، والالتزام بالهيكل العام الذي اعتمدوه في معظم قصائدهم. فهذا القاضي عبد الملك التجموعتي مثلا يلتزم بالبداية الغزلية في قصيدة المدح على غرار ما هو معروف عند الكثير من شعراء العربية في هذا الباب. فبعد مقدمة غزلية استهلها بقوله:

وجلت عبوس الروض بالبشر أصمت فؤاد الصب بالهجسر فسرى الخيال وكان لا يسري

بسمت ثغور الزهر بالسنشر وألم طيف من سعاد بعدما وتعللت نفس العليل بوجدها

انتقل إلى مدح الشيخ محمد بن ناصر الدرعي والتوسل إليه قائلا:

بين الورى بالفتح والسنصر حدث ولا حرج عن البحر عن البحر معفوفة بعزائم الصبر (153)

مولاي نحل الناصر الممتاز من شيخ الطوائف مغربا أو مشرقا امنن على بتوبة عن خشية

¹⁰ الآية 152

¹⁵³⁾ الأعلام ج 8 ص 372

(7) نهل شعر القضاة هو الآخر من مناهل البلاغة العربية، وخاصة منها ما يتعلق بميدان البديع، إذ أننا نعثر بين الحين والحين على بعض المحسنات البديعية من جناس وطباق ومقابلة وتورية وغيرها. ومن نماذج ذلك قول القاضي أحمد المواز في الجناس:

وللنفوس بقدر البشر تسلية والبشر تهواه طبعا أنفس البشر وقول القاضى ابن بياع:

حملت الحب مؤتمنا عليه فكيف يضيع ذلك أو يذيع وقول القاضى محمد بن حسين الفهري في ميدان المقابلة :

وكيف يرجو وصالا من تبعده أو كيف يخشى بعادا من تقربه وكيف يخمى مسكون تخربه

وهكذا إذن يبدو أن مساهمة القضاة المغاربة في مسيرة الحركة الشعرية بالمغرب، كانت مساهمة لها من القيمة والقدر ما يدعو إلى الوقوف عند هذه الظاهرة، والنظر إلى إنتاجهم الأدبي الحافل، لاسيما وأن هذا الحقل من الدراسة لازال يشكو من الفراغ والاهمال، وإن كنا نجد أعمالا قليلة جدا صنفها أصحابها في ترجمة قضاة المغرب مثل:

المرقبة العليا فيمن يستحق القضاء والفتيا للشيخ أبي الحسن النباهي، ويعرف أيضا بتاريخ قضاة الأندلس، حيث جعل المؤلف من بين مترجميه بعض القضاة المغاربة.

🗗 قضاة مدينة فاس لعبد السلام بن سودة المري

- أرجوزة تكميل قضاة فاس على ما في جذوة الاقتباس وولاة الدولة
 العلوية وقضاتها وأمرائها وملوكها لأبي القاسم الزياني
- تثير الجمان في شعر من نظمني وإياه الزمان لأبي الوليد إسماعيل بن الأحمر، ويعرف أيضا بأعلام المغرب والأندلس في القرن الثامن، ولعله أهم من غيره في هذا المجال، إذ خصص المؤلف الباب الحادي عشر منه لشعر قضاة المغرب وفقهائه، على غرار الباب التاسع من الكتاب، والمخصص لشعر قضاة الأندلس وفقهائها.

المصادر والمراجع المذكورة في البحث

+ ابتهاج القلوب بخبر الشيخ أبي المحاسن وشيخه المجذوب

لعبد الرحمن بن عبد القادر الفاسي، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم ك 326

+ إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس

لعبد الرحمن بن زيدان العلوي، المطبعة الوطنية 1347 هـ _ 1929م.

+ الاحاطة في اخبار غرناطة

للسان الدين بن الخطيب، تحقيق محمد عبد الله عنان، الشركة المصرية للطباعة والنشر، القاهرة ·

+ الأدب العربي في المغرب الأقصى

لمحمد بن العباس القباج، مطبعة فضالة، المحمدية 1400 هـ ــ 1980 م.

+ الأدب المغربي

لمحمد بن تاويت ومحمد الصادق عفيفي، مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر، بيروت، 1960.

+ أزهار الرياض في أخبار القاضى عياض

+ الاعلام بمن حل مراكش وأغمات من الأعلام

لعباس بن إبراهيم التعارجي، المطبعة الملكية، الرباط، 1974 م

+ الاغتباط بتراجم أعلام الرباط

لمحمد بوجندار الرباطي، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم د 1287 + الأمير الشاعر أبو الربيع سليمان الموحدي

للدكتور عباس الجراري، دار الثقافة، الدار البيضاء، 1394 هـ ___ 1974 م

+ البدور الضاوية في التعريف بالسادات أهل الزاوية الدلائية

لسليمان الحوات، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم د 261.

+ تاریخ تطوان

لمحمد داوود، المطبعة المهدية تطوان، 1385 هـ _ 1965 م.

+ التأليف ونهضته بالمغرب في القرن العشرين من 1900 إلى 1972 م.

لعبد الله بن العباس الجراري، مطبعة النجاح الجديدة بالدار البيضاء، 1406 هـ ــــــ 1985 م.

+ التعريف بالقاضي عياض

لمحمد بن القاضي عياض، تحقيق الدكتور محمد بنشريفة، مطبعة فضالة، المحمدية. 1982 م.

+ التكملة لكتاب الصلة

لمحمد بن عبد الله بن الأبار، نشر وتصحيح عزت العطار الحسيني مكتبة الخانجي بمصر، والمثنى ببغداد، 1956 م.

+ تكميل قضاة فاس، على ما في جذوة الاقتباس وولاة الدولة العلوية وقضاتها وأمرائها وملوكها

لأبي القاسم الزياني، مخطوط بالخزانة الملكية بالرباط رقم 138

+ جامع القرويين، المسجد والجامعة بمدينة فاس

للدكتور عبد الهادي التازي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1973.

+ جذوة الاقتباس في ذكر من حل من الاعلام مدينة فاس

لأحمد بن القاضي المكناسي، دار المنصور للطباعة والوراقة الرباط 1973

+ الحركة الفكرية بالمغرب في عهد السعديين

للدكتور محمد حجى، مطبعة فضالة، 1397 هـ _ 1977 م.

+ الحياة الفكرية المغربية في عهدي المرينيين والوطاسيين (بالفرنسية)

+ خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر

لأبي عبد الله محمد المحبي، المطبعة الوهبية، القاهرة، 1284 هـ.

+ الدر المنضد الفاخر فيما لأبناء مولانا على الشريف من المحاسن والمفاخر لمحمد بن عبد القادر الكردودي، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم د

+ درة الحجال في أسماء الرجال

لأحمد بن القاضي المكناسي، تحقيق الدكتور محمد الأحمدى أبو النور، المكتبة العتيقة بتونس ودار التراث بالقاهرة

+ الدرر المرصعة بأخبار أعيان درعة

لمحمد المكي بن موسى الناصري، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم ك 265.

+ دوحة الناشر لمحاسن من كان بالمغرب من مشايخ القرن العاشر

لمحمد بن عسكر الحسني الشفشاوني، تحقيق الدكتور محمد حجي، دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، الرباط، 1396 هـ 1976 م.

+ دورة القاضي عياض

وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامية، مراكش جمادى الأولى 1401 هـ مارس 1981 م، مطبعة فضالة المحمدية.

+ الديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب

لابراهم بن فرحون المدني، مطبعة المعاهد، 1351 هـ

+ ديوان أبي تمام _ حبيب بن أوس الطائي

مراجعة الدكتور محمد عزت نصر الله، دار الفكر للجميع، بيروت + ديوان حسان بن ثابت _ حسان الانصاري

شرح عبد الرحمن البرقوقي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان 1401 هـ 1981 م.

+ الذحيرة السنية في تاريخ الدولة المرينية

لعلي بن أبي زرع الفاسي، دار المنصور للطباعة والوراقة، الرباط 1972م.

+ الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة

لمحمد بن عبد الملك الأنصاري، تحقيق الدكتور محمد بنشريفة، مطبعة المعارف الجديدة الرباط 1984 م.

+ روضة الآس، العاطرة الأنفاس في ذكر من لقيته من أعلام الحضرتين مراكش وفاس

لأحمد المقري التلمساني، المطبعة الملكية، الرباط، 1383 هـ _ 1964م.

+ روضة النسرين في دولة بنى مرين

لأبي الوليد إسماعيل بن الاحمر، المطبعة الملكية، الرباط، 1382 هـ ___ 1962 م

+ سلوة الأنفاس ومحادثة الأكياس بمن أقبر من العلماء والصلحاء بفاس لمحمد بن جعفر الكتاني، المطبعة الحجرية بفاس 1316 هـ

+ سوس العالمة

لمحمد المختار السوسي، مطبعة فضالة، المحمدية، 1380 هـ ـــ 1960 م.

+ شجرة النور الزكية في طبقات المالكية

لمحمد بن محمد مخلوف، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان

+ شرح شعر زهير بن أبي سلمي

صنعة أبي العباس ثعلب، تحقيق الدكتور فخر الدين قباوة، منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت.

+ الشفا بتعريف حقوق المصطفى

للقاضي عياض بن موسى اليحصبي، تحقيق محمد أمين قرة على وآخرين، مكتبة الفارابي، دمشق

+ صفوة من انتشر من صلحاء القرن الحادي عشر

لمحمد الصغير اليفرني، المطبعة الحجرية بفاس

+ صلة الصلة

لأبي جعفر أحمد بن الزبير، تصحيح وتعليق ليقى بروفنسال، مطبوعات معهد العلوم العليا المغربية، 1937 م.

+ طبقات الحضيكي

لمحمد أحمد السوسي الحضيكي، المطبعة العربية، الدار البيضاء. 1357 هـ ـــ 1938 م.

+ الغصون اليانعة في محاسن شعراء المائة السابعة

لعلي بن موسى بن سعيد، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار المعارف بمصر. + الفريد في تقييد الشريد

لأبي القاسم بن محمد الفجيجي، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم ك 1598

+ الفكر السامي في تاريخ الفكر الاسلامي

لمحمد بن الحسن الحجوي الثعالبي، المكتبة العلمية، المدينة المنورة 1397هـ، 1977 م.

+ فواصل الجمان في وزراء وكتاب الزمان

لمحمد غريط الفاسي، المطبعة الجديدة، فاس، 1347 هـ، 1921 م. + في الأدب الأندلسم،

للدكتور جودت الركابي، دار المعارف بمصر 1970

+ القاضى عياض الأديب

لعبد السلام شقور، نشر دار الفكر المغربي، مطبعة دار أمل طنجة ___ 1983 م.

+ القرآن الكريم

المصحف الحسني برواية ورش، مطبعة فضالة، المحمدية، 1395 هـ.

+ قضاة مدينة فاس

لعبد السلام بن سودة المري، مخطوط خاص

+ قلائد العقيان ومحاسن الأعيان

للفتح بن خاقان، المطبعة الخديوية، القاهرة، 1283 هـ

+ لقط الفرائد من حقائق الفوائد

لأحمد بن القاضي المكناسي، مخطوط بالخزانة العامة بالرباط رقم ك 270 + مجلة المناهل

العدد 19 ــ السنة 7، صفر 1401 هـ ــ دجنبر 1980 م

+ مجموع فيه بعض أشعار القاضي عياض

لجامع مجهول، مخطوط بخزانة ابن يوسف بمراكش رقم 352

+ مرآة المحاسن في أخبار الشيخ أبي المحاسن

+ المرقبة العليا في من يستحق القضاء والفتيا

لأبي عبد الله النباهي، منشورات المكتب التجاري للطباعة والتوزيع والنشر، بيروت.

+ المعرب الفصيح عن سيرة الشيخ الرضى النصيح

لمحمد بن عبد الله الهبطي، مخطوط خاص بالرباط

+ المعسول

لمحمد المختار السوسي، مطبعة النجاح، الدار البيضاء، 1380 هـ 1960م.

+ مناهل الصفا في مآثر موالينا الشرفا

لعبد العزيز الفشتالي، دراسة وتحقيق الدكتور عبد الكريم كريم، مطبؤعات وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامية والثقافة

+ النبوغ المغربي في الأدب العربي

لعبد الله كنون، مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر، بيروت، 1961 م.

+ نثير الجمان في شعر من نظمني وإياه الزمان

لابن الوليد إسماعيل بن الاحمر، تحقيق وتقديم الدكتور محمد رضوان الداية، مؤسسة الرسالة، بيروت

+ نزهة الحادي بأخبار ملوك القرن الحادي

لمحمد الصغير اليفرني، تصحيح السيد هوداس، منشورات بردى ـــ الرباط + نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني

لمحمد بن الطيب القادري، تحقيق الدكتور محمد حجي، وأحمد التوفيق، مطبوعات دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر، 1397 هـ ـــ 1977 م، 1407 هـ ـــ 1986 م

Bill Edl

تحية تقدير

تقيدا بنظام الوظيفة العمومية، في انهاء الحدمة الرسمية عند حدود الستين من عمر الانسان، فقد حرمت «الناهل» من امتداد اشراف الاديب المبدع محمد الصباغ على تخريرها.

وباسم السيد الوزير الاستاذ محمد بن عيسى ومن خلاله وزارة الشؤون الثقافية، نتقدم الى الاستاذ محمد الصباغ بالشكر الصادق على ما أسهم به في مختلف مجالاتها من عطاء مكثف، وما خص به «المناهل» من جهد لافت اثمر انتظام صدورها منذ الانشاء سنة 1974 واتسام جميع مادتها بالجدية والاكاديمية عما اكسب الدورية الصفة المرجعية. وقد خلفه في مهمة الاشراف عضو هيئة التحرير الاستاذ المهدي الدليرو.

جامعة الشريف الادريسي الصيفية

تنفيذا لتعليمات ملكية سامية، اعلنت وزارة الشؤون الثقافية عن ميلاد «جامعة الشريف الادريسي الصيفية» بمدينة الحسيمة شمال شرق المملكة.

وتختص وظيفتها العلمية في توفير ملتقى سنوي مفتوح بين ألوان المبدعين من مواطني حوض البحر الابيض المتوسط، وبين الباحثين المختصين في تدارس مختلف مجالاته وقضاياه.

وقد افتتح السيد الوزير محمد بن عيسى، دورة الجامعة الاولى في الثاني من يوليوز 1988، وامتدت أعمالها حتى اليوم الثالث والعشرين من الشهر.

وتقيدا من المشاركين بمحاور ثلاثة سبق تحديدها لعروض الدورة الاولى، فقد ناقشت الندوة الاولى عور: «الحضور الاسلامي في الفنون المتوسطية»، وما يتفرد به من خصوصية في مثل: الهندسة المعمارية، تخطيط وزخرفة الكتاب، الايقاع والعزف الموسيقي، تنوع التقاليد والاعراف...

كا تناول محور الندوة الثانية اشكال الهجرات المتوسطية من خلال استعراض تاريخها، وتنقلات اماكنها، وما رافقهما من احتكاك اجتماعي وتلاقع ثقافي، وبخاصة بين شعوب المنطقة.

وبمحور «التداخل الثقافي لدى الدول المتوسطية» موضوعا لتقاش الندوة الثالثة، ابرز المتحدثون السمات المتشابهة في التفكير والسلوك، برغم اختلاف المعتقدات وتعدد اللغات.

وأكد نجاح الملتقى حجم استجابة المبدعين والباحثين المعنيين، وترحيبهم بالاسهام العلمي والحضور الفعلي من الدول الشقيقة والصديقة التالية: الجزائر _ تونس _ مصر _ السنغال _ تركيا _ فرنسا _ ايطاليا _ اليونان _ يوغسلافيا. كا عكست مساهمة العنصر الوطني كا وكيفا اثرها اللافت والمشجع للدفع بالتجربة الى الامام والاقتناع الراسخ بجدوى امتداد تطويرها.

ايام المغرب الثقافية في الصين الشعبية

تلبية لدعوة رسمية من وزير الثقافة الصيني خلال استقباله ببلادنا في شهر مارس 1988، توجه السيد محمد بن عيسى وزير الشؤون الثقافية على رأس وفد هام ضم بعض مساعديه ونخبة من المثقفين

والفنائين المغاربة للاشراف على انطلاق اول تظاهرة ثقافية فنية تقيمها المملكة المغربية بجمهورية الصين الشعبية من 7 الى 20 يونيه 1988.

وقد تضمن برنامج أيامها الثقافية عقد مائدة مستديرة جمعت بين اساتذة مغاربة وصينيين في عروض عن تاريخ العلاقات المغربية الصينية وآفاق تطورها، كا تم تنظيم معارض لفنوننا التشكيلية، وتفاذج من قطعنا المتحفية، الى جانب عروض موسيقية تمثلت في لوحات غنائية راقصة من تراثنا الشعبى.

وقد كللت زيارة السيد الوزير بالتوقيع النهائي على البرنامج التنفيذي لاتفاقية التعاون الثقافي المبرمة بين البلدين.

التحرك الثقافي بين المملكة المغربية وجمهورية مصر العربية

بتوجيهات سامية من قائدي البلدين صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني نصره الله، وفخامة الرئيس محمد حسني مبارك، وتمشيا وفق بروتوكول برنامج تنفيذي محدد المجالات والفترة الزمنية مر اقراره عبر مراحل تبودلت خلالها زيارات رسمية تدرجت وتطورت الى مستوى زيارة الوزير الاول المغربي الدكتور عز الدين العراقي لجمهورية مصر العربية، وزيارة الدكتور عاطف سالم رئيس الوزراء المصري للمملكة المغربية.

واعانا من وزيري الثقافة _ الاستاذين محمد بن عيسى وفاروق حسني _ بضرورة الارتقاء المستمر بتعاون البلدين في مجالات الثقافة، فقد حرصا على الانجاز السريع لما نصت عليه مادة الثقافة من

البرنامج الموقع، وقطعا من مراحل هذا الانجاز الانجاز الاشواط التالية:

- تنظيم ايام ثقافية تحت شعار «فنون من المغرب» بمدينتي القاهرة والاسكندرية برئاسة السيد الوزير محمد بن عيسى في الفترة من 23 الى 29 ديسمبر 1988، وقد حرصت وزارة الشؤون الثقافية على تضمين انشطة الايام مائدة مستديرة جمعت بين مثقفي البلدين في حوار فكري مفتوح.. الى جانب عروض ومعارض مكنت المشاهد المصري بتنوعها الاستعراضي والتشكيلي والمتحفي من الالمام الواجب بالجهد المغربي الصادق في تجديث تراثه الفكري والحضاري وعلمية توظيفه.

وكانت «ملحمة العهد» في صدارة مجموعة الاعمال الفنية التي قدمت خلال تلك الايام بما وفرته من نص يستلهم تاريخنا ويعرف بحاضرنا في نسق يعرض العراء الجمالي المتجذر لازبائنا التقليدية ولايقاعاتنا الموسيقية.

_ مشاركة وزارة الثقافة المصرية بصورة ملحوظة في المعرض الدولي الثاني للكتاب بالدار البيضاء من 23 الى 30 نوفمبر 1988، وذلك من خلال عرض اصدارات الهيئة العامة للكتاب وبعض دور النشر والتوزيع الخاصة بسعر مناسب حقق تسويق ما ينيف عن خمسمائة الف نسخة من الكتاب المصري.

_ مشاركة وزارة الثقافة المغربية في معرض القاهرة الدولي من 24 يناير الى 6 فبراير 1989 بجناح عرض لعينات تعرف بمستوى ونوعية الاصدارات المغربية وجناح بيع أسهمت فيه بعض دور النشر في بلادنا، مما وفر انطلاقة مشجعة لامكان اتساع رقعة وحجم وتوزيع الكتاب المغربي استقبالا في محيط الشرق العربي.

استقبال وزير الثقافة المصري ضيفا رسميا على نظيره المغربي خلال المدة بين 17 و 24 يوليوز 1988 ، حيث افتتح — في بداية زيارته — انطلاق أعمال القسم الأول من ندوة «العلاقات التاريخية المصرية المغربية» التي نظمتها جمعية ابي رقراق بسلا بتعاون مع وزارة الشؤون الثقافية وشاركت فيها صفوة من الباحثين المغاربة والمصريين، على ان يبرمج تقديم الجزء الثاني من الندوة في القاهرة. وقد اثمرت زيارة الوزير المصري ومساعديه ربطا مباشرا بين مسؤولي الاجهزة الثقافية في البلدين، والتخطيط المبدئي المبدئي خبراء كل قطاع.

جائزة المغرب للكتاب سنة 1988

تتصدر جائزة المغرب للكتاب ــ منذ احداثها ومع توالي تنظيمها ــ جملة ما تعتمده وزارة الشؤون الثقافية من وسائل في ممارسة دورها الرسمي لدعم الكتاب المغربي، وللدفع بحركة التأليف والنشر المغربية نحو افاق ارحب.

وقد تدرج نظام الجائزة ومسطرة تطبيقه، عبر تعديلات وإضافات عدة تمثل آخرها في الرفع من عدد الفائزين، وفي زيادة القيمة المالية للجائزة..، الى جانب توسيع «لجنة المداولة واتخاذ القرار» سعيا الى الاحاطة الممكنة بالرئيسي من التخصصات المختلفة، من خلال فرز هذه اللجنة لتقارير «هيئة القراءة وإبداء الرأي» عن الاصدارات الجديدة المرشحة والبت في الحاصل منها على شروط منع الجائزة. ويمكن الحافز لمواصلة هذا التطوير، في اقتناع الوزارة ويمكن الحافز لمواصلة هذا التطوير، في اقتناع الوزارة والنشر

المغربية من نمو مطرد ومتنوع لافتين، مما يعكس جدة وجدية المسيرة الثقافية في مجتمعنا.

ولارتفاع حجم الاصدارات المغربية هذا العام الى 554 كتابا، وتقيدا بالمقتضيات القانوئية، وبما أقر من معايير سنة 1987، تم ترشيع 127 كتابا، شملت اصناف الجائزة الثلاثة، ووفق التالى:

- _ العلوم الانسانية والاجتماعية : 76 كتابا
 - _ العلوم البحثة والتجريبية: 7 كتب
 - _ الآداب والفنون : 44 كتابا

كا استفادت «هيئة القراءة وابداء الرأي» من عدد وافر من المتخصصين بلغ 115 عضوا، وقد اعتمدت «لجنة المداولة واتخاذ القرار» تقاريرهم العلمية برئاسة السيد محمد بن عيسى وزير الشؤون الثقافية في 16 رجب 1409 (23 فبراير 1989) حيث انتهت في اجتاعها المغلق الممتد سبع ساعات موصولة الى الاعلان عن القرار التالي :

منح جائزة المغرب الكبرى في العلوم الانسانية والاجتماعية للسيدين:

ه احمد المتوكل عن كتابه: «قضايا معجمية (المحمولات الفعلية المشتقة في اللغة العربية)».

الاحتفاظ بجائزة المغرب الكبرى للكتاب
 في العلوم التجريبية والبحثة.

ـ منح جائزة المغرب الكبرى للكتاب في «الآداب والفنون) للسيدين :

ه عبد الله راجع عن كتابه: «أياد كانت تسرق القمر» (ديوان شعر).

ه عبد الفتاح كيليطو عن كتابه: «الحكاية والتأويل: دراسات في السرد العربي».

أما «جائزة الاستحقاق الكبرى» التي أحدثت سنة 1986، فقد منحت هذه السنة لاحد

رواد البحث التاريخي والمغربي منه بخاصة الاستاذ عمد بن عبد الهادي المنوني.

وامتداد للانعام الملكي السامي بتكريم الفائزين من الباحثين والمبدعين، فقد شرف مدينة سالف السنوات حفل تسليم الجوائز في مدينة مراكش، برئاسة صاحب السمو الملكي ولي العهد الامير الجليل سيدي محمد.